FETE DU JOUR :
SAINT RENE
Soleil: lever 6 h. 54; coucher 4 h. 34
Lune: lever 10 h. 13; coucher 6 h. 23
TEMPS PROBABLE :
PLUIE
Maximum : 43 — Minimum : 27

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P.M.
PAGE 27

48e ANNEE—No 25—36 PAGES —Ie SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, JEUDI 12 NOVEMBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

PIERRE LAVAL OBTIENT UN VOTE DE CONFIANCE

GENEVE ENVOIE DES OBSERVATEURS EN MANDCHOURIE

Accusations de pillage contre les Japonais

Le Dr Sze annonce que les soldats japonais se sont emparés d'une mine que leur pays convoitait.—Une nouvelle note de M. Aristide Briand au Japon et à la Chine.

Nouveaux renforts japonais

Genève, 12. — Le Dr Alfred Sze, représentant la Chine au conseil de la S.D.N., rapporte qu'un détachement japonais de 50 soldats armés de mitrailleuses s'est emparé de la mine de charbon et houillère de Fuchowan exploitée par la "corporation minière du nord-est", près de Dairen. Il demande au Conseil de sommer les Japonais de rendre cette propriété qu'ils convoitent depuis longtemps.

Il accuse les autorités militaires japonaises qui ont déposé les gouvernement locaux en Mandchourie de "contrefaire des titres de propriété et des permis miniers en faveur des Japonais". Plus de 2,000 citoyens de Moukden ont souffert de cette façon, dit-il.

L'United Press ajoute: "Ainsi, l'occupation japonaise n'augmente pas seulement l'étendue occupée mais elle accroit leur emprise sur un pays dont ils se sont emparés ostensiblement pour protéger la vie et les biens des Japonais, dit le Dr Sze.

Tokio, 12. — (United Press). — Le Japon a offert de procurer une escorte à un groupe d'observateurs neutres composés d'attachés militaires des puissances intéressées, si cela était nécessaire.

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

M. Aristide Briand demande à la Chine et au Japon de cesser leurs opérations militaires en Mandchourie et dit, dans sa note aux deux pays, qu'il est nécessaire que des observateurs neutres puissent faire une enquête en Mandchourie pour faire rapport au Conseil de la Société des nations.

Des troupes chinoises nombreuses se dirigent vers la rivière Nonni, en Mandchourie, pour y attaquer les Japonais qui s'y sont retranchés en petit nombre.

Une partie de la Mandchourie est attaquée et pillée par des milliers de bandits en proie à la faim, et qui ont eu plusieurs combats avec les Japonais. Ces derniers ne parviennent pas à les arrêter dans leur marche.

Le Japon se fera représenter par trois ambassadeurs à la réunion de lundi à Paris du Conseil de la Société des nations pour y exposer sa cause.

* * *

(Service de la Presse Associée)

Le service secret du ministère japonais de la guerre dit que les Chinois ont reçu à Anganchi 15 wagons d'armes et de munitions russes en faveur du général Mah Chang-Shan.

Patrouilles aux concessions

(Par W.-V. Pennell, service de la Presse Associée, droits d'auteurs réservés.)

Tientsin, Chine, 12.—Des troupes patrouillaient aujourd'hui le voisinage des concessions étrangères, à la suite d'un vif engagement qui a eu lieu, la nuit dernière, dans l'ouest de Tientsin.

Les autorités militaires chinoises ont informé les Japonais que le général Chang Hsueh-Liang a donné des instructions strictes pour que les forces chinoises ne tirent pas sur les Japonais.

Une entente à Tientsin

(Service de la Presse Associée).

Tientsin, Chine, 12.—Une entente a été effectuée aujourd'hui entre les Chinois et les Japonais. Elle ferait cesser tous les troubles à Tientsin dans les vingt-quatre heures, mais on n'en connait pas les détails.

Bataille qui va s'engager

(Par D.-C. Bess, service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Moukden, Mandchourie, 12. — Les Chinois ont commencé leur mouvement contre les forces japonaises retranchées le long de la rivière Nonni, est-il annoncé par le général Honjo, commandant des Japonais en Mandchourie. De la cavalerie chinoise est partie d'Anganchi, près de Tsitsihar, vers le sud et menace de couper les communications des troupes japonaises avec les autres troupes plus loin en arrière.

Le communiqué donné aux quartiers généraux japonais dit que la "situation est dangereuse".

Si les Chinois parviennent à couper les communications des Japonais, ces derniers, relativement peu nombreux, se verront cernés et attaqués par des forces chinoises considérablement supérieures.

Bandits en proie à la faim

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Changchoun, Mandchourie, 12 — Les autorités militaires japonaises craignaient aujourd'hui une attaque contre Changchoun, terminus nord du chemin de fer du Sud de la Mandchourie, vu que plus de 5,000 bandits paraissent être en proie à la faim et se dirigent, sans que rien ne les arrête, vers l'endroit où ils pensent trouver des aliments. Des villages chinois ont été pillés par une bande de maraudeurs, et 2,400 autres se concentrent cet après-midi dans le voisinage de Liou-Frangtsou. Les Japonais leur ont tué 70 hommes.

On dit que les rencontres de plus en plus nombreuses des Japonais avec des bandits sont dues au fait que ces derniers sont en proie à la faim.

Un appel de Briand

(Par P.-I. Lipsey, service de la Presse Associée.)

Genève, Suisse, 12. — M. Aristide Briand, président du Conseil de la Société des nations, a aujourd'hui adressé un appel à la Chine et au Japon leur demandant de déployer tous leurs efforts pour empêcher une nouvelle action militaire en Mandchourie et pour donner aux observateurs neutres envoyés dans ce territoire par le Conseil de la Société des nations toutes les facilités possibles de se rendre compte de la véritable situation.

Ceci, dit M. Briand, dans une note publiée aujourd'hui à Genève, est "extrêmement important" particulièrement dans le voisinage du pont de la rivière Nonni et d'Anganchi.

Il attire l'attention des deux nations sur leurs engagements par suite de la résolution du Conseil en date du 30 septembre, et dit: "Je prie instamment aussi que les commandants des forces opposées reçoivent les ordres les plus stricts de s'abstenir d'engager toute nouvelle action."

Deux notes de la Chine

Une déclaration chinoise, contenue dans une communication urgente faite hier à la Société des nations, dit que des troupes japonaises se sont avancées de 20 kilomètres sur la route vers Tsitsihar et que les troupes chinoises retraitaient devant le bombardement.

Le docteur Sze, le porte-parole de la Chine, a remis deux notes à la Société des nations accusant les autorités militaires japonaises de travailler systématiquement en Mandchourie à déplacer les autorités chinoises et à les remplacer par d'autres groupes sous le contrôle japonais.

Il dit que son gouvernement a été informé que 4,000 soldats japonais et deux compagnies de cavalerie étaient tout près de la tête du pont de la rivière Nonni à la fin de la semaine dernière avec 240 wagons de vivres et de munitions, 13 wagons d'articles et de médicaments pour les médecins, 6 aéroplanes, 40 pièces d'artillerie de campagne, 2 autos blindés et un aparell militaire de sans-fil.

L'aide des Russes aux Chinois

(Service de la Presse Associée).

Tokio, Japon, 12. — Le service secret du ministere de la guerre a rapporté aujourd'hui qu'il est en possession d'assez bonnes preuves provenant de sources diverses que 15 wagons d'armes et de munitions russes sont arrivés à Anganchi par le chemin de fer Oriental Chinois à destination du général Mah Chang-Shan.

Il a déclaré aussi qu'il a reçu l'information que 2,000 soldats russes, coréens et chinois, formant une "armée communiste internationale", sont arrivés a Tsitsihar.

Cette armée, dit-il, semble être venue de la direction de la rivière Amour et elle aurait organisée le district mandchou au sud de Blagoveschensk.

Une sanglante bataille

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Tokio, Japon, 12. — Des rapports de presse reçus de Moukden disent que 50 Chinois ont été tués et 300 blessés, dans une bataille qui a duré trois heures, hier soir, près de Koungchouling, à quelque distance au nord de Moukden, et ajoute qu'au nombre des morts se trouve une femme revêtue de l'uniforme militaire.

Une police internationale

(Par James-P. Howe, service de la Presse Associée, droits d'auteur réservés, 1931.)

Tokio, Japon, 12. — Le gouvernement japonais se prépare à envoyer de nouvelles troupes en bon nombre samedi, au Japon.

Un rapport a été reçu de Genève annonçant que la Société des nations proposera peut-être la création d'une police de patrouille internationale en Mandchourie, afin de permettre au Japon d'évacuer cette province, mais les autorités ne prêtent pas une attention sérieuse à ce rapport. Cependant, dans les milieux autorisés, on exprime quelque satisfaction pour cette suggestion que l'on dit justifier plus ou moins ce que fait le Japon maintenant, car ce serait une reconnaissance du désordre qui prévaut en Mandchourie et qui a causé les troubles actuels.

La nouvelle attaque chinoise dans la direction de Moukden semble faire prévoir une nouvelle poussée de l'armée du général Mah Chan-Shan vers la région du pont de la rivière Nonni.

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

Une église saccagée

Vera-Cruz, Mexique, 12. — Des fanatiques ont saccagé aujourd'hui l'église catholique de Tlagotepec. Des statues et des gravures religieuses furent sorties de l'église et brûlées.

Aristeo Gonzalez Peno un instituteur, anticlérical reconnu, a été trouvé assassiné près de San Diego.

En quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Berlin, 12. — L'ambassadeur français André François-Poncet est revenu plus tôt qu'on ne l'espérait de son voyage à Paris. Il ira cet après-midi faire part au chancelier Bruening de son entrevue avec Pierre Laval.

NAVIRE PERDU

(Service de la Presse Associée).

Hongkong, 12. — Le "Petersfield", de la marine britannique, s'est échoué ce matin à l'île Tungying. Tout l'équipage a été sauvé par le paquebot canadien "Empress of Asia" et par le vapeur allemand "Derflinger", mais le navire est complètement perdu. A propos du "Derflinger", qui aujourd'hui secourt un navire anglais, on se souvient qu'à la bataille du Jutland un cuirassé allemand de ce nom fit une dure lutte à la flotte britannique.

FIN DE BANDITS

Puebla, 12. — Rafael Salas et Silvestre Vega, qui faisaient partie de la troupe de bandits de grand chemin auxquels la police fait actuellement une chasse intense, ont été tués hier soir en tentant d'échapper à leurs gardes.

PRIX NOBEL

Stockholm, 12. — Deux savants allemands, le Dr Frederich Bergius et le professeur Bosch, se partageront le prix Nobel 1931 en chimie. Le prix de physique ne sera décerné à personne cette année.

LE VOTE FEMININ

Mexico, 12. — La Chambre des députés doit étudier un projet de loi accordant aux femmes le droit de suffrage et d'occuper des fonctions officielles.

Le "Swan" a retrouvé les 11 naufragés

Ces malheureux faisaient partie de l'équipage du "Baden Baden", le navire d'Anton Flettner

5 morts et 1 blessé

Balboa, Zone du Canal, 12. — Le navire de guerre auxiliaire "Swan" rapporte aujourd'hui avoir recueilli l'équipage du navire naufragé "Baden Baden"; onze marins étaient vivants, cinq étaient morts et le capitaine était gravement blessé.

Le "Baden Baden" était bien connu il y a cinq ans comme le navire à rotors développé par Anton Flettner, un Allemand. Récemment, ce navire faisait du cabotage avec des cargaisons de bois.

* * *

(Service de la Presse Associée).

Miami, Floride, 12.—Neuf avions dont 7 dépêchés spécialement à fin de secourir les naufragés, ont parcouru la mer des Caraibes sans trouver une trace des naufragés. Plusieurs vapeurs participaient aux recherches dont une canonnière colombienne, un navire norvégien, un hollandais, un anglais.

Deux joueurs pour le club Philadelphie

Philadelphie, 12. — Connie Mack, gérant de l'Athletic de Philadelphie, a annoncé aujourd'hui qu'il s'est assuré les services du joueur de champ Ed. Coleman et du lanceur Joe Bowman, du club Portland, de la Ligue de la Côte du Pacifique. Le Philadelphie a cédé au Portland le receveur Joe Palmisano et le joueur de champ Jim Moore. Il a aussi envoyé sous option, au même club Louis Finney, Frank Higgins, et les lanceurs Hank McDonald et James Peterson.

Démission de M. Power

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Nous apprenons de source certaine que M. C.-G. Power, député de Québec-Sud aux Communes, et qui avait été nommé organisateur en chef du parti libéral dans le district de Québec, avant les dernières élections, vient de donner sa démission en cette qualité et sera remplacé par M. J.-A. Lesage, qui agissait comme adjoint.

M. Beatty à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien était à Ottawa hier soir et a eu une longue entrevue avec le très hon. R.-B. Bennett. La nomination de la commission d'enquête sur la situation ferroviaire en Canada n'est pas étrangère croit-on à cette entrevue. On s'attend à ce qu'une déclaration soit faite bientôt à ce sujet.

Navire grec en danger

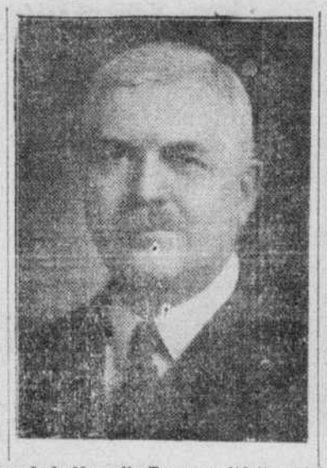
Brest, 12. — Le bateau de sauvetage "Iroise" est parti au secours du vapeur grec "Georgios M.", qui est dans une situation très critique au sud d'Ouessant. Il y a 118 hommes à bord de ce vapeur.

Nouveaux officiers de l'Association des banquiers canadiens











A l'assemblée annuelle de l'Association des banquiers canadiens, M. J.-A. McLeod, gérant-général de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, a été élu président pour succéder à M. Beaudry Leman, président sortant de charge. Les vice-présidents sont: MM. S.-H. Logan, gérant-général de la Banque Canadienne de Commerce; M.-W. Wilson, gérant-général de la Banque Royale du Canada; H.-B. Henwood, gérant-général de la Banque de Toronto; et Jackson Dodds, gérant-général de la Banque de Montréal.

Premier vote favorable au gouvernement

La question de confiance sur les déficits des chemins de fer français.

CONSTRUCTIONS NAVALES

Paris, 12. — Le premier ministre Pierre Laval a obtenu un vote de confiance en Chambre aujourd'hui, par une majorité de 39. Le vote s'est partagé comme suit: 331 pour, 272 contre, sur une proposition des radicaux de commencer la discussion des déficits des chemins de fer immédiatement. C'est le permier vote de la session.

Lorsque la Chambre s'est ajournée, pour reprendre ses séances sur le chômage demain, le premier ministre a repris ses séances avec le comité des affaires étrangères et des finances pour rendre compte de ses conversations avec le président Hoover.

Le ministre des finances Flandin et le ministre du budget Pietri ont proposé des crédits supplémentaires de $6,000,000 pour constructions navales. Ils ont déclaré que ces constructions ne pouvaient pas être retardées sans que soit compromises les renovations importantes dans la flotte.

Manifestation

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Paris, 12.—Des milliers de sans-travail ont manifesté devant la Chambre des députés ce midi. La police a fait 15 arrestations.

La "Rengo" n'a rien d'officiel au Japon

Tokio, 12. — Un porte-parole officiel se faisant l'interprète de l'office étranger japonais a informé aujourd'hui la presse que le gouvernement impérial, bien qu'il accorde des subsides à l'agence de nouvelles "Rengo", c'objectait à ce qu'elle fût appelée l'"agence officielle".

Cette information a été donnée au cours d'une conférence régulière de la presse à laquelle assistaient des représentants d'agences de nouvelles américaines, des journaux de New York et d'ailleurs.

"Le gouvernement s'objecte à ce que "Rengo" soit appelée l'agence officielle des nouvelles au pays. Nous sommes plus qu'ennuyés par ses comptes rendus irresponsables. Il est vrai que nous subventionnons la "Rengo" mais c'est seulement parce qu'il nous a paru nécessaire de le faire" dit le texte de la déclaration.

Un yacht qui saute les chutes Niagara

Niagara Falls, Ont., 12. — Un yacht d'une longueur de 18 pieds a été emporté dans les chutes de Niagara au "Fer à cheval" un peu après 8 heures ce matin. Mais on croit que deux hommes à bord se sont attaché des bouées de sauvetage et ont nagé jusqu'à la rive à environ un quart de mille avant la chute. Le chef de police Albert Perry, de Chippawa, ainsi que deux autres hommes ont crié pour attirer l'attention de ceux qui pouvaient être à bord, mais personne n'a répondu. Le yacht a été mis en morceaux. Ce qui fait croire que deux hommes ont pu échapper du bateau avant sa chute, c'est que l'on a trouvé deux bouées de sauvetage sous un arbre sur la rive en haut de la chute.

Feu M. Marcel Perras

Nous apprenons la mort de M. Marcel Perras, rentier, époux de Mme Stéphanie Bessette, survenue ce matin à sa demeure, 8224, rue Saint-Denis, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, un fils, Armand; deux frères, M. Alphonse Perras, M. Elisée Perras, ce dernier de Springfield, Mass.; une soeur, Mme H. Grégoire, de New-Serapa, Alberta; une fille adoptive, Mme Florianne Nantel. Avis des funérailles plus tard.

Pas de dumping de la Russie en Australie

Canberra, Australie, 12. — L'honorable F.-M. Forde, ministre australien du commerce, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement de l'Australie a établi un tarif douanier contre le dumping du bois dans ce Dominion qui empêchera immédiatement l'importation du bois des républiques socialistes soviétiques.

L'hon. M. Tolmie et le commerce dans l'Empire

Lettre à l'hon. M. Thomas pour attirer l'attention sur son mémoire de 1929.

Circonstances modifiées

Victoria, C.-B., 12 — Le premier ministre, l'hon. S.-F. Tolmie, va de nouveau soumettre au gouvernement britannique les propositions qu'il a faites en 1929, à la demande de l'honorable J.-H. Thomas, pour le développement du commerce interimpérial.

Le premier ministre croit que les changements qui se sont produits dans l'opinion en Grande-Bretagne vers la protection, que la demande de la nation pour un nouvel arrangement économique et l'annonce que le ministre des dominions va bientôt partir en un voyage d'enquête touchant le commerce de l'Empire le justifient de chercher à faire reprendre en considération ses suggestions d'il y a deux années.

Bien que son mémoire au gouvernement britannique traite d'abord du développement du commerce entre la Colombie-Britannique et le Royaume-Uni, on fait remarquer que la politique suggérée est applicable à tout l'Empire.

"C'est mon intention", a dit l'hon. M. Tolmie, "d'écrire à M. Thomas pour attirer respectueusement son attention sur mon mémoire et pour demander qu'une plus ample considération lui soit donnée à la lumière des développements qui se sont produits depuis qu'il a été soumis en premier lieu".

Max Schmelling veut se battre avec Dempsey

New-York, 12. — Joe Jacobs, gérant de Max Schmelling, champion du monde, est arrivé ici aujourd'hui, venant d'Allemagne. Comme tout le monde, il est impatient de connaître les intentions de Jack Dempsey.

Jacobs a dit qu'il se mettra en communication avec l'ancien champion afin de savoir s'il a réellement l'intention de faire un effort pour reconquérir son titre. La plus grande ambition de Schmelling, a dit Jacobs, est de se battre avec Dempsey.

M. Bennett part-il ?

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Lorsqu'il s'agit de la date de son départ ou de son itinéraire de voyage, le très hon. R.-B. Bennett est l'homme le plus mystérieux au Canada. Ainsi ce matin en le croyait décidé à faire un voyage en Europe; cet après-midi il y a un doute. Le premier ministre déclare qu'il part ce soir pour New-York, où demain il décidera s'il doit traverser l'Atlantique ou seulement aller se reposer dans un endroit quelconque des Etats-Unis. Chose certaine M. Bennett prendra un repos de quelques semaines. Il a aussi laissé entendre qu'il y aura bientôt, ce soir ou demain, une déclaration concernant un emprunt domestique et bientôt également une déclaration concernant l'enquête sur la situation ferroviaire.

Chefs anglais dans une passe très critique

La réunion du comité des minorités décidera du succès ou de l'échec de la conférence de l'Inde.

SOLUTION PROCHAINE ?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 12. — Le gouvernement britannique se trouvera demain en face du moment le plus critique de la campagne de l'Inde pour l'indépendance, quand se réunira le comité des minorités.

M. MacDonald a convoqué cette réunion de comité probablement pour déterminer si la conférence paritaire réussira dans sa tâche de donner une nouvelle constitution à l'Inde.

Le mahatma Gandhi, leader nationaliste indien, qui a essayé de concilier les vues des Indous et Musulmans aux Indes demeure extrêmement pessimiste dans sa manière de voir. On croit que si la conférence échoue, il s'en retournera aux Indes pour reprendre le mouvement de désobéissance civile au régime britannique.

"S'il ne se produit quelque chose de surprenant ou de renversant, si tout ce qu'il y a de bon dans la vie anglaise ne conspire pour arriver à un résultat satisfaisant, la conférence se terminera par un fiasco, annonça Gandhi. Je partage le blâme également entre le gouvernement et les délégués.

"Je suis convaincu que si le gouvernement le désire réellement, la conférence n'échouera pas. Je ne penserais même pas à reprendre le mouvement de désobéissance civile s'il restait quelque vestige d'espoir. Je suis venu ici pour trouver un règlement de comptes honorable pour l'Inde et pour la Grande-Bretagne. Je resterai ici tant qu'il sera possible de négocier", dit-il en terminant.

Règlement en perspective

New-York, 12. — Un câblogramme exclusif de Londres au journal "Herald Tribune" dit: Les milieux indiens expriment la croyance que le différend entre Indous et Musulmans sur la question des électorats séparés est à la veille de se régler ce qui permettrait à la conférence paritaire de commencer à considérer les pouvoirs d'un gouvernement central proposé pour l'Inde.

"Ce revirement dans la situation serait dû à la décision du mahatma Gandhi d'envoyer chercher Jamal Muhamad, délégué musulman d'un district commercial des Indes, pour lui proposer que la délégation musulmane accepte le principe d'électorat conjoint en retour de 51 pour cent des sièges dans le Punjab et le Bengale. On rapporte que sir Muhammad Shafti, M.-A. Jinnah et l'Aga Khan, tous musulmans éminents (le dernier nommé est chef spirituel des musulmans de l'Inde), ont accepté provisoirement la proposition de Gandhi et que la délégation musulmane se réunit privément pour rédiger une réponse à Gandhi.

"Gandhi a entrepris de persuader aux Indous d'accepter son compromis et il est secondé par le pundit Madan Malaviya, mais combattu par un autre leader le Dr B.-S. Moonje. Cependant, les partisans de Gandhi espèrent bien qu'un accord sera réalisé avant la convocation du comité des minorités demain.

La Finlande tolérerait bientôt la vente de la bière et du vin léger

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Helsingfors, Finlande, 12. — Le comité du gouvernement qui a étudié le problème des liqueurs en Finlande a recommandé que la loi de prohibition soit amendée de façon à permettre la vente et la consommation de la bière et des vins légers.

Le rapport de ce comité sera publié dans le courant du mois. Le contenu n'en n'a pas encore été divulgué officiellement mais les reporters ont eu des entrevues avec le président du comité qui leur a indiqué ces changements.

Prison à vie pour Alphonse XIII

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

MADRID, 12. — L'Assemblée constitutionnelle sera priée de déclarer l'ancien roi Alphonse XIII condamné à l'emprisonnement à vie si jamais il retourne en Espagne.

Le comité parlementaire des responsabilités a terminé son rapport, hier soir, sur les "crimes" de l'ancien monarque et de ses principaux ministres. On a appris que le comité a soumis une longue liste de "crimes" qui exigeraient la peine de mort, dit-on, mais on a opté pour l'emprisonnement perpétuel. Le rapport observe qu'il serait impossible de châtier l'ancien souverain car il vit en exil (à Fontainebleau, France).

Les conservateurs voudraient l'établissement, sans délai, du protectionnisme en Angleterre

Un comité représentant 200 députés conservateurs va chez M. MacDonald. — D'autre part, l'Australie veut que la conférence impériale ne soit pas retardée.

Difficultés qui augmentent

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Londres, 12 (par Sidney-J. Williams) —M. MacDonald a répondu à une interpellation que le gouvernement annoncerait sa politique sur le dumping des produits étrangers en Grande-Bretagne avant la fin du débat sur le discours du trône.

Sir Walter Runciman, président du Board of Trade, a répondu à une autre interpellation que les importations de marchandises dans le Royaume-Uni durant les 9 mois terminés le 30 septembre, avaient dépassé les exportations par 281,000,000 de livres sterling.

Les exportations de lingots et d'espèces monnayées ont dépassé les importations par 20,000,000 de livres.

Semonce australienne

Canberra, Australie, 12.—(Via Reuter)—L'hon. F.-M. Forde, ministre du commerce et des douanes, a déclaré aujourd'hui que l'Australie négocierait des accords commerciaux avec des puissances étrangères à moins que la conférence économique impériale n'ait lieu prochainement.

La déclaration de M. Forde a suivi une conférence avec le premier ministre J.-H. Scullin et l'on dit qu'elle réflète l'impression générale en Australie que le Commonwealth a souffert de sa loyauté au principe de la préférence impériale. Le gouvernement, dit-il, n'accepte pas l'opinion que retarder la conférence au-delà de février soit nécessaire.

Des représentations ont déjà été adressées au Commonwealth par d'autres pays qui achètent largement des produits australiens au sujet d'accords commerciaux; ces pays promettent des avantages à l'Australie, dit M. Forde.

"La considération de ces représentations, continua-t-il, a été retardée en attendant le résultat de la conférence impériale qui devait avoir lieu à Ottawa en août 1931.

Entre temps, le gouvernement australien n'a pris aucune décision. On espère cependant que la conférence sera tenue le plus tôt possible, autrement les pressantes représentations des pays qui achètent considérablement de l'Australie ne pourront être indéfiniment retardées.

L'Afrique Sud et le Canada

"L'Afrique du Sud, fait-il remarquer, a déjà négocié des traités avec l'Allemagne et d'autres puissances étrangères. Le Canada a aussi un traité de commerce avec la France et ses relations avec les autres nations sont en grande partie réglées par ce traité. Quelques autres traités du genre rendraient plus difficile la conclusion d'accords commerciaux intra-impériaux.

"D'autres délais dans la date de la conférence économique causeront des difficultés militant contre la conclusion d'un accord commercial favorable avec la Grande-Bretagne", dit-il en terminant.

Un geste de Churchill

Londres, 12—L'honorable Winston Churchill, ancien chancelier conservateur de l'Echiquier, s'est déclaré, hier, en faveur de tarifs protectionnistes devant les Communes, tandis que les conservateurs applaudissaient bruyamment.

M.Churchill observa que ce n'était pas le moment de s'enquérir des principes du protectionnisme et du libre échange. Ces questions sont discutées depuis 100 ans, dit-il, et il soutint que chaque membre de la nouvelle Chambre avait reçu des instructions de ses électeurs et que la majorité avait été priée d'établir le protectionnisme.

"Mon mandat m'a été donné pour l'abandon définitif du libre échange et l'expérimentation scientifique des tarifs généraux. Je crois que la grande majorité des députés se sent parfaitement justifiée de prendre une décision en la matière. Le pays s'y attend, l'univers s'y attend et le Parlement actuel pourrait certainement mettre en vigueur le protectionnisme.

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

Lapointe comparaît

Charles-Edouard Lapointe a comparu devant le juge Cusson, cet après-midi. Son enquête a été fixée au 19 du courant.

Nouveau sous-ministre



M. GERARD TREMBLAY, secrétaire général des Syndicats catholiques et nationaux, de Montréal, qui vient d'être nommé sous-ministre du travail, à Québec. M. Louis Guyon restera dans le département et représentera le ministère à Montréal.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7,9
EDIT . . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
PARLEMENT . . . . page 12
FINANCE . . . . page 32
SPORT . . . . . page 24
RADIO . . . . . page 30

Confort Enfin !

Pieds fatigués et endoloris — arcs défectueux — voilà la spécialité du représentant du Dr Scholl. Ses services sont gratuits pour nos clients.

—Morgan—Deuxième étage.

HENRY MORGAN & Co. LIMITED

HEURES DE MAGASIN: 9 A. M. A 6 P. M.

Tél. PLateau 6261

Abonnés de Magazines

Vous choisissez le magazine, donnez votre adresse — et nous faisons le reste. Donnez votre commande de bonne heure si vous avez des cadeaux de Noël en vue.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Repétition d'une Vente à Succès

MANTEAUX D'HIVER

Superbement Garnis de Fourrure—**37.50**

Un jour seulement ! Tout ce groupe devrait être vendu en moins d'un jour. Valeurs extraordinaires ! Beaux tissus — broadcloths et étoffes à surface rugueuse — richement doublés et chaudement entredoublés.



Noir, brun, vert, marine.

Le meilleur caracul — opossum américain — castor français — lynx d'Arabie, etc.

Tailles: 14 à 44.

—Morgan—Manteaux pour dames, —Deuxième étage.



Les Nouveaux Articles de Cou sont Brodés

75c la parure

Il n'y a pas à douter de la popularité des parures de collet et manchettes cette saison—quand elles sont brodées dans les mêmes couleurs et présentent une foule de détails comme le suggère notre croquis, elles sont simplement adorables.

Elles sont en crêpe de Chine souple et en georgette clair—les modèles prennent des formes variées — nuances d'écru, rose, beige et ocre au choix.

—Morgan, —Arcade des dames.



ROBES DE JOUR

A UN GENEREUX RABAIS

Maintenant

39.50 à $95

Crêpe Plat Georgette

Robes d'un type chic que l'on choisit à cause de leur individualité et de leur belle qualité. Un groupe qui possède des caractéristiques distinctes — motifs de dentelle claire — point d'ourlet et froncis merveilleusement beaux — appliqués en pareil superbement posés. Sur chacune d'elles vous pouvez économiser suffisamment pour vous acheter un chapeau.

BLEU — BRUN BEIGE—VERT—NOIR

Tailles : 14 à 44.

—Morgan—Deuxième étage.



Costumes de Jeu "Zip-on"

au Bas Prix de $7

Les véritables "Zip-on" en suédine de la meilleure qualité, comprenant casque, coupe-vent et jambières. Tailles: 2 à 6 ans. Copen, coquelicot, vert, chameau et renne.

COMPLETS DE LA MEME QUALITE, EN BLEU OU ECARLATE **8.75**

Complets de Laine Anglais — $7

Tailles: 2 à 4 ans. Genre fermé. Laine écarlate épaisse. 4 morceaux. Complet **$7.**

—Morgan—Vêtements pour enfants—Deuxième étage.

Achetez des Bas pour Noël

à cette Vente Spéciale

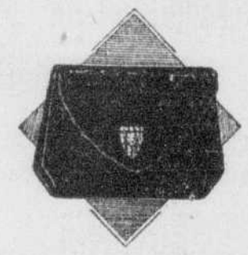
En très beau chiffon, 45 de gorge, pour l'après-midi et le soir. Qualité exclusive—marque Butterfly. Chaque paire porte étampé sur le bout "45 gauge, multi-twist."

$1

Bas en pur fil de soie entièrement façonnés, présentant une superbe apparence quand on leur enlève leur enveloppe de papier de soie et de ruban. Valeur sans égale. Vous en serez enchantée.

Couleurs qui s'harmonisent avec les modes courantes — épaisseur et qualité qui plaisent à celles qui les portent. Faites-vous-en une bonne provision pour les cas d'urgence. Fumée, tropique, Tahiti, rendez-vous, beige lune, matin. — Pointures: 8½ à 10½.

—Morgan—Rez-de-chaussée.



SACOCHES en ANTILOPE

Garnies de Pierres du Rhin

3.85

Les effets de pierres du Rhin sont très nouveaux et les sacoches elles-mêmes sont élégamment façonnées en cuir d'antilope souple, avec intérieurs spéciaux à la dernière mode, munies d'un compartiment zipper comme on en trouve dans les sacoches de plus hauts prix.

NOIR — BRUN

—Morgan—Rez-de-chaussée.

ROBES DE CHAMBRE

ELEGAMMENT CONFECTIONNEES

$5 à 12.75



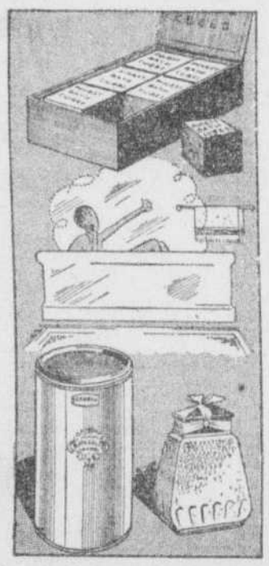
Robes confortables pour l'usage quotidien. Joliment finies avec corde de soie autour du grand collet, des poignets et des poches. Dessins floraux en des nuances de vin, brun, bleu. Petites, moyennes et grandes tailles, $5.

Robes de chambre en flanelle rayée, modèles populaires à devant croisé, avec ceinture de même tissu.

Tailles 32 à 44. Jolies combinaisons de couleurs. Fabrication canadienne, **8.75.** Importées, **12.75.**

—Morgan—Rayon de la lingerie pour dames—Deuxième étage.

SELS de BAIN BRONNLEY



en Pots de Verre et en Boîtes de Couleurs Pastel. 1 lb. & 2 lbs. **55c**

Sels de bain anglais rafraîchissants, parfumés à la rose, à la verveine, à l'eau de Cologne et à la lavande. Les pots et les boîtes sont magnifiquement colorés en nuances pastel s'harmonisant avec le thème de votre chambre de bain.

CUBES DE SEL DE BAIN — 6 cubes dans une jolie boîte rose pâle — aussi un produit Bronnley, la boîte **55c**

Savon de Bain Anglais

Boîte de 6 morceaux — 65c

Gros morceaux de savon parfumé et adoucissant — chaque morceau enveloppé dans du cellophane. Odeurs de rose, Cologne, lilas et lavande. Fait expressément pour nous en Angleterre.

PARFUM POIS DE SENTEUR GUERLAIN

½ once, **$1** — 1 once, **1.45**

Ce populaire parfum français se vend en petites bouteilles de verre taillé décorées de fleurs, ayant une tige attachée au bouchon.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Commandez maintenant vos

Cartes de Noël Personnelles

Souhaits en Anglais ou en Français

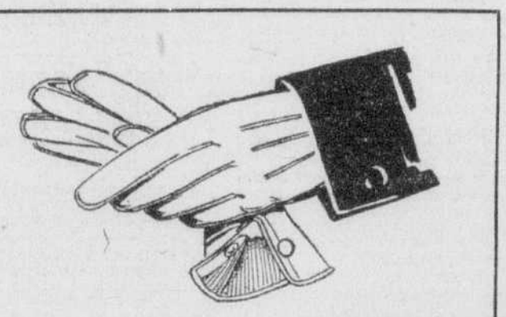
Ceux qui préfèrent choisir en prenant leur temps devraient se hâter — choisissez une carte qui exprime votre pensée individuelle et nous graverons ou imprimerons votre souhait, votre nom et votre adresse. Les prix sont modérés. Livres d'échantillons maintenant à notre rayon de la papeterie.

PAPIERS A ENVELOPPER LES CADEAUX — belles couleurs et jolis dessins. 4 feuilles par paquet **25c**

SEAUX, ETIQUETTES, etc. — La boîte **10c** et **15c**

PAPETERIE IMPORTEE en BOITE —24 feuilles et enveloppes, en blanc et couleurs. A écouler à — **85c**.

—Morgan, —Rez-de-chaussée.



Gants pour Hommes

VALEUR RARE à **$2**

Gants de belle apparence sur ou dans la main. Remarquez qu'ils sont entièrement doublés en tricot de laine anglais sans couture. Cela seulement en fait une merveilleuse valeur à **$2.**

Cape tan doux et souple, ou mocha gris — bouton-pression, avec gousset. — Pointures: 7½ à 9½.

GANTS à $3

En cape épais et souple, de nuance castor. Bout-pression avec gousset. Doublure en tricot de laine sans couture. — Pointures: 7½ à 9½. — Aussi en cape gris.

—Morgan—Arcade des hommes.

Cravates faites à la main — $1

Pas de cravates tout simplement — celles-ci sont les meilleures qui soient, importées et domestiques, pleine longueur, bien façonnées, doublées en laine.

Barathea soyeux — Moire — Foulard Rayures — Petits patrons — Jolies couleurs.

—Morgan—Arcade des hommes.

Nouveaux Souliers de Bonne Qualité pour Dames

SPÉCIAL À 9 HEURES — **6.50**

Souliers à lacets, à lanières, à pointes et escarpins — soldes des marques La Gioconda, Prettywell, Hartt et La Parisienne.

Noir, brun, bleu, beige et effets deux tons.

Pointures: 3 à 9—Largeurs: AAA à C dans la collection.

—Morgan—Deuxième étage.



Il faudra un vent perçant pour pénétrer ces

Reefers en Chinchilla Bleu

9.85

Ages 10 à 15 ans

Paletots importés en chinchilla d'une texture serrée et entièrement doublés en tissu polo chaud. A devant croisé, avec généreux collet tempête pour plus de protection. Le prix est alléchant pour des paletots d'aussi bonne qualité.



Paletots pour Garçonnets

de 5 à 9 ans — **7.85**

Tous étaient marqués à des prix beaucoup plus élevés — il vous faudra venir faire votre choix de bonne heure.

En herringbone et en cheviotes, entièrement doublés. Modèle à demi-ceinture dans le dos et pli renversé. Pas toutes les couleurs ni tous les tissus dans chaque taille.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Un Prix Spécial pour Commencer la Saison

SKIS EN FRÊNE

Frêne blanc de belle qualité, grain clair, genre semi-coursier, dessus ovale. Fini naturel ou acajou. Plaques de caoutchouc gondolé pour les pieds. Harnais amélioré genre Huidtfeld. Longueurs 6 pds 6 pcs à 7 pds 6 pcs.

6.75



Bottines de Ski

4.85

Pour Hommes, Femmes et Enfants

Cuir solide traité pour résister à l'humidité. Protecteurs en feutre contre la neige. Les meilleures du genre.

—Morgan—Quatrième étage.

Tricotez-lui des Chaussettes en Laine à Tricoter Colonial

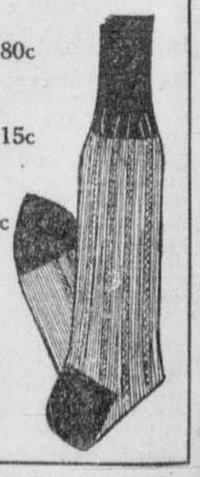
AU COÛT TOTAL DE **1.20**

4 onces de laine à tricoter Colonial à 20c l'once . . . **80c**

1 livre d'instruction sur le tricotage **15c**

1 série de broches à tricoter **25c**

Nous donnons des instructions aux acheteuses de nos laines à tricoter tous les jours de 2.30 à 4.30 p.m.



—Morgan—Rayon de la laine, Troisième étage.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, JEUDI, 12 NOVEMBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Charles-Edouard Lapointe criminellement responsable de la mort de sa belle-mère

Sans quitter le banc le jury du coroner a rendu ce verdict ce matin. — Le prévenu reste impassible devant la décision du jury. — Les témoignages entendus.

Déclarations du coroner

Le relâchement des liens sacrés de la famille, l'affaiblissement de l'autorité paternelle, le manque de respect pour les mères et la perversion de la jeunesse de nos jours, voilà les plaies sociales qui, suivant le coroner Lorenzo Prince, ont conduit au meurtre de Mme Lapointe. Le jury de la Cour du coroner venait d'entendre les témoins et porta, quelques minutes plus tard, un verdict déclarant Charles-Edouard Lapointe, 25 ans, criminellement responsable de la mort de Mme Lapointe.

"Il y a sûrement un défaut à la base de l'éducation de nos jours pour que les parents aient perdu à un tel point leur autorité et ne soient plus capables d'imposer leur volonté, a déclaré M. Prince. La cigarette, le cinéma, les lectures, l'automobile, les relations entre adolescents des deux sexes, les sorties la nuit sont autant de choses que les parents permettaient avec modération il y a quelques années. Aujourd'hui, les enfants en font leurs prérogatives et ne souffrent pour aucune raison que quelqu'un restreigne leur liberté. C'est un état de chose déplorable et il est urgent de transformer tout le système d'éducation de la jeunesse, si la chose est nécessaire, car une crise aiguë se produira sûrement tôt ou tard. Il faut surtout tenir compte de la crise économique actuelle qui aggrave encore la situation en rendant plus difficile à tout le monde les moyens honnêtes de subsistance.

"Dans le cas présent, ajouta le coroner, il s'agit pratiquement d'un matricide puisque la victime était depuis plus de 16 ans l'épouse de M. Lapointe et que Charles-Edouard, issu d'un premier mariage, n'a que 25 ans. Il n'avait donc pas 8 ans lorsque cette femme assuma la charge d'être mère de celui qui devait ensuite la remercier en lui enlevant la vie."

Ce sont là quelques-unes des importantes remarques que le coroner Lorenzo Prince a faites au jury.



Le coroner LORENZO PRINCE qui fait un sérieux réquisitoire contre les libertés que prend la jeunesse moderne et qui demande une réforme des principes d'éducation si la chose est nécessaire afin de raffermir l'autorité paternelle, l'amour filial à l'égard des mères et l'obéissance aux préceptes d'ordre et de justice.

La Cour

La Cour était encombrée à 9 h. 15. On avait peine à passer dans la Cour même, comme il était aussi aussi difficile de circuler dans le corridor attenant. Toute une foule d'intéressés et de curieux s'étaient portés dans ce lieu pour voir paraître devant le jury, Charles-Edouard Lapointe, qu'on détenait à la Sûreté en rapport avec l'assassinat de Mme Charles Lapointe (Agnès Millette), qui fut trouvée morte dans la cuisine de son logis, le 2 novembre courant, vers 5 h. 45, par M. Charles Lapointe, son époux.

Abattu et navré, M. Charles Lapointe, de noir habillé, prit place au premier rang, près de l'inspecteur Victor Foucault, qui lui rendit sa liberté, la semaine dernière, sur l'ordre du jury de la Cour du coroner.

Le jury entra vers 9 h. 50 et le coroner suivit immédiatement. Les jurés prêtèrent leur serment d'entendre délibérément, impartialement, sans malice, sans affections et sans craintes tous les témoignages dans la cause. Et, les procédures commencèrent.

Le verdict

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort de Mme Charles Lapointe, (Agnès Millette) 3209 boulevard Rosemont, morte assassinée le 2 novembre dernier, le jury du coroner a tenu, ce matin à l'enquête, Charles-Edouard Lapointe, 25 ans, 3416 S.-Denis, beau-fils de la défunte, criminellement responsable de cette mort.

Le jury avait entendu les témoignages de la cause et les recommandations du coroner. Ce fut après quelques instants de délibération, sur le banc, que le verdict tomba des lèvres des représentants de la société.

Le prévenu

Sans broncher, le regard d'acier la tenue raide et militaire, la bouche serrée, Charles-Edouard Lapointe écouta le verdict qui venait de lui annoncer qu'il devrait maintenant répondre de sa conduite devant les tribunaux.

Il ne se départit pas de son calme apparent. Tous les regards s'étaient tournés vers lui. Les curieux le toisaient des pieds à la tête. Lui, sans s'émouvoir passait dans le bureau du coroner adjoint, où les détectives vinrent l'y rejoindre. Le prévenu comparaîtra cet après-midi.

Les témoignages

Le premier témoin appelé fut le petit Roger Desroches, porteur de journaux, qui avait comme cliente Mme Lapointe, chez qui il avait déposé le journal, la journée même du crime.

Le jeune garçon déclara qu'il avait trouvé Mme Lapointe, en train de repasser du linge et qu'il n'avait rien remarqué d'anormal. Il était alors 5 h. 15, ajoute le témoin.

M. Charles Lapointe

M. Charles Lapointe, époux de la victime, fut ensuite appelé. Il répondit à toutes les questions que lui posèrent le coroner et Me Gérald Fauteux, procureur de la Couronne. Le coroner le pria deux ou trois fois de ne pas prendre trop à coeur les questions parfois délicates qui lui étaient posées, vu que les procédures elles-mêmes l'exigeaient.

M. Lapointe déclara qu'il était arrivé à la maison vers 5 h. 40 environ. A une question du coroner, il répondit que c'était bien seul qu'il était arrivé à la maison avec son auto. Il ajoute que n'ayant pas vu de lumière, il s'inquiéta et ne referma pas la porte du garage où il venait d'immobiliser sa voiture, pour se précipiter plus vite vers la maison.

La porte extérieure était fermée, mais pas celle à l'intérieur, dit M. Lapointe, pour répondre à la question que venait de lui poser Me Fauteux.

La découverte

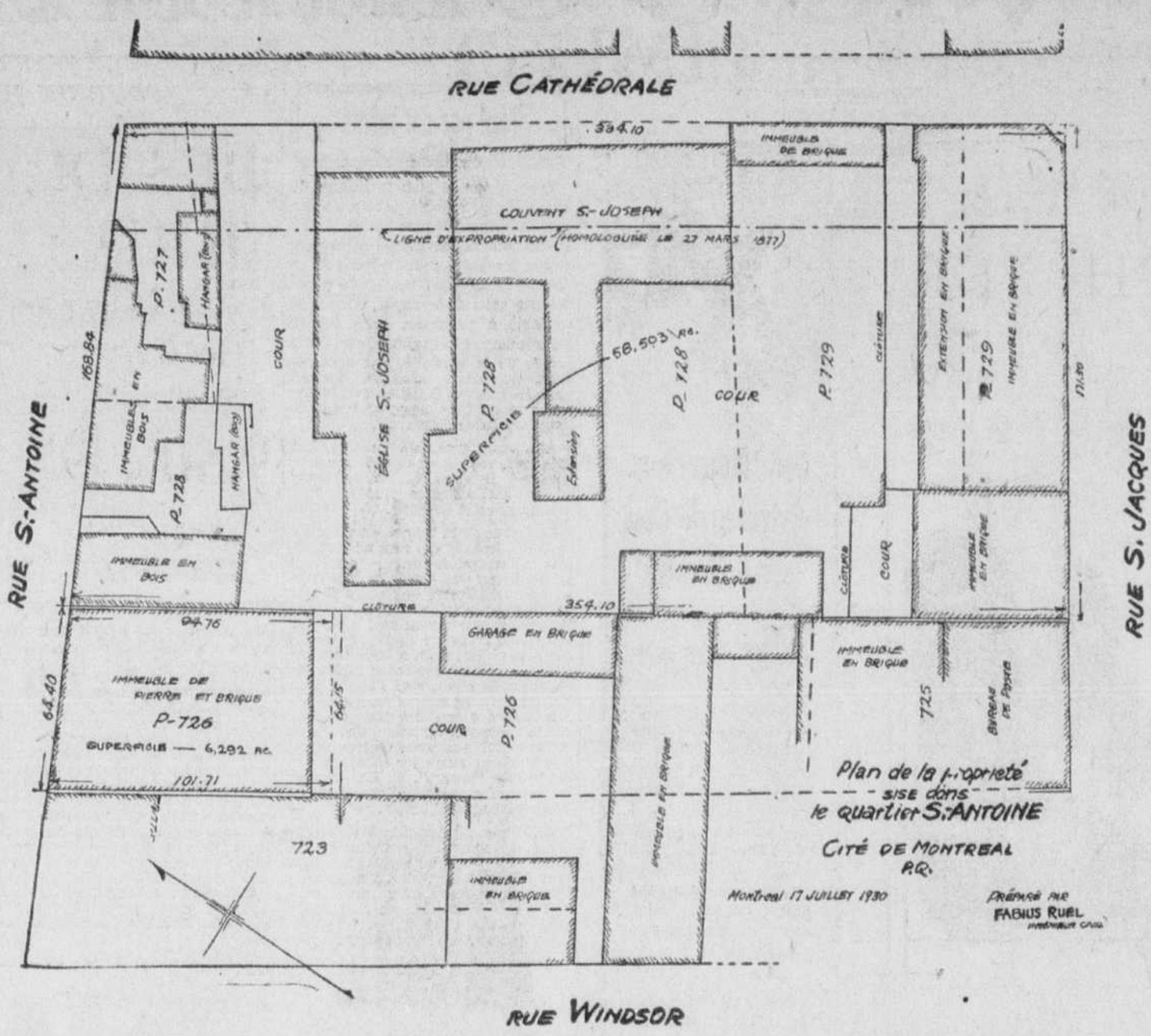
M. Lapointe continue en disant qu'avant d'entrer il a vu que la vitre de la porte était brisée.

"En allumant la lumière, dit M. Lapointe, j'aperçus étendue par terre, sur le dos, dans une mare de sang, ma femme. (En disant cela, le témoin étouffe en sanglots). Le coroner lui demande de se ressaisir et de continuer son témoignage pour avancer les procédures.

"Je distinguai que le linge de ma femme n'avait pas été dérangé. La planche était à terre et le fer sur le prélart: un peu de fumée s'élevait. Le fer chaud brûlait le plancher. Je pris le fer et le plaçai sur la planche. Là, j'ai vu la carabine. Je la saisis et la jetai dehors, sans penser à rien. J'étais très énervé.

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

LES EXPROPRIATIONS POUR LE NOUVEAU TERMINUS POSTAL



Le gouvernement fédéral, en vue de la construction du nouveau terminus postal, à Montréal, dont les travaux, dit-on, seront bientôt commencés, vient d'exproprier les propriétés sises dans le quadrilatère formé par les rues Saint-Jacques, Windsor, Saint-Antoine et Cathédrale. La superficie totale comporte 64,795 pieds carrés. Le relevé détaillé des propriétés porte les numéros des cadastres suivants dans le quartier Saint-Antoine: 725, 726, 727, 728 et 729. Seul, n'est pas compris dans le plan d'expropriation l'hôtel Victoria, angle des rues Saint-Jacques et Windsor. Le gouvernement était déjà propriétaire de toute la partie de terrain, comprise dans le cadastre 725, et sur laquelle s'élève actuellement la station postale "A", en plus de celle du cadastre 726 où se trouvent un garage et son entrepôt affecté à la réception des sacs vides. Ce plan officiel, déposé au bureau d'enregistrement, par le ministère des travaux publics, fait voir, par numéros de cadastres, les propriétés expropriées. On remarque au cadastre P-728 l'ancien couvent Saint-Joseph, mieux connu aujourd'hui sous le nom d'école ménagère professionnelle, et l'église Saint-Joseph, rue Cathédrale, qui sont appelés à disparaître. La ligne d'expropriation, à cet endroit, fut homologuée le 27 mars 1877. Ces immeubles étaient la propriété des Soeurs Grises et font partie de l'ancien Montréal. La démolition de ces immeubles doit s'effectuer, apprend-on, le mois prochain. (Plan Fabius Ruel).

Les cambrioleurs ont dû être dérangés pendant leur travail

Des cambrioleurs qui, au cours de la nuit dernière, ont pénétré par effraction, à l'aide de fausses clefs, dans l'immeuble portant le numéro 3970, rue Saint-Laurent, ont commis d'assez forts dommages. En se rendant à son atelier, ce matin, M. Max Malemad qui a une manufacture de robes, à l'adresse précitée, au second étage, constata que la place avait été visitée par des voleurs, qui avaient emporté 42 robes de différentes couleurs, ainsi que quatre pièces de soie noire, le tout évalué à $287. Presque au même instant, M. Salomon Krachmanick dont l'atelier est situé au troisième, constatait que sa porte avait été brisée à l'aide d'une pince-monseigneur. Rien n'a été volé là, mais M. Krachmanick a déclaré aux constables du poste No 12, qui ont enquêté, que les cambrioleurs avaient tenté de percer un trou dans le plancher de son atelier afin, croit-il, de descendre à l'étage au-dessous, dans l'établissement de la "Victoria Fur Company" où ils auraient pu faire un riche butin. On suppose que les intrus ont été dérangés pendant leur travail, car ils ont pris la fuite avant d'avoir terminé leur coupable besogne.

Quatre hommes seraient pendus à la suite des révélations de complices dans la cause Jarvis

L'enquête du coroner aurait lieu d'un jour à l'autre. — Une femme impliquée dans le meurtre aurait dévoilé le nom de tous ses complices.

Un sac de voyage révélateur

Le meurtre Jarvis serait enfin éclairci, ainsi que la "Presse" l'annonçait hier, et les coupables seraient déjà entre les mains des agents de la Sûreté depuis quelques jours.

Plusieurs individus seraient gardés actuellement par la police et nous croyons comprendre que cinq hommes et une femme sont mêlés à l'affaire, et il est présumé que la cause est assez bien établie pour amener la condamnation à mort de quatre de ces hommes et une longue sentence d'emprisonnement pour le cinquième ainsi que pour la femme complice.

Voici comment les coupables auraient été retrouvés. Les policiers découvrirent un sac de voyage qui avait été abandonné sur les lieux du meurtre en l'édifice Castle, angle Stanley et S.-Catherine. Les détectives découvrirent où le sac avait été acheté. Ils se rendirent chez ce marchand et apprirent par les livres que la mallette avait été vendue à un particulier il y a plusieurs années (13 ans dit-on). Les détectives se rendirent chez cet homme et lui demandèrent ce qu'il en avait fait. Celui-ci l'avait revendue, il y a quelque temps, et il indiqua le nom de l'acheteur. Les détectives remontèrent ainsi jusqu'à une femme qui déclara avoir vendu la mallette à un certain homme. Interrogé, ce dernier nia l'avoir acheté. Les détectives retournèrent à la femme dont nous venons de parler et cette fois la questionnèrent si rigoureusement qu'à la fin elle avoua sa complicité avec les auteurs du meurtre Jarvis et livra la bande à la police.

Nous apprenons de plus que l'un des meurtriers au moins serait un ancien forçat. Cet homme aurait été condamné à 12 ans de pénitencier dont il aurait "fait" dix ans, s'épargnant les deux autres années pour bonne conduite. Il était sorti du pénitencier depuis deux ou trois jours à peine lorsqu'il commit ce nouveau forfait.

La cause serait déjà si avancée que l'enquête du coroner aura lieu d'une journée à l'autre.

Cet inconnu est mort de faim et de misère

L'inconnu qui a été trouvé le long des voies du C. P. R., dans la ville Mont-Royal, mardi soir dernier, est mort de faim et de misère. Tel est le verdict qui a été rendu, ce midi, par le coroner Lorenzo Prince à la suite d'une enquête. Les officiers de police de la ville précitée ont donné leur version de cette triste affaire et il appert que la victime avait parcouru six milles sur la voie ferrée avant de tomber épuisée. Personne n'a pu établir son identité.

Deux faux constables arrêtés et condamnés

John Kelly, 44 ans, de nationalité américaine, chauffeur de son métier, demeurant 1747 rue Centre, et Bruce Udall, 20 ans, journalier, demeurant 1435 rue Wellington, se présentaient hier à un restaurant rue St. Patrick, munis de menottes, d'insignes de constables et de porte-revolvers, et, se disant constables, voulaient faire une perquisition dans l'établissement. Alarmée, la jeune fille, qui était au comptoir, téléphona à la police. Celle-ci arriva quelques minutes plus tard et arrêta les deux imposteurs.

Ils ont plaidé coupables devant le recorder Thouin cet avant-midi et ont été condamnés chacun à $20 d'amende, aux frais ou à 2 mois de prison.

ENTORSE ? SLOAN'S Liniment

CONSULTEZ TAIT-FAVREAU, Ltée
Optométristes—Opticiens
POUR VOS YEUX
265 STE-CATHERINE E.
Tél. LA. 0703. Succursale
6990 RUE ST-HUBERT
Tél. HA. 8355. 24-3

Mères sages
Lorsque votre bébé fait ses dents, frottez-lui les gencives avec le
SIROP D'ANIS GAUVIN

LUNETTES
$1 par semaine
6730 S.-Hubert-Cr. 6813
1617 S.-Denis-HA. 0732
MÉDECIN-OCULISTE
Traitement des yeux, du nez, de la gorge et des oreilles
TOUS LES LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS
23-n C


Hâtez votre convalescence. Evitez les rechutes, les complications. Prenez aujourd'hui même l'Elixir Tonique du Dr. Montier, il vous fera vite recouvrer force et santé.
Elixir Tonique du Dr Montier

Mise au point

A propos de protestations proférées contre certaine littérature anti-catholique affichée en face de l'église "Le Rédempteur", sise à l'angle des rues Sherbrooke et Cartier, la "Presse" a publié dans son édition du 26 septembre dernier, page 27, un article de reportage qui a échappé, malheureusement, au contrôle de la Direction de notre journal.

Nous regrettons que dans ce fait-divers le révérend Victor Rahard, pasteur de l'Eglise Anglicane "Le Rédempteur", ait été personnellement pris à partie, et que certaines personnes aient pu en conclure qu'il était un communiste et un anti-chrétien, ce qui n'est pas, M. Rahard se proclamant un pasteur de l'Eglise d'Angleterre.

Nous regrettons également que notre reporter ait qualifié d'"élucubrations" certaines affirmations du pasteur anglican et qu'il se soit permis de qualifier improprement l'affichage de ces affirmations.

Le procureur de M. Rahard nous affirme que la littérature dont il était question dans notre rapport "n'était pas une littérature communiste et anti-chrétienne", ce dont nous prenons acte. Il ajoute que ce rapport "portait à faire croire que le "pasteur était un communiste et un "anti-chrétien, alors qu'au contraire il est un pasteur protestant de l'Eglise Anglicane, non communiste "et un excellent chrétien".

Nous tenons, en justice pour M. Rahard, à corriger toute impression fausse que la lecture du rapport en cause aurait pu laisser dans l'esprit de certaines gens.

Des agitateurs à Chypre créent tout mouvement

La population de la grande île serait satisfaite et bénéficierait de la domination anglaise.

UNE ENTREVUE

Le mouvement séparatiste mené à l'île de Chypre depuis quelque temps, ne semble pas avoir lieu avec l'assentiment de la classe dirigeante de cette colonie anglaise, qui désirerait se réunir maintenant à la Grèce. M. E.-A. Woodward, directeur d'une grande compagnie de Londres, déclarait ce matin à un rédacteur de la "Presse": "au cours d'un séjour d'une assez longue durée que je fis à Chypre au printemps dernier je m'aperçus, comme d'ailleurs devaient le faire tous ceux qui séjournaient là-bas à cette époque, que des manifestations antibritanniques se préparaient. J'en causais avec plusieurs hommes occupant une situation éminente. Un grand nombre d'entre eux se prononçaient fortement contre pareille tentative et dénonçaient vivement un groupe d'agitateurs".

D'après M. Woodward, il paraîtrait même que les Grecs qui forment comme on sait la majeure partie de la population de l'île de Chypre, ne désireraient pas ne plus vivre sous un gouvernement britannique.

Pas de persécutions

"Non, nous dit notre interlocuteur, je dois déclarer très sincèrement que la population de Chypre paraissait fort heureuse lorsque je fis un séjour là-bas. L'autonomie est accordée aux institutions religieuses comme elle l'est d'ailleurs dans toutes les possessions britanniques, et j'estime que l'accusation de persécution qui fut portée contre les chefs britanniques est dénuée de tout fondement."

"L'île de Chypre bénéficie grandement de faire partie de l'empire britannique, remarque M. Woodward, car des mesures tarifaires protègent son commerce de vin qui constitue une des principales ressources du pays. Le vin de Chypre, bien que jusqu'à maintenant il ait toujours été trop lourd pour être apprécié par tous, s'est bonifié, et aujourd'hui on en vend de très grosses quantités non seulement dans le Royaume-Uni et dans l'empire britannique, mais dans de nombreux autres pays."

Les Anglais boivent plus de vin

M. Woodward est intéressé dans une des plus grosses distilleries anglaises et il nous fait part d'un fait assez curieux: depuis environ six ans les Anglais ont perdu beaucoup l'habitude de boire du whisky, cela parce que les impôts et taxes perçus sur cette boisson sont devenus trop élevés, et les habitants de la Grande-Bretagne ont pris peu à peu l'habitude de boire du vin. "Bien que naturellement on ne serve pas encore de vin de table à Londres autant qu'à Paris et à Berlin, l'habitude se répand de plus en plus".

L'inconnu de Ville Mont-Royal mort de faim et de soif

Une autopsie pratiquée hier par le docteur Rosario Fontaine, médecin-légiste, sur le cadavre de l'inconnu trouvé mort dans les broussailles, près des voies du C. P. R., à Ville Mont-Royal, a révélé que l'individu était mort de faim et qu'il ne pouvait s'agir d'un crime.

L'explication des brûlures que l'homme portait aux épaules fut donnée par le même médecin. L'individu tomba à la renverse dans un petit four de pierre qu'il s'était fabriqué pour y allumer le feu et se chauffer.

Le trou dans le cou, qu'on attribuait au passage d'un projectile, a été fait par les rats qui sont venus se repaître des restes du cadavre. Le docteur Fontaine déclare que la mort de cet homme remonte à trois semaines environ. La conclusion est que cet homme est mort de faim et de soif. Vu l'état avancé de décomposition dans lequel se trouve le cadavre, on croit qu'il sera très difficile de le faire identifier. On ne sait pas combien de temps l'individu resta sans prendre de nourriture, mais on connaît qu'il est mort de faim. Les lieux ne laissaient aucune trace de lutte.

CONVOCATIONS

Cercles Universitaire: samedi, dîner-causerie où M. Etienne Gilson, professeur à la Sorbonne et directeur de l'institut des Sciences médiévales à Toronto, sera l'hôte d'honneur. Il parlera de "Péguy et la Chrétienté."

Hommes d'Affaires du Nord: ce soir, en la salle Caron, 783 Bellechasse, à 8 h. 30, assemblée de tous les membres.

5 MEURTRES POUR UNE PETITE CAUSE

Toluca, Mexique, 12. — Une querelle touchant le partage d'un petit cours d'eau servant à l'irrigation a conduit à la décapitation et à la mutilation de Joaquim de Jesus Becerril, de sa femme et de leurs trois enfants, dans la journée d'hier, au petit village de Santa Maria Nativitas.

Cinq membres de la famille Lopez, voisins des cinq personnes assassinées, ont été arrêtés et ont été conduits en toute hâte en prison afin de les protéger contre la foule en furie qui voulait les lyncher.

L'échevin Taillefer au comité exécutif ?

La rumeur devient de plus en plus persistante à l'hôtel de ville que M. Ovide Taillefer, échevin de Saint-Joseph, sera choisi comme membre du comité exécutif en remplacement de M. Allan Bray. Il serait même fort possible, nous a-t-on assuré ce matin qu'une motion à cet effet sera présentée demain à la séance du conseil.

Ce choix serait approuvé par les membres du groupe oppositionniste, et ceux-ci, au cas où un autre que M. Taillefer serait suggéré, présenteraient un amendement à la motion à l'effet que le représentant de Saint-Joseph est le seul choix que puisse faire l'administration dans les circonstances actuelles.

Les pompiers combattent plusieurs gros incendies

Dans la seule journée d'hier, les pompiers de notre ville ont été alertés au moins trente fois pour combattre des incendies qui ont causé des dommages considérables et nécessité plusieurs heures de labeur. Le nombre des appels intuiles s'est élevé à dix. Les hommes du directeur Raoul Gauthier étaient appelés hier à éteindre un commencement d'incendie qui avait éclaté dans un lit. Un bambin qui jouait avec un peigne et une chandelle, y avait mis le feu. N'eut été la prompte intervention des pompiers, l'enfant aurait péri dans les flammes.

Quelques heures plus tard, les hommes du chef de district E. Robert se rendaient dans une demeure pour éteindre les flammes qui consumaient une planche à repasser. Une ménagère imprudente, empressée de répondre à un colporteur, avait laissé son fer sur la planche. A son retour, elle dut appeler les pompiers qui n'eurent aucune difficulté à éteindre le feu.

Les feux d'herbe et des feuilles sèches ont aussi nécessité la sortie des pompiers à plusieurs reprises.

Tramways qui se rendront rue Bélanger

Un nouveau service sur l'avenue Delorimier à partir d'aujourd'hui.

Correspondance commode

Pendant ces derniers mois, la compagnie des tramways de Montréal a eu une équipe importante d'hommes occupés à la construction du prolongement de la voie double sur l'avenue Delorimier, entre les rues Des Carrières et Bélanger.

L'année dernière, lors de la construction du passage en-dessous du chemin de fer du Pacifique Canadien, avenue Delorimier, la compagnie des tramways de Montréal avait prolongé ses voies dans une direction nord, de la rue Masson à la rue Des Carrières, en passant sous le nouveau viaduc, mais il n'était pas possible d'étendre le service des tramways jusqu'à ce que le reste du prolongement des voies à la rue Bélanger ait été achevé, les travaux étant arrêtés à cause des retards dus aux expropriations et aux travaux d'élargissement de la rue par les autorités municipales.

Aujourd'hui, jeudi, 12 novembre, les tramways de l'avenue Delorimier —ligne No 12— commencent leur service et les voitures qui s'arrêtaient auparavant à l'ancien terminus de la rue Masson iront jusqu'à la rue Bélanger.

Cette nouvelle extension servira, dit-on, un groupe important de population qui va toujours en augmentant dans la partie nord-est de la ville et mettra à sa disposition les avantages d'une ligne ininterrompue et qui ne sera pas sujette aux interruptions inhérentes à un passage à niveau, ainsi que le fait se produit fréquemment à l'avenue Papineau.

La nouvelle ligne mettra de plus à la disposition des personnes demeurant dans la partie nord-est de la ville une correspondance très commode au boulevard Rosemont avec la ligne de Rosemont et à la rue Bélanger avec les voitures de la ligne Frontenac, qui vont directement à la nouvelle gare du Pacifique Canadien, avenue du Parc et rue Jean Talon.

La Cour est requise de sanctionner ces accords

La Saint-Maurice Valley Corporation Ltd., la Port Alfred Pulp and Paper Co. Ltd., l'Anticosti Corporation Ltd et la Belgo-Canadian Paper Co. Ltd ont présenté, ce matin, devant l'honorable juge Boyer, de la Cour de pratique, des pétitions à l'effet de faire ratifier des accords intervenus entre elles et leurs actionnaires respectifs, au sujet de la vente de leur actif à la Consolidated Paper Corporation Ltd. Les compagnies demandent spécialement à la Cour de sanctionner la répartition des parts de la nouvelle compagnie en échange des parts de leur capital-actions respectif. Le but de ces procédures est de faciliter l'abandon de leur charte par ces diverses compagnies.

En Cour d'appel

Les honorables juges Guérin, Dorion, Létourneau, Hall et Saint-Germain siégeront lundi prochain en Cour d'appel, pour entendre les causes du rôle de novembre.

Le téléphone à Amos

La commission des services publics siège aujourd'hui à Montréal sous la présidence de M. Adrien Beaudry. Le rôle comporte vingt-six causes, dont la plupart furent ajournées. On commençait d'entendre, sur la fin de l'avant-midi, une cause de la ville d'Amos contre la compagnie de téléphone locale qui veut augmenter son taux de $33 à $40 pour les hommes d'affaires.

Fusion de la Coopérative fédérée et de l'Union des cultivateurs catholiques

L'Union catholique des cultivateurs et la Coopérative fédérée de la province de Québec seront-elles fusionnées? C'est la question que se posent actuellement les membres de l'une et l'autre sociétés. Une forte discussion s'est élevée ce matin au congrès de l'U. C. C., et plusieurs orateurs divergèrent complètement d'opinion là-dessus. Il a été décidé, après une vive discussion, que les membres des bureaux de direction de ces sociétés se rencontreraient en vue de discuter la nécessité d'une entente qui unifierait notre système coopératif, tout en sauvegardant les principes, la vie et l'indépendance de l'union professionnelle.

D'un autre côté, aucun engagement ne sera pris avant que la question ne soit soumise à la prochaine assemblée générale de l'Union catholique des cultivateurs.

Commission du havre de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 Heures jusqu'à 7 A.M., 12 novembre 1931

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôt	11,871,526 Boisseaux	12,438,262 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	872,139 Boisseaux	177,452 Boisseaux
Livraisons des 24 heures	1,036,907 Boisseaux	142,777 Boisseaux
Commandes en carnet	963,888 Boisseaux	841,558 Boisseaux
Navires nolisés	14	3
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 hrs	6	0
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 hrs	7	2
Cargos sous charge à 7 A.M.	20	42
Grain en cale	1,485,326 Boisseaux	3,472,298 Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 hrs	773,185 Boisseaux	163,054 Boisseaux
Grain reçu par eau à date	73,072,337 Boisseaux	67,846,061 Boisseaux

Wagons déchargés depuis 24 hrs :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	47	94,983			
C.P.	3	3,971	C.P.	7	14,399
Total	50	98,954	Total	7	14,399

Grain reçu par rail à date :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	1,710	3,295,074	C.N.	662	1,214,951
C.P.	2,062	4,035,278	C.P.	1,044	2,066,012
Total	3,772	7,330,352	Total	1,706	3,280,963
Total du Grain reçu à date		80,402,689 Boisseaux			71,127,024 Boisseaux
Total du Grain livré à date		72,636,163 Boisseaux			71,901,206 Boisseaux

ACHETEZ VOTRE BEURRE ET VOS OEUFS
dans les Crémeries Papineau
TOUJOURS BONS ET FRAIS
2117 Mont-Royal Est — 6933 St-Hubert
1482 Ste-Catherine Est — 4260 Wellington

La véritable
TIRE SAINTE-CATHERINE
la meilleure depuis 50 ANS
porte cette marque de commerce sur chaque papier.
La vieille qui étire de la tire
L. H. BELANGER & CIE
Montréal

vichy célestins
Par excellence, l'eau de régime des rhumatisants. Indiquée dans les affections de l'estomac, du foie, des reins et de la vessie.
Consultez votre médecin
AGENCE VICHY-CELESTINS

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

Le fléau qu'est, dans une famille, une mère acariâtre !

D.—Je veux vous parler d'un sujet très délicat: l'entente entre une mère et sa fille. Nous ne somme que deux enfants, deux sœurs. Je reste avec ma mère à la maison, tandis que ma sœur travaille au dehors. Nous avons une maison de dix pièces dont une partie sert de bureau à mon père. Je fais tout le travail de ménage et en plus la couture, le blanchissage, la cuisine. Le soir, je donne quelques leçons afin de me procurer le peu d'argent qu'il me faut pour me donner le nécessaire. Vous voyez que ma vie est bien remplie et que je fais mon possible. Or ma mère ne me laisse pas en paix, une heure, elle grogne continuellement soit au sujet de mon père, soit au mien. Quand ce n'est pas l'un qu'elle trouve en défaut, c'est l'autre. J'avoue que je ne suis pas sans défauts, mais il me semble que je ne suis pas pire qu'une autre. Ce qui m'énerve le plus — en fait, je suis à bout de forces — c'est que ma mère fait de véritables crises à propos de la moindre contrariété. Elle crie, elle rage: à l'entendre tout le monde est fou, absurde, idiot, insensé, hypocrite, etc. Que faire? Je travaille douze heures par jour, je ne reçois pas un sou de mes parents et si je me paie, rarement, sur l'argent que je gagne par mes leçons, une soirée de théâtre, je suis sûre d'en entendre parler pendant une semaine. J'ai vingt-sept ans; il me semble que je suis assez vieille pour marcher seule. Dernièrement, après une de ces scènes, j'avais décidé de partir. On m'offrait une situation de $20 par semaine. Mon père s'est opposé à mon désir, et ma mère aussi, naturellement, ne trouvant pas le salaire assez élevé, J'ai eu le malheur de remarquer que ce serait toujours autant que ce que je reçois à la maison, ce qui a déchaîné la tempête. Maintenant, je regrette de n'être pas partie. Que faire? Rester pour faire plaisir à mon père et entendre sans cesse les reproches de ma mère? Je ne puis même recevoir mes amies à la maison, encore moins des jeunes gens; mon avenir sera bientôt compromis. J'aimerais tant la tranquillité, un foyer calme, de joyeux enfants. — EPAVE.

R.—Qui dira le fléau que représente, dans une maison, une femme acariâtre? Elle terrorise son mari, martyrise ses enfants, empoisonne la vie des siens, fait un enfer de son foyer et, après cela, elle se pose en victime et crie à l'ingratitude si on ne la plaint pas. A mon avis, c'est une des pires calamités qui puissent atteindre une famille. Et, ce qui rend la situation plus pénible encore, c'est qu'il est si difficile de s'y soustraire. Chacun craint de provoquer la tempête ou de l'augmenter et, dans ce sentiment, l'on plie et l'on se tait. C'est donner beau jeu à la tyrannie. Il y a, paraît-il, des maris qui ont guéri leur femme du goût de faire des scènes, en leur jetant un seau d'eau froide sur la tête. C'est un remède qui semble barbare, mais s'il est efficace, je serais assez disposée, pour ma part, à le recommander.

Ce n'est pas dans votre cas, ma chère amie, qu'il est applicable, cependant. Vous avez trop longtemps supporté votre mal pour qu'il ne soit pas devenu incurable. Je vous plains de tout mon cœur et je vous engage sans hésiter à accepter un emploi au dehors, si vous en avez encore l'offre. Votre père ne s'y oppose peut-être que par crainte de sa femme. Qui sait si, au fond, il ne sera pas ravi de vous voir échapper à la torture qu'il a dû subir toute sa vie. Afin qu'elle ne soit pas injustement privée de vos services, vous pourrez, sur votre salaire, donner à la maman une somme suffisante pour qu'elle se fasse aider un peu. Elle vous appréciera sans doute quand elle verra accomplir par des mains mercenaires les tâches auxquelles vous vous donniez de bon cœur.

A votre âge il est plus que temps de songer à l'avenir et puisque nul ne s'occupe de vous faciliter le mariage, il faut bien que vous vous en occupiez vous-même. Vous aurez certainement plus de chances de trouver un mari quand votre vie sera relativement indépendante, que dans les conditions où vous vivez aujourd'hui. Jamais, je ne vous conseillerais d'abandonner votre tâche secourable auprès de votre mère si celle-ci vous traitait avec justice et bonté; si elle s'ingéniait à vous rendre la maison agréable; si elle comprenait que vous pouvez différer avec elle de goûts ou d'opinions; si elle vous laissait libre d'arranger votre vie un peu à votre gré; si elle vous était reconnaissante de faire votre possible pour lui plaire; si elle vous laissait la possibilité de recevoir et de sortir raisonnablement. Mais, l'esclavage est aboli et l'esclavage familial, quand il existe, est le plus dur et le plus tyrannique qui soit. — **COLETTE.**

D.—Quel est le procédé pour préserver le nickel d'un poêle qui passera l'hiver dans une maison non chauffée? — CELLE QUI DESIRE UNE REPONSE.

R.—Enveloppez le poêle dans un papier huilé ou dans des linges que vous aurez passés à l'huile de lin.

D.—Dans une réunion de jeunes filles, si l'on offre des liqueurs douces, les sert-on dans la bouteille avec un chalumeau ou dans des verres? — MARGOT.

R.—Dans des verres.

D.—Mon patron s'absente pour aller assister aux funérailles d'une parente et il me le dit. Comme je suis très timide, je n'ai pas osé lui offrir mes sympathies; mais un peu plus tard, je lui dis: "Bon voyage" et je l'ai regretté, vu que ce n'était pas un voyage de plaisir: — Ai-je mal agi?—F.

R.—Cela n'a pas grande importance. Il aurait été mieux, sans doute d'offrir vos sympathies, mais tout le mnode sait ce que c'est que la timidité.

D.—Quel est le moyen de faire blanchir tout à fait des cheveux qui sont gris? — EVELINE.

R.—Mettez un peu de bleu à laver dans l'eau où vous rincerez vos cheveux après vous être servie d'un shampoo spécial pour les cheveux blancs.

COLETTE.

Nouveauté



Manteau d'hiver en bouclé beige généreusement réchauffé de vison.

Tout par soi-même

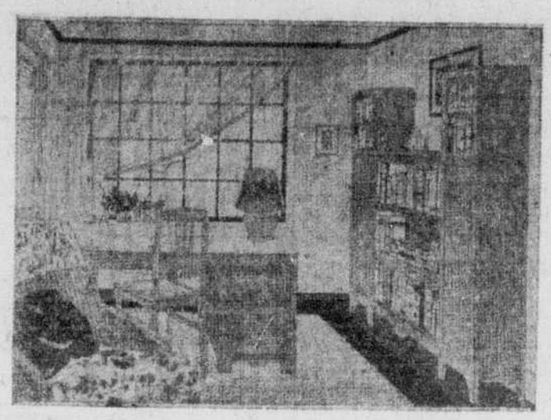
Voici, sinon le plus fatiguant, du moins le plus redouté de tous les travaux ménagers, le plus honni, le plus décrié dans sa fastidieuse monotonie et son incessant renouvellement. A l'heure de nonchalance et de douce détente qui suit le repas, elle n'est agréable à personne, cette longue station devant la bassine d'eau. Cette corvée de la vaisselle, vite expédiée dans les petits ménages, devient, dans les grandes familles, une lourde tâche nécessitant du personnel et de longues heures de travail.

Analysons ensemble ce problème ménager, voyons en quoi il consiste, comment il est généralement résolu, et dans quelle mesure nous pourrions améliorer cette solution.

Le lavage de la vaisselle a pour but de la débarrasser des souillures et débris alimentaires qui y adhèrent après usage. Ces débris et souillures sont fort différents de nature et leur enlèvement se fait plus ou moins difficilement suivant les cas. Alors que les jus de fruits, le sucre, les taches colorées cèdent à un simple trempage, les graisses, les sauces figées demandent la chaleur et l'action d'un alcalin pour les dissoudre. Les débris albuminoïdes sont les plus tenaces, car la chaleur les coagule. Qui n'a eu la désagréable surprise de trouver du jaune d'oeuf entre les dents d'une fourchette "propre", ou du fromage cramponné au rebord d'une assiette? Voilà déjà une difficulté.

Une autre gît dans la diversité extrême des ustensiles à nettoyer. Assiettes de deux ou trois modèles, grosses pièces encombrantes, soupières, plats ou compotiers, tasses, couverts, menus objets, verres fragiles craignant la chaleur, quel bric-à-brac, quel fouillis ! Comment on procède généralement ? C'est bien simple: une grande bassine d'eau longuement chauffée sur le fourneau, additionnée d'une bonne poignée de "cristaux", un morceau de chiffon ou une lavette, et on lave tout ce qui se présente, puis on le cale tant bien que mal sur l'évier autour de la bassine; quelquefois une aide, armée d'un torchon restitue à la vaisselle son impeccabilité perdue, pendant que, dans l'eau de la bassine, on frotte encore poêles et casseroles. Il va sans dire qu'il faut procéder par ordre si l'on veut obtenir une vaisselle claire: verres en premier lieu, tasses et soucoupes ensuite, assiettes à pain et à desserts, couverts, assiettes à viandes, plats, casserolles et poêles et renouveler l'eau de la bassine, au besoin.

POUR UN JEUNE HOMME



Le coin de cette chambre de jeune homme est très propice à l'étude. Cette disposition peut se réaliser à peu de frais, les meubles pouvant être simplement de bois blanc ripoliné.

CONSEILS PRATIQUES

Pour enlever les taches de graisse sur le cuir

On applique sur la tache une pâte préparée avec de la magnésie calcinée et de la benzine; on laisse sécher, on brosse.

* * *

Pour enlever sur les glaces, dorures, marbres, peintures, les traces que les mouches y laissent en été, il suffit de frotter avec un oignon coupé. Simple et peu coûteux.

Les ensembles de nos fillettes

Ce qu'il y a de très joli, de très soigné, de très recherché dans la mode actuelle, c'est l'ensemble, c'est-à-dire le manteau et la robe en même tissu, de même coloris. Pour les fillettes on fait la robe en lainage souple avec manteau de drap plus épais, de même ton, et la toilette de crêpe de Chine avec manteau en velours de même couleur. Les épaules du vêtement sont couvertes d'un collet plus ou moins long, bordé d'une fourrure semblable à la couleur du manteau. De plus en plus, la mode recherche la coquetterie des fourrures de même nuance que la robe, alors même qu'il s'agit de mode enfantine. Ce n'est certes pas petite affaire, et cette fantaisie vient compliquer — ô combien joliment! — le charme de la moindre toilette juvénile. Pour les enfants, beaucoup de manchons ronds en fourrure et de petits chapeaux faits soit entièrement en fourrure, soit simplement ornés d'une patte, d'une boucle en même pelleteries.

A propos de la nouveauté enfantine, signalons la vogue toujours constante des velours imprimés, des boléros, des empiècements, des boutons en garnitures, et, pour la tenue habillée, de la manche ballon. On fait aussi de très gentils paletots, de très pimpants boléros en fourrure ou en tissu mélangé de fourrure. En résumé, la mode enfantine actuelle est gracieuse, seyante, sans prétentions ridicules; les enfants sont mis avec beaucoup d'élégance et de goût, et leurs costumes, quoique charmants et travaillés, sont pratiques et tout à fait juvéniles.

ZETTE est heureuse



ZETTE

Pourquoi? Parce qu'elle n'a pas de soucis et aussi parce qu'elle est en bonne santé. Les soucis viendront avec l'âge, mais Zette a des parents qui lui conserveront sa santé. C'est en prenant OVONOL que Zette prépare son bonheur pour plus tard.

OVONOL est un composé d'Extrait de Foie de Morue (contenant la vitamine D, qui aide à faire grandir normalement, à donner des os forts et des dents saines), d'Hypophosphites, d'Iode, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf), spécialement préparée d'après une formule du Médecin des Pilules Rouges, pour favoriser la croissance des enfants pâles, faibles, nerveux, pleurards, manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions. Partout ou par la poste: $1.00 la bouteille.

"Ma fillette est maintenant beaucoup plus forte et a engraissé de 4 livres dans l'espace d'un mois, depuis qu'elle prend OVONOL. S.V.P. m'en envoyer une autre bouteille." Mme F.-A. Plourde, Saint-Wenceslas, (Nicolet), P.Q.

Ci-inclus 5 sous pour un portrait en couleur de Zette, sans annonce et prêt à être encadré.

Nom .....

Adresse .....

P 12

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Dept. F, Montréal.

OVONOL pour les ENFANTS

Essayez Cette Recette

Pommes de Terre Mornay

Formez en cône sur un plat 3 tasses de pommes de terre "Québec" en purée, bien assaisonnées. Versez dessus une sauce Mornay et ornez avec le reste des pommes de terre, en purée. Mettez au four pour lui donner de la couleur.

SAUCE MORNAY

Incorporez en agitant ½ tasse de fromage râpé avec 1 tasse de sauce blanche. Assaisonnez au goût.

Exigez toujours les

Pommes de Terre triées "Québec"

en sacs de coton — 15 livres.

...et vous aurez invariablement des pommes de terre fermes, propres, bien mûries, triées. Les meilleures sur le marché.

3F



Les Modèles "Vogue"



© VOGUE 11-12

LA ROBE ET LA JAQUETTE ET LEUR ROLE DANS LA MODE : — Tout ce qui se rapporte au costume ou à l'apparence du costume dans la mode a beaucoup de succès. Ce modèle est bien inédit et combien chic complété d'une petite jaquette de deux tissus, tel que le démontre le modèle de gauche. Il est très joli réalisé en velours crêpe ou velours et lainage. Modèles "Vogue". — (Service spécial à la "Presse".)

Les Soupes AYLMER

C'est la *Saveur Naturelle* des SOUPES AYLMER qui fait que les enfants les adorent. Et les grandes personnes aussi, chantent leurs louanges. Vous aussi, vous les aimerez.

La Soupe aux Légumes AYLMER garde la *Saveur Naturelle* des légumes mûries au soleil et fraîchement cueillies. La Soupe aux Tomates AYLMER . . . garde la *Saveur Naturelle* des tomates qui viennent de sortir du potager.

Tous les légumes et toutes les tomates employés pour les Soupes AYLMER sont cultivés sous la direction AYLMER. Les Soupes AYLMER sont absolument canadiennes. Les dix sortes différentes permettent de varier.

Les ménagères de tous les coins du Canada ont trouvé que les Soupes AYLMER sont nourrissantes—stimulantes—et délicieuses. Votre épicier les a. Commandez-en aujourd'hui même.

CANADIAN CANNERS LIMITED

Possédant 80 usines dans les Provinces de Québec, Ontario et Colombie Britannique.

JUS DE TOMATES AYLMER

Fait de tomates canadiennes mûries au soleil, fraîchement cueillies . . . riche en vitamines . . . un breuvage délicieux qui vous garde en bonne santé!

Demandez le Jus de Tomates AYLMER si vous désirez une SAVEUR NATURELLE.

elles ont cette

ABSOLUMENT CANADIENNE

1961

saveur naturelle

La Vie Sociale

Prochain mariage

— Le mariage de Mlle Minette Jarry, fille de M. J.-A. Jarry, c. r., décédé, et de Mme Jarry, d'Outremont, avec M. Paul Trudeau, fils de M. et de Mme J.-Arthur Trudeau, d'Outremont, sera célébré le mercredi 16 décembre, à dix heures, en l'église Saint-Germain d'Outremont.

Réceptions

—Mlle Géraldine Morin recevra à dîner, à l'hôtel Windsor, samedi soir, avant le bal que donnera Mme L.-P. Dorval pour sa nièce, Mlle Suzon Manseau.

—Mme Jacques Forget recevra à l'heure du thé et donnera un shower d'ustensiles de cuisine, dimanche prochain, en l'honneur de Mlle Minette Jarry, à l'occasion de son prochain mariage.

—Mme Ernest Crépeau a lancé des invitations pour un thé-dansant qu'elle donnera, le dimanche, 15 novembre, de sept à onze heures, pour sa fille, Jacqueline.

Déplacements

—Mme Arthur Fitzpatrick et Mlle Nonie Fitzpatrick, de Québec, passent quelques jours à Montréal, à l'hôtel Ritz-Carlton, et partiront ensuite pour Ottawa où elles seront les invitées du juge et de Mme L.-Arthur Cannon.

—Le docteur et Mme Frank Devlin sont partis pour Québec.

—Mme Théo. Denis, de Québec, viendra à Montréal pour le mariage Fleischmann-Duchastel de Montrouge, qui aura lieu samedi prochain à Saint-Viateur d'Outremont.

—M. et Mme Roddy Masson, de Terrebonne, sont à Québec à l'occasion du mariage Jones-Devlin.

—Mlle Marguerite Fortier est retournée à Québec après avoir passé quelque temps en ville, l'invitée de M. et de Mme Hermann Fortier.

— Mme Gregor Barclay et Mme Lawrence Sewell passent quelques jours à Ottawa, les invitées de Mme A.-W. Fleck.

—Mlles Lucette Brousseau et Jacqueline Lacasse, de Québec, sont en ville pour quelques jours.

—Mlle Henriette Tremblay est de retour de Québec où elle était depuis quelques jours, l'invitée de M. et de Mme Alexandre Chouinard.

— M. et Mme Lionel Hurtubise passeront le temps de la session à Québec, les invités de M. E. LeMaistre de Lottinville.

—Mme C.-E.-L. Porteous, de retour de l'Ile d'Orléans, occupera, avec sa famille, un appartement, au Gleneagles, pendant la saison d'hiver.

—M. et Mme J.-C. Moore, d'Outremont, sont de retour d'un voyage de cinq mois en Australie, en Chine et au Japon.

—Mme R.-M. Powell, M. et Mme F.-T. Thompson, M. P. Cardinaux et Mlle A. de Montigny étaient au nombre des passagers de l'"Aurania", arrivé d'Europe, lundi.

—Mlles Ida Hospers et Rose-Blanche Bauchesne, de New-York, après une croisière sur la Méditerranée, sont arrivées à Paris où elles passeront quelques semaines, les invitées du docteur Armand Beauchesne. Elles visiteront ensuite, la Hollande et feront un séjour à Berlin et à Londres.

Débutantes

—Mlles Louise Béique, Madeleine Boyer, Thérèse de Coriolis Pelletier, Paule Dubuc, Georgette Simard et Gretchen Tooke étaient au nombre des débutantes présentes au bal donné, mardi soir, à l'hôtel Ritz-Carlton, par Mme A.-B. Colville.

Bal de la Sainte-Catherine

—Parmi les personnes qui ont souscrit au bal de la Sainte-Catherine qui aura lieu le samedi, 28 novembre prochain, à l'hôtel Mont-Royal, sous le patronage du consul général de France et de Mme E. Carteron, au profit des oeuvres de l'Union Nationale Française, il convient d'ajouter les noms suivants: M. Albert Remès, consul général de Belgique; M. K. Moser, consul général de Tchécoslovaquie; le consul général d'Autriche et Mme C. de Winter, M. Holler, consul général de Danemark; M. John-R. Barry, vice-consul des Etats-Unis, et Mme Barry, lady Gordon, l'honorable et Mme Honoré Mercier, M. et Mme Ernest Tétreau, M. J.-M. Savignac, M. et Mme Alfred Tarut, M. et Mme Charles DesBaillets, M. et Mme E.-R. Décarie, M. et Mme Zeph. Hébert, M. et Mme Arthur Terroux, M. et Mme Alphonse Décary, M. Augustin Frigon, M. Paul Lafontaine, Mme Alfred Thibaudeau, M. Ludger Gravel, M. et Mme Paul Wattiez, M. Joseph Beaubien, M. Alphonse Archambault, le docteur et Mme Vignal, le consul général de Suède et Mme Clarholm, M. W. Thurneer, consul général de Suisse, M. T. Perazic, vice-consul de Yougoslavie, M. et Mme Aimé Geoffrion, M. Pierre Poli, M. et Mme Raoul Vennat, M. François Desjardins.

Bal au Club Wuk

—Le bal de charité organisé par les membres du Club Wuk, sous la présidence d'honneur de l'honorable et de Mme Honoré Mercier, aura lieu le 21 novembre à l'hôtel Windsor. Parmi les personnes qui y assisteront nous remarquons: MM. et Mmes Emile Delage, de Québec, Emile Bruchési, J.-C. Lamothe, Charles Godmer, Paul Ethier, Maurice Singer, Gérald Bourgouin, Mlles Louise Mercier, Marie-Paule Mercier, Louise LaRue, Dorothy Ward, M. Côté, Françoise Lambert, Lilian Bricaut, Renée Bazin, Louise Quenneville,

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Rend le linge blanc et hygiénique sans le bouillir.

Etienne
SPECIAL PERMANENT—CROQUIGNOLE $2.50
Shampoo et ondulation à l'eau $1.00
2000 rue Peel coin Burnside LA. 7885
Ouvert ce soir et vendredi soir

Fourrures
RAT MUSQUE
Au-delà de cinquante manteaux dans cette ligne populaire.
Demi-dos, nouveaux modèles, longueur 46", de 14 à 20 ans . . . $75
J.E. McCOMBER
3412 Ave. du Parc
12.14.17

Teint Bleme
La beauté éclatante de la jeunesse! Le rouge "Pompeian" ajoute à la beauté de la plus jolie femme. L'une des six teintes fera ressortir toute la beauté de votre peau.
Le rouge "Pompeian" adhère toute une journée. Se vend en compact or et pourpre. Toutes les teintes populaires: Orange, Orientale, Légère, Moyenne et Foncée—une teinte pour chaque type de beauté.
POMPEIAN
PRODUITS DE BEAUTE

Qu'est-ce qui l'a fait Monter si vite?
Vous avez vu des hommes comme "Mac". Toujours occupant les plus hauts emplois — doués d'une bonne santé et de l'énergie de réaliser ses ambitions!
Souvent une carrière prometteuse est handicappée par la constipation. Cette affection entraine souvent des maux de tête, la perte de l'appétit et de l'énergie. Elle émousse l'ambition.
Evitez la constipation. Vous n'avez qu'à manger deux cuillerées à table de SON PUR Kellogg tous les jours. Cette délicieuse céréale fournit la "masse", la vitamine B et le fer.
Cette "masse" nettoie doucement les intestins; la vitamine B les tonifie. Les deux engendrent la régularité. Comme c'est mieux que les pilules et les drogues!
Faites usage du SON PUR Kellogg comme céréale. Dites à votre femme de l'employer à la cuisine. Le paquet rouge et vert contient d'appétissantes recettes. Dans toutes les épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.
Kellogg's ALL-BRAN
VOUS TIENT EN FORME

LA SANTE POUR TOUS

L'appendicite



Le specialiste de la "Presse"

En général, l'appendicite est une maladie de longue durée, à évolution lente, c'est-à-dire chronique au sens étymologique du mot et non, comme on le croit souvent, le type des maladies aiguës à invasion brusque, brutale même foudroyante. C'est une lésion torpide au cours de laquelle éclatent des épisodes aigus, plus ou moins fréquents et graves, des crises à grand orchestre, d'où provient le danger et que l'on considère à tort comme étant la maladie elle-même alors qu'elles n'en sont qu'une phase.

Les troubles gastriques viennent en première ligne: appétit capricieux, sensation de pesanteur, quelquefois même de brûlure après les repas, bizarreries de la digestibilité, nausées et vomissements intermittents survenant sans cause appréciable, notamment chez les jeunes enfants, et pouvant être alimentaires ou aqueux; haleine mauvaise et même fétide. Comme modification des fonctions intestinales, on constate ordinairement une constipation opiniâtre, rebelle aux laxatifs et accompagnée de rejets de muco-membranes, mais fréquemment aussi de la diarrhée, diarrhée très fétide indiquant des fermentations intenses. L'une et l'autre peuvent alterner.

Les douleurs peuvent se produire dans toute l'étendue du ventre, s'irradier dans les lombes, au niveau de la poitrine, dans les membres inférieurs; mais on les constate presque toujours dans la fosse iliaque, au point typique, c'est-à-dire au milieu de la ligne qui va de l'ombilic à l'épine iliaque antérieure et supérieure, quelquefois un peu au-dessus ou au-dessous.

Toutes ces douleurs spontanées surviennent brusquement, soit au repos, soit à l'occasion de mouvements violents.

Les périodes plus ou moins longues d'accalmie sont interrompues par des crises aiguës; celles-ci se traduisent par des tiraillements qui gênent la marche, par l'exagération ou le réveil des douleurs spontanées, par leur location plus nette à la partie droite et inférieure du ventre, par des nausées, des vomissements, une légère poussée fébrile, la fréquence du pouls. Leur durée est très variable, dans certains cas de quelques heures seulement.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: Il a une démanchure au bras.

DISONS: Il a une luxation, une dislocation du bras; son bras est luxé, disloqué

Vendredi 13 — Chez Simpson Jour de Chance



Combinaisons Wolsey

Combinaisons anglaises très connues. Epaisseur moyenne. Tricot de pure laine d'Australie. Manches longues, jambes jusqu'aux chevilles. Nuance naturelle et garanties pour ne pas refouler au lavage. Grandeurs 34 à 44. 3.95

Commandes téléphoniques acceptées.

Combinaisons sans Boutons

Combinaisons de tricot chaud en fil de coton d'épaisseur moyenne. Nuance crème. Manches et jambes longues. Grandeurs 34 à 44. 1.39

Simpson, au rez-de-chaussée.

Pyjamas de Flanellette ou Broadcloth

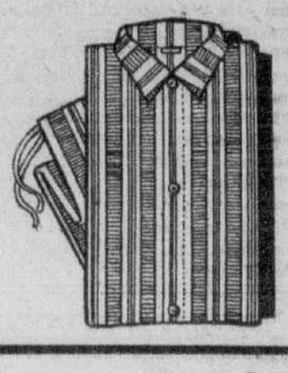
1.59 ou 2 pour $3

Valant $2 à 3.50. Forsyth Forbelt et broadcloth Arrow. Une collection extraordinaire de pyjamas de qualité sacrifiés au prix coûtant et même à moins. Rayures et dessins variés. Couleurs pour tous les goûts.

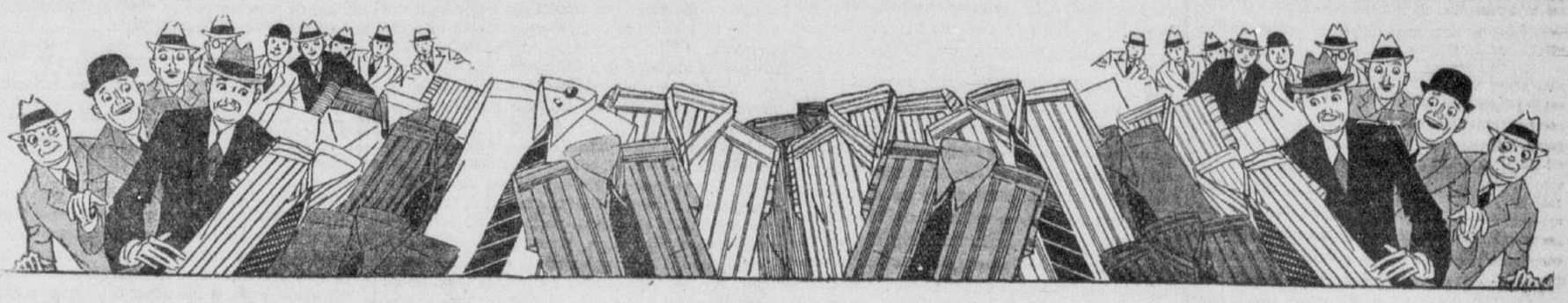
Grandeurs 36 à 44 dans le lot.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.



Quoi? Une Vente de Chemises—Allons-y!



Régulier 1.95 à $4

Arrow — Forsyth — Regal — Lang — Tooke — Simpson

Les ventes de Simpson sont reconnues de tous et les hommes en particulier apprécient les économies substantielles que notre maison leur procure. Tissus variés et de qualité—Dessins et nuances pour tous les goûts. Encolures 13½ à 17 et longueur de manches pour tous. Et de plus 1000 chemises de broadcloth blanc uni.

Commandes téléphoniques acceptées

Simpson, au rez-de-chaussée

$1.55

3 pour 4.50

Oui Monsieur! Ces Gants coûtent seulement $1

2000 Cravates



Nous ne pouvons assez insister sur la valeur de ces cravates de qualité. Doublure de laine. Bouts doublés de soie. Dessins et nuances pour les goûts les plus exclusifs.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.

.50

Chaussettes Pure Laine

Régulier 1.50 et $2. En laine de qualité. Façonnées ou sans coutures. Dessins Jacquard, quadrillés, losanges, etc.

Pointures 10 à 11½.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.

.89



Cela semble ridicule, exagéré mais pourtant c'est une réalité. Valant 1.95.

C'est une vente qui a été préparée avec l'aide de notre grand magasin de Toronto. Nous en avons acheté par centaine de douzaines. En peau de qualité et doublure de laine. Bouton pression.

Pointures 7 à 9.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.



Et, pour les Soirées — Un Nouveau Smoking

Pardessus d'Hiver pour Hommes



Un pardessus chaud, épais, à la coupe impeccable à la mode. Choisissez entre un modèle en Silvertone, Chinchilla, Velours, étoffe à couvertures, ouatinée. Coupe garde, ajusté et autres modèles classiques.

Gris foncé, brun, bleu.
Grandeurs 34 à 44.

Payez 9.50 comptant et différence dans 30 jours. 19.50

Une grande offre de Smokings deux pièces dont vous ne pouvez vous passer pour le soir.



$20

La dernière fois que nous avons offert cette occasion il y eut tant de demandes qu'il nous fut impossible de remplir toutes les commandes. Nous venons d'obtenir du fabricant un lot de 140 complets en drap vicuna anglais. Manches doublées de soie, galon soutache sur côté du pantalon. Grandeurs pour jeunes gens, hommes courts, ordinaires et corpulents. 34 à 44.

Simpson, au deuxième.

Payez $10 comptant et la différence dans les 30 jours, pas d'intérêt.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q

Tél.: BARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone, où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, vient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



MONTREAL, 12 NOVEMBRE 1931

AGRICULTURE ET UNIVERSITE

M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal, parlant à l'auditoire d'élite invité à la réception de l'Union Catholique des cultivateurs dans la salle académique du collège Sainte-Marie, a démontré les liens d'affinité et de parenté qui relient les universitaires aux agriculteurs. Il a représenté la vie agricole comme le réservoir de notre peuple, de nos traditions religieuses et nationales, franchement canadiennes; comme le réservoir aussi des recrues d'étudiants qui se succèdent chaque année sur les bancs des diverses Facultés de notre grande maison d'enseignement supérieur. Plus de 50 pour cent de la jeunesse universitaire viennent de la campagne où ils y retournent nombreux pour y occuper des postes de haute responsabilité. Les chefs spirituels des paroisses rurales, les aumôniers des cercles et des associations agricoles, les médecins, les notaires, les avocats en nombre moins considérable et pour cause, les agronomes, etc., sont dans une large proportion des origines terriennes auxquelles beaucoup d'entre eux restent fidèles dans l'exercice de leur ministère professionnel après leur stage universitaire.

Certains de nos hommes les plus illustres, de nos femmes les plus célèbres sont nés à la campagne dans des conditions de vie modestes; ils se sont élevés au sommet de la gloire par la force morale mise au service d'une noble intelligence enracinée dans le terroir de nos campagnes, dans la simplicité de nos moeurs rurales. D'autres, également bien doués, mais dont les activités se dépensent dans des cadres plus restreints, remplissent aussi un rôle admirable. Pour être peu retentissante leur mission n'en est souvent que plus méritoire et belle.

L'université et l'agriculture se tiennent par toutes les fibres de l'âme nationale, et c'est en termes aussi justes qu'imagés que M. Montpetit a dit qu'elles "ne peuvent pas vivre éternellement séparées; car l'université n'est pas une chose qui vit sur la montagne, mais un coeur qui bat dans le corps de la nation... L'universitaire manquerait en effet à sa tâche "s'il ne se préoccupait pas des intérêts généraux de la nation. Il a pour devoir de comprendre toutes les énergies qu'il est appelé à animer. Il doit s'intéresser à ces associations professionnelles, à ces influences qui se développent; et cela non pas seulement par l'école d'agriculture, mais dans toutes les écoles et facultés, surtout celles où l'on enseigne les sciences économiques et sociales".

Ces considérations produiront d'heureux effets et la direction de l'Union Catholique des Cultivateurs mérite des félicitations pour en avoir favorisé l'expression dans une réunion aussi imposante que celle tenue à la salle académique du collège Sainte-Marie. Les cultivateurs savent le prix de l'instruction et font de grands sacrifices pour en procurer les bienfaits à leurs enfants. Ils en comprendront davantage l'importance et la nécessité après les éloquentes paroles de M. Montpetit et dirigeront sans doute en plus grand nombre leurs enfants, si non dans les institutions classiques ou commerciales, du moins dans les écoles d'agriculture où ils y puiseront les connaissances et les énergies scientifiques essentielles à l'exploitation lucrative de la ferme.

PAS D'ETATISATION

Nos lecteurs auront sans doute lu avec intérêt les déclarations faites par le président Hoover sur le statut de la radio, aux Etats-Unis, lors du dernier congrès des annonceurs de radio, déclarations reproduites dans la "Presse". Ces remarques démontrent que le système adopté par nos voisins ne l'a pas été sans mûre délibération et, surtout, qu'il a donné ample satisfaction au point que, contrairement à ce que d'aucuns prétendent, on ne désire pas le modifier.

M. Hoover rappelle que lorsqu'il s'est agi de légiférer sur la radio, la république américaine ne voulut pas de l'étatisation et préféra "accorder des permis pour l'usage de l'air à des entreprises privées contre lesquelles il ne serait exercé aucune contrainte quant aux programmes". On a obtenu de la sorte des émissions plus variées, sans qu'il en coûtât rien aux radiophiles et, avantage précieux, on a éliminé les conflits politiques et sociaux que le contrôle de la radio par l'Etat eût inévitablement engendrés.

Pour se développer, une industrie doit être libre. Que les pouvoirs publics s'en emparent et aussitôt elle périclite, parce qu'elle n'a plus l'aiguillon de la concurrence pour avancer. Enfermée dans des limites étroites, elle n'est pas portée à faire preuve d'initiative parce qu'elle n'y voit aucune nécessité. Les ouvriers sont de véritables fonctionnaires qui se contentent d'accomplir ce qu'on leur demande. L'esprit d'invention est comme mort.

L'industrie de la radio n'échappe pas à cette règle. Laissée libre de s'épanouir, elle ne tarde pas à pousser ses ramifications à travers tout un territoire, à travers tout un pays. On ne peut trouver d'exemple plus probant que celui des Etats-Unis et du Canada. Datant à peine de huit années, l'industrie radiophonique a progressé d'une façon merveilleuse en Amérique, précisément grâce à la liberté dont elle a joui.

Ce qui vaut mieux encore, la radio, tant aux Etats-Unis qu'au Canada et dans tous les pays où elle a ses coudées franches, est devenue ce qu'elle doit être, une institution populaire. C'est-à-dire qu'elle a su comprendre les besoins de la masse et y satisfaire, au lieu que, dans les Etats où existe le contrôle gouvernemental absolu, les radiophiles ne peuvent compter que sur une organisation qui ne se soucie guère de leurs désirs.

Que la radio continue donc d'être libre chez nous, dans l'intérêt de l'industrie elle-même, comme en fait foi la prospérité des années passées et dans l'intérêt de notre communauté. L'étatisation peut faire l'affaire d'un petit groupe, mais jamais l'ensemble de la nation canadienne ne saurait y consentir.

MEFAITS DE LA CIGARETTE

Comme la plupart des bonnes choses du reste, la cigarette, dont l'engouement est universel, a ses méfaits.

Et parmi ces méfaits, n'en citons qu'un: le feu.

La cigarette est en effet l'un des pires agents de l'incendie dévastateur et meurtrier. On en relève les traces même dans de grandes conflagrations: il suffit d'une étincelle pour embraser une maison, un champ d'herbages desséchés, une forêt, pour créer la flamme crépitante qui laisse sur son passage la ruine, la mort, la désolation. Et, cependant, c'est d'ordinaire avec le plus inconscient oubli des funestes conséquences susceptibles d'en résulter que l'on jette à tous les vents les bouts de cigarettes fumantes.

Le "Times" de New-York appelle à ce sujet l'attention des fumeurs, en particulier des automobilistes. "La Chambre de Commerce de Long Island", dit-il, "qualifie de **menace mobile en autos** les personnes qui, de leurs voitures, jettent des cigarettes allumées sur les routes rurales". Les autorités de l'Etat recommandent la plus grande prudence à cette époque de l'année où les feuilles sèches sont la proie facile de l'incendie; elles ont fait placarder des avis nombreux le long des artères achalandées par le tourisme, notamment dans Long Island, qui a été souvent le théâtre de désastreuses conflagrations. De semblables appels à la vigilance et au souci de la propriété ont été affichés sur les chemins avoisinants la forêt ou les massifs boisés dans les campagnes. Et c'est une mesure préventive d'une extrême importance que les fumeurs en général sont priés d'apprécier à sa juste valeur.

Le même avis a son opportunité au Canada. La saison du tourisme est pratiquement close, mais la cigarette reste toujours la **menace mobile** dans nos forêts, dans les champs herbeux facilement inflammables, dans les demeures et les bâtiments. Les fumeurs, quels qu'ils soient, ont de graves responsabilités et doivent se garder de toute imprudence néfaste. Personne ne devrait jeter au hasard des bouts de cigares et de cigarettes ou des cendres de pipes encore en ignition dans les endroits accessibles à l'action dévastatrice du feu.

LETTRE DE QUEBEC

Un centenaire

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 12. — Avec la fin de la navigation se termine le service de la Grosse-Ile qui est bien l'une des îles du fleuve la plus intéressante, qui est aux portes de Québec et qui pourtant est fort peu connue des Québécois. Tout récemment la Grosse-Ile a été visitée par un groupe de plus de 200 membres de l'Association Américaine de la Santé Publique qui a tenu, comme l'on sait, à Montréal, un congrès qui a réuni de 1500 à 2000 médecins, hygiénistes, ingénieurs, etc., membres de cette importante association. A cette occasion, nous avons retracé quelques notes sur cette île du Saint-Laurent mieux connue sous le nom d'Ile de la Quarantaine et dont l'histoire fut plutôt tragique à certaines époques.

Mais la Grosse-Ile a présentement un autre titre pour nous justifier d'en parler. La Quarantaine a été établie à la Grosse-Ile en vertu d'une loi passée en 1832. Elle comptera donc, dans quelques mois, cent ans et il est à espérer que l'on prendra des mesures pour célébrer ce centenaire. Le but de l'établissement de la Quarantaine était de prévenir l'entrée et la propagation au Canada du choléra asiatique. Les années de 1832, de 1834 et de 1847 furent les plus tragiques de l'histoire de l'Ile de la Quarantaine. Durant les deux premières années le choléra asiatique fit son apparition au Canada et y exerça de grands ravages. En 1832, les registres montrent qu'il est venu au Canada, d'Angleterre et d'Irlande notamment, 51,800 immigrants et c'est sur des vaisseaux qui portaient ces immigrants que la maladie fit son apparition pendant la traversée. Il fallut jeter à la mer de nombreux cadavres. La même chose se répéta en 1834. En 1847, ce fut le typhus venant d'Irlande avec des milliers d'immigrants chassés de leur pays par une grande disette de pommes de terre. Le 20 mai 1847, trente vaisseaux chargés d'immigrants étaient accostés à la Grosse-Ile. Ils étaient partis d'Irlande avec 12,519 passagers. De ce nombre, 777 moururent en mer et 459 sur des navires à la Grosse-Ile. Les rapports officiels disent que sur le total des immigrants irlandais qui vinrent au Canada, 8,000 moururent en mer et 5,424 à la Grosse-Ile.

Dans la suite les années ne furent plus aussi tragiques pour la Quarantaine. Les développements et l'expansion de l'hygiène à travers le monde ont fait diminuer d'année en année le nombre des maladies et les dangers d'épidémie. Ces dernières années, l'on a effectué le transport de la base d'inspection de la Quarantaine de la Grosse-Ile à la Pointe-au-Père, à cent cinquante milles de son premier établissement. Les officiers médicaux montent à bord des transatlantiques, en même temps que les pilotes, ils vont aussitôt aux renseignements, font les examens et dispensent les navires d'arrêter à la Grosse-Ile s'il n'y a pas de maladies contagieuses à bord. Depuis 1920, les quarantaines à la Grosse-Ile se comptent sur les doigts de la main.

Ajoutons que l'hôpital de la Grosse-Ile actuellement compte cent trente lits et que la section des malades qui sont mis sous observation en compte 1082. Tel est le résultat des précautions maintenant prises au départ des immigrants d'Europe que l'hôpital est maintenant à peu près constamment vide.

SAINTE-FOY.

Edison génie ouvrier

Dans l'"Illustration", de Paris, Jean Labadié s'incline devant le grand inventeur américain qui vient de disparaître: Thomas Edison. Il salue en ce savant le génie ouvrier incarné.

—Avec Edison, dit Labadié, ce n'est pas un grand savant qui disparaît, mais assurément un grand homme, une sorte de héros d'épopée, le burgrave de la Légende du dix-neuvième siècle, c'est-à-dire de la conquête du monde par la machine. Aussi bien Victor Hugo a-t-il chanté Edison avant de disparaître. Mais, ce faisant, il rendait seulement à l'inventeur la monnaie de sa pièce, puisque celui-ci avait été surnommé, dès sa jeunesse, "Victor Hugo Edison" par ses coéquipiers télégraphistes, tant il rabattait leurs oreilles du poète français.

"Victor Hugo Edison", cela devait sonner à merveille aux environs de 1880: même grandiloquence et même imagination effrénée dans l'oeuvre du poète comme dans celle de l'inventeur, dont chaque appareil réalisait en quelque sorte un rêve millénaire sans apporter à la science proprement dite aucun principe, aucun chapitre neuf.

Le peuple yankee ne s'y est pas trompé qui, d'instinct, fit à Thomas Edison une gloire infiniment plus brillante que celle qu'il accorda jamais à ses génies scientifiques les plus authentiques, Willard Gibbs, par exemple.

Toutefois, il faut s'entendre. Il ne s'agit pas de décrier le génie d'Edison, qui fut énorme, mais de le caractériser.

Sans doute, le créateur du phonographe, de l'ampoule électrique et de la première dynamo capable d'éclairer un quartier osa se vanter d'ignorer les mathématiques, ajoutant "qu'il pourrait toujours embaucher des mathématiciens" et que cela suffisait. D'avoir proféré ce blasphème et confondu si grossièrement le calcul et la mathématique, le sorcier de Menlo Park fut durement puni: la fée Electricité lui fit manier treize ans avant Hertz de véritables ondes hertziennes sans qu'il pût jamais deviner ce qu'il faisait! La même fée ironique lui fit toucher du doigt, dans sa propre ampoule électrique, le principe sur lequel on établira plus tard ces lampes merveilleuses: détectrices, amplificatrices, émettrices d'ondes; mais Edison devra laisser à Lee de Forest le soin de tirer cet immense parti de l'"effet Edison".

Ces grandes découvertes étant ravies au praticien enivré de savoir-faire, il convient de reconnaître cette chose extraordinaire que, placé devant un problème pratique **sensé** (car il en aborda d'insensés), Edison n'a **jamais** failli à le résoudre — par le seul mécanisme de cette logique fabricienne, purement ouvrière, dont Bergson a montré la transcendance et même la supériorité sur l'intelligence abstraite pour la conquête du monde matériel.

Edison demeure en effet le type de l'**homo faber** dont le geste empirique est plus fécond, peut-être, au début d'une évolution que la pensée pure du savant.

La grande préoccupation d'Edison demeure celle-ci: produire la lumière par petites unités.

Jusqu'à lui, on n'avait créé que des "lampes" électriques de genres extrêmement divers. Edison pense à un **système d'éclairage.** Une "lampe" ne tient pas compte de la forme du courant qui l'alimente. Un "système d'éclairage" fait entrer en première ligne la section des conducteurs de distribution: haut voltage, bas ampérage. C'est donc le contraire de la lampe à arc qu'il faut créer. La logique expérimentale conduit naturellement à imaginer l'"incandescence d'un conducteur très mince". Mais ceci ne peut avoir lieu à l'air libre: Edison, après cent essais divers, réalise la première incandescence stable sur fil de platine dans le vide. Cependant, le corps théorique d'incandescence idéale ne doit pas être poli et brillant comme le platine, mais rugueux et **noir** comme le charbon. Dix mille matières différentes furent essayées comme filament. Tous les papiers, tous les cotons, la soie, carbonisés. Un prospecteur recherche aux Antilles, en Chine, au Japon, tout filament végétal qui paraîtra convenable. C'est un jardinier du Japon qui enlève la palme avec la fibre d'un certain bambou. Pendant vingt ans, ce jardinier fournira tous les filaments des lampes Edison, jusqu'à l'apparition de la soie artificielle carbonisée, puis du tungstène.

L'ampoule électrique établie, l'industrie électrique pouvait naître, **mais non sans elle.** Pour s'en convaincre, il suffit de jeter un coup d'oeil sur le premier secteur de distribution urbaine établi par Edison lui-même à New-York, dans le quartier circonscrit par Wall street, Nassau street, Ferry street et l'East River. Huit mille lampes sont alimentées par un réseau à trois fils de cuivre (montage classique encore aujourd'hui sur courant continu), lequel économise 62.5 pour cent de métal sur le devis de montage auquel se serait arrêté tout ingénieur de l'époque. Le cuivre s'avère, en effet, la matière première de l'électricité au même titre que le charbon. Deux dynamos sont en service. A 3 heures du soir, le 4 septembre 1882, la première centrale électrique démarre avec succès.

Passée à la New York Edison Company, elle fournit aujourd'hui huit cent mille abonnés avec dix-sept millions d'ampoules et 1 million de kilowatts (deux fois Gennevilliers). Edison est lui-même éclairé de son auréole définitive. Sa vraie mission est remplie. L'essor de l'industrie électrique assuré par la lampe à incandescence dépasse vite, en effet, la puissance d'un unique inventeur, eût-il le génie de cent Edison réunis. La méthode du laboratoire industriel prime l'intuition personnelle. Ayant créé la première dynamo-colosse (35 tonnes), qui vint se faire admirer à Paris, Edison put réaliser le problème inverse du moteur et construire la première locomotive alimentée par rail électrique.

BILLET PARISIEN

"L'homme le plus riche"

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 1er novembre 1931.

Tous les ans on nous annonce que vient de mourir "l'homme le plus riche du monde". Cette semaine, les journaux de Shanghaï arrivés par le dernier courrier publient qu'un certain Aaron Hardoon vient d'être enterré, laissant une fortune en or de douze milliards et demi, ce qui en faisait le traditionnel "homme le plus riche du monde", y compris les rajahs de l'Inde et les magnats américains.

Me permettra-t-on de dire que je suis de ceux que les grosses fortunes n'éblouissent pas.

Comment Hardoon avait-il gagné tout cet argent? On explique que, fils d'un petit tailleur juif de Bagdad, il était parti à quinze ans pour la Chine, où il avait commencé modestement comme commissionnaire, puis colporteur, promenant sa camelote à cheval à travers la campagne et faisant peu ou prou l'usure. Puis il avait spéculé sur les terrains, ce qui l'avait enrichi colossalement. Quand il est mort, il avait mille domestiques ou employés à son service. Ah! le malheureux!

L'intéressant serait de savoir ce qu'il a fait de ses milliards. Les a-t-il laissés à des héritiers qui se moqueront de lui, naturellement, ou a-t-il songé qu'il y a de par le monde de très braves gens qui n'ont pas de quoi manger tous les jours? Qu'il y a aussi des oeuvres de charité, de dévouement, de solidarité et de protection de l'intelligence et des arts? Il y a fort à penser que ce richissime n'y a pas songé.

C'est égal, une pareille fortune, si on n'en fait pas un bon usage, n'est pas à envier. Comme dit le proverbe, l'argent ne fait pas le bonheur; il en faut un peu, évidemment, mais pas trop. D'ailleurs, être riche est une chose bien relative, et c'est notre bon La Bruyère, qu'on ne lit pas assez, qui donne la bonne définition: "Celui-là est riche, écrit-il, qui reçoit plus qu'il ne consomme; celui-là est pauvre dont la dépense excède la recette". Les économistes les plus éminents n'ont jamais trouvé rien de mieux. Et pour le reste, relisez cette amusante poésie: "La Pauvreté de M. de Rothschild", de Théodore de Banville, l'exquis poète dont seules les rimes étaient riches, plus riches que les milliards de l'usurier de Shanghaï.

Sus à l'appendicite

Malgré les progrès accomplis dans la chirurgie, la mortalité causée par l'appendicite a augmenté dans des proportions considérables au cours des dernières années, tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Un relevé a été fait des vingt dernières années, qui a démontré qu'au cours des cinq dernières années la mortalité a été de 20 pour cent plus élevée que pendant les cinq premières années. La statistique démontre également que le degré de mortalité augmente avec l'âge et que la moyenne de la mortalité causée par l'appendicite est plus élevée parmi les hommes que parmi les femmes, soit 33 pour cent dans les cinq dernières années, alors qu'elle fut de 26 pour cent dans les cinq premières années de la période de 1911 à 1931.

Comme résultat de cette étude, une recommandation est faite aux pharmaciens, qui consiste à leur demander de dissuader autant que possible les clients de faire un usage fréquent de laxatifs ou de cathartiques — purgatifs légers ou violents. Cette méthode est en usage à Philadelphie et la statistique démontre qu'elle a donné de bons résultats en diminuant considérablement le nombre de cas d'appendicite.

LA VIE RURALE

POUR LA CONSERVATION

La récolte et la conservation des fruits sont soumises à des lois bien définies. Cueillez les fruits de chaque saison le plus tard possible, car c'est à la fin de leur vie végétale que leur richesse s'accroît le plus et qu'ils acquièrent leurs substances odorantes et leur coloris.

Des expériences comparatives ont démontré que le seul fait de laisser les fruits un mois de plus sur l'arbre, pour qu'ils arrivent à parfaite maturité, donnait une forte augmentation par tonne. D'autre part, les fruits mûris sur l'arbre renferment plus d'acide.

L'état de maturité se reconnaît en général à ce que la teinte verte du fruit a acquis, à l'ombre, une nuance plus claire que celle de la feuille. Ramassez d'abord les fruits tombés, procédez ensuite à la récolte des fruits mûris sur l'arbre par un temps sec et en dehors des heures de rosée.

Le gaulage était autrefois le procédé généralement adopté pour faciliter les récoltes de pommes. Renoncez à ce principe, qui occasionne de nombreuses blessures aux fruits, meurtrit les branches, et peut provoquer la destruction des jeunes pousses fruitières.

Sachez que toute pomme dont la peau est déchirée est vite envahie par les champignons, qui amènent la pourriture. Si un fruit est meurtri, l'amidon qui se trouve dans la partie blessée ne se transforme pas en sucre, il en résulte une perte d'alcool. Ne récoltez que les fruits sains, car les autres n'ont pas de réelle valeur commerciale.

Montant dans l'arbre, secouez les branches principales, puis quand il ne reste plus que peu de fruits, secouez légèrement les branches qui les portent en les soulevant avec un bâton et en les laissant ensuite retomber lourdement. Il faut recourir à la gaule dans le cas où les fruits sont fortement attachés à l'arbre, c'est-à-dire dans un cas particulier. Frappez alors des coups secs sur les branches et non sur les fruits.

Dans les herbages, l'herbe suffit pour amortir la chûte des pommes. Dans les terres en labour, le sol est rarement très dur au moment de la récolte, mais il peut être utile de procéder à un ameublissement de la surface. On a conseillé d'étendre sous chaque arbre une toile ou un filet à mailles, mais ces moyens sont assez coûteux, font perdre du temps et par cela même n'offrent qu'un très faible avantage.

Opinions de Journaux

"JE SUIS PARTOUT", M. Pierre Gaxotte:

Depuis 1918, nous allons de conférence d'experts en conférence d'experts. Ces messieurs nous ont donné des plans pour tout: pour les réparations, pour le désarmement, pour les payements, pour les crédits, pour les dettes, pour les monnaies... Un à un, ces beaux travaux ont été remisés dans l'armoire aux vieilles lunes. Un à un, ils se sont révélés également inapplicables et également chimériques. On avait raffiné sur les détails, mais on avait oublié l'essentiel. Les experts sont gens minutieux, coquets, raffinés. Leur métier est de faire des papillotes. Ils font des papillotes à n'importe qui et à n'importe quoi: à une jolie femme, à une autruche ou à un volcan... Peu importe. Que l'autruche ne veuille pas être frisée et que le volcan entre en éruption, cela ne les regarde pas. Ils ont réglé ce que l'Allemagne devrait verser pendant soixante-deux ans, échéance par échéance. Ils n'ont oublié qu'une chose: de prévoir la façon dont on s'y prendrait pour la contraindre à payer, le jour où elle se déroberait.

SERVICE DE LA PRESSE SOCIALISTE (de Berlin):

C'est le lendemain de la conférence franco-allemande de Berlin que les grandes organisations industrielles et bancaires allemandes ont choisi pour publier leur manifeste sur la politique économique du Reich. On peut se demander si les auteurs du manifeste n'ont pas voulu donner l'impression que l'effort de coopération économique entrepris par la France et l'Allemagne est destiné, avant tout, à la formation d'un front unique capitaliste franco-allemand contre les intérêts de la classe ouvrière des deux pays.

La décision prise à la demande de M. Laval et avec l'approbation de M. Brüning d'inclure des représentants ouvriers dans la commission franco-allemande donne tous apaisements à cet égard. Mais la publication du manifeste, le lendemain de la conférence, aurait pu créer en France l'impression que le gouvernement allemand avait dissimulé aux négociateurs français un fait aussi important que cette initiative des organisations dirigeantes de l'économie allemande.

Nous croyons savoir que l'on n'est pas moins surpris, du côté du gouvernement allemand que du côté français, par la publication de ce document.

—Il faut un bras à la justice, une force au droit, une protection à la vérité, un gardien armé de la paix. **(L. VEUILLOT).**

Si votre brosse à dents rougit, si vos gencives saignent facilement, prenez soin de vos gencives et protégez vos dents avec la

PATE DENTIFRICE
IPANA
et le massage



Bristol-Myers Co., Montreal

Le Pain Moderne

est fabriqué par des

Canadiens-Français

pour les

Canadiens-Français

Cela peut être une raison pour acheter Le Pain Moderne, mais ce n'est pas une raison suffisante. Vous achetez et mangez un pain parce que vous aimez son goût, parce qu'il satisfait votre appétit et parce qu'il nourrit votre corps.

Le Pain Moderne possède ces trois qualités en abondance et nous espérons que vous en ferez l'essai. Si vous en agissez ainsi vous serez aussi heureux que nous de savoir qu'un pain aussi bon et aussi sain est fait par vos compatriotes dans la boulangerie la plus propre et la plus moderne à Montréal.

LE PAIN MODERNE

Canadien Limitée
E.R. DECARY, *Président*
2250, avenue Papineau. Tél. FAlkirk 1191

Aux femmes dont le salaire est minime
Aux ménagères surveillant leur budget
Aux débutants

Cette délicieuse Pâte Dentifrice vous épargne $3 par année



POURQUOI n'épargnez-vous pas $3 ou plus par année en faisant usage de la Pâte Dentifrice Listerine à 25c au lieu des dentifrices dispendieux qui ne donnent pas de meilleurs résultats?

La Pâte Dentifrice Listerine est employée par plus de trois millions de personnes. Pour plusieurs d'entre elles, le prix n'a rien à y voir. Elles se basent seulement sur les résultats. Et les résultats de la Pâte Dentifrice Listerine se font voir si rapidement quand vous en faites l'essai, que vous vous demandez pourquoi vous n'en faites pas usage depuis longtemps.

Ce dentifrice est fait par les fabricants de Listerine, l'antiseptique sûr. Cela seul garantit sa qualité. Si elle peut se vendre à 25c c'est à cause des grandes économies occasionnées par la production en masse et les méthodes de fabrication modernes.

Si vous n'avez pas déjà employé la Pâte Dentifrice Listerine, procurez-vous en un tube aujourd'hui. Faites-en un essai consciencieux. Comparez-la avec toute autre pâte que vous avez déjà employée, quel qu'en soit le prix, et jugez d'après les résultats seulement. Ils vous convertiront à ce nouveau dentifrice économique comme ils l'ont fait pour trois millions d'autres personnes avant vous.

Nous vous prions de remarquer comme il faut très peu frotter pour donner aux dents un charmant brillant. Remarquez aussi comme cette pâte dentifrice enlève rapidement mais doucement les taches, les décolorations et le tartre tenace.

Quand vous l'aurez employée pendant six mois ou un an, regardez vos dents et voyez comme elles sont exemptes de toute fissure. C'est parce que les agents polisseurs et nettoyeurs de la Pâte Dentifrice Listerine sont parmi les plus doux que l'on connaisse. Ils sont plus durs que le tartre, et l'enlèvent. Mais ils sont plus tendres que l'émail et lui sont par conséquent inoffensifs.

Remarquez aussi cette délicieuse sensation de fraîcheur et de bien-être qui suit son emploi —la sensation que vous associez à la Listerine elle-même.

Et enfin, le dernier mais non le moindre des détails, pensez que ces avantages sont vôtres pour environ la moitié de ce que vous paieriez ordinairement. Lambert Pharmacal Co., Toronto, Canada.

Les fabricants de la Pâte Dentifrice Listerine recommandent
les Brosses à Dents Pro-phy-lac-tic

PÂTE DENTIFRICE LISTERINE 25c
Fabriquée au Canada

LISEZ LES Annonces Classées

Echange de billets entre ces 2 ponts

M. E.-Percy Gordon, ancien maire de Saint-Lambert, et président du Board of Trade de la rive-sud, aura une entrevue avec les officiers du Canadien-National et de la commission du port de Montréal dans le but d'obtenir le privilège pour les riverains de pouvoir échanger les billets des taux de péage du pont Victoria avec celui de Montréal.

Le Board of Trade a autorisé M. Gordon à faire cette démarche dans l'intérêt des citoyens et marchands de la rive-sud.

Comme le prix des billets est identique sur les deux ponts, la demande pourrait bien être accordée.

Emprunts approuvés

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 12. — Les deux règlements d'emprunts, l'un de $160,000 pour travaux à faire pour remédier au chômage et l'autre de $45,000, pour les expropriations nécessaires par ces travaux ont été adoptés.

Cadavre repêché

Ottawa, 12. — On a repêché, hier, dans la rivière Gatineau, le corps de Mme Guy-N. Toller, disparue de Wakefield, le 22 octobre. Le corps fut trouvé près de Cascades, à deux milles de Wakefield. La défunte était la fille de feu Henry Beddone, de London, Ont., et l'épouse de M. Toller, gérant, à Ottawa, des courtiers O'Brien et Williams. Mme Guy Toller devait passer quelques jours à Wakefield en compagnie d'une infirmière. Elle souffrait de grande nervosité à la suite d'une opération.

Magasins E-M Stores

Organisation 100% Canadienne — 400 Epiciers Indépendants

SPÉCIAUX POUR

VENDREDI ET SAMEDI

En achetant de l'épicier E-M soyez positif que l'argent que vous lui laissez demeure à Montréal et aide à la prospérité de votre ville.

Dattes Omar	paquet	2 lbs.	.15
Graisse Pure	a livre		.10
Pois à Soupe		3 lbs pour	.10
Balais 5 cordes	manche vert		.25
Biscuits Lemon Bar		4 lbs.	.29
Farine Blue Bell	Sac 7 lbs		.17
Tomates	grosse boîte		.07
Savon Gold		10 barres pour	.35
Corn Flakes	Kelloggs	3 boîtes	.25
Café Maurice	boîte 1 lb		.39
Savon de toilette	Many Flowers	4 barres	.23
Lux	petits paquets	3 pour	.25

La bière Carling est en vente chez tous nos épiciers.

Ces prix sont pour du comptant et pour Montréal, Saint-Laurent, et Ville Saint-Pierre seulement

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Il ne faut pas oublier de déjeuner, si l'on veut conserver sa santé.

Le déjeuner est un des plus important repas du jour. Rompant le grand jeûne de la nuit, il doit être fait de mets choisis et particulièrement parfaits. On ne doit pas non plus omettre son déjeuner, comme on n'oublierait pas de prendre une provision de gazoline en prévision d'un voyage en automobile. Vous ne pourriez exiger un grand effort physique ou mental de votre personne, si vous négligez l'alimentation qui lui donne son énergie.

La mode de ne pas déjeuner afin de garder une taille fine peut avoir peu de résultats visibles pour le moment, mais elle brise lentement la santé et est néfaste surtout pour les jeunes dont le corps réclame de bons et nombreux plats.

De plus, la science nous révèle qu'un surplus de graisse raisonnable est profitable jusqu'à l'âge de trente ans, car il forme une réserve compensatrice de la maladie et des efforts trop violents.

Une vie maladive peut résulter d'une diète mal dirigée pendant la période de croissance.

Activités Féminines

Concours de charité de l'Hôpital Notre-Dame

Les personnes dont les noms suivent prennent part au concours de charité de l'hôpital Notre-Dame. Ce sont: le docteur J.-O. Mousseau, Mme J.-O. Mousseau, Mlle Magdeleine Mousseau, MM. Denis Mousseau, Camille Demers, P.-E. Mercure, Mlles Réjeanne Mercure, Rose Mercure, Mme Wilfrid Lalonde, de Rigaud, D. Racicot, Mlle Blanche Lecompte, Mme Paul Dubrûle, F.-H. Brossard, Mme J.-A. Cloutier, W.-L. McGarry, Emma Thompson, Georges Labonté, Mlle M.-B. Chevalier, de Cochrane, A.-M. Daigle, Louis Giroux, F.-Armand Côté, de Rouyn, J.-A. Martel, Henri S.-Onge, Jean-Marie Brosseau, Mme V. Brosseau, Albert Rivard, E. Letarte, Mme H. Boileau, Mme Albert Hudon, Mlle M. Desjardins, Mme C.-E. Arpin, J.-S. Deslauriers, Mme W. Sainte-Marie, Frs. Leclaire, de S.-Hyacinthe, Mme Arsène Mireault, de S.-Jacques l'Achigan, Emilien Coderre, de S.-Basile, Mme Chs Duquette, Mlle Claire Cauchon, Osias Bourbonnais, Mme K. Boyer, Mlle Marie Martineau, Viateur Martineau, Maurice Martineau, Mme Ernest Martineau, Ernest Martineau, Mme Pierre L'Abbé, Mme Louis-J. Julien, A. Beauparlant, J.-B. Chevalier, Mlle P. Perreault, J.-A. Bastien, Mlle Blanche Fournier, E. Keane, Mlle Clara Fournier, Charles Lamoureux, J. Gagnon, W. Young, de Toronto, Léon Hurtubise, Mlle Marguerite Allard, C.-E. Goulet, H. Lupien, A. Cartier, J.-A. Plouffe, O. Guimond, G. Girard, O.-P. Lagacé, René Lambert, de Québec, Guy Lambert, de Québec, Mlle Simone Readman, J.-A. Cloutier, W.-G. Measner, de Hoidfast, William Lefebvre, de Kent, C. Pineault, Mme Alp. Desjardins, de Cochrane, J.-E. Laframboise, Emile Pépin, Mlle Claire Brosseau, Yvon Brosseau, Mlle Estelle Brosseau, J.-M. Cameron, Mme Gilbert Henri, Albert Hudon, Albert Pineault, J. Nolin, W. Sainte-Marie, Mme L. Sainte-Marie, Mme P. Leclaire, de Saint-Hyacinthe, W.-A. Riley, Léo Piché, Mlle Laura Guilbault, Jos. Lévesque, de S.-Jacques l'Achigan, François Charbonneau, E. Cauchon, Raymond Simard, F. Trudeau, Mlles Thérèse Martineau, Monique Martineau, Laurent Martineau, Marie-B. Martineau, André Martineau, R. Carlton (Alberta), Mme Geo. Clément, Mme J.-Louis Dubois, Albert Jolicoeur, J.-Roland Lambert, Mme C. Marceau, Mlle Irène Moore, Mlle Alice Fournier, Mlle Mora Prescott, Mme C. Lamoureux, Mme Auguste Lachapelle, Justa Leclerc.

La prochaine tombola de l'église Saint-Sauveur

La tombola annuelle organisée par Mgr Siméon Nasre, l'inlassable curé des Syriens catholiques de Montréal, commencera le jeudi, 19 novembre, à 8 heures du soir.

Les dames patronnesses rivalisent de zèle et de dévouement pour assurer le succès de cette tombola.

Les temps sont difficiles pour tout le monde, et le curé de l'église S.-Sauveur se ressent de la crise actuelle peut-être plus qu'un autre. Ses paroissiens peu nombreux étant dissiminés aux quatre coins de la ville, la tâche du curé n'en est que plus difficile.

Cette tombola se tiendra dans la salle paroissiale de l'église S.-Sauveur, angle des rues S.-Denis et Viger.

A l'Académie Bourgeoys

Toutes les anciennes de l'académie Bourgeoys, rue Plessis, sont convoquées à la prochaine réunion de l'Amicale qui aura lieu le samedi, 28 novembre à deux heures de l'après-midi. Les religieuses ainsi que le conseil espèrent que les anciennes assisteront nombreuses et prient celles dont les adresses sont ignorées de tenir comme personnelle cette invitation.

Les bouchers font le choix des officiers

M. Louis Daigneault a été réélu président pour le prochain terme!

CONCERT-BOUCANE

Les bouchers ont tenu une nombreuse assemblée, hier soir, au Monument-National, sous la présidence de M. Louis Daigneault. Le principal événement de la réunion qui s'est terminée par un concert-boucane, a été l'élection des officiers pour les prochains six mois. M Daigneault qui jouit d'une juste popularité parmi ses camarades, a été, à l'unanimité, réélu président. Il en a été de même pour le trésorier, M. Victor Laverdure qui occupe ce poste de confiance important depuis trois ans, alors qu'il succédait à M. Henri Geoffrion qui, pour des raisons personnelles, donnait sa démission après plus de 25 ans de loyaux services.

Association prospère

Au début de la réunion, après la prière d'usage, le trésorier, M. Victor Laverdure, a lu son rapport semestriel, accusant un surplus notable sur le précédent exercice. Les membres ont été heureux de remarquer que leur association suit constamment une marche ascendante. Trois nouveaux membres, MM. Pierre-Rémi Lazure, Lucien Lépine et François Godin ont été, hier soir, admis dans l'association.

L'on passe ensuite à l'élection des officiers, sous la présidence de M. Eugène Gagné, M. A.-R. Giroux agissant comme secrétaire d'élections.

Les scrutateurs ont été MM. E. Lanthier et F.-D. Leblanc.

Les officiers élus

M. Louis Daigneault a été alors réélu président; M. Léo. Desmarteaux, 1er vice-président; M. A. Bertrand, 2ème vice-président; M. Victor Laverdure, trésorier; M. Hector Godin, assistant-trésorier; M. A.-R. Giroux, secrétaire-archiviste; M. E. Lanthier, secrétaire-correspondant; M. F.-D. Leblanc, assistant-secrétaire-archiviste; MM. Albert Baril et J.-D. Poitras, commissaires-ordonnateurs, et MM. A.-T. Gariépy, Cléophas Desjardins et Joseph Meunier, auditeurs.

Des remerciements ont été passés à l'adresse de M. Gagné qui a dirigé les élections des officiers. Avant de quitter le siége qu'il avait occupé temporairement, M. Gagné a fait quelques judicieuses remarques pour l'amélioration du commerce de la viande.

Un programme

En reprenant son siège, M. Louis Daigneault a élaboré un long et intéressant programme et il a demandé le support de tous les membres dans la campagne qu'il veut entreprendre incessamment pour le redressement de tous les torts dont ont à se plaindre les bouchers. D'autres discours ont été prononcés par MM. A.-T. Gariépy, Joseph Meunier, Henri Geoffrion, Henri Beauséjour, Olivier Goyette, E. Lanthier, etc. Un concert-boucane fort réussi est venu clôturer cette belle réunion.



PATRON No 624. — Robe d'écolière en tweed mélangé. Le patron est établi pour 8-10-12 et 14 ans. Prix du patron 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse" ou en écrivant, incluant bons postaux mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

L'hon. M. Rinfret comme candidat contre M. Houde

L'ancien secrétaire d'Etat admet qu'il puisse briguer les suffrages à la mairie.

M. Houde comme échevin ?

Depuis déjà le lendemain des élections provinciales du 24 août, il est question dans les cercles libéraux de la candidature de l'hon. Fernand Rinfret à la mairie lors des prochaines élections municipales. Il ne s'agit pas là de vaines rumeurs, ni de ballons d'essai, puisque de nombreux amis et même des délégations officieuses de clubs ouvriers et autres ont prié l'ancien secrétaire d'Etat de se porter candidat en opposition à M. Camillien Houde au mois d'avril prochain, et que, de l'aveu même de l'hon. M. Rinfret, celui-ci sans avoir donné de réponse catégorique, ni dans un sens, ni dans l'autre, y songe sérieusement.

Voici d'ailleurs la déclaration que faisait hier l'ancien membre du cabinet King :

"Il est exact, dit-il, qu'on m'a prié de briguer les suffrages comme candidat à la mairie, et j'en suis d'autant plus honoré que les fonctions de premier magistrat de la métropole du Canada sont importantes. C'est pourquoi je prendrai en très sérieuse considération les représentations qui m'ont été faites. Je ne rendrai ma décision publique que dans plusieurs semaines toutefois et, d'ici là, veuillez ne rien affirmer, car ma réponse pourrait aussi bien être négative que positive."

Et M. Camillien Houde ?

Et malgré tout on n'est pas encore tout à fait assuré, dans les milieux où quotidiennement on parle de politique municipale, que M. Camillien Houde se présente de nouveau comme candidat à la mairie. Des personnages qui touchent de près à notre premier magistrat et à qui cette rumeur a été transmise se sont contentés de hausser les épaules en souriant.

M. Houde, dit-on, formerait un "ticket" comme il le fit en avril 1930, mais tout en conservant la direction de son groupe il laisserait la candidature à la mairie à un de nos concitoyens de langue anglaise; il chercherait lui-même à se faire élire comme échevin, tout probablement dans le quartier Saint-Jean-Baptiste où il a acquis tout récemment une propriété, rue Saint-Hubert, dans le but d'y demeurer.

Toujours suivant la rumeur, M. Houde, grâce à la majorité qu'il compte bien remporter aux élections d'avril, serait ensuite choisi comme président du comité exécutif.

Mais il ne s'agit là que de rumeurs, et elles sont nombreuses à l'hôtel de ville en ces temps de période pré-électorale...

Ligue des Propriétaires

Ce soir, à 8 h. 15, dans la salle 4 du Monument National, rue Saint-Laurent, assemblée mensuelle de la Ligue des Propriétaires. Etude d'un nouveau mode d'administration municipale (discussion libre) et discussion du projet de loi de la ville de Montréal, qui sera prochainement déposé à l'Assemblée législative. Tous les propriétaires de Montréal sont invités.

Tombola à Ville Saint-Pierre

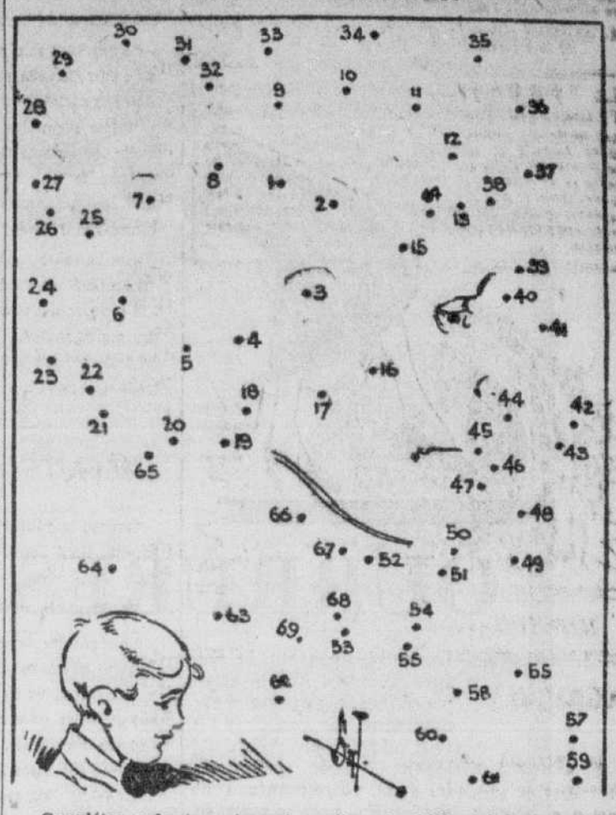
Ce soir aura lieu un euchre à l'académie Martin, angle Saint-Jacques et 2e avenue, à ville Saint-Pierre, au profit des oeuvres paroissiales de Saint-Pierre-aux-Liens. Au cours de cette semaine, le public est aussi invité à la tombola qui se tient au même endroit.

Prévention du vol et du feu

Des représentants de la Dominion Electric Protection Company ont donné une démonstration des systèmes d'alarmes pour le vol et pour l'incendie à la dernière assemblée de la Building Superintendents' Association, hier soir, dans l'édifice Dominion Square.

Coin des Enfants

DESSIN A TERMINER



Complétez ce dessin en traçant une ligne du chiffre 1 à 2, et ainsi de suite jusqu'au dernier. Vous pouvez ensuite colorier à l'aquarelle ou au pastel.

DEMAIN chez OGILVY

Une telle offre ne se répétera probablement pas cet hiver!

Pardessus d'hiver pour hommes et jeunes gens

Vendredi

$28



Pardessus de modèles guard ou ulster en chinchillas de laine, tissus silvertones et couverture, cheviotes et tweeds, en couleurs de marine, brun, gris, gris-bleu et gris oxford. Nuances unies, dessins chevronnés ou de fantaisie. Tailles 34 à 46.

Au rez-de-chaussée chez Ogilvy

Sous-Sol d'Occasions

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

Souliers "Comfort Arch" pour dames

Vendredi $2.99

Modèles à courroie, escarpins à élastique et oxfords. En noir ou brun. Avec support d'acier et talons cubains. Pointures: 4 à 8, et largeurs C, D, E et EEE.

Souliers pour dames

Vendredi $1.99

Escarpins et souliers à courroie en chevreau noir avec talons cubains. Pointures: 3 à 8 et largeur E. Aussi 100 paires de souliers de $2.99 et $3.99 dans le lot.

Souliers pour garçonnets

Vendredi $1.95

Souliers oxford de cuir noir et bottines genre blucher. Semelles Goodyear ou de cuir et talons de caoutchouc. Pointures: 2 à 5½.

Caoutchoucs pour garçonnets

Vendredi 59c

Epais caoutchoucs noirs et aussi caoutchoucs noirs avec semelles rouges. Pointures: 2¼ à 4.

Couvre-chaussures pour dames

Vendredi 95c

En jersey de laine en une variété de couleurs. Avec fermeture à chainette et un bouton. Talons cubains et hauts. Pointures: 2¼ à 4½.

Sous-sol d'Occasions d'Ogilvy

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

·VENTE·

FONDS DE BANQUEROUTE DE $30,000 DE J. L. GREENSPON INC.

Marques fameuses telles que

LA PARISIENNE
INVICTUS
ASTORIA
&
CRAFT

VOUS NE REVERREZ JAMAIS DE PAREILS SOULIERS A D'AUSSI BAS PRIX



Plus de 3000 paires de souliers pour dames, valant de $6 à $8 et offerts à ce bas prix. Beaucoup de ces souliers ont été cousus à la main — et portent la marque La Parisienne. Il y a des souliers pour la rue et pour la toilette, à talons hauts et à talons bas.

$1.98

Vous ne devez pas manquer cette vente—même si vous n'avez pas besoin de chaussures.



Plus de 2000 paires des meilleurs souliers pour hommes — Astoria — Strider — bref, toutes les marques qui se vendent régulièrement de $8 à $10 la paire. Maintenant au prix inouï de

$2.98

Achetez-en deux ou trois paires à ce prix

Rappelez-vous les adresses

15 RUE STE-CATHERINE EST. — *A l'est de St-Laurent.*

378 RUE STE-CATHERINE OUEST — *Dans l'imm. Belgo, angle Bleury.*

REPARATIONS ET REMODELAGE



Nouvelle création en broadtail gris platine, brun doré ou "tan". La richesse de la fourrure et de la nuance, et l'élégance de la coupe, s'y accentuent à leur mérite au contraste de la garniture, ou d'écureuil ou de kolinsky.

FOURRURES

Les modes passent, le règne de la fourrure persiste. Cette année, comme les précédentes, apporte dans la coupe des manteaux un renouveau de style, qu'il faut adopter pour garder la note de l'élégance. Avec quelques modifications ici et là, votre manteau de l'an dernier deviendra, sous la main experte de nos tailleurs, une véritable création du jour.

Ces légères transformations vous coûteront relativement peu, et cependant vous éprouverez autant de satisfaction à porter votre manteau réparé et remodelé, que lorsque vous l'avez étrenné. Permettez-nous de vous soumettre un estimé de ce que pourront vous coûter ces réparations, sans qu'il y ait pour vous obligation de les commander.

CHAS DESJARDINS & CIE LIMITÉE

1170 SAINT-DENIS MONTREAL

Succursale à l'Hôtel Windsor.

"Le plus grand magasin de fourrures en détail de l'univers"

Spectacles et Concerts

Spectacles de la semaine prochaine

AU HIS MAJESTY'S

LA troupe de l'Abbey Theatre, de Dublin, Irlande, présentera la semaine prochaine au His Majesty's deux pièces de son répertoire: au début de la semaine, "The Whiteheaded Boy", de Lennox Robinson, le directeur de la troupe; et à partir de jeudi, "John Ferguson", une tragédie de St-John Ervine. Ces représentations données par le théâtre national d'Irlande devraient attirer au Majesty's tous les amateurs et pratiquants du théâtre.

AU THEATRE STELLA

LA semaine prochaine à l'affiche une grande nouveauté, une œuvre créée il y a peu à Paris et signée de deux noms d'auteurs nouveaux pour nous: "La Rolls-Royce", comédie en 3 actes de Mario Dullani et Jean Refroigney. Ce spectacle à Paris a plu par son originalité et par ses situations neuves. Il est curieux comme intrigue et ne peut choquer personne. C'est une pièce légère, gaie, sans malice et sans sous-entendus, qui peut être vue par tout le monde.

A L'IMPERIAL

EN programme double, l'Impérial présentera la semaine prochaine "Lady Surrenders", adaptation de la nouvelle de John Erskine, "Sincerity", avec Conrad Nagel, Genevieve Tobin, Basil Rathbone et Rose Hobart; ainsi que "Neck and Neck", une histoire de courses qui a Glen Tryon et Vera Reynolds comme vedettes. Le premier film raconte les aventures tendres ou drôles d'un ménage fantaisiste.

AU SAINT-DENIS

LA direction du Saint-Denis mettra à l'affiche à partir de samedi une comédie française fort divertissante, "Azaïs", qui a pour vedette le célèbre comédien Max Dearly. On verra aussi à ce programme un documentaire intitulé "Les Dieux Perdus" et la première édition des Nouvelles Universelles de la "Presse".

AU CINEMA DE PARIS

LES amateurs de comédie-musicale seront servis à souhait, la semaine prochaine au Cinéma de Paris, alors que la Compagnie Cinématographique Canadienne présentera, à partir de samedi en matinée, une joyeuse production des films Osso: "Tout s'arrange", "Tout s'arrange" est un film de Jean de Merly, scénario et mise en scène de Henri Diamant-Berger, musique nouvelle de Jean Lenoir. Armand Bernard tient avec sa verve habituelle le rôle d'un jeune homme distrait qui habite une de ces maisons meublées modernes, où tous les ateliers sont absolument identiques. Il est habilement secondé par André Roanne, Joffre, Marcel Vallée, Mina Myral, Betty Spell, Suzanne Deheily, Jeanine Mirande, Georges Vitray, Rolla France, Jeanne Peres, Dauphin, Larquey et Rozenberg fils.

AU PALACE

"SUSAN LENOX HER FALL AND RISE" ramènera la semaine prochaine Greta Garbo à Montréal, dans un film qui nous raconte l'histoire d'une humble petite Suédoise qui, à la suite de circonstances très diverses, parvient à la richesse et au bonheur. Par cette nouvelle création, la belle artiste donne une preuve de plus de son talent si riche et si émouvant. A côté d'elle, Clark Gable anime un rôle difficile. John Miljan, Alan Hale, Ian Keith et Hilda Vaugh font également partie de la distribution.

AU CAPITOL

LA semaine prochaine les nombreux habitués de ce cinéma auront le plaisir de voir Joe Brown dans "Local Boy Make Good" et Edward-G. Robinson dans "5 Star Final". Le premier film, tiré de la pièce de J.-C. et Elliott Nugent nous fait voir le célèbre acteur comique dans une réalisation de premier ordre où il joue le rôle inattendu d'un collégien timide qui enrage de ne pas être un athlète et un don Juan. Dans le second film Robinson incarne le cruel rédacteur en chef d'un grand journal jaune. Marian Marsh et Frances Starr sont ses protagonistes.

AU PRINCESS

LE film de Barbara Stanwyck, "The Miracle Woman", obtient un tel succès que la direction du cinéma Princess se trouve forcée de le garder à l'affiche une seconde semaine. Cette magnifique histoire de la régénération d'une jeune fille qui avait complètement perdu la foi est vigoureusement animée par Barbara Stanwyck, David Manners et Sam Hardy.

A L'ORPHEUM

UNE pièce bien ancienne, mais qui a toujours plu aux auditoires américains, "Ten Nights in a Bar-room" nous sera présentée la semaine prochaine à l'Orphéum dans son adaptation cinématographique. On y retrouvera un acteur favori d'autrefois, le puissant William Farnum, puis Tom Santschi, Thomas Jefferson et Sheila Manners.

AU LOEW'S

DERT WHEELER et Robert Woolsey, étoiles de "The Cuckoo", "Cracked Nuts" et autres films connus, seront encore en vedette au Loew's dans "Caught Plastered." Cette nouvelle bande raconte l'histoire de deux garçons, propriétaires d'une pharmacie, qui ont affaire avec le chef des bootleggers de la ville. Cette histoire est des plus comiques et tiendra l'auditoire en joie. Au programme de vaudeville, seront en vedette, Art. Landry et son orchestre, Sully et Thomas dans une amusante comédie et d'autres excellents artistes.

AU NATIONAL

LA direction du National a préparé un programme de nouveautés qui plaira aux habitués. M. W. Proulx aura la direction de l'ouverture musicale. Le drame dirigé par M. Henri Dauvillers, "Vengeance", aura pour cadre la Russie soviétique. Pic-Pic présentera une parodie du théâtre, c'est-à-dire qu'il montrera ce qui se déroule derrière les décors avant, durant et après un spectacle. M. Vivez aura des créations lyriques parisiennes et Norman Conelly, des danses originales. A l'écran, grande production française.

Théâtre STELLA
PLateau 1166-1167 4652 Saint-Denis
CETTE SEMAINE
La Guitare et le Jazz
Comédie en 4 actes
H. Duvernois - R. Dieudonné
22-5 E

Théâtre National
PIC-PIC dans
"Ah! Ah! Mon Chapeau"
Un drame et deux comédies
"La Femme et le Rossignol"
22-5 E

CINEMA DE PARIS
604 Ste-Catherine O.—Vis-à-vis Eaton
Simone Genevoix et Jacques Catelain dans "LE REVE"
Film parlant français Pathé-Natan
22-5E

Loew's 25c
VAUDEVILLE and PICTURES
3 derniers jours
Horrifiant Saisissant Mystérieux
"The SPIDER" with EDMUND LOWE
LOIS WILSON - EL BRENDEL
Fils de soie menaçant la vie et l'amour
5 Nos de Vaudeville
— avec —
JERRY et ses BABY GRANDS
Musique alliée à la beauté
VENDREDI — Soirée de Jubilé
Bientôt
ART. LANDRY
ET SON ORCHESTRE DES DISQUES VICTOR
Et quel orchestre !

SUR LA SCENE DU FRANCAIS



Scène d'une revue au programme de vaudeville du cinéma Français à partir d'aujourd'hui jusqu'à samedi.

M. Vardec fait rire la foule au ciné Amherst

IL reste chez les hommes un fonds de joviallité inépuisable et il est plus aisé en scène de produire le rire que de tirer des larmes. C'est à quoi tient le succès sans cesse grandissant des attractions du cinéma Amherst, où M. Vardec se multiplie pour trouver des choses amusantes. Le succès qu'il cherche ne boude pas à ses efforts, et la salle qu'il dirige voit des foules toujours disposées à s'amuser.

Hier soir, il donnait une première représentation de ses "Lanciers-tourbillons". Ceci n'est pas un titre de valse, mais celui d'un jeu acrobatique dont les péripéties se rapprochent de celles du cake-walk, ou encore de la valse... celle qu'on danse présentement.

Ce jeu est fait de deux tables tournantes, de deux personnes, de deux lances et de deux chronomètreurs. Les tables tournent, les personnes cherchent à s'y tenir debout en dépit des coups de lances qu'ils donnent et reçoivent. Les chronomètreurs comptent les chutes de chacun des adversaires et le plus solide de ces derniers est vainqueur du tournoi.

Inutile de décrire les pirouettes, les carambolés, les anicroches, les farandoles qu'exécutent les figurants au combat. Forcement il faut rire! Et le visage le plus froid du spectateur le plus blasé ne peut faire autrement que de se couper d'un sourire, quand ce n'est pas d'un rire éclatant.

PROCHAIN CONCERT



Me J.-A. FORTIN, qui chantera au concert organisé par la Ligue des Filles Canadiennes, le 17 novembre, au salon York de l'hôtel Windsor.

Récital d'orgue ce soir à S.-Stanislas

Mlle Renée Nizan nous revient après une tournée triomphale dans la région de Québec, où elle a su charmer tous ses auditoires et mériter les plus grands éloges de tous les connaisseurs et critiques musicaux.

Ce soir, à 8 h. 30, à S.-Stanislas, Mlle Nizan donnera un récital d'orgue accompagné d'un concert sacré des plus relevé. L'entrée en est gratuite. Tous les professeurs de musique et de chant sont spécialement invités. Un siège leur sera assigné sur présentation de leur carte.

Les personnes désireuses de se procurer une place réservée en trouveront à leur disposition à l'entrée de l'église, à prix modique.—(Communiqué.)

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Orchestre de Montréal
Directeur: Douglas Clarke
70—MUSICIENS—70
TROISIEME CONCERT—Saison 1931-32
15 Nov.—HIS MAJESTY'S
à 3 heures
Artiste invité — Vino Harisay, violoniste.
Prix: 35c à $1.50. Billets maintenant en vente. 23-2 E

ORPHEUM
Commençant Demain
"TEN NIGHTS IN A BAR-ROOM"
WILLIAM FARNUM
9 à 6, 25c, 6 à 11, 40c
Sam. 9 a 2, 25c, 2 à 11, 40c
Dernier jour aujourd'hui "THE FRONT PAGE"

HIS MAJESTY'S
MONTREAL'S LEADING THEATRE
Tél.: Fitzroy 6222-6368
Ce soir à 8.30. — Matinée samedi.
Le célèbre acteur anglais
ROBERT LORAINE
dans
NOUVEAUX RICHES
Par George W. PACAUD
Soir 50c à $2.50. Mat. 50c à $1.50

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
A L'AFFICHE
Le film que la presse et le public acclament comme le plus extraordinaire de ces dernières années.
Barbara Stanwyck THE MIRACLE WOMAN
avec DAVID MANNERS SAM HARDY
Vous l'avez aimée dans "Ladies of Leisure", vous l'avez adorée dans "Ten Cents a Dance". Elle vous étonnera dans ce sombre drame.

des milliers en sont ENTHOUSIASMES !
Voyez et entendez
Les NOUVELLES UNIVERSELLES de la "PRESSE" EN FRANÇAIS
Tous les jours de la semaine au

PALACE

IMPERIAL AUJOURD'HUI DEMAIN
"GAY DIPLOMAT"
"Laska of the Rio Grande"
COMMENÇANT SAMEDI
"A LADY SURRENDERS"
Tiré du beau roman de JOHN ERSKIN "SINCERITY"
avec
Conrad Nagel — Genevieve Tobin
— AUSSI —
NECK and NECK
mettant en vedette
Glenn TRYON — Vera REYNOLDS
Excitant film de course.

WOW! GRETA GARBO CLARK GABLE
ENSEMBLE DANS
"SUSAN LENOX" (SA CHUTE ET SON ELEVATION)
2 derniers jours Tallulah Bankhead — dans — "My Sin" avec Fredrich March
AVANT-PREMIERE SPECIALE
VENDREDI
A 11 P.M. PRECISES
Le programme régulier commence samedi
Attraction supplémentaire Laurel et Hardy dans "ONE GOOD TURN"
PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES

ELECTRA
"GOING WILD"
avec JOE E. BROWN
"MAN WITHOUT LOVE"
avec BUCK JONES

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 11.30 à 11 p.m.
Première fois à Montréal
HENRI GARAT et ALICE COCEA
dans **DELPHINE**
aussi **UN SOIR AU FRONT**
2 FILMS PARLES FRANÇAIS 9.11.12E

Napoléon Palace
Aujourd'hui - samedi — Programme double. ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession", RICHARD ARLEN et Peggy Shannon dans "The Secret Call". Caricature
LORD NELSON
Aujourd'hui - samedi — Programme double. "CHACUN SA CHANCE". Un film français "UNDER SUSPICION" avec toute une troupe d'Etoiles. Autres films courts et Actualités.
25—2E

CAPITOL
TWO BIG PICTURES
VENDREDI
Amer... féminines crucifiées!
EDWARD G. ROBINSON in "5 STAR FINAL"
Avec
MARIAN MARSH—H. B. WARNER—FRANCES STARR — ANTHONY BUSHELL
Aucun amour n'est sacré, aucun secret n'est inviolable pour le médisant.
Venez voir le timide héros de collège.
JOE E. BROWN in "Local Boy Makes Good"
avec
Dorothy Lee — Ruth Hall
Dernier jour
Clive Brook dans "24 Hours" Nancy Carroll dans 'Personal Maid'
11 to 1 25c | 1 to 6 SAT. 35c | EVE. 50c, 60c

Théâtre St-Denis, lundi soir, à 8.30 p.m.
KREISLER
Le célèbre violoniste
Les billets sont en vente chez Archambault et Lindsay.
Impresario: Louis-H. Bourdon. 25-3 E

THEATRE
FRANCAIS
59, Ste-Catherine Est — LAncaster 5513
Aujourd'hui à samedi
PROGRAMME DOUBLE
Secrets of a Secretary
avec Claudette Colbert
Herbert Marshall
Georges Metaxa
Une sensationnelle histoire intime de la haute société.
—AUSSI—
The Girl Habit
avec Charlie Ruggles
Tamard Geva
Sue Conroy
COMEDIE EN 3 ACTES DE VAUDEVILLE
Semaine prochaine
Maurice Chevalier dans The Smiling Lieutenant
parlé en français
Matinée à prix réduit 10c
de 10 A. M. à 1 P. M.

MIDWAY
Programme double jusqu'à samedi
EVELYN BRENT dans
"TRAVELING HUSBANDS"
— Aussi —
UNE TROUPE D'ETOILES EUROPEENNES
— dans —
"THE "W" PLAN"
FILM D'ACTUALITES et COMEDIE

A UNITED THEATRES A CANADIAN ENTERPRISE

STRAND
Aujourd'hui — vendredi — programme double. CLIVE BROOK et Peggy Shannon dans "Silence". CHARLES RUGGLES dans "The Girl Habit". Comédie Charlie Chase et autres films courts.

AMHERST
Aujourd'hui — samedi — programme double. ADOLPHE MENJOU et Irene Dunne dans "The Great Lover", SALLY O'NEIL et Lilyan Tashman dans "Murder By The Clock". Comédie et Actualités.
5 NUMEROS DE VAUDEVILLE CE SOIR: CONCOURS DE BEAUTE

BELMONT
Aujourd'hui — samedi—Deux grands films: WILL ROGERS dans "Young As You Feel", avec Fifi Dorsay. "THE GOOD-BAD GIRL" avec Mae Clarke et Marie Prevost. Comédie et Actualités.
Prix avantageux:
L'après-midi, balcon, 10c, orchestre, 20c.
Le soir, balcon, 20c, orchestre, 30c.

CORONA
Auj.-samedi — Programme double ! LIONEL BARRYMORE et Kay Francis dans "Guilty Hands" — WARNER BAXTER et Dorothy MacKaill dans "Their Mad Moment" — Comédie et Actualités.
3 NUMEROS DE VAUDEVILLE en matinée et en soirée.

GRANADA
Auj.-samedi — Programme double ! LIONEL BARRYMORE et Kay Francis dans "Guilty Hands"—SALLY O'NEIL dans "The Brat". Comédie Smith & Dale. Actualités. Stationnement gratuit.

MONKLAND
Auj.-samedi. — Deux grands films — CLARKE GABLE dans "Sporting Blood" avec Madge Evans, Ernest Torrence, Lew Cody et Marie Prevost. EDDIE DOWLING dans "Honeymoon Lane" avec June Collyer. Caricature animée et Actualités.

MONT-ROYAL
Aujourd'hui-samedi — Programme double — ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession", "IN OLD CHEYENNE" avec Rex Lease. Comédie et Actualités.

PAPINEAU
Aujourd'hui-samedi — Programme double — EDMUND LOWE dans "Transatlantic" avec Lois Moran et Greta Nissen. "LOVER COME BACK" avec Jack Mulhall et Betty Bronson. Comédie, caricature et Actualités.

PLAZA
Aujourd'hui — "Bought", "Stepping Out".
Vendredi et samedi — programme double — "SEED" avec John Boles et Lois Wilson. MARY PICKFORD et Reginald Denny dans "Kiki". Comédie. Vendredi soir: SOIREE DE L'ARGENTERIE.

REGENT
Aujourd'hui — samedi — programme double CLARK GABLE dans "Sporting Blood" avec Madge Evans, Ernest Torrence, Lew Cody et Marie Prevost. WARNER BAXTER et Dorothy MacKaill dans "Their Mad Moment". Comédie et Actualités.

RIALTO
Aujourd'hui—samedi.—Deux grands films. EDMUND LOWE et Lois Moran dans "Transatlantic", SALLY O'NEILL dans "The Brat". Comédie, caricature animée et actualités.

RIVOLI
Aujourd'hui—samedi.—Deux grands films. JOAN CRAWFORD dans "Laughing Sinners", avec Clarke Gable et Neil Hamilton. JOAN BENNETT dans "Hush Money", Comédie Laurel-Hardy. Caricature animée et Actualités.

ROSEMONT
Auj.-samedi — Programme double ! JOAN CRAWFORD dans "Laughing" Sinners" avec Clarke Gable et Neil Hamilton. — JOAN BENNETT dans "Hush Money". Vues du combat pour le championnat entre SHARKEY et CARNERA. Actualités.
VENDREDI SOIR : SOIREE DE LA VAISSELLE

SEVILLE
Auj.-samedi — Programme double ! NANCY CARROLL dans "The Night Angel" avec Frederic March. — WILLIAM HAINES dans "Just A Gigolo". Comédie et Actualités.

WESTMOUNT
Auj.-samedi—Deux grands films — RICHARD ARLEN dans "The Secret Call" avec Peggy Shannon.—ADOLPHE MENJOU, Ernest Torrence et Irene Dunne dans "The Great Lover". Comédie. — Caricature animée et Actualités. — Stationnement gratuit.
Mat. à bon marché 12.30 à 2 p.m., 15c
2 à 5.30 p.m. 25

Les NOUVELLES UNIVERSELLES de La "PRESSE" —en Français !
Aux cinémas suivants:
PALACE — Tous les jours.
ST-DENIS — Commençant samedi.
ELECTRA — Commençant samedi.
CAPITOL — de Québec — Commençant samedi.
PREMIER, de Serbrooke — Commençant samedi.
CAPITOL, Trois-Rivières — Commençant le 18.
LAURIER, de Hull — Commençant le 18.
Bientôt aux . . .
Cartier, Dominion, Maisonneuve et Caméo de Montréal; Palace de Verdun, Classic de Québec, Rialto de Limoilou, et Royal de Valleyfield.

UTREMONT
Bernard-Champagneur
"UP FOR MURDER"
Lew Ayres, Genevieve Tobin.
"The Lawyer's Secret"
Clive Brook, Charles Rogers, Fay Wray, Jean Arthur, Richard Arlen, et autres. Laura LaPlante dans "Stout Hearts & Willing".

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
"Drums of Jeopardy"
Warner Oland, June Collyer, Lloyd Hughes.
"I Take this Woman"
Gary Cooper, Carole Lombard. Comédie "That's News To Me"

CARTIER
Notre-Dame-Ouvent
BETTY COMPSON dans "The Lady Refuses". Aussi "THE YELLOW MASK" avec Lupino Lane. — SUR LA SCENE — Comédie française et Vaudeville.

MAISONNEUVE
Ontario-Lasalle
"TELL ENGLAND" le grand triomphe britannique. "I WHO LOVED" avec Betty Compson, Conrad Nagel. Comédie et Actualités.

DOMINION
Papineau-Mt-Royal
RICHARD DIX dans "Young Donovan's Kid", avec Jackie Cooper. "EX-BAD BOY" avec Robert Armstrong. Slim Summerville dans "Arabian Knights". 24-2E

Mieux que l'Or pour la Mère...



...est la Santé de son Enfant..

ELLE vaut son pesant d'or! Avec quel soin jaloux la mère s'efforce-t-elle de la conserver à son trésor! Maintenant qu'il lui faut le nourrir au lait venant de l'extérieur, comme il importe qu'elle soit absolument sûre de la propreté, de la pureté et de la qualité saine de son approvisionnement de lait.

Les jeunes de tous âges se développent en prenant le lait de Joubert. Il est pur, parce que la phase de sa préparation au laboratoire s'entoure de propreté et de soin, depuis la traite jusqu'à la livraison à votre porte. Il subit la pasteurisation — unique moyen de conserver le lait sain ; et il est riche et nutritif, parce que l'on conserve en abondance dans le lait de Joubert ce nutriment parfait qu'est la crème.

Conservez à VOTRE famille un état de santé parfait en commandant régulièrement le lait de Joubert.

J. J. Joubert LIMITÉE

Notre but est de réduire le taux de la mortalité infantile, à Montréal.

Quartiers généraux: FRontenac 3121.
Lait — Crème — Beurre — Crème à la glace
Lait certifié de la Ferme Saint-Sulpice, à Oka

Lisez les annonces dans la "Presse"

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

Thérèse Senez, Marthe Faribault, Ghislaine Desmarais, Louise Surveyer, Martina McDougall, Jeannine Raymond, Gale Sampson, Madeleine DeSerres, Madeleine Ouellette, Marion Hand, Jeanne Lacroix, Marcelle DeMartigny, Kateleen O'Hara, Rita Noiseux, Jeannette Alain, Cécile Rolland, Vera Stewart, Cécile Boucher, MM. Gaston Lacroix, René Desmarais, Jacques Hurtubise, Paul Lafontaine, le docteur Bernier, Eddy Doyle, Gérard Elie, Philippe Beauregard, Gérald Wayland, Pierre Normandin, Jacques Demers, Georges Beullac, Paul Chauloult, Jules Savard, John Pratt, Gilles Berthiaume, Marcel Prévost, Gaston Lacroix, Alexander Thom, Jean Portelance, Robert Duresne, J.-P. Beaudry, Léo Choquette, Jules Dupré, Jean Langevin, Rosaire Armand, Cyril Blad, Louis Martel, Paul Labrecque, Georges Sénécal, Pierre Valois, Léo Bernier, René Décarie, Raymond Hurtubise, Jacques Rolland, Paul Rolland, René Mongeau.

Concert de Nazareth

— Seront présents au concert des aveugles de Nazareth, donné le 23 novembre, à la salle Windsor: sir Hormisdas Laporte, lady Holt, lady Angers, Mme L.-O. Loranger, M. Paul Béique, Mme F.-B. Mathys, Mlle Marie Monk, M. et Mme Joseph Sawyer, M. Paul Amos, M. et Mme Oswald Mayrand, M. et Mme Ernest Guimont, M. et Mme Albert Morin, M. et Mme Arthur Letondal, Mlle E. Rolland, Mgr LePailleur, M. et Mme A. Saint-Cyr, M. et Mme Camille Couture, M. et Mme Alfred Lamoureux, Mme Duhamel, Mlles J. et B. Duhamel, M. Romain Pelletier, M. et Mme Georges-A. Fortin; M. et Mme Rosaire Dupuis, le docteur et Mme Fred. Pelletier, M. T. Karas, M. et Mme Léo Doyon, M. et Mme Auguste Boyer, le docteur et Mme L. Godin, M. C.-W. Lindsay, M. et Mme R. Schurman, M. S. Fraser, Mlle Fraser, M. et Mme T. Stewart, M. et Mme P.-E. Layton, M. et Mme Omer Héroux, Mme Rocque, Mlles Rocque, M. et Mme Jules Derome, le docteur et Mme J.-A. MacDonald, M. et Mme Louis Dupire, le docteur et Mme H. Cyplhot, Mlle Jeanne Cyplhot, M. et Mme W.-J. Derome, Mlle Jeanne Derome, Mlle Lucrèce Gravel.

Récital

—Son Honneur le lieutenant gouverneur de la province et Mme Henry-George Carroll ont accordé leur patronage pour le récital que donnera, le 23 novembre, à l'hôtel Ritz Carlton, Mlle Marjorie Scane. Parmi les personnes qui y assisteront, mentionnons: M. et Mme Rolland Maillet, Mme Gaston Maillet, le juge Edouard-Fabre Surveyer, M. Henri Hébert, le docteur Hubert Hamilton, M. Arthur Browning, Mme Henry Fry, M. et Mme Robert Adair, le docteur et Mme Charles Martin, le docteur et Mme S.-O. McMurtry, M. et Mme Greville Hampson, Mme Charles Bouthillier, M. et Mme J. Hunter, M. et Mme Lafleur, Mme Richard Kerry, le docteur et Mme W. Burnett, M. et Mme Hector Racine, Mme Peter Brown, Mme J. Pollock, M. et Mme Armand Dupuis, M. et Mme Blackford, M. et Mme A.-F. Riddell, M. et Mme A.-C. Stead, Mme Lang, Mme M. Stanway, M. et Mme Cecil Sutton, M. et Mme Alex. Hurry, Mlles Françoise et Renée D'Amour.

Québec

—Ce matin, à dix heures, avait lieu en l'église Saint-Patrice, le mariage de Mlle Nora Devlin, fille de l'honorable Charles-R. Devlin, décédé, et de Mme Devlin, avec le docteur Islwyn Jones, de Québec, fils de M. et de Mme David Jones, d'Edmonton, Alberta. M. l'abbé Alexandre Vachon présidait la cérémonie nuptiale. M. Bernard Devlin accompagnait sa soeur et M. Guy Belleau était le témoin du marié. Après la cérémonie, le docteur et Mme Jones partirent pour Montréal d'où ils s'embarqueront sur le "Montrose" pour l'Europe.

—Mme Charles-R. Devlin recevra à l'heure du thé, cet après-midi, à l'occasion du mariage de sa fille, Nora, avec le docteur I. Jones. Mme David Mitchell et Mme Neuville Belleau serviront le thé et les glaces aidées de Mlles Louise Baillargeon, Gabrielle Baillargeon, Jeannette Panichelle, Marie Baillargeon et Mary Alleyn.

—Mlle Doris Scott passera la fin de semaine à Kingston.

—Mlle Marcelle Mercier, fille de Mme Pierre Garneau, et Mlle Louise Letellier, fille de M. et de Mme Lucien Letellier, sont parmi les débutantes de la saison.

Ottawa

— Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough accompagnées du major E. Mackenzie et du capitaine sir John Child sont partis hier pour Toronto où ils ont assisté le même soir, au gala militaire, donné au Coliseum.

— L'honorable et Mme Hugh Guthrie sont de retour de Guelph.

— Lady Perley a reçu à déjeuner, mardi, en l'honneur de lady Susan Birch, actuellement à Rideau Hall.

— M. et Mme Arthur Bourinot passent quelques jours à New-York.

— Le colonel et Mme René de Salaberry sont de retour de la Pointe-Gatineau où ils ont fait un séjour de plusieurs mois.

— Mme H.-A. Bate et Mme F.-H. Peters sont de retour d'un voyage de six mois outre-mer.

—Mme Jean-François Pouliot, de la Rivière-du-Loup, passe quelque temps à Ottawa.

Un vol de $175 à un "United Cigar Store"

M. Percy Waller, commis au "United Cigar Store", 304, ouest, rue Craig, était seul dans l'établissement, vers 6 heures 55 hier soir, lorsqu'il a été attaqué par un bandit qui, à la pointe du revolver, a enlevé les $175 qu'il y avait dans la caisse.

L'intrus, un jeune homme, jeta un coup d'oeil circulaire dans la place et s'étant assuré que le commis était bien seul, le menaça de son arme, puis passant derrière le comptoir, il vida la caisse, et prit la fuite. La victime s'empressa de prévenir la police, et le sergent Carufel, du poste central de police ouvrit une enquête immédiate. L'affaire a aussi été rapportée à la Sûreté.

Hôtes distingués de la succursale Jean Brillant, V. C.

Le dîner de la succursale Jean Brillant V.C. de la Légion Canadienne B.E.S.L., organisé à l'occasion de l'armistice, un dîner qui aura lieu, samedi soir, le 14 novembre dans le mess des officiers du régiment de Maisonneuve (85e regt.), au manège militaire, rue Craig, à 7 h. 30. Les hôtes d'honneur seront le major Roper, président de la Légion Canadienne, le commandant Carteron, consul général de France, le lieutenant-colonel Lafléche, ancien président de la Légion Canadienne. La tenue de rigueur sera le "Mess" ou l'habit, avec miniatures. Les officiers qui désirent y assister devront avertir pour demain soir, le secrétaire, le major Gustave Drolet Massue, 3727 Henri-Julien, Montréal, Arsenal des Fusiliers Mont-Royal, (65e).

Le Québec et le concours Fisher Body

Entrevue du secrétaire de la section canadienne de la Ligue Fisher Body.

M. T.-H. CORPE

"Non seulement je crois, mais je suis convaincu d'avance que la province de Québec sera à l'honneur lors de la conclusion du grand concours de la "Ligue des Artisans en carrosserie Fisher", au cours de l'été prochain. Les jeunes Canadiens-français sont tout désignés pour se classer parmi les lauréats.



M. T.-H. CORPE, secrétaire de la section canadienne de la "Fisher Body Guild" qui nous a donné ses impressions sur le concours de construction du carrosse-miniature impérial de Napoléon Ier. (Cliché la "Presse").

Bon sang ne peut mentir. L'héritage laissé par leurs ancêtres qui étaient des artistes en construction sera leur meilleur gage de succès."

C'est ce que nous déclarait, ce matin, M. Thomas-H. Corpe, secrétaire de la section canadienne de la "Fisher Body Craftman's Guild", qui est l'animateur d'un concours de construction du carrosse impérial de Napoléon Ier et auquel sont attachés des bourses universitaires, des voyages instructifs et des prix en argent.

Cette initiative, l'an dernier, aux Etats-Unis, a été couronnée du succès le plus éclatant, plus de 145,000 garçons de 12 ans à 19 ans y prenant part. M. Corpe, qui est de descendance française et dont l'arrière-grand-père Corpé est un auteur encore très lu en France, est d'opinion qu'au Canada, on peut faire encore mieux que cela.

"Actuellement, ajoute-t-il, les adhésions au chapitre de la "Presse" sont plus qu'encourageantes. Elles dépassent même les espérances les plus optimistes. La réponse de la jeunesse de la province de Québec a été éloquente et ça n'est pas fini.

M. R.-S. McLaughlin

M. R.-S. McLaughlin, président de la "General Motors of Canada", à qui le Canada doit d'être entré dans ce concours, est lui-même fils d'artisan en carrosserie. Son père, dans ce domaine, a laissé un nom respecté. Le fils a continué de si belles traditions. C'est pourquoi il s'intéresse autant à ce concours de construction du carrosse-miniature de Napoléon Ier. Très prochainement, nos jeunes amis de la province de Québec recevront tout ce qui leur est nécessaire pour se mettre à l'oeuvre, et cela dans leur langue maternelle.

Dans les documents que les concurrents recevront, ils trouveront tout ce qui leur est utile. Rien n'a été négligé pour donner satisfaction même aux esprits les plus curieux.

Avec ces documents, les garçons recevront un bouton de bronze et un certificat les enrôlant dans le chapitre de la "Presse", de la "Ligue des artisans en carrosserie Fisher", en plus des plans et devis du carrosse-miniature de Napoléon Ier.

Notre province

Nous comptons ardemment sur la province de Québec et ce serait notre plus grand désir de décerner à un de ses sujets une bourse universitaire de quatre années.

Dans un avenir prochain le modèle-miniature de ce carosse impérial sera exposé dans chacune de nos écoles, collèges, écoles techniques, afin que les élèves s'en inspirent.

Dans ce concours, l'intelligence a sa grande part, de même que le goût, l'initiative, la souplesse des mains et l'art d'accommoder les pièces de bois, les chiffons, les morceaux de métal, les couleurs, etc.

Bref, toutes les facultés sont en mouvement, en fonction. En terminant cette entrevue, je ne pourrai que souhaiter aux garçons du Québec succès et réussite. La Ligue est prête à leur procurer les moyens à sa disposition pour que l'effort soit le plus allégé possible. "La Presse" à intervalles fréquents publiera les informations nécessaires. Elle sera donc le guide, le vade-mecum, le professeur des concurrents."

Ne confondons pas

M. Charles-Edouard Charron, de Lachine, représentant de J. Christin et Cie Ltée, bien connu par tout le comté de Jacques-Cartier, tient à informer le public qu'il n'a rien de commun avec l'individu du même nom arrêté récemment, pour vol de poules, en région de Saint-Jérôme.

Maison fondée en 1837.



Vente de Robes de Novembre

chez

Holt Renfrew

$29.50

Vous n'avez jamais vu des robes pareilles offertes à ce prix modique. Charmantes petites robes de jour en crêpe de laine et en crêpe de soie aux nouveaux effets contrastants—robes de five O'clock en velours transparent si en vogue — adorables robes de soirée en velours et dentelle — toutes ravissantes de chic et de bon goût. Venez les voir vendredi. Vous en trouverez, non pas une, mais plusieurs faites expressément pour vous. Et au prix attrayant auquel elles sont offertes, elles constituent une valeur insurpassable.

Tailles: 14 à 44.

Ces jolies robes se présentent en vert persan, tuile espagnole, brun, noir et autres belles nuances de la saison. Jolis effets contrastants. Venez faire votre choix de bonne heure.

Holt, Renfrew & Co. Limited

Stationnement gratis au Royal Garage, angle Ave McGill College et Cathcart. Demandez un billet.

GATEHOUSE

Choisissez du poisson de Gatehouse

Vous avez besoin de poisson pour vendredi, c'est certain. Alors, ayez donc ce qu'il y a de mieux, du poisson de Gatehouse, sachant qu'en agissant ainsi vous obtenez LA PLUS grande valeur possible pour votre argent, LE PLUS d'éléments nutritifs et d'agrément. Choisissez ce dont vous aurez besoin... puis téléphonez-nous la commande.

FLETAN FRAIS
HADOCK FRAIS
FILETS FRAIS
MORUE FRAICHE pour bouillir
FILETS DE SOLE FRAIS
MAQUEREAU FRAIS
POISSON BLANC FRAIS
TRUITE DE LAC FRAICHE
DORE FRAIS
EPERLANS FRAIS
SAUMON DE GASPE CHOISI
HARENGS FRAIS
HUITRES FRAICHES A LA MESURE
HUITRES FRAICHES EN ECAILLE
HUITRES SUR DEMI-ECAILLE livrées sur la glace
HOMARDS
CREVETTES
FINNAN HADDIES
"GATEHOUSE"

• Téléphones: LAncaster 7137—7138—7139

HENRY GATEHOUSE & SON

628 rue Dorchester Ouest (près Université) Montréal

MAGASINS Indépendants VICTORIA

Madame, le CAFÉ vous avise:—

Je suis recherché des jeunes comme des vieux.
Bienvenu à leur table si je donne satisfaction,
Mais vite rejeté, sans merci, comme les gueux.
Si l'on m'achète, au hasard, sans précaution.

On ne doit pas me choisir avec légèreté
Car mon caractère est trop souvent artificiel,
Et quand on me vend à prix coupé,
J'apporte avec moi le désappointement, c'est naturel.

PRIX DE MONTREAL

Sous la marque Victoria, ma valeur est merveilleuse
Car j'y suis entier, pur et fraîchement moulu;
Par ces qualités, je vous ferai si heureuse,
Que vous m'adopterez quand vous m'aurez connu.

COMPTANT SEULEMENT

Voici quelques exemples des spéciaux offerts durant notre vente annuelle

VENDREDI — SAMEDI — LUNDI

CAFÉ "VICTORIA" non moulu sac 1 lb .46

MIEL BLANC nouvelle récolte chaud. No 5 .45

SUCRE GRANULÉ 10 livres .47

BLÉ-D'INDE GOLDEN BANTAM COUPE 3 boîtes No 2 .25

Magasins Indépendants Victoria, Limitée



Les savants nous disent maintenant que le café est un aliment frais, tout comme le lait et le beurre.

PÉRISSABLE!

Classé comme le beurre et le lait . . .
parce que le café contient une huile délicate qui peut devenir rance dans un temps relativement court!

UN fait sensational nous est révélé au sujet du café! Tout comme la crème que vous mettez dedans, le café est *aliment frais*, nous disent les savants. Et comme tous les autres aliments frais, le café est *périssable*.

Le café *frais* est un breuvage délicieux et vivifiant, en même temps qu'une aide efficace à la digestion. *Eventé*, il peut être une cause fréquente de maux de tête, mauvaise digestion et insomnie.

Afin d'en protéger la saveur et l'arome, le Café Chase & Sanborn est maintenant livré en hâte à votre épicier par le même système de livraison national qui lui apporte chaque jour sa Levure Fleischmann fraîche. Et chaque boîte qu'il reçoit ainsi porte la DATE où elle lui arrive. Vous ne pouvez acheter une boîte de ce Café Daté ayant plus de dix jours de magasin.

* * *

Les savants nous disent que dans chaque livre de café, il y a environ une demi-tasse d'une huile délicate. Fraîche, cette huile vous assure la saveur et l'arome que vous aimez tant dans le café. Mais elle peut rancir dans un espace de temps relativement court et nuire alors à la digestion. La date sur la boîte est votre protection contre ce danger.

* * *

Si vous voulez un café d'une fraîcheur *garantie* . . . un café dont la saveur en a fait le favori des Canadiens depuis plus de 50 ans . . . achetez une boîte de Chase & Sanborn d'une livre ou d'une demi-livre dès aujourd'hui. Vous verrez quelle différence peut faire cette *fraîcheur*.



COMME GARANTIE DE FRAÎCHEUR, CHAQUE BOÎTE DE CAFÉ CHASE & SANBORN PORTE LA DATE OÙ VOTRE ÉPICIER L'A REÇUE

Téléphonez votre commande à PLateau 9211 lorsque vous ne pouvez venir au Magasin

• NOUVELLES DU MAGASIN EATON •

Notre Garantie "d'Argent remis" est votre protection quant à la qualité de la marchandise.

Une autre grande offre de meubles!



★Chesterfield

Mobilier de 4 meubles à prix de grande économie vendredi !

Convenant admirablement pour appartements et petites maisons. Meubles profonds et confortables, avec sièges à ressorts Marshall, dossiers et bras bien rembourrés. Cadre solide et couverture en damas ou denim de qualité. Comprenant chesterfield, 2 fauteuils et tabouret.

$57.50

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de meubles et de certains articles d'ameublement au montant de 25.00 ou plus, moyennant un supplément équitable.

Au cinquième chez Eaton

Chaises antiques anglaises



Plusieurs à moitié prix et moins vendredi

19.75

Chaises en acajou, du dix-huitième siècle, en groupe de six ou variées. Aussi quelques-unes de style "Victoria" en acajou et bois de rose. Presque toutes sont remises à neuf. Venez de bonne heure pour un meilleur choix.

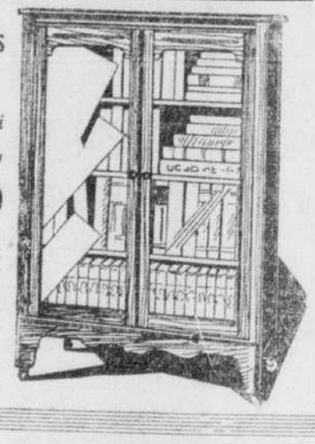
Galerie des antiques et reproductions Cinquième étage

Bibliothèques

à porte double

Prix spécial, vendredi

14.95



Construction solide et style élégant, avec 3 tablettes amovibles, porte double en verre. Bien finies et polies. 38" de largeur.

Au cinquième chez Eaton



Spécial! Robes de nuit

Une aubaine pour dames, vendredi, chacune

1.95

Si vous ne pouvez venir au Magasin, téléphonez à PLateau 9211

Jolis modèles nouveaux en wincyette anglaise de bonne qualité, chaude et durable. Encolure en pointe ou carrée. Nuance crème seulement, avec broderie en couleurs pastelles, dentelle et jours. Manches longues ou courtes. Pour tailles 34 à 42.

Grande aubaine!

Bouffants en laine pour fillettes

Prix spécial, vendredi

Si vous ne pouvez venir au Magasin, téléphonez à PLateau 9211 .79

En belle laine anglaise, avec élastique à la taille et aux genoux... et double gousset. Crème, fauve foncé, marine, noir. Pour 6 à 16 ans. Venez de bonne heure!

Au troisième chez Eaton—Rue Université



CHOSES ET AUTRES

"Time is Money"

Plus on s'en sert, plus on se rend compte que le service EATON est une chose merveilleuse. Grâce à lui on trouve sous un seul et unique toit, des vêtements, provisions, meubles, articles de ménage, remèdes brevetés, jouets, livres, jeux, nécessaire ou luxe, présentés en des assortiments énormes et à des prix pour toutes les bourses.

Venez au Magasin, écrivez, téléphonez . . . Quelle que soit la façon dont vous fassiez vos emplettes, la même attention et les mêmes soins sont apportés à l'exécution de votre commande, et elle vous est livrée lorsque vous en avez besoin.

En somme, la vraie manière d'économiser du temps, des tracas et de l'argent, c'est de faire vos achats chez EATON.

Première irradiation du Père Noël, vendredi soir à 6 h. p.m. précises. Ecoutez au poste CKAC.

NOEL-O-GRAMME

FABRIQUE DES JOUETS — PÔLE NORD

PÈRE NOEL. PRES.

FABRIQUE DES JOUETS, POLE NORD.

UN JOUR ENCORE AVANT DE PARTIR . . . QUE J'AI HATE D'ETRE A MONTREAL ET CHEZ EATON! J'ESPERE QUE VOUS M'AVEZ TOUS ECRIT. REUNISSEZ-VOUS TOUS AUTOUR DU RADIO VENDREDI SOIR A 6 P. M., ET ECOUTEZ LES NOUVELLES DE MON VOYAGE AU POSTE CKAC.

PERE NOEL.

★ Les item marqués d'une étoile dans cette page sont aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.

Élégance! Qualité! Économie! Grande vente de "Fabriqué au Canada"

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ

Pas de commandes C.O.D. Largeurs: A à D dans le lot.

★2.98

Toutes les pointures: 3 à 8 dans le lot. Talons recouverts.



A Suède noir ou brun, avec garniture de chevreau.

B Escarpin opéra en faille noire, suède noir ou brun, chevreau noir ou cuir verni.

C Modèle à boucle sur le dessus, en chevreau noir ou brun.

D Suède noir avec garniture de chevreau.

E Suède et chevreau combinés en noir ou brun.

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

F Soulier lacé noir ou brun, avec talon cubain.

G Escarpin ouvré en suède noir avec garniture de chevreau.

H Chevreau noir, avec talon espagnol bas.

Pour le sport—A prix de vente!

Venez de bonne heure, vendredi — ces articles sont à bien moins que le prix habituel!

Blouses en jersey de laine

Prix spécial, vendredi

Choix de deux élégants modèles... avec nouvelle encolure haute et nouvelles oppositions de coloris: brun, vert, grenadier et rouge, garnis de nuances contrastantes! Tailles 14 à 20.

3.49





..... et jupes en velours côtelé

Prix spécial, vendredi 3.98

Un modèle est illustré... les deux autres sont tout aussi charmants. En velours côtelé anglais de belle qualité, très soyeux. Nuances de marine, royal, vert. Elles sont pratiques et élégantes... et le prix très spécial de vendredi en fait une aubaine rare! Tailles 26 à 36.

Au troisième chez Eaton—Centre

Pour la première fois à ce prix d'aubaine vendredi

Corselette

aux 5 avantages

Prix spécial, vendredi 2.95



Nouvelle ligne du buste... nouvelle taille amincie... moins d'élastique... mais conservant les cinq avantages d'importance...

1. Le diaphragme est maintenu plat et égal.
2. L'abdomen est supporté.
3. La taille est contrôlée.
4. Le surplus de chair sous la taille est confiné.
5. Le buste est moulé sur une ligne arrondie naturelle.

Tailles 34 à 44.

Au troisième chez Eaton—Rue Université

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D. — Pas de livraison pour articles volumineux.

★ Bas en laine pour enfants

De fabrication anglaise et à bas prix record, vendredi

Imaginez! Des bas en tricot côtelé de laine, pour ce prix! Soyez ici de bonne heure! Pointures 6 à 9½. Noir seulement. .39

★ Coussins en satin rayon

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi

1.69

En nuances vives de rose, mûre, or, vert, bleu et noir. Le prix habituel est beaucoup plus élevé.

★Argentrie et antimoine

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi

A 1.98

Jolie collection de plaqué. Corbeilles à pain, chandeliers, assiettes à tarte avec intérieur de pyrex et bol à salade.

A .98

Boites à cigarettes, salières et poivrières et services à salade, en antimoine.

★ Robes de jersey

Modèles nouveaux et nombreux! Prix spécial!



Aubaine du Magasin du Sous-Sol, vendredi

2.98

Venez de bonne heure si vous voulez en voir la collection complète! Robes nouvelles en beau jersey de laine Botany, avec garnitures de fantaisie et opposition de coloris. Tailles 14 à 44.

★ Pantoufles pour dames

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi

.59

En cuir verni, avec talons de caoutchouc et pompon. Chaude doublure de feutre. Pointures 3 à 7.

★ Couvertures en laine

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi chacune

3.50

En laine carreautée de rose, bleu, vert, beige, mauve et or sur fond blanc. Environ 60" x 80".

Tous les item annoncés au Magasin du Sous-Sol sont aussi en vente aux MAGASINS TECO 1207 Sainte-Catherine E. et 2269 Mont Royal E.

★ Robes de nuit pour dames

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi, chacune .69

Corsage par plis, avec manches longues et encolure haute. En finette blanche de qualité. Des très grandes tailles sont comprises dans le groupe.

★ Sous-vêtements pour fillettes

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi, chacun .39

Camisoles à manches longues en "Woolette"... bouffants et pantalons aussi en "Woolette"... tricot uni ou à rayures mercerisées. Blanc seulement. Pour 6 à 14 ans.

★ Chaudes combinaisons pour dames

Prix spécial au Magasin du Sous-Sol, vendredi. .79

Jambes aux genoux ou à la cheville, manches courtes ou sans manches. En coton et laine crème seulement. Tailles 38 à 44.

En vente de 10 à 12 a.m.

★ Grand spécial en souliers pour dames

Aubaine du Magasin du Sous-Sol, vendredi

Bons souliers lacés, en veau noir et cuir verni. Pointe ronde et talon militaire. Pointures 2½ à 7. 1.29

Ces aubaines du Sous-Sol sont aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.

SPÉCIAL DE LA FEUILLE D'ÉRABLE

★ en ouvrages de fantaisie

Les acheteuses prudentes profiteront de cette offre économique!



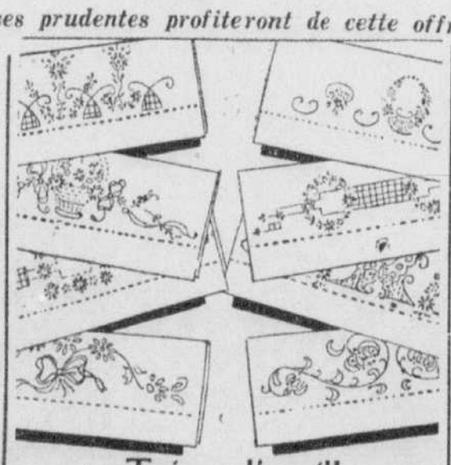
★Couvre-Coussins

En jolie tapisserie de coton et rayon, à riches dessins orientaux en couleurs vives. Dos de satinette noire. Environ 21" x 21".

Bourrures en kapok pour ces dessus .49

Spécial de la Feuille d'Erable, vendredi

39¢ Chacun



★ Taies d'oreillers

En fort coton anglais blanchi, à bords ourlés à jour et estampées pour broderie.

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

39¢ Chacun

★ Tabliers couvre-tout

En coton non blanchi et imprimé inaltérable, avec nervures en mauve, vert, bleu, rose ou rouge. Estampés pour broderie.

Spécial de la Feuille d'Erable, vendredi

39¢





THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

48e ANNEE — No 25
MONTREAL, JEUDI, 12 NOVEMBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 11

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

L'anniversaire de l'Armistice

A été célébré d'émouvante façon dans tous les pays du monde.

Et chacun a rivalisé de nobles sentiments pour commémorer le souvenir des soldats morts au devoir.

Quant aux Japonais, eux, ils ont profité de cette journée de recueillement international pour presser leur offensive en Mandchourie.

C'est une manière comme une autre de pratiquer le désarmement et de promouvoir le culte de la fraternité universelle en bousculant sans cérémonie la Société des Nations.

A propos de celle-ci, c'est sir Robert Borden qui, fort des événements de l'heure, vient de se charger de nous dire qu'elle n'a nullement fini son travail; qu'au contraire son but ne sera jamais atteint "si elle ne réussit pas à rendre leur tranquillité de conscience à tous ses signataires".

Il y aurait pourtant lieu d'espérer davantage de l'année nouvelle qui s'ouvrira dans quelques semaines; car il semble que sous le rapport économique 1932 s'annonce plein d'heureuses promesses. Puissent les prières formulées hier écarter à jamais le spectre de la guerre qui "martyrise l'humanité", pour user de l'expression de l'éminent homme d'Etat canadien.

Dans les plaines de France et des Flandres, théâtres de tant de chocs sanglants durant la guerre mondiale, se poursuivent des travaux de culture ou de construction qui continuent de ramener à la surface la dépouille de centaines de soldats portés jusqu'ici sur la liste des manquants à l'appel. La Commission britannique, au cours de l'an dernier, a pu identifier ainsi plus de quatre mille morts. Toutefois son travail est loin d'être fini, puisqu'il en resterait, affirme-t-on, trois cent mille qu'on n'a pas encore pu localiser.

Très commentée, va sans dire, la déclaration du député de Westmount qui vient de répudier du coup l'autorité du chef de l'Opposition provinciale et celle de son remplaçant temporaire, M. Gault. Ça n'est pas la première fois que M. Smart prend une telle attitude et nul n'a oublié les circonstances pareillement théâtrales dans lesquelles, M. Sauvé étant chef, il roula son fauteuil vers la droite au beau milieu d'une session. Comme le député des Trois-Rivières, celui de Westmount a dénoncé les contestations en bloc dont sont présentement saisis les tribunaux.

En toute justice pour la Sûreté de Montréal, il convient de noter le soulageant propos que l'inspecteur Victor Foucault vient de confier à la presse relativement au drame du Castle Building vieux déjà de près de deux mois. La population applaudira des deux mains le jour où le meurtrier du vétéran John Jarvis aura été convaincu du crime, lâche entre tous, commis au matin du 19 septembre. En attendant, le mystère continue d'envelopper cette affaire qui a porté le deuil dans une famille estimée et soulevé d'indignation les anciens combattants de la guerre mondiale, compagnons du courageux veilleur de nuit qu'un tragique destin n'a soustrait aux balles allemandes que pour le livrer, absolument désarmé, au fer d'un assassin.

Lois déjà en vigueur que le parlement de l'Italie confirmera

Rome, 12.—La Chambre des députés a commencé sa session d'automne aujourd'hui avec des discours du premier ministre Mussolini et de Giovanni Ciurati, secrétaire du parti fasciste et président de la Chambre.

La courte séance d'inauguration a été consacrée à la commémoration du duc d'Aoste, cousin du roi et chef de la troisième armée italienne durant la guerre, qui est décédé il y a plusieurs mois. A la suite de brefs discours, la Chambre s'ajourne en signe de deuil.

Demain, la Chambre commencera son travail réel par la discussion du budget. Le rapport du comité du budget est préparé.

Ensuite, la Chambre sera priée de donner une sorte d'approbation posthume à nombre de lois qui sont déjà en vigueur en vertu de décrets royaux formulés par le gouvernement. Ces lois comprennent une augmentation tarifaire de 15 pour cent ad valorem. La Chambre siégera un mois et le Sénat se réunira en décembre.

Montréal honore encore une fois ses glorieux disparus



Pour la treizième fois, depuis 1918, Montréal a rendu un pieux hommage à la mémoire de ceux qui se sont sacrifiés pour la liberté et la justice. La principale cérémonie a eu lieu, hier, au cénotaphe du carré Dominion, où les autorités civiles, militaires et une foule, estimée à 20,000 personnes, observèrent les deux minutes de silence. On voit ici quelques-unes des personnalités, photographiées au cours de cette simple mais imposante cérémonie. 1, le groupe consulaire; de gauche à droite, on remarque: MM. Léon Marchal, consul de France, à Montréal; Edouard Carteron, consul général de France; Georges Adamkiewicz, consul général de Pologne; Charles Winter, consul général de Hongrie; Sigurd Steckmest, consul de Norvège; Wesley Frost, consul général des Etats-Unis et George Gonzalez, consul-général de Colombie. 2.—Le brigadier-général W.-W.-P. Gibsone, C.M.G., D.S.O., O.B.E., officier commandant du district militaire numéro 4, déposant une couronne de fleurs en son nom et au nom de son état-major au pied du cénotaphe. En arrière on remarque, le général Sir Arthur Currie, G.C.M.G., K.B.E., ancien commandant en chef de l'armée canadienne. 3.—Les deux aumôniers qui ont récité les prières d'usage au cours de la cérémonie. A gauche, le colonel le révérend J.-M. Almond, C.M.G., C.B.E., D.S.O., ancien aumônier-général de l'armée canadienne, et à droite, le lieutenant-colonel, le chanoine J.-A. Sylvestre. 4.—Les officiers supérieurs, qui assistaient à la cérémonie. De gauche à droite, on remarque: le major-général Sir Henry Thornton, K.B.E.; le général Sir Arthur Currie; le colonel Sir Montagu Allan, C.V.O., et le brigadier-général Gibsone. En arrière, on distingue le colonel J.-H. Chaballe, M.C., V.D., officier commandant de la 11ième brigade d'infanterie. 5. — Les porte-drapeaux des diverses unités, qui participèrent à la parade d'hier. (Clichés la "Presse").

Pour la 13e fois, Montréal rend un pieux hommage à ses glorieux soldats, morts au champ d'honneur

La principale cérémonie se déroule au cénotaphe du carré Dominion en présence de 20,000 personnes et des autorités militaires et civiles. — Le service religieux.

FASTUEUX DEPLOIEMENT MILITAIRE

Pour la treizième fois, depuis 1918, la nation, dans un même élan, a rendu hommage, hier à la mémoire de ceux qui se sont sacrifiés volontairement pour la liberté, la justice et la paix de l'univers. La principale cérémonie de la journée s'est déroulée au cénotaphe, érigé aux glorieux morts canadiens, au carré Dominion. Toute la garnison du district militaire no 4 en armes entourait le monument du souvenir ainsi que les représentants de l'Etat, de l'Eglise et une foule estimée à plus de 20,000 personnes. La garnison était sous les ordres du brigadier-général W.-W.-P. Gibsone, C.M.G., O.B.E., D.S.O., officier commandant du district militaire no 4.

Une sentinelle, les armes renversées, avait été placée à chaque angle du monument. Tout l'état-major ainsi que les officiers commandants des divesres unités présentes avaient pris place en face du monument ainsi que le général sir Arthur Currie, G.C.M.G., K.C.B.; le major-général sir Henry Thornton, K.B.E.; le brigadier-général W.-W.-P. Gibsone, sir H. Montagu Allan, C.V.O., et le maire-suppléant, l'échevin Gaston Demers.

Un groupe d'honneur

Un autre groupe d'honneur occupait les premières places, quatre Canadiens, décorés de la plus haute décoration que puisse offrir Sa Majesté le roi à l'un de ses soldats et l'une des plus convoitées non seulement dans l'Empire mais dans le monde entier, la Croix Victoria. Ces valeureux soldats étaient: le colonel Clark Kennedy, V.C., le colonel W. Scrimger, V.C.; le capitaine C.-N. Mitchell, V.C., M.C., et le caporal Joseph Tombs, V.C.

Deux minutes de silence

Les unités avaient formé leurs carrés et les fanfares, massées en arrière de l'état-major commencèrent à jouer lentement "Nearer To Thee My God" et "Lead, Kindly Light", lorsque plusieurs coups de canon déchirèrent l'air. Aussitôt, le silence se fit dans l'immense foule recueillie, qui offrit une prière pour les disparus et afin que leur sacrifice n'ait pas été offert en vain. Le même silence régna par toute la ville et dans le Dominion, car toute activité fut suspendue partout pour cette période de silence, hommage de toute une nation à ceux qu'elle n'oubliera jamais.

De nouveau le canon grondant au loin et les dernières notes mélancoliques et touchantes des trompettes s'égrénant dans l'air pur du matin annoncèrent à tous que la période du silence était terminée.

Les prières

Deux ministres de Dieu, symbolisant l'unité qui existe entre les deux grandes races, qui se divisent le Canada, et les deux grandes religions, la religion catholique romaine et la religion anglicane, gravirent côte à côte les degrés du cénotaphe où ils récitèrent les prières d'usage, auxquelles la foule entière et recueillie répondit dans un même élan de piété.

Ces deux ministres du culte étaient deux anciens soldats, le lieutenant-colonel le chanoine L.-A. Sylvestre et le colonel le révérend J.-M. Almond, C.M.G., C.B.E., D.S.O., M.V., qui portèrent les consolations et les derniers secours de la religion à des milliers de soldats, durant les quatre ans, qu'ils furent au front.

Le colonel Almond, le premier, récita le verset "Je suis la résurrection et la vie, a dit le Christ" et le lieutenant-colonel Sylvestre récita ensuite la belle prière des morts, le "De Profundis".

La cérémonie se termina, les fanfares jouant "O Canada" et "Dieu Sauve le Roi". Les diverses organisations et les particuliers déposèrent ensuite des couronnes ou des gerbes de fleurs, au pied du cénotaphe. Puis, les unités défilèrent tour à tour devant le monument, qu'elles saluèrent.

Offrandes de fleurs

Des fleurs ont été offertes par les organisations patriotiques, les unités, associations, etc, qui suivent:

Le gouvernement provincial, le consulat général de France, la société S.-André, Montreal Local Council of Women, Canadian Club, Electa Chapter 12, O.E.S., Mont-Royal Fusiliers, Jean Brilliant, V.C., la succursale, Légion canadienne, B.E.S.L., Victoria Rifles of Canada, Queen Mary Auxiliary, I.O.D.E., Sir Arthur Currie Chapter, I.O.D.E., Canadian Red Cross Society, mess des sergents, Black Watch, 42nd Highlanders, Black Watch Association, 73rd, N.C. O's Association, Amputation Association of the Great War, Jeffrey Hale Burland Chapter, I.O.D.E.,

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Sur la scène de l'actualité



M. CHARLES DUVAL, notaire, qui sera le conférencier à la prochaine réunion des membres de l'Association du Notariat devant avoir lieu vendredi, le 13 du courant, à 8 h. 30 p.m., au Cercle Universitaire, 515 Sherbrooke Est. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

APAISEMENT

Cette haleine tiède, cette lumière paresseuse, c'est le printemps, me dites-vous. A mon gré, c'est beaucoup mieux, c'est l'automne. Oh! non que je veuille médire de la sève qui monte, résister au tendre plaisir des feuilles qui s'ouvrent, de l'herbe qui pousse. Mais quel rasséréнement pour le corps, quel apaisement pour le coeur que la tranquillité des derniers beaux jours qui achèvent! Les uns vous diront qu'on vieillit avec les arbres, et qu'avec eux on se dépouille. N'en croyez rien: ce sont nos passions qui se rassurent; même sous les cendres le feu couve encore.

Il y a, ou je m'abuse, plus de quiétude dans les visages que l'on frôle. Les yeux sont moins tendus vers d'imaginaires et lointains désirs, et les bouches moins gourmandes des fruits qui vont naître. Je remarque dans les corps un rythme moins saccadé. Un peu de fatigue sans doute, les étés sont si lourds, du détachement surtout, une détente. On reprend la vie au ralenti après avoir vécu dans la fièvre des fleurs qui embaument et du soleil qui brûle.

La nature est triste? Erreur, elle est douce, elle se replie. Comme elle, chacun de nous rentre en soi, et des souvenirs, des joies passés respire le calme parfum. C'est le soir d'une belle promenade: on s'arrête, on regarde sans que rien de trop vif, de trop aigu, effluves ou sonorités, vienne troubler le silence des sens. La vie a atteint, semble-t-il, sa pleine mesure. On se recueille de peur qu'elle déborde, et d'ailleurs qu'y pourrait-on ajouter qui satisferait mieux son attente?

L'automne apporte la paix, la nécessaire, la fructueuse paix. A ceux qui cherchent dans l'agitation l'oubli du vide où ils s'abiment, je sais qu'il apporte aussi des pensées mélancoliques. C'est que ceux-là confondent le silence avec la mort, comme d'autres le bruit avec la sécurité. Mais comment les pelouses nous paraîtraient-elles si vertes, si nos yeux ne gardaient l'image des ors dont elles se teignent en novembre?

Notre être entier éprouve le besoin je ne dirai point d'une brisure, d'une pause plutôt, afin de coordonner ses sensations, ses pensées, garder ce dont il pourra plus tard s'alimenter, se rafraîchir comme d'une jeune mousse, et jeter au feu les branches sèches, les feuilles mortes des rêves vains. La lumière nous enveloppe pareille à une amitié qui se donne sans retour, au contraire du printemps qui nous envahit et nous commande, que nous suivons aveuglément insoucieux de ce qui nous menace. Remarquez combien l'appel de l'automne se fait plus discret, plus aimant; il se prolonge, s'attarde.

Oui, je sais bien, le vent dans les arbres, ces plaintes, ces pleurs, la pluie, mais comment vous dirais-je, sans médire de la vie qui renaît, que celle qui passe dans le chaud des habitudes chères, a ses douceurs aussi?

TURC.

110 patinoires seront ouvertes l'hiver prochain

L'organisation qu'est à faire M. S.-A. Désy, des récréations publiques.

Le marché S.-Jacques

M. S.-A. Désy, surintendant du service des récréations publiques, est à préparer la liste des patinoires qui seront ouvertes cet hiver dans les différents quartiers de la ville. M. Désy, vu par notre représentant ce matin ,a annoncé qu'il y aurait environ 110 patinoires aménagées pour la prochaine saison dans les divers districts, soit une dizaine de plus qu'il y en avait l'an dernier. Une amélioration importante est signalée dans Bordeaux. La patinoire qui se trouvait près de l'église, l'an dernier, sera reconstruite sur le terrain de la rue de Persillier. Un vaste chalet, avec restaurant, sera mis à la disposition des patineurs.

Il y a également une amélioration à constater au parc Lafontaine, où la liste des clubs de hockey est fort nombreuse. Cette saison, on compte qu'une cinquantaine de clubs sont déjà enregistrés pour jouer leurs parties au parc Lafontaine. L'administration a donc résolu d'établir une nouvelle patinoire pour le hockey, et, au lieu d'une seule, il y en aura deux qui seront mises à la disposition des clubs de hockey.

L'Ile Sainte-Hélène

L'Ile Sainte-Hélène, depuis que le parc est relié à la métropole par un pont, reste ouverte au public. Les visiteurs, naturellement, se font très rares de ce temps-ci, la température ayant mis fin aux pique-niques de la belle saison. Toutefois, le parc reste ouvert comme tous les autres de la ville.

Les travaux d'améliorations, inscrits sur la liste des travaux de chômage, seront commencés aussitôt que la liste aura été approuvée par Québec et par Ottawa.

Les travaux d'égouts seraient les premiers qui seraient entrepris, puis l'on songerait à l'éclairage et à la distribution de l'eau. M. Fortin, président du comité exécutif, a fait mettre, comme l'on sait, une certaine somme de côté pour maints travaux dans le parc de l'Ile Sainte-Hélène.

Le marché Saint-Jacques

C'est ce soir que l'inauguration officielle du nouveau marché Saint-Jacques sera faite. L'échevin Auger, représentant du quartier Saint-Jacques, a préparé un programme fort intéressant à cette occasion. Il y aura musique par la fanfare des pompiers. Des discours seront prononcés, le maire et plusieurs échevins ayant été invités à cette fête municipale. Les locataires des étaux prendront officiellement possession de leurs locaux, ce soir même.

Des fraises en novembre

M. E. Brisebois, surintendant du palais municipal, a cueilli des fraises, la semaine dernière, dans la carrière de Rosemont et dans un parc du nord de la ville. Bien entendu, la récolte n'a pas été abondante puisqu'il n'a pu rapporter que quatre ou cinq fruits mûris par le soleil.

SOUS-MARIN RENFLOUE

Moscou, 12.—La marine de guerre soviétique s'est enrichie d'un ancien sous-marin anglais, le "L-55", coulé dans le golfe de Finlande en 1914.

Près de 80,000,000 de boisseaux de grain exportés à date par le port

L'exportation du grain par le port de Montréal atteignait, ce matin, depuis l'ouverture de la navigation, 79,636,163 boisseaux comparativement à 71,901,206 boisseaux à la date correspondante de l'an dernier, soit une augmentation de 7,734,957 boisseaux.

Les réceptions à date ont été de 73,072,337 contre 67,846,061, différence de 6,226,276 boisseaux.

Les commandes en carnet étaient de 936,888 comparativement à 841,552 boisseaux.

Au cours des vingt-quatre dernières heures, le Canadien National a déchargé 47 wagons contenant 94,833 boisseaux et le Pacifique Canadien, 7 wagons d'une capacité de 3,971 boisseaux, 50 wagons en tout contre 7 et 14,399 boisseaux l'an dernier.

Comme il reste pratiquement trois semaines encore avant la clôture définitive de la navigation sur le Saint-Laurent, la commission du port croit pouvoir atteindre un grand total de 90,000,000 de boisseaux.

Fête du Bien-Etre à S.-Jean-Baptiste

C'est dimanche prochain que l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse célébrera la fête de son patron, saint Stanislas de Kostka, à l'église Saint-Jean-Baptiste. Mgr Louis-Alexandre Dubuc, P.D., fera tout en sorte de bien recevoir cette société dont le siège est établi depuis une dizaine d'années dans sa paroisse et dont le président, M. J.-D. Camirand, et l'administrateur, M. Arthur Couture, sont des paroissiens des plus estimés. L'éclat de la cérémonie sera rehaussé par la présence de Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, qui a en maintes occasions dit en public tout le bien qu'il pense de l'oeuvre du Bien-Etre et qui a assisté déjà à plusieurs célébrations de la fête patronale dans le passé. De hautes personnalités laïques ont été invitées et ont promis d'être présentes avec les directeurs, les membres et les amis de l'association. Le prédicateur sera le R. P. Lorenzo Gauthier, C.S.V., vicaire à Saint-Viateur d'Outremont.

La chorale de Saint-Jean-Baptiste, sous la direction de M. Germain Lefebvre, exécutera la messe solennelle de L. Refice à deux choeurs avec "Fulgebunt" de T. Dubois à l'offertoire. M. Ernest Lavigne accompagnera à l'orgue et les solistes seront MM. J.-A. Blanchard, C. Mongeau, P. Séguin, C.-E. Cinq-Mars, L. Perreault, E. Beauchamp et L. Laplerre.

L'Université de Montréal et les gymnastes suédois

MM. Edouard Montpetit, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, les docteurs Eudore Dubeau et J.-P. Lantier, de la Commission de culture physique, assisteront jeudi prochain, à l'hôtel Windsor, à un déjeuner que le consul du Danemark, M. G. Holler, offrira au professeur Niels Bukh et aux vingt-cinq gymnastes qui font actuellement une tournée d'Amérique, après avoir passé un mois au Japon.

"Au moment où la culture physique est devenue obligatoire à l'Université de Montréal, la visite des étudiants et étudiantes suédois du collège gymnastique populaire d'Ollerup ne peut nous laisser indifférents, a déclaré, ce matin, M. Montpetit," "Les gymnastes, appartenant à ce peuple du nord qui possède un si beau sens de la coopération et un enseignement primaire si bien développé, sont au Canada les hôtes du Conseil National de l'Education. Ils donneront une démonstration de gymnastique, de danses et de chansons de folklore, à l'arsenal du Royal Montreal Regiment, 4625 rue Sainte-Catherine ouest, à Westmount, vendredi soir, le 20 novembre.

Mort à S.-Hyacinthe de l'abbé P.-S. Gendron

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 12. — L'un des plus vieux prêtres du diocèse de S.-Hyacinthe, M. l'abbé Pierre-Saül Gendron, est décédé la nuit dernière, au séminaire de cette ville, à l'âge de 79 ans. Il était à sa retraite depuis de nombreuses années. Le défunt était né à S.-Simon de Bagot, le 1 er décembre 1852, et était le fils de Pierre-Samuel Gendron, notaire, et de Louise Fournier. Après avoir fait ses études classiques et théologiques au séminaire de S.-Hyacinthe, il fut ordonné prêtre à Sainte-Rosalie par Mgr Zéphirin Moreau, le 26 juillet 1876. Il fut successivement professeur au séminaire, directeur des élèves, de 1880 à 1882, économe de 1882 à 1894, procureur de 1894 à 1901. Il se rendit au Manitoba, où il fut curé de la paroisse de La Salle, de 1901 à 1916. En 1916, il revint au séminaire, qu'il ne quitta plus. Il fut pendant quelques années aumônier des Soeurs de Sainte-Marthe. Ses funérailles auront lieu au séminaire, samedi, 14, à 9 heures 30, ville, le maire J.-Dalb éViau, les



Feu l'abbé GENDRON

Collision entre une locomotive et un auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Une locomotive a heurté, hier matin, un auto conduit par M. A. Gagnon sur un passage à niveau sur les quais de la commission du port. M. Gagnon ne put arrêter son auto à temps et brisa la barrière qui était baissée. Il n'a pas été blessé, mais un cheminot, M. Alfred Bourgoing, qui était sur le chasse-pierres de la locomotive fut lancé sur la voie ferrée et eut une jambe fracturée.

Tuée par un camion

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jérome, 12. — Une fillette âgée de 7 ans, Jeannine Paquin, de Shawbridge, a été tuée hier par un camion, qui l'a renversée, comme elle se rendait à la classe. Une enquête a été tenue, sous la présidence du coroner du district et un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le camion était conduit par M. Zénon Labelle, de Saint-Hyppolyte.

Banquet offert, aux Grondines, à l'hon. M. Arcand

Le ministre du travail est accueilli dans sa paroisse natale.

A LA TABLE D'HONNEUR

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12.—L'hon. C.-J. Arcand a été l'hôte d'honneur d'un grand banquet, hier soir, aux Grondines, sa paroisse natale. La manifestation a eu lieu dans la salle paroissiale. Mme Arcand et l'hon. Athanase David, secrétaire provincial, accompagnaient le nouveau ministre du travail. On y remarquait aussi les deux députés du comté: le Dr Pierre Gauthier, M.P.P., et Jules Desrochers, M.P.; le Dr Gaspard Fauteux et le Dr Ernest Poulin, M.P.P.; MM. Paul Gouin, Alfred Laganière; MM. les abbés E. Rivard, curé de S.-Rémi, Lac-aux-Sables, et J.-H. Cinq-Mars, curé des Grondines.

Le banquet était présidé par M. Charles Laganière. L'on remarquait aussi, à la table d'honneur: M. l'abbé Charles Gouin, M. Alfred Arcand, de Charny, frère du ministre; M. Marcel Garlépy, M. Emile Blais, qui lut une adresse de bienvenue au ministre, de la part de ses concitoyens; MM. Chouinard, Georges Caron, Emile Pépin, Clovis Dansereau, Henri Duval, tous de Maisonneuve; M. Lachance Arcand et Mme Arcand, M. et Mme Noël Trottier, de Québec ; M. Lachance Hamelin, M. et Mme F. Boisvert, Mlle Arcand, Mlle Madeleine Trottier, de S.-Casimir; M. et Mme Myrand, M. Auguste Trottier, de S.-Casimir.

L'hon. C.-J. Arcand, a rappelé le souvenir de ses parents disparus et la mémoire de sir Lomer Gouin, dont le nom a jeté tant de lustre sur le comté de Portneuf.

L'hon. Athanase David fit l'éloge de l'ancien premier ministre de la province, et M. Paul Gouin, le fils du regretté disparu, parla dans le même sens. Quelques orateurs ont suggéré de placer une plaque commémorative dans la paroisse natale de l'ancien premier ministre.

M. P. Leclaire, en Europe

M. Paul Leclaire, ingénieur en chef de la commission du port de Montréal, part, ce soir, pour New-York, où il doit s'embarquer, demain, à destination de l'Europe.

M. Leclaire entreprend un voyage d'agrément. Il sera absent pendant quelques semaines.

Chevaux brûlés vifs

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 12. — Douze chevaux ont péri dans l'incendie des écuries de M. Emile Carrier, rue des Forges. Les pompiers ont pu en sauver 5 autres.

Feu le Dr R. Labrecque

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Le docteur Rosario Labrecque, de Saint-Casimir de Portneuf, est mort subitement, vers six heures et quart hier soir. Il a succombé à une congestion cérébrale. Le défunt avait été maire de sa paroisse et était âgé de 42 ans.

Bicycliste tué par un camion, à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12. — Un garçon de 14 ans, Lucien Beaudoin, 17, 20e avenue, a été blessé à mort, hier, par un camion, sur la 18e avenue, en face de la demeure du Dr Dixon. En le



LUCIEN BEAUDOIN, qui a été blessé à mort par un camion, à Lachine.

transportant à l'hôpital S.-Joseph, l'enfant mourut dans l'ambulance.

Le camion était conduit par Henri Marin, 39 ans, no 546, rue Chabot, Montréal, qui stoppa immédiatement et se porta au secours de la victime. D'après les informations des constables Jos. Chantelois et Raoul Bélair, du poste no 1, le jeune Beaudoin, monté sur une bicyclette, s'en venait du nord au sud, sur la 18e avenue, tandis que le camion se dirigeait du sud au nord. A un moment donné, l'enfant se serait trop approché du trottoir, du côté gauche, et aurait été heurté par le côté du camion.

Le défunt était le fils de M. Rodolphe Beaudoin.

Le coroner Lorenzo Prince, après avoir entendu les témoignages de plusieurs témoins, ce midi, a rendu un verdict de mort accidentelle sans imputer de crime à qui que ce soit.

L'avenir du Canada

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le major général J.-H. MacBrien, commissaire en chef de la gendarmerie à cheval du Canada, parlant hier soir au premier banquet annuel de l'Association des sergents de la garnison d'Ottawa, a déclaré que le Canada sera au nombre des premiers pays qui sortiront de la dépression économique.

Grave menace pour la paix de l'univers

Dans un message, sir Robert Borden dénonce la course aux armements.

Pertes irréparables

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — "La course aux armements est à la source de toute guerre, et la guerre a sacrifié le genre humain", a déclaré sir Robert Borden, ancien premier ministre du Canada, dans un message à l'occasion de la célébration du jour du Souvenir. "Plus que jamais", dit-il, "la menace des armements opprime le monde, aujourd'hui".

Sir Robert ajoute que personne ne peut apprécier au juste les pertes irréparables que nous a causées le conflit de 1914. "Qui peut dire combien cette guerre nous a coûté en lourdes obligations, en détresse et en pertes de toutes sortes ?"

L'ancien premier ministre insiste sur le rôle que joue la Société des Nations, qui recrute les meilleures intelligences du monde et que l'on a mises au service du désarmement. Sir Robert affirme que l'on a fait des progrès très appréciables, et il prévoit que si les conditions mondiales le permettent, une autre conférence du désarmement se tiendra, en février prochain. C'est alors que l'on tentera d'induire les nations du monde à limiter encore davantage leurs armements.

Sir Robert admet qu'à cette conférence, on se butera à de grands obstacles. Le grand problème consiste à concilier les exigences de la sécurité avec les principes du désarmement. C'est un problème aussi complexe que difficile, mais si l'on parvenait à le résoudre, ce serait un véritable triomphe.

"La Société des Nations atteindra pleinement son but, le jour où l'on aura dissipé, dans la conscience des nations, la méfiance, pour lui substituer la confiance et la coopération".

Le R. F. Pilon, O. M. I., est mort subitement

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le R. F. Godefroy Pilon, O.M.I., est mort, hier après-midi. Il fut, pendant plusieurs années, infirmier de l'université d'Ottawa. Il était âgé de 62 ans. Il a succombé à une syncope, à l'hôpital de la rue Water. Il y a une quinzaine de jours, il dut subir une opération, qui fut pratiquée avec succès.

Le défunt était originaire du diocèse de Montréal. Il fit profession, en 1874. Il fut d'abord attaché au scolasticat Saint-Joseph, puis à l'université d'Ottawa.

Mort à 90 ans



Sir MEREDITH WHITTAKER, propriétaire de journaux, qui est mort hier, à l'âge de 90 ans, à Scarborough, Yorkshire. Sir Meredith, à un moment donné, était propriétaire de cinquante pour cent des journaux publiés en Grande-Bretagne. Il aida également beaucoup à la transformation de Scarborough en une station thermale élégante.

Du dynamitage à des heures intempestives

Les protestations continuent à pleuvoir chez l'échevin Legault contre le dynamitage qui se fait en rapport avec les travaux exécutés pour la pose du grand égout collecteur du nord.

"Tous les jours, depuis avant sept heures du matin, les gens de mon quartier m'appellent au téléphone pour se plaindre de l'heure hâtive à laquelle on fait sauter les mines", disait ce matin le représentant du quartier Ahuntsic.

M. Legault fait les démarches voulues pour parvenir à faire cesser ce qui paraît être un abus de la part de certains contracteurs ou un excès de zèle de la part de leurs contremaîtres.

LA VOIX DU PARLEMENT DE QUÉBEC

LA SESSION PROVINCIALE

L'adresse en réponse au discours du trône a été adoptée hier après-midi

M. Maurice Duplessis et l'hon. Athanase David ont clos le débat, prononçant chacun un excellent discours. — Emouvant appel du secrétaire provincial en faveur des mères nécessiteuses de demain.

M. Irénée Vautrin, vice-président

QUEBEC, 12. — A la surprise générale, la motion "proposant une adresse en réponse au discours du trône" a été adoptée une heure avant la fin de la séance d'hier après-midi, alors que l'on pensait que le débat allait se prolonger jusqu'à la fin de la semaine prochaine. Deux discours ont été prononcés au cours de la séance d'hier après-midi: le premier par M. Maurice Duplessis, de Trois-Rivières, qui avait, la veille, ajourné le débat; le second, par l'hon. Athanase David, secrétaire provincial. Aucun membre de l'opposition ne s'est levé après le secrétaire provincial, et l'Orateur a proclamé la motion sur l'adresse adoptée. Aussitôt après, le premier ministre a proposé que, dès demain, la Chambre se forme en comité des subsides et des voies et moyens. On a cru d'abord que cette motion voulait dire que le discours du budget allait être prononcé cet après-midi, mais il n'en était rien. Le discours du budget ne sera fait que dans la semaine du 22, plus précisément le 26 novembre. D'ici là l'on s'occupera de la législation.

A la fin de la séance, le premier ministre a proposé que M. Irénée Vautrin, député de Saint-Jacques, soit élu vice-président de la Chambre des députés, ce qui fut approuvé par les applaudissements unanimes de la Chambre.

M. Maurice Duplessis, député de Trois-Rivières, a fait, en reprenant le débat sur le discours du trône, un de ses meilleurs discours. Il n'a fait cependant aucune des déclarations sensationnelles que l'on attendait de lui au début de la session dans certains quartiers. Il a toutefois affirmé les opinions qu'il avait exprimées déjà au sujet de la contestation des élections en bloc. Il est contre. Il croit toutefois que le gouvernement actuel est pour beaucoup dans la crise que l'on a à subir actuellement. Si, dit-il, l'agriculture, l'industrie, le commerce sont dans le marasme, à qui la faute? L'on présente aujourd'hui de bonnes mesures, mais n'est-il pas trop tard? M. Duplessis voit dans la surproduction des produits l'une des causes de la crise actuelle.

Le secrétaire provincial

C'est le secrétaire provincial qui a répondu au député de Trois-Rivières, l'hon. M. David a fait en cette circonstance l'un des bons discours de sa carrière. Tout d'abord, après avoir fait une éloquente allusion au jour anniversaire de l'armistice et payé un émouvant hommage à l'ancien sous-secrétaire de la province, feu C.-J. Simard, dont les funérailles ont eu lieu le matin, il rappelle la victoire du parti libéral et il souligne que c'est la victoire de l'ordre. Il n'y a pas de place, dit-il, dans la province de Québec, pour les partis de réaction violente, et une tradition pour nous a toute la valeur d'un programme. Cette victoire comporte des leçons que l'orateur dégage succinctement, et ces leçons, dit-il, aideront ceux qui se préparent aux luttes de l'avenir.

Puis, l'hon. M. David profite de l'occasion pour tracer en quelques grandes lignes la politique libérale dans notre province: son évolution, son objet, ses oeuvres, ses aspirations; parti né de la liberté et respectant toutes les libertés; parti de la jeunesse; parti d'apaisement populaire. Il touche en passant aux divers éléments dont se compose l'opposition: la tradition, la réaction, l'ambition, l'"exécution" dont le chef est le chef temporaire actuel. Puis, le secrétaire provincial parle de la crise actuelle, de ses causes et de ses remèdes. Cette crise n'empêche pas, chez nous, le calme et la modération dus à l'éducation familiale et à l'instruction dans nos écoles. Cette situation provoque des devoirs nouveaux et des obligations. Nous y répondons dans toute la mesure de nos moyens. M. David s'attache à parler surtout de la femme dans la situation présente. Il l'admire dans l'adversité et dans son dévouement.

Anniversaire de l'armistice

Au début de ses remarques, l'hon. M. David fait allusion en ces termes au jour anniversaire que nous avons célébré hier:

"11 novembre, 1918: Les cloches chantent et leur tintement annonce au monde épuisé qu'il peut enfin respirer. Les soldats sortent des tranchées, les drapeaux flottent au vent, les mères, les épouses, les fils sourient. Les veuves, les endouillés pleurent plus doucement. Le monde vient d'affirmer que c'en est fini de la guerre. Il ne veut plus que ce cauchemar alourdisse sa vie, assombrisse sa pensée. Tout est joie, tout est consolation.

"Treize ans se sont passés. Les politiques ont tout fait pour réaliser le souhait d'hier, les diplomates ont raisonné mais ils n'ont pu dompter l'ambition, cette maîtresse des hommes et des nations, et aujourd'hui, en cet anniversaire, les yeux tournés vers l'Orient, certains peuples astiquent leurs armes.

"Jour d'Armistice qui nous fait nous incliner sur nos morts et souhaiter que l'on comprendra enfin dans un univers éclairé toute la malédiction d'une guerre".

M. Maurice Duplessis

M. Maurice Duplessis, de Trois-Rivières, reprit le débat sur le discours du trône.

Je veux tout d'abord, M. l'Orateur, dit-il, vous féliciter de votre réélection au poste de président de cette Chambre. C'est un beau témoignage de confiance que vos collègues vous ont donné. Je veux également m'incliner profondément sur la tombe du cardinal Rouleau et regretter vivement le décès de ce grand archevêque.



A l'honorable député de Saint-Georges, choisi par mes collègues pour diriger l'opposition, mes meilleurs voeux. Aux anciens de mes collègues, mes voeux de succès dans l'accomplissement de leur devoir.

Au proposeur et au secondeur de l'adresse vont aussi mes félicitations les plus sincères. M. Fauteux appartient à une famille qui fait partie de l'histoire de notre province, il porte un grand nom. Il a été bien aimable pour moi. Je lui dirai même qu'il l'a été trop. Il a été jusqu'à m'offrir ses sympathies; qu'il me permette de lui dire que je n'en ai pas besoin.

Le discours du trône est plutôt vague et, même après les quelques explications de l'honorable premier ministre, il nous est difficile de nous faire une idée précise des mesures que le gouvernement se propose de soumettre à la Chambre.

L'opposition, rouage essentiel

L'opposition constitue un rouage essentiel au bon gouvernement. Elle doit être loyale, elle ne doit pas faire d'obstruction factieuse. En ces dernières années, l'opposition a joué un rôle glorieux en cette Chambre et elle a proposé des mesures qui, dans son opinion, étaient nécessaires au bon gouvernement de cette province.

L'honorable premier ministre a prononcé un discours que nous pourrions diviser en trois parties: 1o constatation de la crise; 2o ses conséquences, et 3o les remèdes suggérés par le gouvernement. Nous déplorons tous, M. l'orateur, l'exode de nos campagnes vers les villes et je crois que certains actes administratifs ont provoqué ce mal.

On a prêché l'industrialisation à outrance. Ce devait être la panacée à tous les maux. Qu'est-ce qui s'est produit? A l'endroit même où se sont établies les industries qui devaient amener la prospérité dans la province de Québec, on constate plus qu'ailleurs les effets de la crise.

On a prétendu que l'agriculture devait céder le pas à la nouvelle industrie. Au lac Saint-Jean on a établi une industrie factice sur les ruines de l'agriculture. Et si je dis ces choses, M. l'orateur, ce n'est pas pour critiquer. Je veux simplement constater un fait et faire voir un mal dont nous souffrons.

Exode des campagnes: les cultivateurs ont quitté les campagnes pour les villes. Résultat: nos villes sont surpeuplées et nos campagnes sont en partie désertes. C'est malheureux et c'est désastreux. C'est la cause de l'aggravation de la crise dans le Québec.

Les chemins de fer en mauvaise posture

Dans son remarquable discours, l'honorable premier ministre a parlé des chemins de fer qui sont en mauvaise posture par suite de la concurrence que leur font les autobus et les camions. C'est une question complexe qui relève plutôt du fédéral que du provincial et avant de s'embarquer là-dedans on devrait attendre que la commission d'experts nommée par le gouvernement fédéral ait commencé et terminé son travail.

Et, en traitant ce sujet, me serait-il permis de dire (et je parle ici comme citoyen de cette province) qu'il n'y a peut-être pas assez de collaboration entre le pouvoir fédéral et le provincial, et entre les diverses provinces. La province fait partie de la Confédération canadienne et elle est, avec raison, jalouse de son autonomie, de ses droits et de ses privilèges. Je ne veux pas mettre en doute la bonne foi des autorités fédérales, soit libérales, soit conservatrices, mais il me semble que nous avons eu à Ottawa une politique de chemin de fer prématurée.

La loi des faillites est ruineuse pour la province de Québec et le crédit agricole fédéral, tout en étant bon en soi, ne fait pas l'affaire du cultivateur de chez nous. Tout cela dénote un manque d'entente et de collaboration entre les deux pouvoirs. La province de Québec ne demande pas de faveurs, elle demande seulement de tenir compte de ses traditions et je crois que le gouvernement devrait convoquer incessamment une conférence interprovinciale à laquelle participerait le gouvernement d'Ottawa pour étudier les diverses questions qui nous confrontent. Je crois qu'il faudra en venir là et vaut mieux tout de suite que plus tard.

Le chômage: l'une des causes du chômage est la surproduction dans l'industrie du papier. Remarquez bien, M. l'orateur, que je ne veux pas faire de critique sur cette question, et je suis même prêt à admettre que le gouvernement a fait de son mieux, mais il aurait dû limiter la production.

La lutte projetée contre le communisme

Parlant du communisme, l'honorable premier ministre a déclaré qu'il était disposé à mettre dans la lutte contre cet agent destructeur, toutes les ressources de la province. "Je vous le demande, M. l'orateur, comment se fait-il que le communisme soit en voie de s'implanter dans notre bonne province de Québec? Pourquoi?" Le premier ministre a déclaré souvent que le sentiment religieux était encore le meilleur rempart à lui opposer. Mais, le gouvernement a-t-il fait tout ce qu'il devait faire? Le respect du repos dominical est l'un des plus sûrs soutiens du sentiment religieux. Comment se fait-il que le dimanche ne soit pas plus respecté dans la province de Québec? Je demande au gouvernement d'y voir de près. Il n'y a pas assez d'inspecteurs. Les employés ont été renvoyés dans la proportion de 50 pour cent par les propriétaires de moulins, et tout cela est dû à la violation de la loi du dimanche.

Je suis un libéral-conservateur, ami de l'ordre, ennemi de la démagogie. Mes principes, comme les principes libéraux sont opposés au communisme, mais la législation privée est trop considérable en cette province. On donne l'impression qu'il y a des lois pour les riches et des lois pour les pauvres. Le peuple se monte contre le capitaliste. Ce dernier doit être traité avec justice et équité dans cette province, mais il ne doit pas être ventriloque. On doit faire la guerre à la surcapitalisation de l'industrie, car l'épargne populaire est déjà fortement engagée dans les valeurs de surcapitalisation.

Autre conférence qui devrait être convoquée

Je crois qu'il faudrait convoquer une autre conférence pour étudier cette question de la surcapitalisation de l'industrie et pour prévenir les abus.

Retour à la terre: le gouvernement prêche le retour à la terre. Il aurait été préférable qu'il prêche à nos cultivateurs la fidélité à la terre. On n'aurait jamais dû permettre ce qui s'est passé au Lac Saint-Jean. Ce faisant, le gouvernement a encouragé l'exode rural.

Parlons de colonisation. Réalise-t-on que, d'après les statistiques, il y a 33 pour cent des terres qui sont retournées à la Couronne. Où va-t-on avec un système semblable? On a dirigé des colons vers des terres incultes. Ils se sont découragés dès les premiers mois. On devrait faire une bonne classification des terres afin de pas envoyer les colons sur des terres improductives.

L'honorable ministre de la colonisation est honnête, il est dévoué, mais il est parfois entravé par la solidarité ministérielle. J'espère, cependant, qu'il considérera attentivement cette question de classification des terres.

Le cultivateur qui s'en va en ville y va parce qu'il ne peut pas nourrir sa famille. Là réside tout le problème. Le coût de production est trop élevé.

De plus, dans une province qui possède les plus vastes ressources du monde en énergie électrique, nos cultivateurs n'ont pas d'électricité dans les campagnes ou, quand ils l'ont, on la leur vend trop cher. Alors qu'on donne l'électricité de la province de Québec aux autres provinces, et cela sans compensation, nos cultivateurs n'en ont pas dans leurs paroisses. Je vous le demande, M. l'orateur, est-ce logique?

La canalisation du Saint-Laurent

Canalisation du Saint-Laurent: le premier ministre, dans son discours, a reproché au gouvernement d'Ottawa de n'avoir pas consulté la province de Québec avant d'entreprendre des négociations avec la gouvernement des Etats-Unis. Cela n'était pas nécessaire et Ottawa voulait auparavant prendre l'avis des Américains, connaître leurs projets avant de soumettre ceux-ci aux provinces de Québec et d'Ontario. Personnellement, je crois que cette grave question devrait être traitée exclusivement à l'avantage des deux vieilles provinces de Québec et d'Ontario, exclusivement, car elles ont fait suffisamment de sacrifices. J'irai plus loin. Nous aurions dû prendre des mesures pour développer le pouvoir de la Beauharnois à l'avantage de la province de Québec afin de faire baisser ces taux électriques qui sont 2, 3 et 4 fois plus élevés qu'en Ontario. Nous devrions aussi passer des lois pour assurer à notre population des taux raisonnables. On devrait créer une commission d'experts pour étudier la question et protéger les droits des compagnies et des consommateurs.

Le discours du trône nous annonce des nouvelles taxes à cause de la baisse des revenus. C'est malheureux. Où sont allés nos surplus? Depuis dix ans, le gouvernement s'est crée des surplus à même nos forêts. Il a retiré du domaine forestier une somme de $50,000,000.

On parle de créer une commission pour enquêter sur la situation financière des municipalités, mais que fait-on du ministère des affaires municipales?

M. Duplessis s'élève contre les exemptions de taxes accordées aux industries par les municipalités. Une somme de $4,000,000 tombe ainsi chaque année dans le gousset des industriels au détriment des contribuables des municipalités.

M. Duplessis dit que ce n'est pas raisonnable et que c'est une politique malheureuse. Il suggère, puisqu'il y a nécessité d'imposer de nouvelles taxes, d'abandonner la construction du pont de l'île d'Orléans qui va coûter 4 millions de piastres.

Les contestations d'élections

"Au sujet des contestations des élections, continue le député des Trois-Rivières, mon opinion est connue. Ce que je pensais hier, je le pense aujourd'hui. Je considère que les contestations en bloc sont inopportunes et plusieurs conservateurs, je pourrais dire un très grand nombre, pensent comme moi sur cette question. L'exagération détruit l'effet et je dégage de nouveau ma responsabilité. Mais je me permettrai de donner un conseil au premier ministre. Si la contestation en bloc est un mal, le projet de soumettre à un comité de la Chambre cette question en est un autre et beaucoup plus grave qu'on le pense. C'est une insulte à la magistrature de la province et ce n'est pas le temps, au moment où nous sommes menacés du communisme, de donner cet exemple du mépris du pouvoir judiciaire à la population de cette province".

En terminant son discours, M. Duplessis a félicité le nouveau ministre du travail, l'honorable M. Arcand, et il lui a offert sa collaboration.

L'hon. Athanase David

Le secrétaire provincial succède au député de Trois-Rivières.



Je ne vous surprendrai pas, si au début de mes remarques, j'affirme une vérité qui peut paraître paradoxale mais qui toutefois n'en constitue pas moins la constatation d'un état de choses qui s'offre à tout esprit averti ou observateur. C'est au moment où tout semble aller le plus mal que l'humanité se montre la meilleure.

Le monde ne vit jamais s'abattre sur lui une crise plus tenace que celle qui le bouleverse actuellement, mais jamais le monde ne vit l'humanité ressortir à son fond de sanité mieux qu'elle le fait aujourd'hui. Elle fait appel à ses sentiments de devoir, de dévouement, de charité et de bonté.

Les richesses se sont écroulées, les fortunes se sont abîmées, les industries périclitent, les finances des nations sont entamées, et cependant jamais les appels à la charité n'ont entendu une réponse plus rapide, plus sympathique, plus efficace.

Ne serait-ce pas le résultat de cette fausse conception du bonheur que l'humanité se fait, lorsqu'elle se croit heureuse. Ivre de prospérité et d'argent, grisée par le succès, elle s'oublie elle-même en oubliant les qualités qui sont en elle. Viennent les moments tristes, graves, où la réflexion et le raisonnement s'emparent d'elle, alors on la voit se pencher avec plus de miséricorde sur les petits, les humbles, les opprimés et ceux qui souffrent.

Tout d'abord, dans ces moments-là, les peuples ayant réfléchi, reviennent à un état d'esprit plus sain. Ils font trêve sur le terrain politique, considérant que le salut du pays est au-dessus des succès du parti, et c'est alors que l'on voit des hommes ne partageant pas toujours les opinions des dirigeants et des gouvernants, se refuser à accepter des théories ou des modes de penser nouveaux qui pourraient mettre en péril plus sérieux encore l'avenir du territoire qu'ils habitent.

Le résultat de l'élection du 24 août dernier

Voilà synthétisé, si je peux dire, le résultat de l'élection du 24 août dernier. Le parti libéral se présentait devant le peuple de Québec sans autre promesse que celle de considérer son passé comme garantie de sa politique d'avenir; politique sans intransigeance, sans préjugé, éclairée par la lumière qui jaillit toujours de principes fondamentalement sains, et désireuse de coopérer avec toutes les classes de la société, pour trouver des remèdes et des solutions aux maux qui assaillent notre province.

A quoi bon servirait de revenir sur la lutte maintenant terminée. A quoi servirait de se plaindre des attaques injustifiables faites contre nous? N'est-il pas suffisant que le peuple nous ait donné raison et nous ait vengés des affronts, des injures et des insultes? Pour ma part, j'ai, toute ma vie, tâché de me mettre au-dessus de l'attaque lorsque je la crois injuste, toute ma vie j'ai essayé d'oublier l'insulte, lorsque je la crois faite dans un moment d'emportement ou de véhémente passion, toute ma vie j'ai fermé l'oreille à la calomnie corrosive, l'attribuant à un manque de jugement, de raisonnement ou à une mauvaise foi basée sur des préjugés.

Ce dont le parti libéral a droit de s'enorgueillir

Ce dont le parti libéral a droit de s'enorgueillir, ce dont il a droit d'être fier, surtout au lendemain de cette campagne, — la plus violente jamais faite contre lui — c'est que tout un peuple, pourtant mal à son aise, gêné dans ses affaires, regardant avec anxiété le présent, doutant presque de l'avenir, s'est accroché à lui comme à une planche de salut. De cela, messieurs de la droite, nous avons le droit d'être heureux, car outre que c'est pour nous une marque de confiance que nous ne pouvons pas mésestimer, c'est aussi l'affirmation la plus parfaite, la plus absolue et la plus complète que Québec pouvait donner de nouveau de sa sanité d'esprit.

N'y a-t-il pas lieu, pour ceux qui viendront après nous, de tirer une autre leçon? Je vous la soumets tout simplement, humblement, c'est qu'il n'y a pas de place dans Québec pour les partis de réaction violente. Notre mentalité est telle qu'une tradition, pour nous, a toute la valeur d'un programme, que nous verrions dans l'effacement de l'une d'elles, quelque chose de notre vie nationale qui disparaîtrait.

Aussi bien, lorsque cette réaction violente se traduit en discours irréfléchis, en paroles audacieuses, en appels véhéments, le peuple de Québec, gentilhomme, poli, y voit une dérogation à des coutumes, à des habitudes qu'il entend garder.

Que n'a-t-on pas fait pour soulever le peuple contre nous, dans la dernière lutte. Je ne mentionnerai qu'en passant et sans aucun désir de me défendre les appels faits au nom de la religion.

M. l'Orateur, je voudrais bien savoir lequel de nos adversaires d'hier a le droit sur ce point de discuter. Je voudrais bien savoir lequel a droit d'enquête sur nos principes, notre religion et notre conscience. Je voudrais bien savoir lequel encore a le droit de recourir à de vieux cris de bataille que l'on entendait dans les mauvais jours d'avant 1896 pour prétendre à une différence religieuse entre libéraux et conservateurs.

Leçon d'hier à retenir

Je n'entends pas sur ce point, ajouter davantage. Si je l'ai mentionné, c'était pour tirer la conclusion suivante: Que ceux qui se préparent aux luttes de l'avenir retiennent la leçon d'hier.

Il est fini le temps où le peuple, peu instruit, se laissait enflammer, emporter, par des appels politico-religieux; il est fini le temps où le peuple se plaisait à juger les opinions religieuses de ses mandataires par les attaques que l'on dirigeait contre eux. Il lit, il sait les actes que nous posons, il apprécie, il juge, et son jugement dans la dernière lutte prouve de façon irrévocable qu'il n'a jamais regretté la confiance que depuis 34 ans il accorde au parti libéral dans Québec.

Si je ne craignais de prendre le temps de cette Chambre, et si je ne craignais de porter au comble votre indulgence, M. l'Orateur, je tracerais en quelques grands traits la politique libérale dans Québec.

Tout d'abord son évolution, tout en demeurant dans les cadres de la doctrine qu'il s'est imposée, a toujours été éclairée par le respect du passé, et j'oserais affirmer qu'il n'est pas de parti plus franchement, ouvertement traditionnaliste que le nôtre. Il reconnaît ce qui fait la force de notre peuple, il le respecte. Il s'attache depuis 34 ans à maintenir les droits religieux, il s'applique à faire prévaloir les droits éducationnels. Il ne veut pas que l'on entame, même indirectement, l'intégralité de son territoire. Il tâche à faire respecter partout et toujours les droits constitutionnels de la province. Il cherche dans une coopération bienveillante mais toujours aux aguets à empêcher qu'un seul des droits provinciaux ne lui soit enlevé.

Parti né de la liberté

Parti né de la liberté, il la respecte sous toutes ses formes, liberté de parole, liberté de presse, liberté en matière religieuse, liberté en matière éducationnelle, liberté en matière d'associations, liberté en matière de langue, liberté pour les minorités.

Le parti libéral, de plus, cherche toujours à améliorer le sort du peuple, mais en ce faisant, il ne veut pas mettre en péril l'avenir du peuple. Accessible au progrès, il le recherche, mais ne tâche pas de l'atteindre par des lois réactionnaires ou révolutionnaires. Il va vers l'avenir pas à pas et non pas à la course, se défiant de la rapidité qui quelquefois met en péril, l'édifice construit.

Les idées nouvelles, en matière politique bien entendu, ne lui répugnent pas, il les étudie et les juge. Il les applique, non pas pour faire plaisir au peuple mais parce que nécessaires au peuple, et quelquefois, s'il résiste au désir de lui plaire, c'est qu'il sent que le plaisir qu'il lui ferait, le peuple lui-même qui a demandé cette réforme dans un moment de murmure ou de mécontentement, serait le premier, plus tard, à lui reprocher son manque d'énergie et de volonté.

Le parti libéral, c'est celui de la jeunesse, cette jeunesse instruite, qui conçoit l'avancement dans les bornes de la légalité et de la dignité; de cette jeunesse qui, heureuse d'avoir été instruite grâce au parti libéral, désire en lui savoir gré et lui en témoigner sa reconnaissance. Jeunesse qui apprécie que jamais un parti n'a fait pour les éducateurs de cette province autant que le parti libéral, jeunesse qui se souvient que c'est grâce à ce parti que les collèges classiques peuvent aujourd'hui envoyer chacun dans certaines maisons d'éducation de France, d'Angleterre, des Etats-Unis ou même du Canada, certains de leurs professeurs, afin de leur permettre d'acquérir une compétence plus grande.

Parti de la jeunesse aussi parce qu'elle sent, cette jeunesse, que dans le parti libéral certains principes animent notre politique, qu'elle est faite non pas de haine, mais du désir de servir, qu'elle n'a pas pour but de démolir mais de construire, et que l'homme politique de notre parti n'a qu'un désir, quand viendra le soir et qu'il devra disparaître, de pouvoir se dire: j'ai fait mon devoir.

Parti d'apaisement populaire

Le parti libéral n'est pas un parti de soulèvement populaire, c'est un parti d'apaisement populaire. Ce n'est pas un parti de préjugés, c'est un parti de jugement. Ce n'est pas un parti de dissentions, c'est un parti de calme, de modération et de pondération, d'union. Et voilà pourquoi, M. l'Orateur, encore une fois, le 24 du mois d'août dernier, le peuple, satisfait que c'est bien là la doctrine, les principes, l'état d'âme et d'esprit du parti libéral, a permis que sur 90 représentants de la province de Québec, 11 seulement ne fussent pas de notre parti.

Je ne peux m'empêcher, regardant de l'autre côté de la Chambre, ceux qui, il y a six mois, étaient bien convaincus d'être de ce côté, de constater un autre fait. D'habitude les partis au pouvoir pendant un certain nombre d'années, recueillent le long de leur route certains éléments de désunion qui éclatent devant le public, certains éléments d'ambition personnelle qui veulent se faire jour et qui deviennent des obstacles et des difficultés.

Est-il nécessaire que je conclue en disant que de ce côté de la Chambre, jamais union plus parfaite n'a régné, entente plus complète n'a existé. Fiers du chef que nous avons, pas un d'entre nous n'hésiterait, quel que soit le sacrifice qui nous serait demandé.

L'autre côté de la Chambre

Mais venons à l'autre côté de la Chambre. J'y vois des éléments auxquels je ne fais que toucher en passant, comprenant que leurs ennuis leur suffisent sans que nous les étalions devant le public. Mais je vois un homme qui, parce que faisant son devoir pendant les trois ou quatre dernières sessions, parce que toujours à son poste, parce que discutant les lois à la lumière de sa raison, sans avoir toujours raison, parce que remplaçant brillamment celui qui n'y était jamais, se voit aujourd'hui relégué non pas dans l'ombre, car l'injustice quelquefois pare ceux qui en sont les victimes, mais tout de même relégué de côté, à droite du chef temporaire, ce qui peut sembler pour quelques-uns une préséance, mais ce qui, pour ceux plus au courant, constitue une régression. C'est l'un des chefs, il est la saine, bonne tradition conservatrice. Appelons-le, si vous le voulez bien, le chef-tradition.

Il y en a un autre, il est à gauche du chef temporaire; il est, comment dirai-je, désireux que je sois de ne pas être injuste vis-à-vis de lui, le chef, disons, réaction. On n'a qu'à se souvenir de ses splendides envolées dans cette Chambre, de sa dialectique toujours inspirée des auteurs les plus sains et des plus saints auteurs, on n'a qu'à le voir, certaines nuits, s'imposant le sacrifice du jeûne et du sommeil pour faire prévaloir le droit qu'avait son comté d'obtenir un pont. Ce dévouement chez un député n'est pas nouveau, mais le pousser jusqu'à ce point de sacrifice, c'est rare. Nous avons donc un chef réaction.

"Chef-ambition" et "chef-exécution"

Mais dans tout parti, s'il n'y a pas d'ambition apparente ou voilée, le parti nécessairement ne pourra progresser. J'en vois un — il n'est pas dans cette Chambre, il siège à la tête d'une grande municipalité; son nom, pendant quelque temps, vola, oui, vola de bouche en bouche — il devait, sur son passage dans Québec, tout révolutionner, puis un jour, ce sont ses amis qui le disaient et il le crut, après avoir planté son drapeau sur la vieille forteresse de Québec, il devait, paladin nouveau, s'emparer des collines de Bytown. Mécontent du résultat, ce grand incompris qui ne manquait pas de talent, ajoutons-le pour être juste, manifeste maintenant de son amour de sa race, de son pays, de son parti, en traitant toute une province de province corrompue. Je n'entends pas pour le moment en dire plus long, il demeure ce qu'il a toujours été, ce qu'il est: le chef ambition.

Un autre, celui-là, modeste, simple, inoffensif, doux, incapable de faire mal à qui que ce soit, répondant si bien à la définition que je vais vous lire, que donne Todd, d'un chef de l'opposition.

Remarquez les deux derniers mots, M. l'orateur: "Prudent and energetic". D'ailleurs qui de nous ne l'a pas envié, lorsque sa méditation au cours de la séance de jeudi, par un effet d'acoustique merveilleuse, arriva jusqu'à nous. Son énergie, sa volonté, l'affirmation de ses principes, sa combativité lui méritent bien le titre de chef-exécution.

Pauvre vieux et bon parti conservateur, dans quelle position s'est-il mis et combien il doit regretter aujourd'hui de s'y être mis. Pourtant, regardant le passé, il a droit d'être encore fier de ses grands hommes et même de certaines législations qui ne déparent pas la nôtre. Il aura appris à ses dépens ce qu'il en coûte à un groupe d'hommes, qu'il s'appelle parti, société ou association, d'abandonner les traditions pour accepter les réactions.

Réflexion, toujours la même, qui est faite au sujet de Québec

M. l'orateur, tout le monde, à juste titre, depuis bientôt six mois, ne parle que de crise. Où que nous allions, bureaux, salons, clubs la crise! Où que nous marchions, terrasses, rues, la crise! Où que nous passions, le premier mot que l'on se dit: la crise! Et pourtant quand l'on parle d'elle, où que l'on se trouve, une réflexion toujours la même, est faite: Québec est peut-être, du monde entier, l'endroit où la crise se fait le moins sentir. J'entends par là, désireux que je suis de ne pas amenuiser les ennuis, même les souffrances que l'on y endure, qu'elle entraîne avec elle moins de mécontentement, de murmures et de violence que partout ailleurs. S'est-on suffisamment demandé à quoi cela tient?

Je répondrai que si les moments difficiles que nous traversons n'ont pas empêché le calme et la modération de régner dans notre province, c'est que l'éducation familiale continuée par l'instruction de l'école, poursuivie par l'enseignement de la chaire, a fait de nous un peuple capable d'accepter, après les années de prospérité, les années mauvaises avec courage.

L'argent insuffisant à assurer le bonheur national

D'ailleurs notre peuple n'ignore pas que presque toutes les époques voient déferler sur le monde une crise d'une nature quelconque. Ce qui rend celle-ci plus grave c'est que tous les pays sont atteints en même temps. Je n'entends pas poser à l'économiste, pas plus qu'au moraliste; durant les crises passées, les peuples ont réfléchi comme ils réfléchissent maintenant, ont consenti à considérer que l'argent n'est pas la source infinie du bonheur, mais la crise passée, ils se sont tous rués à l'assaut de l'argent. Quel est celui aujourd'hui qui ne réalise pas que s'il est utile, que s'il est même nécessaire dans l'agencement des forces économiques, nationales et politiques, il n'est pas suffisant, à cause de son caractère qui ne revêt aucune permanence, à assurer le bonheur national. Il peut bien donner une prospérité qui nous plaise et nous endorme, mais il ne donnera jamais au peuple le contentement que lui donnera une instruction complète. Voilà la source, l'unique source, si je peux dire, du bonheur, car dans cette instruction je ne manque pas d'allier l'éducation religieuse nécessaire.

J'ai dit souvent, voulez-vous souffrir, M. l'orateur que je le répète, que le malheur est aussi nécessaire aux peuples que la souffrance à l'individu. Trop heureux, les uns comme les autres n'ont pas le temps de s'arrêter et de réfléchir. Poursuivant leur route dans une courses effrénée, ils n'ont pas le temps de regarder, d'observer, de penser. Nous sommes à un point d'arrêt, arrêt temporaire, il ne peut en être autrement dans un pays comme le nôtre où la Providence a semé les richesses les plus abondantes. Recueillons-nous donc un peu, pensons un peu, réfléchissons beaucoup.

Gestes des mères canadiennes

Et puisque le malheur rend meilleur, puisqu'il fait réfléchir et que la réflexion dictera à tout homme comme à tout peuple que lorsqu'il disparaîtra son souvenir ne vivra qu'autant qu'il aura été bon et que sa bonté se sera traduite par de la charité, regardons autour de nous ceux qui, dans ces moments que nous traversons, ont le plus besoin de nous. L'ouvrier sans travail, fort, vigoureux, qui ne veut pas, on l'a dit souvent, la charité, mais qui désire que sa force physique ne demeure pas inactive et qu'elle se traduise en des heures de travail et en des jours de paie, mérite certes la sollicitude des gouvernements et des individus. Mais je pense à une classe de notre société, à celle-là qui pour notre province a fait le plus beau geste, celle-là qui n'a jamais démérité de nous, celle-là à qui nous disons encore et toujours que c'est sur elle que nous comptons, les mères canadiennes.

Je pense, dans le moment, aux femmes d'ouvriers, chômeurs, pauvres, vivant quelques-unes dans des taudis et cependant se préparant à faire pour le pays, le geste le plus beau qui soit, l'offrande d'un enfant. Je pense à l'angoisse de cette mère de demain, qui tous les soirs voit revenir son homme à la maison, les traits tirés, le front assombri, les yeux mouillés, et qui désireuse de ne pas aviver le mécontentement qu'elle perçoit, dans un silence magnifique, se contente de souffrir pour trois.

N'est-ce pas le devoir de la société, elle qui veut une perpétuité et qui ne le peut pas sans l'apport nouveau de ces forces nouvelles, de se pencher plus que jamais sur les berceaux qui attendent. N'est-ce pas son devoir aussi, elle qui se penche avec commisération et bonté sur les malades, les orphelins, les vieillards, de se pencher plus bas encore sur ces femmes mal nourries, mal vêtues, mal chauffées, mal logées, dont le physique se détériore en même temps que se détériore le physique de celui qui va naître.

Appel aux femmes de la province

Certes j'admets, M. l'Orateur, que voilà des remarques qui seraient plutôt du cadre d'une conférence, mais s'il est un endroit où l'on doive penser tout haut et dire les vérités, si cruelles soient-elles, qui puissent toutefois réconforter surtout en ce moment, n'est-ce pas ici. Je ne fais d'ailleurs que suivre l'exemple magnifique de mon chef qui s'adressait, il n'y a pas longtemps, à la charité privée, pour venir en aide à la pauvreté cachée, en m'adressant aux femmes de notre province, qui, elles, dans ces moments pénibles, connaissent le luxe et l'aisance, les attentions les plus délicates, les mets les meilleurs et les soins les plus compétents. Je m'adresse à celles qui ont connu les angoisses de la maternité pour qu'aujourd'hui elles se rallient au mouvement qui se déclanchera dans Québec, pour venir en aide aux femmes des chômeurs qui demain seront mères.

Voilà, il me semble, une oeuvre digne de retenir l'attention de toutes les classes de notre société, le clergé, les laïques et les politiciens.

Ajouterais-je une pensée, celle-ci qu'au point de vue strictement matériel, laissant de côté toute sentimentalité, le soin que l'on donne à la femme avant qu'elle soit mère prépare des enfants sains, robustes, forts et vigoureux, qui, honnêtes et bons citoyens, ne seront jamais une charge pour la société, tandis que l'enfant qui naît dans des conditions mauvaises, rachitique, scrofuleux, est la proie facile de la tuberculose ou de toute autre maladie qui un jour ou l'autre en fait un sujet d'hôpital et une charge pour l'Etat.

Je ne veux pas continuer à développer ce côté matériel, ce serait, il me semble, déparer une pensée généreuse de ce qu'elle a de meilleur, le sentiment.

Contre les doctrines nouvelles

Vous voulez, Monsieur le premier ministre et avec combien de raison, que dans Québec on ne se laisse pas attirer par les doctrines nouvelles, qu'elles s'appellent communisme, qu'elles s'appellent bolchévisme. Vous voulez que le citoyen de Québec reste l'honnête, l'intègre, le patriotique citoyen qu'il est. Vous voulez que pacifique, modéré et pondéré, il continue à être l'actif qu'il est aujourd'hui, vous voulez, en un mot, que règne chez nous la paix. Monsieur l'Orateur, rien ne peut assurer ce désir du premier ministre, mieux que de contrebalancer ou compenser l'apparente indifférence du capital vis-à-vis le chef de famille par une attention bienveillante et douce vis-à-vis sa compagne.

L'homme de chez nous comme d'ailleurs, je veux bien le croire, est sensible à la bienveillance que l'on montre à sa compagne dans les moments difficiles de la vie. Il y voit plus que de la charité, plus que de la philanthropie, il y voit un geste patriotique auquel il s'associe. Que voulez-vous, le patriotisme des humbles est simple, et combien souvent j'ai entendu moi-même des hommes de la campagne et de la ville me dire avec fierté: "JE SUIS UN BON PATRIOTE, j'ai cinq, six ou sept enfants". Eh bien, si leur patriotisme consiste parfois à répondre à notre appel et à donner à la patrie des enfants, respectons ce patriotisme en en respectant la source.

Coopération qui s'impose

Voilà, M. l'Orateur, ce qu'aujourd'hui j'ai cru devoir vous dire. Quand bien même des idées que j'ai pu énoncer une seule pénétrerait les coeurs, les ferait compatir davantage, je serai satisfait. Le moment est venu, et je m'adresse ici au chef de l'opposition et à ses collègues tout autant que je m'adresse à nos amis de la droite, de nous unir dans une coopération qui nous aidera à sortir des difficultés que nous traversons, par leur étude sérieuse et dépouillée de tout parti pris. Nous vaincrons l'obstacle qui nous arrête, à force d'énergie et de volonté. Nous reprendrons notre marche en avant, grâce à l'acceptation de cette vérité que c'est par l'union, la paix et la réflexion que se prépare la prospérité d'un peuple.

Il n'y a pas place ici pour un pessimisme délétère et dissolvant, tout nous invite au contraire à conserver cette force qui constitue le courage éclairé d'un sain et raisonné optimisme. Qui ne se souvient du mot de Cervantes, "Perdre son argent c'est quelque chose, perdre un ami c'est beaucoup, perdre courage c'est tout perdre".

En bien, je suis un optimiste quand je regarde l'immense territoire de ma province. Je suis un optimiste lorsque je juge la population de ma province. Je suis un optimiste quand je constate la calme compagne

La vie agricole réservoir de la race canadienne

Toutes les classes et toutes les professions sont représentées à la grande assemblée de l'U. C. C.

LES DISCOURS

La salle académique du collège Sainte-Marie était remplie hier soir à sa pleine capacité. L'Union catholique des cultivateurs de la province de Québec, recevait ses membres, ses directeurs, ses aumôniers diocésains, ses bienfaiteurs, et surtout ses amis, les représentants de toutes les classes de la société, venus pour témoigner aux cultivateurs de la province de Québec, une marque de sympathie non équivoque pour l'oeuvre magnifique qu'ils accomplissent chez nous, la mise en valeur de toutes les ressources prodiguées par la nature au peuple canadien-français.

Sur l'estrade nous avons remarqué les présidents de nos principales associations, les représentants du clergé et de toutes les professions.

Bienvenue du maire

Son Honneur le maire de Montréal fut le premier orateur. Il a souhaité la bienvenue à tous les membres de l'U. C. C. qui assistaient au congrès général. Il les a félicités de leur travail, qui consiste à étudier en commun les intérêts et les besoins de la classe agricole. "L'agriculture est indispensable à la survivance de la race. Si elle est utile à toute société bien organisée, elle est non moins nécessaire à la survivance des nôtres et je me plais à reconnaitre aujourd'hui l'importance d'une association comme la vôtre, qui a pour but l'union de toutes les bonnes volontés, en vue du développement de l'agriculture."

Après s'être arrêté à l'explication des crises périodiques, l'orateur ajoute que s'il pouvait raconter l'histoire des fils de cultivateurs qui ont quitté la terre pour s'établir dans les villes, il y aurait de nombreux cas de détresse qu'il serait pénible de décrire. Les fils de cultivateurs doivent demeurer sur la terre paternelle afin d'assurer à notre peuple l'indépendance économique.

M. E. Montpetit

M. Edouard Montpetit, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, déclare, dans un magistral discours, que le seul réservoir de notre peuple, c'est la vie agricole, parce que l'agriculteur a conservé nos traditions religieuses, canadiennes et françaises, et qu'il retrouve le fond de sa pensée dans la doctrine catholique, qui a gardé jusqu'ici les Canadiens-français.

M. Montpetit a défini les relations de l'Université avec la classe agricole. "L'Université, dit-il, n'est pas une institution urbaine, mais provinciale et nationale. Elle a surtout un caractère provincial puisque seuls quelques élèves lui viennent de l'extérieur. Elle appartient à toute la population de cette province. Par sa faculté de théologie, elle vous donne vos prêtres et vos aumôniers ; par sa faculté de droit, elle vous donne les avocats dont vous avez besoin pour défendre vos intérêts ; par sa faculté de médecine, elle vous fournit de véritables apôtres sociaux qui vivent au milieu de vous ; seulement cinquante pour cent des médecins de la province de Québec vivent à la campagne La faculté de droit vous donne encore les notaires dont 300 vivent en ville et 450, à la campagne. L'universitaire s'intéresse donc à la vie agricole par intérêt et par principe, et en retour l'agriculteur se doit de ne pas oublier les services que lui rendent toutes les classes professionnelles.

Les marchés

Dans une brève allocution, le représentant du ministre provincial de l'agriculture, M. Henri Bois, s'est appliqué à démontrer comment la solution du problème agricole dépend de l'agriculteur lui-même et, en second lieu, des diverses sociétés qui lui ouvrent les marchés nécessaires à l'écoulement de ses produits.

M. le chevalier L.-A. Trempe, propagandiste du Souvenir Canadien à Gaspé, M. R.-N. Beaudet, président général de l'Association des voyageurs de commerce, et M. L. Therrien, président de la Société des agronomes canadiens, dirent ensuite quelques mots.

M. Clovis Bernier

M. Clovis Bernier a montré les affinités qui existaient entre les unions ouvrières et les unions agricoles. "Dites bien aux cultivateurs, s'écrie M. Bernier, qu'ils ont le devoir d'entrer dans l'Union catholique des cultivateurs, parce que le pape le demande. On y entre le front haut, comme agriculteur, comme québécois et comme catholique".

S. E. Mgr Deschamps avait été invité à tirer les conclusions, en l'absence de S. E. Mgr Gauthier, en voyage à Chicago. "Le mouvement de l'U.C.C., dit-il, a devancé les désirs du pape. Le message que je vous apporte en est un de paix et d'union. Traitez bien la terre et elle vous traitera bien. Soyez-y fidèles. Conscients de sa générosité et de votre rôle de nourriciers de la race, vous serez utiles à votre pays, à votre famille, à votre nationalité". La séance s'est terminée par le chant de l'hymne national.

LE CALME SE RETABLIT

Lisbonne, 12.—Il n'y a plus rien à redouter maintenant au Portugal des agissement des révolutionnaires. Le pays ne veut plus être lancé dans l'agitation.

NOS RELIGIEUX



Le R.F. CAMILLE-CONSTANT, (né Léonard Boisvert), de la communauté des frères de l'Instruction Chrétienne, fils de M. et Mme Camille Boisvert, de Montréal, autrefois de Shawinigan.

NOUVELLES OUVRIÈRES

M. Jos. Saint-Jean est réélu président du club ouvrier Lafontaine.

AUTRES OFFICIERS

C'était séance d'élection générale des officiers, hier soir au club ouvrier Lafontaine. M. l'échevin Gaston Demers, représentant du quartier Saint-Jean-Baptiste, et grand ami du club présidait cette séance, assisté de Me Omer Côté, conseiller légal du club, comme secrétaire. M. Jos. Saint-Jean, président sortant de charge fut réélu pour la 3e fois. Les autres officiers élus sont: MM. J.-O. Beaudet, 1er vice-président; H. Paradis, 2e vice-président; Eudore Gobeil, trésorier, réélu; H. Beaulieu, secrétaire archiviste; Georges Lavallée, secrétaire correspondant, réélu; MM. D. Désilets, J. Lawler, N. Gervais, syndics; Me Omer Côté, aviseur légal, réélu; P. Globensky, commissaire ordonnateur; T. Lafrenaie, agent de recrutement.

Parmi les invités d'honneur, on distinguait M. l'échevin J.-M. Savignac, membre du comité exécutif municipal, qui fut aussi le principal orateur.

M. Savignac, après avoir félicité le club ouvrier Lafontaine pour son beau et bon travail, déclara que l'administration municipale a besoin de la coopération sincère et amie des clubs ouvriers pour mener sa lourde tâche à bonne fin. Il répéta, ce qu'il avait déjà dit en maintes occasions, que l'administration actuelle a fait, pour l'ouvrier, plus qu'aucune autre, dans le passé. Il se plaint du fait que la Législature de Québec ne se presse pas, dit-il, d'autoriser la cité de Montréal, à emprunter l'argent dont celle-ci a absolument besoin, pour commencer les travaux du chômage. Parlant du boulevard Métropolitain, il dit que sa construction coûtera environ 12 millions de dollars, et que la ville devra payer 85 pour 100 de cette énorme somme.

M. l'échevin Savignac prit ensuite vivement à partie le député de Saint-Denis au fédéral, M. le Dr Denis, ainsi que le député de Dorion, M. J.-A. Francoeur, qu'il accusa faire de la mauvaise politique sur le dos de l'ouvrier. Il termina ses remarques en relevant tout ce que l'administration municipale actuelle a fait, pour les travailleurs. Ce discours fut vivement applaudi.

Sur la proposition de Me Omer Côté, le club endossa la résolution adoptée par une autre association, en faveur d'un règlement municipal, établissant le couvre-feu, pour empêcher les enfants au-dessous de 15 ans de jouer dans les rues, après 9 h. du soir. L'échevin G. Demers adressa ensuite quelques mots de félicitations aux officiers élus ou réélus.

Club ouvrier Villeray

Une grande assemblée sera tenue par le club ouvrier de Villeray, demain soir, vendredi, à 8 h., en la salle de l'école des filles, rue Christophe-Colomb, près Bélanger. Des questions de haut intérêt public municipal seront discutées. Tous les citoyens y sont invités.

Charpentiers du port

L'association indépendante des charpentiers du port de Montréal, à son assemblée, lundi soir, a adopté une résolution exprimant les sympathies de ses membres et officiers, à la famille du regretté Edmond Fortier, membre très estimé de cette association, décédé récemment. Copie de cette résolution a été communiquée à la famille en deuil, ainsi qu'à la "Presse" pour publication.

Club ouvrier Dorion

C'est samedi soir prochain qu'aura lieu la partie d'huîtres organisée par le club ouvrier Dorion, en son local au No 5145 Brébeuf. Les différentes ligues de sport, avec lesquelles ce club lutte vaillamment seront représentées à cette fête. On peut se procurer des billets au local du club, 5145 Brébeuf. Les détenteurs de cartes à vendre sont priés de faire leurs rapports au plus tôt, au comité d'organisation de la fête. Par ordre.

Employés de tramways

Demain soir, en la salle de l'Assistance Publique, coin Lagauchetière et Berri, il y aura une grande assemblée de l'union internationale des employés de tramways, division 790. Les délégués auprès des ministres provinciaux à Québec feront leur rapport. D'autres questions de grande importance seront soumises et discutées.

Facteurs des postes

La branche no 10 de l'Association fédérée des facteurs des postes convoque ses membres en assemblée, pour demain soir, à la salle des employés de commerce, 1079 Berri. De très importantes questions sont à l'ordre du jour de la discussion.

Harmonie Syndicale

Ce soir, jeudi, l'Harmonie syndicale a une répétition importante en vue de la préparation du prochain concert. Tous les membres sont priés d'y être présents.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 2e jeudi du mois: Conseil conjoint des cordonniers de la B. & S. W. U., au No 1331 Sainte-Catherine est.

Conseil des métiers de la construction, au Temple du Travail.

Charpentiers-menuisiers: local No 1244 au No 1244 Sainte-Catherine ouest.

SYNDICATS CATHOLIQUES

Conseil central des syndicats catholiques, au No 1231 Demontigny est: rapports des délégués auprès des ministres de la province.

UNIONS NATIONALES

L'union nationale canadienne des briqueteurs, maçons et plâtriers tiendra son assemblée régulière, ce soir à 8 h. aux quartiers généraux, au No 1023 Sainte-Catherine ouest.

M. E. Larin candidat à l'échevinage à Villeray

Au cours d'une assemblée tenue en la salle paroissiale Notre-Dame du Rosaire de Villeray, sous la présidence de MM. A. Germain, de la paroisse Sainte-Cécile, et A. Ouimet, de la paroisse Saint-Arsène, la candidature à l'échevinage a été offerte à M. Ernest Larin, bijoutier-horloger de la rue Saint-Hubert. Une requête a été présentée à M. Larin par M. Lanciault. Le premier a accepté de faire la lutte aux élections d'avril, dans le quartier Villeray, après que des discours eurent été prononcés par MM. Paul Bonhomme, H. Lanciault et G.-J. Baker. M. Larin a déclaré qu'il se portait candidat sous les couleurs ouvrières, ajoutant qu'il était opposé à l'administration actuelle et à l'introduction de la politique à l'hôtel de ville.

Les funérailles de M. Roland Bradley



Feu M. R. Bradley

Récemment est décédé à Beloeil, M. Roland Bradley, à l'âge de 18 ans et 11 mois. Il laisse pour déplorer sa perte, son père et sa mère, M. et Mme William Bradley, (Hermina Berdua), deux frères, MM. Anthime et Aurèle ; deux soeurs, Mme Irénée Désautels (Simonne), Mlle Marie-Blanche Bradley, un beau-frère, M. Irénée Désautels, une belle-soeur, Mme Anthime Bradley.

Le convoi funèbre est parti de la demeure de ses parents pour se rendre à l'église de S.-Mathieu, de Beloeil. La levée du corps fut faite par le curé St-Amour. Le service fut chanté par l'abbé J.-A. St-Amour. La chorale était sous la direction du frère Augustalis. Les porteurs étaient MM. Adrien Guertin, Gérard Dion, Marc Jeannotte, Florent Pigeon, Florian Desautels, Jean-Dollar Vachon. On remarquait au choeur de chant, le R. F. Augustalis, directeur, le R. F. Omer, le notaire Alphonse Cormier, MM. Ulisse Pilon, Gaston Pilon, Fabius Burelle, Laurent Gauthier, Gaston Lambert, Gérard Dion, Donaldo Tremblay, Marcel Desautels, Alfred Côté, M. Paul Gauthier, Mlle Séraphine Guilmin, organiste.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Wm. Bradley, ses frères, MM. Anthime et Aurèle Bradley, sa soeur, Mlle M.-Blanche Bradley, son beau-frère, M. Irénée Desautels, sa belle-soeur, Mme Anthime Bradley, son oncle, M. Thomas Bradley, sa tante, Mme Thomas Bradley, ses cousines, Mlles Madeleine et Gabrielle Bradley, sa tante Mme J. Gatien, son oncle, M. Wm. Pepin et sa fille Armandine, sa tante Mme Louis Blain, de Montréal, Mme Sigesmond Brunelle, ses deux fils Gaspard et Gérard et sa fille Evangeline, M. Etienne Lacoste, son oncle, M. et Mme Joseph Borduas et son fils Antonio, tous de Sainte-Julie, M. et Mme Octave Comtois, son fils Gérard, et sa fille Annette, M. et Mme Irénée Pepin, tous de S.-Marc.

On remarquait dans le cortège : M. et Mme Maurice Demers, Mlle Cécile Déry, M. Fernand Langevin, Mlles L. Lapensée, Marie-Ange Lussier, MM. Elie Lapensée, Donaldo Lapensée, Mme Jean-Marie Perreault, M. et Mme Ernest Provost, MM. Henri Perraine, J.-B. Lussier, Antoine Deschamps, Louis Blain, Paul Bernard, A. Dupré, M. et Mme Philibert Lapensée, Mme Léandre Lapensée, M. Omer Vézina, MM. et Mmes Irénée Quintal, H. Payne, MM. H. Malo, Léo Vachon, M. et Mme Donat Viens, MM. Raoul Théoret, Venant Théoret, MM. et Mmes J.-A. Vachon, Octave Choquette, M. Paul Choquette, Mme T. Pétrin, M. et Mme U. Loiselle, M. Louis Bourgeois, Mme Joseph Carey, Mlle Carey, M. Dr Ernest Brunelle, M. Paul Phaneuf, Mlle Hanfield, MM. Azarie Choquette, Lafleur, fils, J. Dauphinais, Euclide Beauchemin, Mme A. Préfontaine, Mlles M. Chahyn, Lapierre, M. Lionel Gravel, Mlles B. Gadbois, G. Trudeau, M. Joseph Burelle, Mme Petitgrou, Mlle Gabrielle Beauchemin, M. et Mme Albert Jeannotte, M. J. Rioux, Mlles M.-J. Jodoin, Marie Jeannotte, Denise Préfontaine, MM. Henri Lebrun, Adrien Lebrun, Mme Fabien Brodeur, M. Joseph Gervais, Mme O. Robichaud, M. A. Bérubé, Mlles Comtois, G. Brunelle, Mmes J. Durocher, André Payne, Mme Régis Phaneuf, MM. et Mmes Eugène Lebrun, Arthur Morin, M. Frédéric Hubert, Mme Eddy Pilon, Mlle F. Lapensée, MM. Louis Cormier, Raymond Choquette, Horace Béland, Raymond Lapensée, Henri Blain, Noël Guertin, R. Cloutier, J. Blain, Paul-Emile Blain, Jacques Cadieux, Ste-Marie, Lafrenière, T. Handfield, Mlles Pauline Deschamps, Simonne Bérubé, F. Bellavance, N. Tessier, L. St-Pierre, M. Morrisseault, M. et Mme Amédée Jeannotte, Mmes Ph. Brodeur, Ubald Lalime, MM. Maurice Leclerc, H. Lafleur, Mmes Alphonse Jeannotte, Emerie Brodeur, Félix Larose, Miphonse Cormier, M. Brodeur, Mmes H. Decelles, Azarie Choquette, Ernest Langevin, Mlles Alberte Pigeon, F. Pigeon, Mmes Raoul Adam, Hector Blain, Moïse Guertin, A. Chicoine, Mlles Aline Choquette, M.-J. Fontaine, MM. Jérémie Burelle, W. Dion, Mlles G. William, Lambert, Mme F. Lesage, les Frères Maristes et leurs élèves, les Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie et leurs élèves, et autres.

FROMAGE Chateau

Vendu seulement en paquets cachetés pour votre protection

317

Magasins Dominion "DANS L'AIR" tous les jeudis, 10 à 11 p.m. POSTE CKAC ECOUTEZ

DOMINION STORES LIMITED "Où la qualité compte"

Institution entièrement canadienne

VENTE ANNUELLE DE PATATES

PATATES DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD

QUALITE No 1 SE CONSERVANT L'HIVER. TOUTES DES PATATES SAINES SAC DE 90 LBS. 75

Coeurs de céleri gros pieds 10c FRAIS ET CROUSTILLANTS | RAISIN rouge Emperor 2 lbs 25c | OIGNONS 10 lbs 23c ROUGES POUR LA CUISINE

Premier arrivage Oranges Sunkist Navel

L'envoi le plus hâtif dans l'histoire des fruits. Magasins de Montréal seulement.

FROMAGE KRAFT lb 25c

Sirop au Chocolat FRY Bte 1 lb 25c — Quelque chose de nouveau — c'est délicieux

TOMATES STANDARD Grosse boîte 2½ 2 pour 15c

Ananas de Singapour tranchés 2 boites 25c
Café Maxwell House boite 1 lb 43c
Roulés à la gelée 2 pour 25c
Pain Tasty pain de 24 onces 6c

SEMAINE de la VOLAILLE À NOS MARCHÉS À VIANDE

Poulets frais tués nourris au lait classés officiellement. lb 28c à 32c
Chapons lb 38c | Volaille lb 25c
Dinde engraissée en cage, lb 38c
Longes de Porc lb 14c
Rôtis Ronde Croupe lb 19c
Saumon de Gaspé lb 28c
Saucisse de porc pur lb 19c

Achetez des Céréales à la Pesée et Economisez
Fèves blanches, 5 lbs 19c
Avoine roulée, 6 lbs 25c
Riz Blue Rose, 3 lbs 25c
Pois fendus lb 6c
Sagou lb 10c
Tapioca lb 10c
Pois à soupe, 3 lbs 25c

Ginger Ale Guru Genre Belfast 3 btles de 20 onces 25c
Olives Victory Queen. Pot de 40 onces 45c
Marmelade d'Orange Shirriff. Boite de 4 lbs. 55c
Blé d'Inde Sucré Boite No 2 Standard 3 pour 25c
Pois Nouveaux No 4 Boite No 2 Standard 3 pour 25c
Fèves au Lard Clark Bte No 3 17c
Fromage Chateau Bte ¼ lb. 17c
Sirop Crown Brand Bte 2 lbs 16c

Oeufs Seconds d'entrepôt Douz. 25c

SOUPE aux TOMATES CAMPBELL 3 boîtes 25c

CLAMS CONNOR BOITE 14c

GRAISSE COMPOSÉE "DOMESTIC" Paq. de 1 lb 12½c

BACON WILSIL tranché LB 21c — Nouveau prix réduit. Même bonne qualité.

BISCUITS à la guimauve chocolatés 2 lbs, 25c.

Sardines Brunswick la boite 5c

Savon Infants' Delight Morceau 6c
Gold Dust Gros paq. 29c
Nettoyeur Classic. Boite 8c
Savon Fairy Morceau 5c
Brillo Paquet 10c
Savon Gold Morceau 4c
Savon Many Flowers, 4 morceaux 25c

CES PRIX SONT POUR LES MAGASINS SUIVANTS:
Magasins de Montréal, Outremont, Westmount, Cartierville, Longue-Pointe, Tétreaultville, Montréal-Ouest, Lachine, St-Lambert, St-Laurent, Longueuil, Pointe aux Trembles, Ville St-Pierre, Ste-Anne de Bellevue, Pointe Claire, St-Jean, Beauharnois, Valleyfield, St-Jérôme, Huntingdon.
"Les plus importants épiciers détaillants du Canada"

FÈVES au LARD CLARK

(Avec Sauce aux Tomates, Chili ou Ordinaire.)

Cuites dans des Fourneaux contrôlés à la vapeur

Les Cuisines Clark vous aideront à préparer plus rapidement de meilleurs repas.

Une firme canadienne fondée 1837.

W. CLARK, LIMITED

Etablissements à Montréal et St-Rémi, P. Qué. et Harrow, Ont.



VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" écrivait, le 13 novembre 1891, il y aura 40 ans demain:

Le directeur de la ferme expérimentale d'Ottawa, M. Saunders, fait actuellement une tournée d'inspection aux Etats-Unis, au sujet de l'industrie de la betterave.

* * *

Une lettre particulière de l'un des officiers de l'état-major allemand aurait été reçue à New-York, annonçant que la guerre éclatera en Europe, au printemps prochain.

* * *

Le recensement que les autorités municipales viennent de faire faire à Toronto donnent à la ville 7,700 habitants de plus que le recensement fait par les autorités fédérales.

* * *

La "Presse" relatait, le 13 novembre 1901, il y aura 30 ans demain:

Quelques représentants de la Chambre de Commerce de Boston doivent avoir une entrevue avec le président Roosevelt, relativement aux relations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis. Il sera question de réciprocité commerciale.

* * *

La nouvelle ligne de tramways de la Côte du Beaver Hall a été terminée, hier. On en a fait l'essai et tout fonctionne à merveille. Un tramway y a circulé toute la nuit à cause de la neige. Aujourd'hui le service de cette nouvelle ligne commence à se faire régulièrement

* * *

M. Castonguay, surintendant des routes de colonisation continue, depuis quelques jours l'inspection des localités que doit traverser le chemin Gouin et qui raccourcira d'une vingtaine de milles la distance entre Nominingue et Ferme-Neuve.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 13 novembre 1911, il y aura 20 ans demain,

M. Joseph-E. Chalifour vient d'être nommé géographe en chef du gouvernement canadien en remplacement de feu M. R.-E. Young.

* * *

Il est rumeur que l'hon. sénateur L.-O. David, greffier de la ville de Montréal, prendrait sa retraite dans un avenir assez rapproché.

* * *

La compagnie Koenig qui a le contrat pour l'enlèvement des débris du pont de Québec, terminera probablement son travail à la fin de ce mois ou au commencement de décembre. Environ 7,000 tonnes de fer en tout auront été enlevées du fond du fleuve et de la rive.

* * *

La "Presse" écrivait, le 12 novembre 1921, il y a 10 ans aujourd'hui.

M. Edward Parnell vient d'être réélu par acclamation, maire de la ville de Winnipeg, Manitoba, pour un nouveau terme.

* * *

La conférence de Washington commence à siéger aujourd'hui, L'hon. M. Balfour, l'un des membres de la délégation britannique, dit qu'elle sera courte et fructueuse. Les amis de la paix ne peuvent demander rien de mieux.

* * *

Le chef nationaliste hindou, Gandhi, a démandé, hier, à une foule d'abattre la statue de lord Lawrence, même au risque d'aller en prison ou de mourir. Lord Lawrence avait été gouverneur général de l'Inde, de 1863 à 1869.

Les funérailles de Mme Michel Lépine

Récemment, ont eu lieu les funérailles de Mme Michel Lépine (Marie-Elmire Lépine) décédée à l'âge de 73 ans et sept mois.

Le convoi funèbre, précédé d'un landau de fleurs, quitta le domicile de son gendre, M. N.-A. Labbé, au numéro 5418 rue Jeanne-Mance, pour se rendre à l'église du Saint-Enfant Jésus du Mile-End où le service fut chanté à huit heures et demie par l'abbé J.-A. Dumas, assisté des abbés Paul Renaud, comme diacre, et J.-Amédée Matte, comme sous-diacre; ce dernier fit la levée du corps.

La chorale sous la direction de M. le docteur Louis Verschelden, exécuta la messe de requiem de P. Yon. MM. G. Girard, Emile Corbeil, Arthur Pruneau étaient les solistes. M. A. Migneault touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par M. N.-A. Labbé, son gendre; MM. Paul et Gaston Labbé, ses petits-fils; M. Ed. Lépine, son frère; M. S. Savoie, son beau-frère; MM. Roméo, Henri Savoie, Eug. Tessier, ses neveux.

On remarquait dans le cortège: MM. J.-P. Labelle, Michel Lépine, Armand Labbé, J.-A. Bourassa, F.-X. Labbé, J.-H. Tessier, O. Gratton, H.-R. Gray, P.-E. Etterlin, Georges Pratt, échevin d'Outremont, Luc Vaillant, L.-R. Bourbeau, Georges Tanguay, F. Desmarais, J.-O. Léonard, J. Singleton, E. Boucher, Jos. Danis, Jos. Lavoie, J.-M. Paquette, J.-B. Dumont, Léopold Senneville, François Putmans, E. Labbé, Alex. Bourdon, J.-N. Walkers, Avila Dufort, J.-A. Pelland, M. le docteur H. Goupal, Albert Poulin, Jules Gernaey, Wilfrid Riel, Jules Tanguay, Ovide Martin, H. Ouimet, M. le docteur L. Rinfret, Adrien Marcil, J.-W. Riel, Jules Drapeau, Maurice Roy et bien d'autres.

Offrandes de fleurs: M. et Mme N.-A. Labbé, MM. Paul et Gaston Labbé, M. F.-X. Labbé, M. et Mme Elphège Labbé, Mme Alexandre Bourdon, M. et Mme J.-A. Pelland, M. Eugène Tessier, M. et Mme A. Marcil, Dr et Mme L. Rinfret, M. et Mme Wilfrid Riel, M. et Mme O. Martin, M. et Mme Joseph Labbé, Mlle Clémentine Labbé, M. et Mme F. Purnams, M. et Mme L. Senneville, M. et Mme Antonio Labbé, M. et Mme J.-P. Labbé, Mlle Irene Withebuy, M. et Mme J.-M. Paquette, Mlle Armande Chapron, Mme W. Stewart, M. et Mme Horace Ouimet, M. et Mme Henri Savoie, M. et Mme Joseph Dumont, le personnel de la compagnie Pierre Desco Limitée, M. et Mme Gustave David, Canada Packers Limited, de Montréal, The Harris Abattoir Company Limited, de Toronto.

Offrandes de messes: La famille Bruno Lachapelle, S.-François de Sales, Mme A. Bélair, M. et Mme Jules-J. Tanguay, Mme Avila Dufort, M. Paul Coutu, Mme Paul Coutu, M. et Mme L. Laberge, Mme Miguë, Mlle Jeanne Vadeboncoeur.

Bouquets spirituels: Mlle Estelle Leblanc, M. et Mme E. Michaud, la famille Mérineau, S.-François de Sales, M. et Mme Francis Chartrand, S.-François de Sales, M. et Mme J.-H. Desmarais, M. Chanoine de Gonzague, M. et Mme Léopold Lachapelle, Terrebonne, Mlles Madeleine, Jeanne Chartrand, M. et Mme J.-A. Fraser, Mme et Mlle Vinette.

Télégramme de sympathies: M. et Mlle Jeanne Raymond.

COCHET AVIATEUR

Paris, 12.—Henri Cochet, le champion du tennis, prend des leçons afin de devenir aviateur.

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess



Les actionnaires auront $323,000

London, 12.—Environ 300 citoyens du comité de Middlesex et du district environnant recevront $323,000 de la part de Cyrus-H. Drury, de Chicago. Ils se verront de plus en possession d'une part d'intérêt dans une mine de cuivre de l'Arizona, en vertu d'un jugement des Etats-Unis. M. Drury, six ans auparavant, avait visité le nord du comté et avait invité les fermiers à se rendre au Texas pour se rendre compte de l'avenir merveilleux des puits d'huile possédés par la Drury Petroleum Company. A la suite de ce voyage, un grand nombre d'entre eux placèrent leurs économies dans l'entreprise.

Pasteur anti-féministe

London, Ont., 12.— Le Révérend T.-T. Shields, pasteur de l'église baptiste de Toronto, s'est emporté, mardi, à l'église baptiste de London, contre le féminisme en religion et l'importance prise par certaines femmes qui s'occupent de missions. "Aussi longtemps que je vivrai, a-t-il dit, une femme ne viendra jamais prêcher dans mon église."

Tué par son frère accidentellement

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Joachim de Gaspé, 12. — Un jeune homme âgé de 20 ans, M. Alfred Ouellet, fils de M. Charles Ouellet, a été tué accidentellement d'un coup de fusil par son petit frère, Samuel, au cours d'une excursion de chasse. L'enfant pressa la détente et la charge atteignit la victime au côté gauche. M. Alfred Ouellet est mort une heure après l'accident.

Sentences rendues par le recorder à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12. — Le recorder J.-A. Robillard a rendu, mardi, les sentences suivantes: Adam Roussin, arrêté pour ivresse, a été condamné aux frais, ou à 8 jours de prison; Arnold Goudreau, accusé d'avoir conduit un véhicule-moteur sans permis, a été condamné aux frais, ainsi que Fred. Boulay, accusé d'avoir négligé d'avoir pris un certificat d'enregistrement; Tato Dambrosse, polonais, accusé d'avoir commis un assaut sur son compatriote, Nick Baculis, a été condamné à $2 d'amende et aux frais ou à 8 jours; John Graham et John Rogers, accusés d'avoir sollicité sans permis, ont été condamnés au temps passé en prison; Jos. Hunter, accusé d'avoir causé un rassemblement et troublé la paix, dans la 3e avenue et dans la rue Sainte-Catherine, a été condamné à $2 d'amende et aux frais ou à 8 jours de prison.

Candidature acceptée

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12. — Un groupe nombreux d'électeurs du quartier No 7 s'est rendu chez l'ex-échevin Alfred Chapman, pour le prier d'être candidat, en opposition à l'échevin A. Trudeau. M. Alexandre Montbriand, un des plus vieux résidents du quartier, s'est fait l'interprète des électeurs pour offrir la candidature à M. Chapman qui a accepté.

—L'échevin Edgar Leduc, candidat dans le quartier No 4 contre l'échevin A. Carignan, a ouvert son comité au No 120a, rue Notre-Dame. La lutte dans ce quartier promet d'être vive.

Les enfants raffolent — de cette — Soupe si Nourrissante

QUI CONTIENT 15 VARIÉTÉS DE LÉGUMES



SI vos petits n'aiment pas les légumes, servez-leur de la Soupe aux Légumes Campbell, et vous aurez trouvé la solution à ce problème, que tant de mamans sont appelées à résoudre. Les enfants raffolent en effet de cette soupe délicieuse, qui renferme 32 ingrédients de choix, dont 15 variétés de légumes.

Et ces légumes, que contient la Soupe aux Légumes Campbell, sont vraiment les meilleurs que produisent les jardins du Canada. Mûris sous les rayons vivifiarts de notre soleil septentrional, ils sont préparés dans les nouvelles cuisines Campbell, vastes et modernes, et habilement mélangés en cette incomparable soupe. En raison des sels minéraux et des jus reconstituants qu'elle renferme, la Soupe aux Légumes Campbell est l'un des aliments les plus sains que vous puissiez servir à vos enfants.

Cette soupe vous coûte maintenant meilleur marché parce que, étant aujourd'hui fabriquée au Canada, elle n'est plus sujette à aucun droit d'entrée. Il est difficile d'obtenir une plus grande valeur nutritive pour un prix aussi modique.

CAMPBELL SOUP COMPANY LTD
NEW TORONTO — CANADA

Fèves	Consommé	Pepper Pot
Boeuf	Julienne	Printanière
Bouillon	Tête de veau	Tomates
Céleri	Mulligatawny	Tomates-Okra
Poulet et riz	Mouton	Légumes
Poulet-Gumbo	Queue de boeuf	Légumes-boeuf
Clam Chowder	Pois	Vermicelle-Tomates

21 VARIÉTÉS A VOTRE CHOIX

12c LA BOITE, Y COMPRIS POULET ET RIZ

ECOUTEZ
Le programme de la Soupe Campbell au Radio chaque Mercredi et Jeudi de 7.15 à 7.30 p.m., Station C.F.C.F.

Je songe toujours avec plaisir,
Que je sois au travail ou au jeu,
A la Soupe Cambell qu'on va me servir,
Pour me rendre solide et vigoureux.

VOYEZ L'ETIQUETTE ROUGE ET BLANC

Chez Messier

LA PLUS SENSATIONNELLE

VENTE DE SOIE

qui se soit jamais vue à Montréal



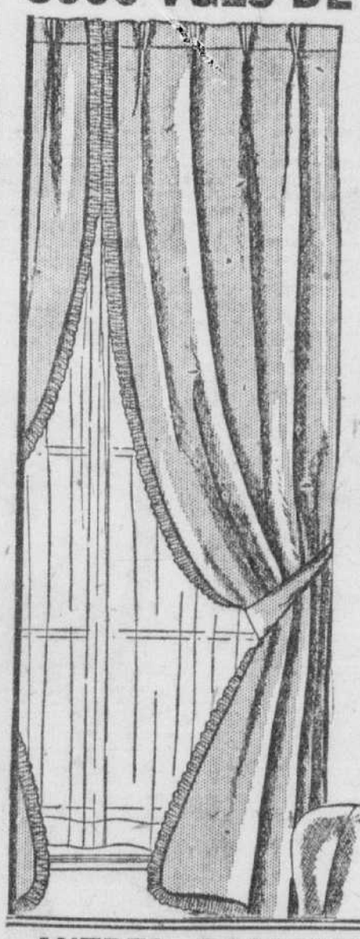
SOIES et SATINS

Pour Robes du Soir et Fine Lingerie

Ces marchandises viennent directement du fabricant et nous les offrons à un prix tellement avantageux que les acheteuses économes vont accourir des quatre coins de la ville afin de s'assurer tout ce qu'il leur faut pour leurs robes du soir et leur fine lingerie. Les couleurs sont désassorties, mais il y a quand même un choix très varié. Largeur, 36 pouces.

Ne manquez pas de profiter de cette vente. C'est une chance qui ne peut se répéter. Le prix est réduit parce qu'il y a quelques légères imperfections, mais elles n'en diminuent ni la qualité ni la beauté. Prix régulier, **$1.00**. Réduction sensationnelle à **59c**

5000 VGES DE MAGNIFIQUE SOIE pour Draperies de Fenêtre Couvre-lits Dessus de Bureau, etc.



La plus grande vente de soie jamais vue dans les annales de notre maison et de tout Montréal. Vu la période de dépression que nous avons traversée et afin de faire renaître la confiance et la prospérité, nous offrons en vente 5,000 verges de soie d'un beau fini brillant tout à fait nouveau pour garnitures de chambre, c'est-à-dire : draperies de fenêtre, couvre-lits, dessus de bureau, etc. Les plus nouveaux tons de vieux rose, bleu pâle, bleu marine, rose pâle, sable, vert, mauve, orange, blanc, noir et jaune. Cette soie mesure 36 pouces de largeur. Valeur régulière, **98c**. Prix pour vendredi et tant qu'il y en aura, la verge **39c**

AUTRES OCCASIONS EXTRAORDINAIRES

Broadcloth Blin & Blin
54 pouces. Une très belle valeur vous est ici offerte pour vos manteaux. C'est un tissu tout laine dans les tons les plus riches. Choix des couleurs suivantes: Brun castor, brun foncé, rouge grenat, bleu marine, gris argent, vert foncé et noir. Prix d'occasion **$2.95**

Dessus de Coussins
500 dessus de coussins en broché de soie, dimensions: 18 x 18, 20 x 20, 22 x 22. Grand choix de coloris. Valeur régulière de $1.00. Prix réduit de moitié, c'est-à-dire **49c**

Chemises pour Hommes
En broadcloth anglais, coupe garantie, dans toutes les plus nouvelles nuances, avec 2 faux cols. Longueurs des manches, 33 à 35 pouces. Encolures 13½ à 16½. Très spécial . **$1.35**

Casquettes Aviateur
En cuir chromé, solide, à huit pointes, bonne doublure; couleurs: brun, noir; aussi en tweed de couleur. Très spécial **98c, $1.25 $1.45**

Gants Chevreau doublés pour Dames
Comme la saison froide est arrivée, ce serait bien à propos de vous ganter chaudement avec un beau gant de chevreau doublé uni ou avec poignet en fourrure. C'est vraiment le gant pratique et chaud. Pointures, 6 à 7½. Prix: **$1.49** et **$1.98**

Blouses pour Dames
Ces blouses sont en crêpe plat ou satin avec ou sans ceinture; quelques-unes sont avec collet rond et d'autres sont ornées d'un jabot. Toutes ces blouses sont sans manches. Couleurs assorties. Tailles, 32 à 38. Spécial . . **$2.95**

Bas de Laine pour Enfants
Bas de laine par côtes continuant jusque sur le pied, chauds et durables, pouvant être portés dans ou par-dessus la chaussure, dans un beau choix de couleurs: gris, chameau, écarlate, noir et blanc. Pointures, 5 à 10. Très spécial . . . **49c**

Carpettes Axminster
Assortiment complet de couleurs et dessins.

Grandeurs:	
2 x 3 vg.	$11.00
2¼ x 3 vg.	$12 à $13
2½ x 3 vg.	$15 à $19
3 x 3 vg.	$19.00

Et ainsi de suite.

Tél. AMherst 2143

L. N. Messier

Ouvert—le Vendredi jusqu'à 9 h.; le Samedi jusqu'à 10 h. p.m.

Rue Mont-Royal E. angle Fabre

POUR L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

La journée d'un dollar

L'Hôpital Sainte-Justine prie les personnes charitables qui ont répondu à son appel, de vouloir bien accepter comme reçu, la publication de leurs noms dans la liste publiée par la "Presse."

Et des erreurs de noms ou de montants surviendient dans cette liste, les intéressés sont priés d'en prévenir au plus tôt, "Le Comité de la Journée d'un Dollar", à l'Hôpital Sainte-Justine, 6055, rue St-Denis.

DIXIEME LISTE

Anonyme, 25c; Beaubien Limitée, 100; Philippe Beaubien, $25; B. B. Electric, $25; M. et Mme Jean Beaudry, $2; M. Jos Beaudry, $1; M. Alphonse Bellemare, $1; M. Achille Bellemare, $1; M. le Dr T. Bissonnette, $1; Mlle Emélie Brassard, $5; M. le Dr Ernest Brunet, $1; Mme Roger Cardin, 25c; M. Paul Charlebois, $1; P. Champagne, $1; Ant. Charirand, $1; Collège de Montréal, $1; René Crevier, $1; Alexandre Cyphot $1; Mme C.-A. Daigle, $1; Capitaine Louis Daigneault, $1; Lucien Denis, $1; Desmarais & Robitaille, $2; Mme Nolan de Lisle, $5; Mme Jos. Délorme, $1; Mlle Orphire Demers, $1; Mme S. Deschatelets, $1; Dominion Textile, $250; M. et Mme T.-E. Draper, $2; Dufresne & Pelletier, $1; M. Jos. Duquette, $1; M. Evana, $1; Mlles M. et Lise Fortier, $1; Mlle Eva Gauthier, $1; M. J. Gauvin, $1; M. Luc Hébert $1; J.-Ed. Jeannotte, $1; Mme Armand Lalonde, $1; Mme O. Le-Blanc, $1; Mme Eugène Lassalle, $2; M. et Mme Arthur Laurin, $1; M. A.-S. Lavallée, $25; M. Eustache Letellier de S.-Just, $1; M. C.-W. Lindsay, $25; M. Rodrigue Maillé, $1; M. Arthur Majeau, $1; M. et Mme J.-R. Mercure, $1; M. F.-A. Michaud, $1; M. John-J. O'Brien, $1; M. le curé J.-A Perreault, $5; M. Alphonse Racine, $100; Mme H.-L. S.-Georges, $2; Société S.-Vincent de Paul S.-Laurent, $25; MM. Théo Saumur et M. Bergeron, $1; Mme Edgar-M. Smith, $2; M. T.-T. Smyth, $10; M. et Mme Eugène Tarte, $1; M. Auguste Taschereau, $1; M. Régis Tremblay, $1; M. Gérard Tremblay, $1; Mlle M. Racine, $1; M. W. Riopel, $2; M. H. Végiard, $2.

Quêtes de paroisses: S.-Nicolas d'Ahuntsic, $114.03; S.-Jean-Baptiste, $59.97; Sainte-Hélène, $16.04; Sainte-Catherine, $50.15; Notre-Dame du Rosaire, $39.75; Sainte-Marguerite-Marie, $44.99; S.-Paul de la Croix, $61.25; Sainte-Philomène, $52.63; Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, $35.67; S.-Pierre-Claver, $86.93; Notre-Dame, $39.05; S.-Joseph de Bordeaux, $45.40; S.-Vincent-de-Paul, $50; S.-Jean-Berchmans, $50; S.-Denis, par M. le curé S.-Jean, $10; S.-Barthélémy, $41.36; S.-Eusèbe $25; Sainte-Brigide, $33.84; S.-Henri, $90; S.-Alphonse d'Youville, $95; S.-Vital, $15; S.-Zotique, $50; S.-Anselme, $10 S.-Sacrement, $55.

Un vibrant appel de l'hon. juge Surveyer

L'honorable juge Fabre-Surveyer, de la Cour supérieure, a lancé hier soir par la radio un vibrant appel à la générosité des citoyens de Montréal en faveur de la campagne de la Federation of Catholic Charities. L'objectif de $143,000 que celle-ci s'est fixé est loin d'être atteint. En deux jours, il n'y eut que $34,000 de souscrits; il ne reste que six jours pour le prélèvement d'une somme de $110,000. C'est dire que toutes les ressources des organisateurs ont besoin d'être mises en oeuvre pour assurer le succès de la campagne.

Au cours de sa causerie, l'hon. juge Surveyer demanda l'assistance de tous les citoyens sans distinction de race ou de croyance. "Dans une ville cosmopolite comme Montréal, il doit y avoir un esprit de solidarité. Lorsqu'un membre de la communauté souffre, il doit être secouru quelle que soit sa race ou sa croyance".

Canadiens à l'honneur

Londres, 12. — Frederick Landseer Griggs et Leonard Campbell Taylor, peintres réputés au Canada viennent d'être faits membres de l'Académie Royale. M. Griggs qui est aussi fameux comme écrivain que peintre a l'honneur d'avoir une de ses oeuvres à la galerie permanente de la National Gallery, à Ottawa. M. Taylor a son "Putsborough Manor" exposé à la galerie de Toronto.

M. Taylor a été appelé le Chopin du pinceau. Au cours de la guerre il dessina les motifs du camouflage des navires.

Le communiste est un ennemi très dangereux

M. le curé Coursol demande aux vétérans de continuer à lui faire la guerre.

A SAINT-JEAN

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jean, 12. — Le jour de l'armistice a été fêté, comme d'habitude, à S.-Jean. M. Lawrence - G. Gagné, président de la Légion canadienne, section S.-Jean d'Iberville, était chargé de l'organisation de la fête. A 10 heures et demie, la procession se mit en marche, fanfare en tête, pour se rendre au cénotaphe, au coin des rues Laurier et Foch. La cérémonie fut très impressionnante. Un clairon des Dragons royaux canadiens sonna le Last post, suivi d'un silence de deux minutes, en mémoire de ceux qui sont tombés dans les Flandres.

La Philharmonique de Saint-Jean joua ensuite le "Nearer my God to Thee", et le clairon sonna le "Réveil". Le rév. H.-C. Winch, pasteur de l'église St. James, récita des prières, puis M. le curé J.-E. Coursol, de S.-Jean, et le Rév. I. Nelson addressèrent la parole.

M. le curé Coursol recommanda à tous de continuer la grande guerre, "car nous avons, dit-il, des ennemis peut-être plus à craindre que ceux que nous avions, durant la guerre, je veux parler des communistes qui travaillent dans l'ombre, qui combattent tout ce que vous aimez et que vous respectez".

Plusieurs organisations vinrent déposer des couronnes, au pied du cénotaphe. Vint d'abord la couronne des vétérans, puis celle des élèves du High School, des filles de l'Empire, et des dames catholiques. La fanfare fit ensuite entendre le "God save the King" et le "O Canada", et la procession se remit en marche vers le centre de la ville.

Dans la procession, il y avait un nombreux groupe de vétérans précédé de la Philharmonique de S.-Jean; un groupe de girls guides, le corps des clairons de la 5e troupe, 2 packs de cubs, un groupe de rovers, des scouts de S.-Jean et de Chambly.

Réunions de Boys Scouts

Le Montreal District Boy Scout Council tenait, hier soir, sa première réunion depuis que M. J.-E. Macpherson a été élu président de l'association.

Le Dr Isaac Gammell a été nommé président du comité des insignes et M. Norman-F Sutherland, représentant du district de Lakeshore. M. St-Clair Holland représentera le club Rotary, au cours de la prochaine saison.

Trois nouveaux clubs connus sous le nom de Wolf Cub Packs ont été admis dans les cadres de l'association.

Frappé par un auto

M. Carl Hendelman, 65 ans, 5270 S.-Urbain, a dû être transporté à l'hôpital Royal-Victoria, où il souffre d'une fracture composée de la jambe gauche, qu'il s'infligea au cours d'un accident survenu, vers 8 heures, hier soir, sur l'avenue du Parc, à la hauteur de la rue Duluth.

L'auto qui frappa la victime était conduit par M. Armand Marchetti, 6813 Christophe-Colomb. Le chauffeur stoppa immédiatement son véhicule et se porta à l'aide du blessé. Le sergent-détective Giraldeau, des quartiers-généraux et le sergent Lessard, de la circulation, firent enquête dans cette affaire. L'état du blessé est grave.

Cour Supérieure

Chambre de pratique;
Le 12 novembre 1931;
Présent : l'honorable juge Boyer;
Les jugements suivants furent rendus :
Film Title Printing Co. Ltd & William Carle; jugement autorisant à vendre l'actif de la compagnie à H. Dagenais;
Adrien-E. Terroux vs Léon Savaria et Jos.-Paul Savaria; jugement ordonnant l'examen de l'opposant;
François Allard vs Olivier Jasmin et La Banque Provinciale du Canada et al., t.c.; jugement suivant déclaration des tiers-saisis;
Georges Johnson vs Herman Deanstdat Cass; jugement accordant motion pour examiner le demandeur avant de produire défense;
Metropolitan Syndicate vs Harry Raider et al., et Jos. Ettenberg et al., pl. en rep. d'inst. et H. Raider et al., déf., en rep. d'inst.; jugement accordant règle-nisi;
Camille Leclerc vs Gerard de Angelis et Gerard de Angelis, opp.; jugement ordonnant l'examen de l'opposant;
Metropolitan Loan Sydn. vs H. Beloff et al., et Jos. Ettenberg et al., pl. en rep. d'inst. vs J. Shankraut et al., déf. en rep. d'inst.; jugement accordant motion pour règle-nisi;
T.-H. Nicholson Ltd., vs G.-L. Marvin; jugement pour $279.30 avec int. et dép.;
Montreal Motor Trucks Co., Ltd et J.-H. Duhamel; jugement permettant au liq. requérant de procéder à la vente de l'actif mobilier par soumissions;
Dame Olivine Harvey vs Alfred Gauthier; jugement accordant requête pour ester en justice;
Dame Eva Auclair et al., vs Florimond Lafontaine; jugement pour $1,500.00 avec int. et dép.;
Victor Lévesque vs Edmond Piché et Le Soleil; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie;
Dame Anéida Lemieux et vir., vs Arthur Masson et Georges Duclos, es-qual.; jugement pour $5,380.77 avec int. et dép. suivant déclaration d'hypothèque;
Dame Vve Estelle Benoit vs Dame Vve Helena Hoofs et Vincent Lamarre, tiers-saisi; jugement suivant déclaration du tiers-saisi;
L.-P. Forest vs Dame N.-C. Kennedy et vir; jugement pour $209.00 avec int. et dép;
P.-M. O'Neill vs Mme F.-D. Baker; jugement pour $328.00 avec int. et dép.;
Georges A. Dionne et al. vs E.-O. Léboldti et The Verdun Printing & Publishing Co. Ltd., tiers-saisie; jugement contre le tiers-saisi.
A. Meunier vs G. Welton; jugement accordant motion pour examen du demandeur.
Dame Clara Boucher vs Adrien Fortier; jugement accordant requête pour ester en justice.
Lachine House Furnishing vs Robert McKenzy; jugement maintenant saisie-revendication et la déclarant bonne et valable.
R.-L. Taylor vs James J. Rosewear; jugement autorisant le liquidateur à accepter offre.
Aqueduc du comté de Soulanges Ltée., vs G. Duclos; jugement approuvant bordereau de dividende.
American Silks & Woolens Ltd., en liquidation vs Jos. Ettenberg & Chs. Mouterde; jugement déclarant la vente nulle et ordonnant le retour des marchandises.
P. Popliger & Sons Ltd., vs Alexander S. Steinberg; jugement pour $1,372.41 avec int. et dépens.
Dame Elisa Delorme vs G.-P. Crethan et dame Augusta Niles-Crethan et demoiselle Margaret Crethan, ontes; jugement ordonnant examen de l'opposant.
Pacific Larente vs Caufield Burns & Gibson Ltd. et al.; jugement ordonnant examen du demandeur.
Bernard Ram vs L. Smilovitch; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion.
Henri Balthazar vs Mlle Sara Alain; jugement pour $114.00 avec int. et dépens.
Letitia Ostiguy vs Edgar Prairie; jugement accordant requête pour ester en justice.
Dominion Service Bureau vs J. Paul Savaria et al. et J. Paul Savaria et al. ontc.; jugement relevant l'opposant de saisie.
Philippe Beaubien et al., vs Lasalle Construction Co Ltd.; jugement pour $132.00 avec int. et dépens.
Amélia Robert vs A.-U. Urquhart; jugement pour $131.90 avec int. et dépens déclarant interrogatoires pro confessis.
G. St-Aubin jr., vs Les Héritiers de feu P.-J. Boulais et Parfumerie Bellefontaine Ltée., m.-e.-c.; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $199.00 avec int. et dépens.

98.65% la PROPRIETE de CANADIENS

Viandes Epicerie — STOP & SHOP — Fruits Légumes

GARDEZ vos DOLLARS AU CANADA

PATATES des Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick classées par le gouvernement
Sac de 80 lbs. 59c
Sac gratis 10 livres pour 8c

OFFRES ÉCONOMIQUES

OEUFS
POUR TOUS LES BESOINS
EXTRAS FRAIS DE POULETTES, douz. 49c
EXTRAS D'ENTREPOT, douz. 37c
PREMIERS D'ENTREPOT, douz. 32c

GROSSES BANANES MÛRES
2 douz. pour 25c
La douz. 13c

ANANAS DISHCO TRANCHÉS
Nouvel empaquetage spécialement importé de Singapore pour cette vente 10c

FARINE A PATISSERIE STOP & SHOP
Sac de 7 lbs 18c

BUDS de chocolat lb 23c
VELVET DE ROWNTREE

THÉ Etiquette rouge COUNTRY CLUB
Paquet de 1 lb 45c
Empaqueté dans du papier d'aluminium à l'épreuve de l'air qui retient toute la saveur de ce thé de choix.

FROMAGE Velveeta Kraft
Paquet ½ lb
2 pour 29c

SAVON P & G ou GOLD
10 pains pour 33c

PAIN COUNTRY CLUB 24 ONCES
Egal au meilleur pain à 10c en ville. Le pain 6c

TOMATES Boîte No 2 4 pour 25c
LITTLE CHIEF DE CHOIX La douz. 75c

BLÉ-D'INDE Boîte No 2 3 pour 29c
GOLDEN BANTAM de choix, marque Rouville

RAISINS sans pépins d'Australie 2 lbs 29c
PRUNEAUX Santa Clara La livre 9c
RAISINS Sunmaid Sans pépins ou épépinés. Le paq. 19c
DATTES OMAR, Paquet de 2 lbs 19c
FLOCONS DE SAVON 3 liv. pour 25c
FEVES au lard Clark ou Aylmer. Boite no 2 3 pour 25c
MOUTARDE French 2 pots pour 25c
FIGUES par couches, marque Camel. Paq. 8 onces 2 pour 25c

BRILLO Petit paquet 10c
SOUPE A LA CREME DE TOMATES HEINZ 3 boites pour 25c
SEL WINDSOR, Paquet de 24 onces 5c
FARINE SILVERMOON, sac de 7 lbs 19c
FEVES JAUNE en gousses LYNN VALLEY, boite No 2, 3 pour 29c
CHOCOLAT BAKER barre de ½ lb 25c
MACARONI spaghetti, vermicelle, coudes, marque Sunshine 3 paquets pour 25c
PAPIER DE TOILETTE White Swan d'Eddy 2 gros rouleaux pour 25c

BISCUIT Épinut lb 39c
DE CHRISTIE

CAFÉ MARCO lb 35c
Chaque livre fraîchement moulue

ROTIS DE LONGE de porc bien préparée lb 15c

Nos marchés à viandes sont fameux pour leur BON BOEUF
Le gouvernement du Dominion approuve la qualité Stop & Shop en apposant la marque Bleue sur tout le boeuf vendu dans nos magasins. Si vous voulez du bon boeuf nous en avons

RÔTIS dans le haut côté bouvillon de choix lb 10c

SOCS FUMÉS préparés au sucre lb 15c

PETITS CUISSOTS de porc frais lb 15c
Entiers ou moitiés

BACON BREAKFAST, tranché lb 19c

PURE SAUCISSE DE PORC, lb 19c

HADOCK frais, la lb 7c

FILETS DE HADOCK frais, lb 17c

Steak dans la ronde ou rôtis lb 18c

FRUITS ET LEGUMES DE CHOIX
Pommes Snow de choix, douz. 19c
Pamplemousses 3 pour 14c
Coeurs de céleri 2 par paquet LE PAQUET 15c
Citrons de Messine de choix douz. 19c

GÂTEAU Madère aux cerises 19c

Vous économiserez en achetant vos LAMPES Mazda Westinghouse à nos magasins.
25-40-60w dépolies à l'intérieur 25c — 25w nuance flamme 35c — 100w intérieur dépoli 45c

VOTRE PLAT DE VIANDE aura meilleur goût arrosé de HEINZ KETCHUP aux TOMATES



QUEL QUE soit le plat de viande que l'on vous serve aujourd'hui vous pouvez lui conférer une couleur appétissante et une délicieuse saveur en l'arrosant d'épais ketchup aux tomates Heinz épicé à point.

Chaque tomate qui entre dans le ketchup Heinz est parfaite, mûre, cuite et emboîteillée le même jour. Son surcroît de richesse et de qualité en fait le ketchup qui se vend le plus au monde.

FABRICATION CANADIENNE

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
FABRIQUE A LEAMINGTON, ONTARIO. FONDEE EN 1909



Le Sel de Table REGAL (écoulement facile) donnera à vos mets toutes les délicieuses saveurs naturelles voulues . . . Ce produit est le favori des ménagères au Canada depuis un tiers de siècle. Il est fabriqué au Canada par une compagnie canadienne employant des Canadiens.

REGAL TABLE SALT
FREE RUNNING
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
WINDSOR, ONTARIO
312F



Envoyez 50 Enveloppes Rouges pour avoir cette Cuiller de 13 pouces en Aluminium à OXO, Limited, 1910 rue St Antoine MONTREAL
La Substance du Boeuf de Première Qualité
Cette offre expire le 30 avril 1932.



3 nuances

Plus BLANCHES

en 3 jours

de cette nouvelle formule scientifique

De façon rapide et sûre, la Kolynos avec sa technique de la brosse sèche chasse les millions de bactéries, cause de la carie, des vilaines dents jaunes et des maux des gencives... c'est le seul dentifrice qui fait cela —et blanchit les dents—de 3 nuances en 3 jours. Il les gardera saines et blanches pour des années à venir. Au brossage et 3 heures après chaque brossage la MOUSSE antiseptique Kolynos nettoie et polit les dents jusqu'à l'émail blanc nu sans préjudice. Si vous voulez avoir des dents d'un blanc brillant et des gencives fermes et roses, faites usage de Kolynos. Achetez-en un tube chez votre pharmacien.

KOLYNOS

La Ligue des Propriétaires

Elle lance une campagne de recrutement et tous les propriétaires doivent s'y intéresser.

MULTIPLES AVANTAGES

Ce n'est ni par un banquet ou par une fête grandiose que la Ligue des Propriétaires de Montréal célèbre son 10e anniversaire de fondation. A ces manifestations brillantes mais, hélas, souvent futiles, ses directeurs ont préféré le lancement d'une campagne de recrutement, c'est-à-dire, se mettre à l'œuvre plus que jamais, faire preuve d'énergie et, avec un nouveau courage, organiser la surveillance et la protection des intérêts des propriétaires.

Une visite faite, hier, aux bureaux de la Ligue nous a convaincus que l'activité qui règne au sein de la Ligue est solidement appuyée et que l'actuelle campagne n'a rien d'un mouvement sans suite et voué à l'insuccès dès le début. Que nous causions avec M. Emery Sauvé, le président de la Ligue, ou avec M. Rosario Gaudry, son gérant, nous éprouvons le même sentiment d'enthousiasme et d'ardeur. "Il est temps que les propriétaires prennent conscience de la valeur du groupement, de l'union. Les directeurs de la Ligue sont prêts à tout faire, se dépenser sans compter pour réaliser toutes les aspirations du propriétaire, aspirations légitimes et qu'il se doit d'assurer mais encore faut-il que le propriétaire lui-même, par son encouragement, soit le premier et l'essentiel artisan de son succès futur", nous disent-ils tous deux.



M. ROSARIO GAUDRY, gérant de la Ligue des propriétaires, qui dirigera personnellement la grande campagne de recrutement que la Ligue vient de lancer.

L'œuvre du passé

C'est en les mots suivants que M. Gaudry nous indiquait un peu les raisons de la campagne de recrutement.

"La Ligue a accompli des choses remarquables dans le passé. Certains propriétaires ne se doutent pas que c'est à la Ligue qu'ils doivent d'économiser chaque année une somme fort considérable du fait que la Ligue par son travail, sa ténacité, empêcha en 1921 l'augmentation de la taxe foncière de $1.35 à $1.50 par $100.00 tout comme l'augmentation de la taxe scolaire de $0.70 à $1.00 par $100.00 en 1923. Ces faits sont patents et démontrent fort bien ce que l'union, la sincérité et le travail peuvent produire. Les propriétaires



M. EMERY SAUVE, président de la Ligue des propriétaires qui entreprend une active campagne de recrutement.

ne peuvent négliger d'appartenir à la Ligue; s'ils le font, ce sont leurs intérêts immédiats qu'ils négligent et un tel geste est inadmissible.

Puissants arguments

"Pourquoi appartiendrai-je à cette Ligue? se dira peut-être un propriétaire. Pourquoi? Mais les raisons sont puissantes, nombreuses. Se joindre à la Ligue, mais c'est contribuer à la défense des intérêts des propriétaires auprès des autorités de la ville et de la province! C'est surveiller toute législation municipale ou provinciale susceptible d'intéresser le propriétaire!

"C'est encore se permettre d'étudier les meilleurs plans d'améliorations et d'embellissement de la ville de Montréal! C'est contribuer à développer l'esprit civique! C'est aussi étudier et préparer des projets de lois et de règlements en conformité des meilleurs intérêts des propriétaires. Bref, c'est voir à obtenir toujours le meilleur système scolaire, tant au point de vue financier que pédagogique, et c'est voir à ce que les sommes versées par le propriétaire, sous forme de taxes, soient toujours employées strictement dans l'intérêt public.

"De tels motifs sont trop justes et trop sérieux pour être mésestimés de tout propriétaire conscient du rôle qu'il joue dans les progrès d'une métropole. La Ligue des propriétaires n'a rien à voir à la politique. Ses directeurs sont désintéressés et ne sont que les serviteurs des membres de la Ligue en toute question. D'ailleurs, les succès passés, les efforts actuels en faveur de tous les mouvements de caractère civique, indiquent bien que ce groupement laisse à d'autres la discussion autour des intérêts particuliers pour viser un but plus élevé, plus conforme aux idéals qui, dès sa fondation, présidèrent aux destinées de la Ligue, destinées qu'elle a toujours scrupuleusement respectées..

Services appréciables

Aux avantages déjà nommés, pour le propriétaire, d'appartenir à la Ligue se greffent divers services inestimables que nous énumérons ici : service de renseignements touchant la solvabilité et la moralité des locataires. Ce service a été établi sur des bases d'affaires; il jouit d'une organisation perfectionnée et fournit de précieux renseignements. La cotisation annuelle à la Ligue permet de l'obtenir gratuitement pour les premières demandes. Par la suite, quelques sous seulement sont nécessaires pour en bénéficier tous les jours.

"La Ligue offre aussi des taux d'assurance spéciaux défiant toute compétition dans une compagnie des mieux cotées et des plus recommandables. Cet avantage n'est pas quantité négligeable, surtout dans les périodes de dépression économique. La Ligue offre aussi, et cela **entièrement gratuitement**, en aucun temps de l'année, un service de consultations légales. Il est sous la direction de Me Ludger Pichet, dont la compétence dans le domaine des problèmes inhérents à la gestion des propriétés n'est plus à souligner.

Et pour compléter, la Ligue possède aussi son service de recouvrement. Ses taux sont tout à fait spéciaux.

"Or, tous ces avantages sont à la disposition du propriétaire dès qu'il appartient à la Ligue. La cotisation annuelle est de $5.00."

M. Rosario Gaudry

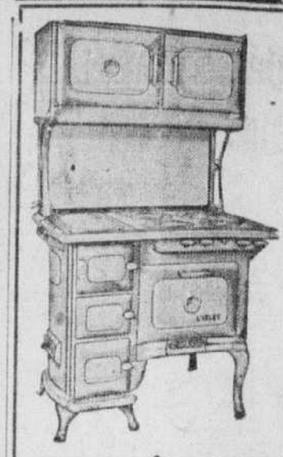
L'actif gérant de la Ligue ne néglige rien pour assurer le succès de la Ligue. Il se dépense sans compter et, pourvu que ses efforts soient secondés, il n'hésitera jamais à donner tout son temps pour grouper les propriétaires et les aider, par le moyen de la Ligue, à revendiquer ou à protéger leurs droits.

Les bureaux de la Ligue sont à 180 est, rue Sainte-Catherine. Une activité fébrile y règne et un personnel compétent est à l'entière disposition des membres. M. Gaudry s'y tient en permanence. Il est assisté de M. Fred Desrochers, en charge du recrutement, et de M. P.-A. Labelle. Les sténographes sont Mlles Mariette Bergeron, Albertine Messier et Hélène Daigneault.

Bureaux où règne une grande activité



Voici une partie des bureaux de la Ligue des propriétaires de Montréal. Les cinq personnes que l'on voit ici composent le personnel qui, sous la direction active de M. Rosario Gaudry, gérant de la Ligue, coopérera avec les directeurs de la Ligue au succès de la présente campagne de recrutement. On aperçoit à l'avant: Mlles Mariette Bergeron, Albertine Messier et Hélène Daigneault. A l'arrière, M. Fred Desrochers en charge du recrutement et M. P.-A. Labelle, son assistant. (Cliché la "Presse").



POÊLE COMBINÉ GASCO

La meilleure valeur sur le marché

Nous échangeons les vieux poêles

Venez voir nos grandes lignes qui comprennent les poêles "BEECH" et "GURNEY".

G. J. LORANGER
1329 Ste-Catherine Est
Près rue Panet

Annoncez dans la "Presse"

Conservez votre visage frais et jeune

Ayez recours à la Cire Mercolisée qui blanchit parfaitement la peau pour redonner à votre teint toute sa fraîcheur. Appliquez-vous-en un peu le soir au coucher. Les imperfections telles que taches de rousseur, comédons, taches hépathiques, etc., disparaîtront. Votre peau deviendra douce, claire et jeune. La Cire Mercolisée fait ressortir la beauté cachée. Pour faire disparaître rapidement les rides et autres signes d'âge faites quotidiennement usage d'une once de saxolite en poudre dissoute dans un demiard de witch hazel. Dans toutes les pharmacies et aux comptoirs d'articles de beauté.

DEARBORN SUPPLY CO., Windsor, Ont

Eczéma Hémorroïdes Irritations



Parce qu'il arrête positivement la démangeaison aussitôt qu'il est appliqué et assure le soulagement hygiénique de la peau, l'Onguent du Dr. Chase constitue le traitement le plus satisfaisant pour l'Eczéma, les Hémorroïdes et toutes les Irritations de la peau. Cinquante années de succès.

En boîte ou en tube.

L'Onguent du Dr. Chase

VOS MEUBLES ont besoin DE CIRE A POLIR JOHNSON



Les meubles n'aiment pas être égratignés, marqués, poussiéreux. Mais ils deviendront ainsi si vous n'en prenez pas soin.

Pour paraître toujours à leur mieux, les meubles *ont besoin* de la cire à polir Johnson. La cire, en effet, fait ressortir la beauté cachée du bois — dissipe les empreintes digitales et assure une protection contre les égratignures et les vilaines taches.



Vue microscopique de la poussière sur un meuble poli à la cire Johnson (à gauche) et poli à l'huile (à droite). Sur la cire la poussière touche à peine à la surface et moitié moins y adhère.

Et ce qui plus est, toute surface cirée *rejette* pour ainsi dire la poussière. Un simple époussetage fait disparaître tout vestige de saleté. Essayez cette méthode ultra facile une fois — vous ne voudrez jamais revenir aux huiles à polir gluantes.

Désirez-vous avoir une bouteille de 25c de cire à polir Johnson pour l'essayer? Nous vous en enverrons une sur réception de 10c pour défrayer les frais de poste.

S. C. JOHNSON & SON, LTD.
Brantford, Canada

Un aliéné tue sa fille au cours d'une crise

Bridgewater, Mass., 12. — George Bamforth qui, il y a 13 ans assassina sa femme et sa belle-mère, a été pris hier d'une crise de folie à la vue de sa fille de 13 ans, Irène qui venait le visiter à la prison. Il se jeta sur l'enfant et se mit à la battre avec une telle violence qu'elle mourut quelques heures après.

L'assassin profita de l'absence des parents qui accompagnaient l'enfant pour la frapper à coups de marteau et lui fracturer le crâne. Quant on parvint à maîtriser le fou, le crime était consommé.

On a appliqué la camisole de force à Bamforth et on l'a enfermé dans une cellule spéciale.

Décès d'un vétéran, M. Albert Boursier



Feu M. A. BOURSIER

A l'occasion de l'anniversaire de l'Armistice, les parents désirent rappeler au souvenir de ceux qui l'ont connu, Albert Boursier, fils de feu Joachim Boursier, de Châteauguay, décédé le 9 octobre dernier à l'hôpital militaire de Sainte-Anne de Bellevue, à l'âge de 36 ans.

Le défunt s'était enrôlé volontairement dans la 41e bataillon et était parti avec son régiment le 15 mai 1915. Il avait reçut sa première blessure au cours de la bataille d'Alsace et après son rétablissement avait fait partie du corps d'Eclaireurs. C'est alors qu'il avait obtenu le grade de caporal et plus tard, celui de sergent.

A la bataille de la Somme, il avait été blessé de nouveau et enfin empoisonné par les gaz au mois de juillet 1918. Il était revenu au Canada, le 14 août 1918, malade et il est décédé sans s'être rétabli à l'hôpital militaire.

Le service funèbre a été chanté en l'église de S.-Antoine, à Montréal, et l'inhumation eut lieu à Châteauguay.

Il laisse dans le deuil deux frères, MM. Arthur et Alexandre Boursier, deux soeurs, Mlles Marie et Béatrice Boursier.

Incendie dans un atelier

Un incendie qui a causé des dommages considérables, a éclaté hier soir, à 8 h. 05, à la Corber's Vest Shop, 4140 boulevard St-Laurent. Une heure durant les pompiers de trois casernes, sous les ordres du chef de district E. Robert, ont combattu les flammes. De légers dégats par l'eau et la fumée, ont aussi affecté la Silver Phonograph, située au-dessous, à 4142.

Deux jets d'eau ont été utilisés pour éteindre les flammes.

Lisez les annonces dans la "Presse"

Les enfants avaient un terrible eczéma.
Ne dormaient plus. Soulagés par Cuticura

"Mes deux petites filles souffraient d'un terrible cas d'eczéma. Elles en avaient sur les mains et la figure et cela démangeait et brûlait, ce qui les portait à se gratter. Alors elles faisaient saigner les parties affectées.

Cela fut cause de nombreuses nuits de perte de sommeil.

"J'essayai sans succès nombre de remèdes. Je commençai à faire usage de savon et d'onguent Cuticura et ils soulagèrent mes enfants, après avoir employé six pains de savon et trois boîtes d'onguent Cuticura, elles étaient complètement indemnes de cette maladie". (Signé) Mme Wm. Preston, Marchbanks, N.B.

Savon, 25c. Onguent, 25c et 50c. Talc, 25c. En vente partout. Echantillons de chacun gratis. Ecrivez au dépositaire canadien: J. T. Wait Co., Ltd., Montréal.

Un breuvage jadis en vogue aux États-Unis

est devenu le favori du Canada

DE jeunes lapins cuits au Xérès ou tendrement rôtis dans des feuilles de vigne constituaient le mets qui rendit célèbre la cuisine du Sud des E. U. Mais à Maxwell House, à Nashville, Tennessee, on servait un *café* merveilleusement riche et moëlleux dont la renommée se répandit bien au delà de Dixie. Ce fameux mélange des meilleurs cafés est aujourd'hui à la disposition des Canadiens. En fait, où que vous alliez en notre pays, vous remarquerez que le "Maxwell House" est devenu le café favori. Cet harmonieux mélange est si moëlleux et si satisfaisant—avec son arome qui lui confère un si piquant relief.

Sa renommée atteint le nord

Les habitants du Sud apportaient leur café Maxwell House en voyage, ou ils en envoyaient à leurs amis du Nord. Il en résulta une demande pressante. Vous pouvez maintenant l'obtenir, emballé à l'usine Maxwell House canadienne, dans des boîtes vacuum—de sorte qu'il est aussi frais au sortir de la boîte qu'au sortir de l'usine. On trouve le café Maxwell House, en boîtes bleues, dans toutes les bonnes épiceries.

Toujours frais dans la familière boîte bleue

Aucun café ne peut être plus frais que le Maxwell House, car l'emballage à vide protège son riche et savoureux arome. Quand on ouvre la boîte, le café est aussi frais qu'au sortir du moulin.



En boîtes de 1 lb et ½ lb.

"BON jusqu'à la DERNIERE GOUTTE"

MAXWELL HOUSE Coffee

Démonstration de gymnastique fondamentale

Le professeur danois Bukh est attendu à Montréal avec 25 de ses élèves.

Grande séance le 20

Le professeur Niels Bukh, créateur du système de "gymnastique fondamentale", directeur de la haute écoie populaire de gymnastique d'Ollerup, Danemark, arrivera jeudi, 19 novembre, avec un groupe de ses élèves, douze jeunes filles et treize jeunes gens, qui donneront trois démonstrations à Montréal, l'une le jour même devant les élèves des écoles catholiques; les deux autres, le lendemain, dans l'après-midi, devant les élèves des écoles protestantes et le soir, à 8 h. 15, pour le public montréalais à l'arsenal du régiment Royal Montréal, 4625, rue Sainte-Catherine, Westmount.

Le professeur Bukh revient avec son équipe du Japon, où il avait été invité par le gouvernement du mikado pour faire connaître son système de gymnastique fondamentale aux Japonais et particulièrement aux maîtres d'école de ce pays. Il a tenu à passer par le Canada avant de retourner au Danemark et il a déjà donné des démonstrations qui ont obtenu un succès extraordinaire à Vancouver, à Calgary et à Edmonton, où l'on aurait voulu le retenir pendant quelques jours pour que les gymnastes fassent de nouvelles démonstrations.

Le professeur Bukh

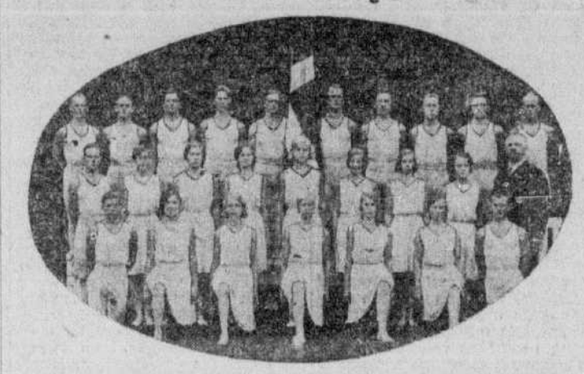
Niels Bukh, né en 1880, a été marin, soldat et fermier, avant de se consacrer entièrement à la gysnastique. Durant les vingt dernières années, il a donné des démonstrations gymnastiques dans de nombreux pays et il a été le chef des gymnastes danois qui ont pris part aux différents jeux olympiques. Bukh est décoré de l'ordre de Dannebrog et de l'ordre islandais du Faucon. Son école d'Ollerup, fondée en 1920, reçoit deux cents élèves pendant les cours d'été et d'hiver. Des cours spéciaux ont lieu chaque année pour des monteurs de gymnastique anglais et allemands, des professeurs de collèges américains, des officiers de l'armée britannique, et Ollerup est devenu un centre international d'études d'éducation physique.

Les pédagogues de l'Amérique du Nord qui s'intéressent au système Bukh, ont prié Bukh de s'arrêter, à son retour du Japon, au Canada et aux Etats-Unis pour donner aux cercles athlétiques et aux institutions éducationnelles l'occasion d'assister aux démonstrations de son équipe.

Programme de la soirée

Le programme de la soirée du vendredi soir 20 novembre à l'arsenal du Royal Montréal sera le suivant: défilé de l'équipe avec le drapeau danois, chant et salut; présentation de la gymnastique fondamentale féminine, présentation de la gymnastique fondamentale masculine, exercices par les gymnastes féminins, suivis de jeux avec chant; exercices par les gymnastes masculins, suivis de sauts et d'exercices d'agilité; danses populaires danoises en vieux costumes nationaux et choeurs alternés danois; enfin, défilé de sortie, salut et chant.

EXPERTS EN GYMNASTIQUE DANOISE



L'équipe de douze jeunes filles et de treize jeunes gens du Danemark qui viendront donner trois démonstrations de gymnastique fondamentale le jeudi 19 novembre devant les élèves des écoles catholiques et le vendredi 20, devant les écoliers protestants et le soir, à l'arsenal du régiment Royal Montréal, 4625, rue Sainte-Catherine, Westmount, pour le public montréalais.

La presse facteur de la prospérité

Los-Angeles, 12. — Le président Hoover a déclaré hier à l'Association de propriétaires de journaux américains que "aucun facteur ne pouvait contribuer autant à la restauration de la confiance et au retour à la normale des activités quotidiennes que les journaux."

"Il est naturel, continua le président, que la dislocation économique par laquelle nous passons fasse formuler des vues aussi nombreuses que différentes sur les causes du malaise et ses remèdes .

"Mais on ne peut se remettre de cette maladie et rétablir la stabilité que par un retour à la confiance générale. J'espère que vos réunions aboutiront à des résolutions saines pour votre profession et votre industrie et que les propriétaires de ce pays se joindront aux forces qui essayent de ramener la prospérité."

Les mauvaises lectures, la cause du banditisme

Le grand connétable Achille Saint-Mars, qui s'est occupé des affaires criminelles pendant quarante ans, a déclaré que les mauvaises lectures étaient responsables de la plupart des crimes commis en ces dernières années par les adolescents. "Ne savez-vous pas, dit-il, que dans neuf cas sur dix, les jeunes gens qui sont arrêtés aujourd'hui ont en leur possession un de ces magazines qui vantent les exploits d'Al Capone et de ses semblables?"

Il déclara de plus que les bandits d'aujourd'hui sont plus jeunes que ceux d'autrefois. "L'âge moyen des bandits à l'heure présente varie de 18 à 25 ans." Il ajouta aussi qu'ils n'ont plus aucun respect pour la loi et les juges, tandis que ceux de la fin du siècle dernier étaient honteux de paraître en Cour. En terminant, il déclara que la peine du fouet était le meilleur remède contre le crime.

Candidat à l'échevinage

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12.—Le lieutenant-colonel Rodolphe Girard, ancien commandant du régiment de Huil, annonce qu'il sera candidat à l'échevinage dans le quartier S.-Georges à Ottawa.

Accident de voiture

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Majoric, 12.—M. Arthur Champagne a été victime d'un pénible accident. Ses chevaux s'étant emballés, il tomba de sa voiture et se fractura une jambe et un bras.

Un violent incendie

Les pompiers, sous la conduite du chef de district Raoul Gauthier, ont combattu hier après-midi, vers 4 h. 44, un incendie qui faisait rage dans une synagogue située à 4170 rue Saint-Urbain. C'est le deuxième incendie que les pompiers combattent en ces endroits en autant de jours. Le feu a causé des dommages considérables.

Shortening
Bijou de Swift

Le Shortening Bijou de Swift est toujours uniforme — toujours pur — se mélange facilement avec la farine — cuit sans brûler — est inodore et sans goût. C'est le choix de milliers de bonnes cuisinières pour pâtisseries et fritures de toutes sortes.

Swift Canadian Co., Limited.

Chez votre épicier ou boucher en boites de carton de 1 lb. et en chaudières de fer-blanc de 3, 5, 10 et 20 lbs.



Pom-Pets ★

Paquet de 6 pour 10¢



Un délice aux repas et entre les repas

Grillés ou cuits à la vapeur et servis avec du beurre—des confitures, de la gelée ou du sirop—ou encore avec de la saucisse pour la pièce de résistance d'un repas.

Les femmes actives considèrent qu'ils mettent du piquant dans un repas ou un thé.

Se préparent aisément—on les grille ou les cuit à la vapeur et les sert *chauds.*

Demandez les "POM-PETS" au magasin, au restaurant ou à notre livreur.

★ *Nouveau nom des "Crumpets" de Harrison Brothers, tels que faits et vendus par la famille Harrison, en Angleterre, il y a plus de 50 ans.*

HARRISON BROTHERS
LIMITED
La NOUVELLE *boulangerie* INDEPENDANTE
Téléphone WE. 1820 Rue Ste-Catherine Ouest - - - à la Glen

Entreprise entièrement 100% canadienne dirigée par des Canadiens pour les Canadiens

PAYEZ MOINS

THRIFT
STORES LIMITED
LES MEILLEURS MAGASINS DE COMESTIBLES

POUR MEILLEUR

Entreprise entièrement 100% canadienne dirigée par des Canadiens pour les Canadiens

PAIN
Thrift au Lait
Frais des fours à nos magasins quotidiennement
24 ozs
6c

VENTE D'ECONOMIE de COMESTIBLES
La politique de bas frais d'administration et de petits profits a toujours été en honneur aux magasins Thrift.
Nous avons toujours eu une administration peu coûteuse—Nous nous sommes toujours contentés d'un petit profit—Nous n'avons pas été obligés de renvoyer un lot d'employés afin de payer de gros salaires à des hommes ne faisant pas grand'chose—Nous n'avons pas été forcés d'envoyer un tas d'argent au bureau-chef—Il n'y a pas de sinécures à nos établissements—Pas d'administrateurs à titres ronflants et à salaires exorbitants—et voilà pourquoi nous ne sommes pas en peine maintenant—Nous avons plus d'employés, faisant plus d'argent à présent que jamais dans notre histoire, et à moins que les affaires ne deviennent beaucoup pires qu'elles ne le sont, nous continuerons à avoir le même nombre d'employés et à garder notre argent à Montréal—Les MAGASINS THRIFT SONT UNE ENTREPRISE ENTIEREMENT CANADIENNE, DIRIGEE PAR DES CANADIENS POUR LES CANADIENS.

THÉ
Mélange Thrift
Un bon thé pour ceux qui visent l'économie
la lb 29c Val. 40c

JEUDI, le 12 Nov. — VENDREDI, le 13 Nov. — SAMEDI, le 14 Nov.

OEUFS Poulettes
la douzaine
49c
Ils sont très rares actuellement

Poires 10c
GLOBE
Dans le sirop léger Val. 15c

FÈVES 15c
Avec sauce aux tomates
CLARK
Grandeur 3's Val. 20c

Dattes 15c
"OMAR"
Préparées avec soin pour la table et la cuisine
Grandeur 2's Val. 20c

OLIVES 23c
farcies McLaren
Jarre de 12 ozs. Val. 30c

JAMBON CUIT
Enveloppé sanitairement dans du cellophane
19c (½) lb.

Prunes 10c
Dans sirop
AYLMER Val. 15c

Boeuf 15c
SALE
FRAY BENTOS
Et un chou font un repas pour la famille
Grandeur 1's Val. 20c

MOUTARDE
Préparée—Libby
Empaquetée en Canada avec matériel canadien
10c

Oranges
de l'AFRIQUE du SUD
Un produit de l'Empire
Très grosses
La doz. 29c Val. 50c
Vous aimerez cette orange sucrée et juteuse.

CORNICHONS
Mélangés sucrés
"HEINZ"
Jarre de 34 ozs.
45c

BACON À DÉJEUNER
"BLUE BAND"
Tranché et enveloppé dans du Cellophane
19c la lb

BETTERAVES
EN MORCEAUX
de Napierville
Gran. 2's
10c

Blé d'Inde 10c
CHOISI
"Royal Rose"
Gran. 2's

CORNICHONS
Sucrés dans Moutarde
"HEINZ"
Jarre de 34 ozs.
45c

Pommes FAMEUSES
CANADIENNES
GROSSES
La doz. 19c Val. 50c

BLEUETS
Pas sucrés — Aylmer
Gran. 2's 10c Val. 15c

OEUFS 25c
FRAIS SECONDS POUR CUISINER Valeur 30c
Doz.

PECHES
QUALITE CHOISIE
"NATURE'S BEST"
Emboîtées dans du sirop épais quand elles sont fraîches.
Grand. 2's 15c Val. 20c

CONFITURES
AUX FRAMBOISES OU AUX FRAISES
Jarre de 40 ozs
29c
Aylmer ou St. William Val. 40c

ANANAS TRANCHÉ
Gran. 2's Squats 15c Val. 25c

GATEAUX 15c
AIRD
Aussi bons qu'ils en ont l'air 1 livre

CONFITURES AUX PRUNES
AYLMER
Nouveau Paquetage
Venant d'arriver
Gran. 40 ozs. 19c Val. 30c

Pamplemousses
de la JAMAIQUE
4 pour 25c
Val. 35c

MAYONNAISE KRAFT
"OLD FASHIONED" contient les meilleurs ingrédients
GROSSE GRAND. 19c Val. 25c

BISCUITS ASSORTIS
"CHRISTIE"
UNE VRAIE TRAITE AVEC THE OU CAFE
1 lb 25c

SOUPES ASSORTIES 10c
"CAMPBELL"

CORDIAL OXO 39c
Bouteille de 6 ozs

CUBES OXO 10c
Grand. 4's

Patates
MONTAGNE VERTE
Le peck de 10 livres
8c

MAYONNAISE PREMIER 49c
Pour les salades
GROSSE JARRE. Val. 55c

BISCUITS CASINO
"WESTON'S"
Si tentatifs
Si délicieux
Si nourrissants
1 lb 10c

JUS DE RAISIN 25c
"PREMIER" Bout. 16 oz Val. 35c

Ketchup 17c
HEINZ
Fabriqué en Canada avec des tomates rouges fraîches et choisies.
Grosse Bout. Val. 25c

CIRAGE 2 dans 1 10c
Toutes les nuances, imperméable — Ne gèle pas

CREVETTES 19c
pour salades
Préparez un plat appétissant avec des Crevettes.
Val. 25c.

OLIVES 19c
QUEEEN McLAREN
Jarre Royale de 20 ozs. Valeur 25c

SARDINES
"CROSSED FISH"
dans l'huile d'olives pure
2 pour 29c

SAVON "COMFORT" 4c
Double valeur sur les enveloppes

SAVON "FAIRY" 5c
Un savon blanc pur, flottant pour la toilette.

SAVON COLD CREAM 5c
"MANY FLOWERS"

BRILLO 10c
pour Aluminum
Pour laver et polir les ustensiles

Les nations ont honoré le héros du grand conflit

Le Soldat Inconnu reçoit l'hommage du souvenir des rois comme celui des artisans.

L'AMERTUME ALLEMANDE

Londres, 12.—Une fois de plus les troupes militaires de l'Europe se mettaient en marche, hier, mais, cette fois, ce n'était plus que la parade des régiments dont les batailles se déroulèrent il y a maintenant 13 ans. A Paris, à Bruxelles, dans chaque petite ville du continent et à Londres, le jour de l'Armistice ramena son rituel solennel en mémoire de ceux qui donnèrent leur vie au cours de la Grande Guerre.

Un vent froid empêcha le roi d'assister à la cérémonie mais le prince de Galles déposa une couronne au pied du cénotaphe à Whitehall pendant que la reine Marie et le duc de Gloucester surveillaient la scène d'une fenêtre. C'est au cours de la même cérémonie, il y a deux ans, que le roi, étant demeré longtemps la tête découverte contracta un rhume qui dégénéra en une longue et très sérieuse maladie.

Alors que le Big Ben faisait entendre un premier son de cloche à 11 heures il y eut deux minutes de silence troublées seulement par l'aboiement d'un chien et le cri d'un goéland venu sans doute de la Tamise.

Le "Last Post" fut ensuite entonné par la fanfare des Gardes et la foule chanta un hymne. Puis la fanfare reprit ses airs martiaux et les régiments défilèrent devant le monument.

A Paris

Le président Paul Doumer qui a perdu quatre de ses fils à la guerre déposa une couronne sur la pierre tombale du Soldat Inconnu de France sous l'Arc de Triomphe. La fanfare de la Garde Républicaine entonna la "Marseillaise" et les troupes de la garnison de Paris se tinrent à l'"attention" pendant qu'une minute d'un silence religieux était observée par la foule.

Dans la soirée le général Gouraud, gouverneur militaire de Paris se rendit à l'Arc rallumer la flamme du souvenir. Les clairons sonnèrent un nouvel appel récemment adopté par l'armée française.

A Bruxelles

Albert 1er, roi des Belges, participa aux cérémonies de la journée alors que des détachements de tous les régiments du royaume se rendirent au pied de la tombe du soldat inconnu. Il ralluma la flamme du souvenir.

Autres pays

Des cérémonies se déroulèrent aussi à Lisbonne, à Bucarest. L'Italie qui célébra l'armistice avec l'Autriche, il y a une semaine, fêtait hier l'anniversaire de son roi. Prague et Varsovie furent aussi le théâtre de scènes émouvantes. En Allemagne certains journaux eurent des éditoriaux très amers traitant du grand mensonge de la responsabilité de la guerre et de l'ignominie du traité de Versailles. A Vienne et dans les Balkans il n'y eut pas de manifestations. En Russie le travail sur les fermes ou dans les industries se fit comme à l'ordinaire.

Aux Etats-Unis

Le président Hoover a déclaré que la paix ne s'imposait pas au monde par les seules résolutions des peuples et des ordres. Il présidait le dévoilement d'un mausolée de marbre commémorant le souvenir des soldats du district de Colombie tombés au champ d'honneur.

Il ajouta au cours de son discours que les nations étaient plus fortement armées que jamais avant la guerre et que la confiance ne devait pas seulement être raffermie dans les institutions de chaque nation mais entre toutes les nations.

"La guerre a mis en action certaines forces mauvaises qui, au cours des deux dernières années ont dangereusement sapé les fondations de plusieurs nations." Cela, puis la crainte et le découragement qu'elles éprouvent pour l'avenir détruisent la confiance dans tout le monde financier et économique. "Cette perte de confiance ajoute encore au fardeau du chômage, à la détresse de l'agriculture.

Le président a ajouté que les difficultés économiques de l'univers pouvaient être réglées non par des traités et des ententes mais bien mieux par des "conférences sincères, franches et personnelles entre les chefs des grandes nations sur leurs problèmes mutuels."

"Treize années se sont écoulées depuis le jour où les canons cessèrent de détruire des vies. Depuis treize ans les nations travaillent à l'édification d'une paix universelle. Mais si grand que soit notre désir de la paix, il nous faut avouer que cette paix pour laquelle tous ces hommes donnèrent leur vie n'est pas encore assurée au monde et que les obligations que nous laissa la guerre sont loin de ne plus faire peser leur fardeau.

La paix difficile à obtenir

L'esprit de certaines races est encore flétri par le souvenir de plusieurs siècles d'injustice; chez d'autres nations la crainte de l'invasion ennemie est toujours vivace; d'autres espèrent ardemment l'avènement de l'indépendance et de la liberté. Hélas, les frontières de plusieurs nations sont encore l'objet de tentations vieilles de plusieurs siècles. Or, tous ces dangers réunis démontrent aux chefs des nations, aux diplomates que la paix ne peut s'obtenir seulement par des promesses, des résolutions, des ordres.

La meilleure façon d'honorer nos morts ne serait-elle pas de créer un esprit d'optimisme et de confiance plus solide, plus profond ?"

Ce discours du président Hoover fut prononcé quelques minutes après qu'il eut observé deux minutes de silence devant la tombe du soldat inconnu au cimetière militaire national d'Arlington. Le président était accompagné de son épouse et des secrétaires de la marine et de l'armée.

En Irlande

Dublin, 12. — Un homme sortant de la foule se jeta dans les rangs d'un régiment qui paradait par les rues de la ville et arracha un drapeau des mains d'une vieille dame.

Il lança le pavillon dans la rivière Liffey mais des soldats s'emparèrent de ce fanatique. Ils s'apprêtaient à le précipiter dans la même rivière lorsque les policiers intervinrent et opérèrent l'arrestation de l'individu.

A New York

New York, 12. — La journée du souvenir fut observée par un groupe de Canadiens aujourd'hui résidents de cette ville. La réunion se tint au Canadian Club. La cérémonie fut brève mais imposante. Tous les vétérans dont plusieurs étaient en uniforme défilèrent et vinrent placer leurs drapeaux sur un dais spécial dressé au soldat inconnu. Puis un toast silencieux fut porté " à nos camarades morts". Le "Last Post" retentit alors dans le grand hall du club. On remarquait M. G. Campbell, consul britannique; le major-général Hanson, E. Ely, le major-général Alex McDougall, le colonel F.-Q. Brown, F. Hudd, le Révérend François Duffy et le major-général W. Weigel.

Toronto, 12. — Une revue des effectifs militaires de la capitale ontarienne fut faite par le gouverneur général du Canada qui était accompagné de son épouse et des représentants du monde militaire et social du pays. L'imposante cérémonie se déroula au Coliséum devant une foule de 12,000 personnes.

La fête du Souvenir a pour but de glorifier la paix, non la guerre

Le jour du "Souvenir" n'a pas pour but de glorifier la guerre, mais bien de célébrer la paix, en rappelant la date à laquelle, il y a treize ans, les canons se sont tus et les hommes sont retournés aux combats pacifiques de la vie. C'est ce qu'a déclaré hier soir le capitaine E. Baker, membre du comité exécutif de l'Association des Amputés de la Grande guerre, au cours d'une causerie au dîner de l'Armistice de la division de Montréal de cette Association, à l'hôtel Mont-Royal.

Au dernier congrès de l'Association, à Toronto, il fut découvert qu'il y avait 820 membres qui avaient fait du service actif au delà des mers. De ce nombre, 70 avaient perdu la vue, et 750 un de leurs membres. Le capitaine Baker déclara que ces faits constituaient les meilleurs arguments en faveur de la paix. Il ajouta que cette fête du Souvenir devrait être célébrée plus brillamment à travers le Dominion. "Ce n'est pas trop que de demander aux grandes maisons d'affaires de fermer leurs portes pour permettre à leurs employés de participer à la fête."

M. F.-T.-W. Saunders, président du club Rotary de Montréal paya un tribut d'hommage à ceux qui avaient donné leur vie pour le pays.

Sir Arthur Currie accuse les Nippons

Sir Arthur Currie, qui parlait hier soir à la radio en sa qualité d'ex-commandant en chef des armées canadiennes en France, après avoir rappelé succinctement que l'on célébrait le treizième anniversaire de la signature de l'armistice, accusa formellement le Japon d'avoir manqué à tous ses engagements et de ne pas avoir tenu parole quant à la Mandchourie.

"Le Japon, dit entre autres sir Arthur, a manqué à sa parole et a prostitué ses engagements par l'attitude belliqueuse qu'il a prise depuis un mois. Avec une effronterie sans excuse, ce pays a tenu tête à la Société des Nations qui semble d'ailleurs aussi dépourvue de pouvoir qu'elle a été faible".

Sir Arthur estime que S.D.N. a commis une grande erreur en invitant les Etats-Unis à se joindre à son conseil car ce mouvement politique parut à un moment donné prendre plus d'importance aux yeux de l'organisation de Genève que le conflit sino-japonais lui-même.

Et sir Arthur conclut en faisant remarquer que seul le désarmement universel pouvait amener la paix dans le monde entier.

L'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la justice du Canada, parla également à la radio hier soir. Il dit, entre autres, que la possibilité seule de la guerre est un obstacle à la civilisation et au progrès. "Pourquoi reconstruire, remarqua-t-il, si un nouveau cataclysme doit de nouveau tout dévaster et détruire?"

"La paix doit être organisée, conclut l'ancien ministre, tous les pays ont toujours organisé la guerre; maintenant il faut qu'ils s'organisent sur des bases pacifiques. L'opinion peut et devrait les contraindre à le faire."

Dîner de l'armistice

Les vétérans de la Grande Guerre de la légion canadienne section Northern Electric, au nombre de 125, ont assisté, hier soir, à leur dîner annuel de l'armistice, à l'hôtel Corona.

Au cours d'une allocution à l'issue du dîner, le lieutenant W.-S. Vipond retraça les origines de la légion canadienne et rappela la formation nouvelle de la section Northern Electric; il exprima son espoir que tous les vétérans à l'emploi de la Cie Northern Electric se joindront à cette section de la légion canadienne.

Fête militaire, à Verdun

La section de Verdun (Québec No 4) de la Légion canadienne a donné un grand banquet suivi d'un bal, hier soir, à la salle Great War Memorial, à l'occasion du 13e anniversaire de l'armistice. Les principaux orateurs furent le major J.-S. Roper, président national de la Légion canadienne, Son Honneur le maire C.-M. Allen, l'ex-président G.-H. Abbott, membre de l'exécutif de la Légion Canadienne, et M. A.-A. Cameron, président de la section de Verdun, qui a proposé les santés.

Une collision d'autos qui coûterait $366.25

L'honorable juge Fabre-Surveyer, de la Cour supérieure, a commencé à entendre ce matin une poursuite au montant de $366.25 prise par M. Clodomir Langlois, contre M. Onésime Perras, comme compensation de dommages subis par son camion à la suite d'une collision d'automobiles à l'intersection des rues Villeneuve et Henri-Julien.

Le défendeur allait du nord au sud sur la rue Henri-Julien, lorsqu'arrivé à la rue Villeneuve, il frappa, selon des prétentions du demandeur, le camion de celui-ci qui s'en allait vers l'ouest à une allure modérée. Le demandeur allègue vitesse et imprudence de la part du défendeur, tandis que ce dernier aceuse le demandeur d'avoir été imprudent lui-même et d'avoir causé l'accident par sa propre faute.

Pour la 13e fois...

SUITE DE LA PAGE 11

mess des sergents, V.R.C., Cavalier de LaSalle Chapter, I.O.D.E., Conseil provincial de la Légion canadienne, Canon Scott Chapter, I.O.D.E., Duke of Gloucester Chapter, I.O.D.E., Edith Cavell Chapter, I.O.D.E., Club des jeunes conservateurs, 66th Battery C.F.A., St. John's Ambulance Corps, Victoria Rifles of Canada, le corps de police de Montréal, Vétérans Ukrainiens, le chapitre provincial, I.O.D.E., les commissaires du port, Mgr l'archevêque de Montréal, Canadian Railway Veterans Guild de la Légion canadienne, B.E.S.L., l'officier commandant et son état-major du district No. 4, Excelsior Chapter 18, O.E.S., Wolfe and Montcalm Chapter, I.O.D.E., Vetcraft Industries, Montreal Regiment, le lord-évêque de Montréal, No. 1 Canadian General Hospital, C.A.M.C., Montreal Regiment, C.A., Kiwanis Club, Légion canadienne, B.E.S.L., succursale de Rosemont, Last Post Fund, Dollard Chapter, I.O.D.E., Légion canadienne, succursale de Verdun, et American Legion, Sons of England, Montreal Board of Trade, les vétérans français et Montreal Manx Society.

La parade

Les unités suivantes ont participé à la cérémonie au cénotaphe et à la parade, qui défila ensuite dans nos rues pour aller rendre les honneurs au général Currie, au major général Thornton et au brigadier Gibsone et à leur état-major qui avaient pris place en face du "United Service Club", où avait été installée la base de salut: les organisations de vétérans; Royal Canadian Naval Volunteer Reserve; No 991 Sea Cadet Corps; 17th D . Y. R. C. Hussards; 2e Montreal Regiment, C. A.; 4th Divisional Engineers; 4th Divisional Signals, C. C. S.; McGill College Contingent, C. O. T. C.; Loyola College Contingent, C. O. T. C.; Université de Montréal Contingent, C.O.T. C.; Canadian Grenadier Guards; Lower Canada College Cadet Corps; Victoria Rifles of Canada; The Black Watch (R. H.) of Canada (1er bataillon); The Black Watch (R. H.) of Canada (2e bataillon); Highlands Cadets; les officiers du Régiment de Châteauguay; Fusiliers Mont-Royal; le Régiment de Maisonneuve; The Royal Montreal Regiment; Royal Montreal Regiment Cadet Corps; 1st Canadian Motor Machine Gun Brigade; 4th Divisional Train, C. A. S. C.; unité composée, C. A. M. C.; cadets de l'Ecole Technique; St. Willibrord's School Cadet Corps; cadets de Longueuil et de Montréal-Sud.

Au parc Lafontaine

Les Vétérans français de Montréal réunis, hier matin, au pied du monument qu'ils ont élevé au parc Lafontaine, à la mémoire de leurs compatriotes tombés pendant la guerre, ont rendu un émouvant témoignage à ces héros qu'ils n'ont pas oubliés. La cérémonie fort brève n'en fut que plus émouvante. M. P.-P. Lecointe, président des Vétérans Français rappela que c'était la première fois que les Français de Montréal se trouvaient réunis, le jour anniversaire de l'Armistice, au pied de ce monument dévolié en effet le 14-juillet dernier. Il pria M. André Pustienne, P.S.S., aumônier de l'association, de réciter un De Profundis. Après deux minutes de silence, le président demanda à M. Edouard Carteron, consul général de France, et à la foule qui se trouvait là, de bien vouloir circuler autour du monument en pensant a ceux dont les noms se trouvent inscrits sur trois de ses faces. Deux couronnes de fleurs y avaient été déposées au nom des Vétérans et de la famille Singher.

A onze heures

Un canon léger de campagne avait été transporté devant le monument aux morts et servit, à onze heures, a rappeler l'annonce de l'Armistice, il y a treize ans. Les coups furent tirés par des soldats du 7e régiment d'artillerie sous les ordres du sergent S. Sampson.

Parmi les Français de Montréal qui assistèrent à la cérémonie, on remarquait, outre MM. Lecointe, Carteron et Pustienne, M. Paul Seurot, président de l'Union Nationale Française, M. Léon Michon, vice-président des Vétérans Français, M. Léon Marchal, consul de France, MM. Ernest Hooper, Alfred Beullance, Marcel Nougier, Singher, de Chaunac, Léon Corbin, Raoul Vennat, J. Salaska et plusieurs autres.

A Notre-Dame-de-Grâces

Les citoyens de Notre-Dame-de-Grâces se sont réunis autour du monument aux morts de la guerre dans le parc de Notre-Dame-de-Grâces, hier matin, pour honorer la mémoire de leurs disparus, et pour observer les deux minutes de silence. Des cadets, des boyscouts et des girl guides formaient la garde d'honneur. Le Révérend B.-B. Brown, de l'église Wesley United, conduisit le service religieux. Un clairon du 1st Motor Machine Gun Company sonna le "Last Post" et le "Réveil". La détonation d'un coup de canon annonça le commencement des deux minutes de silence qui furent religieusement observées.

M. R.-S. White, M.P., fit un éloquent discours.

Des fleurs furent déposées au pied du monument par les sociétés suivantes, N.D.G.Women's Club; N.D.G. Citizen's Association; le chapitre Regent-Monkland de l'I.O.D.E.; Robb Morris Chapter No 28, O. E. S.; Dawson et Montréal-Ouest et McLaughlin W.C.T.U.; Girl Guides Westward A.A.A., School for the Blind; les églises Trinity Memorial, S.-Matthew's, Wesley United, S.-Lukes, Madison Baptist, Campbell Memorial Presbyterian, Kensington, S.-Columba's; les collèges Loyola, Lower Canada; les écoles West Hill High, Herbert Simmons, Willingdon, le club Curling and Bowling, Business Men's Association, les écoles Gilson et Rosedale.

LES MAGASINS DES CLIENTS SATISFAITS

SONORA
"Clair comme une cloche"

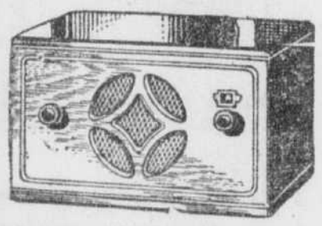
$52.50
Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
Cet attrayant modèle de cheminée a un circuit haute fréquence syntonisée à 5 lampes, fabriqué pour recevoir les nouvelles lampes variables bi-mu pentode.
AUTRES MODELES
Le "FRONTENAC" Console à 5 lampes $67.50
Le "SIMCOE", de cheminée, à 7 lampes $67.50
Le "MACKENZIE" Console à 7 lampes $83.50
Le "SELKIRK"
ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 rue St-Pierre — 1450 rue Ste-Catherine Ouest

Connaissez-vous LE POUVOIR D'ACHAT RÉCRÉATIF D'UN PETIT
Billet d'un dollar
AUX
"Magasins des clients satisfaits"
La modeste somme de
$1.00
Comptant livre un radio
Par semaine paye un radio
ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 rue St-Pierre — 1450 rue Ste-Catherine Ouest

GENERAL ELECTRIC
"La maison de la magie"
$89.50
Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
Circuit super-hétérodyne bi-grille à huit lampes, haut-parleur dynamique de 8". Nouveau type de contrôle du son exceptionnellement efficace. Conjugateur spécial de phonographe.
AUTRES MODELES
MODELE JUNIOR S-22X avec horloge électrique $99.50
MODELE CONSOLE S-42 un super-het à 8 lampes $119.50
CONSOLE DE LUXE K-62 un super-het à 9 lampes $149.50

MODELE S-22
ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 rue St-Pierre — 1450 rue Ste-Catherine Ouest

NORTHERN ELECTRIC
"La voix de la radio"

Le "NIPIGON"
Le "MINAKI"

$69.75 Avec les lampes, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
Un appareil bi-grille à cinq lampes, utilisant la lampe de débit Pentode ultra moderne. Disque éclairé. Châssis entièrement protégé, détection bi-grille, s'ajustant à n'importe quelle antenne. Haut-parleur dynamique, cabinet en acajou massif d'une acoustique parfaite exceptionnellement bien fini, qualité du son et volume merveilleux, grandes sélectivité et sensibilité.
$89.50 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 rue St-Pierre — 1450 rue Ste-Catherine Ouest

WESTINGHOUSE
LE COLUMAIRE 8
"Le pionnier des radios"
MODELE 801

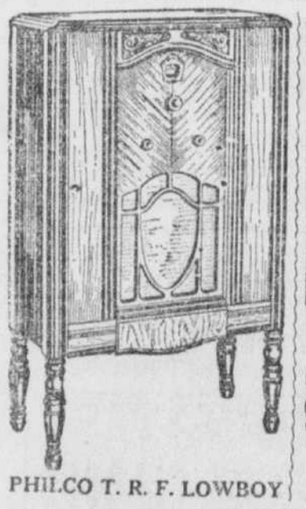
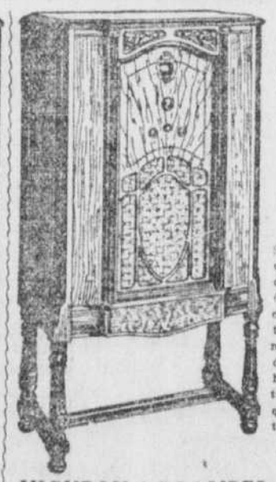
Ci-devant $147.50 maintenant seulement
$129.50
Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
La plus grande sensation au Canada en fait de radios—le seul radio utilisant le principe de la "colonne d'air". Le radio qui s'est acquis l'approbation enthousiaste des plus grandes autorités musicales du Canada.

Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
$89.50
ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 rue St-Pierre — 1450 rue Ste-Catherine Ouest

:PHILCO:
"Le radio aux unités compensées"
$79.50 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.

BABY GRAND A 7 LAMPES
Comprenant 4 lampes bi-grille et la nouvelle lampe de pouvoir Pentode. Nouveau haut-parleur électro-dynamique. Contrôle du son et disque éclairé.
$55.00 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.

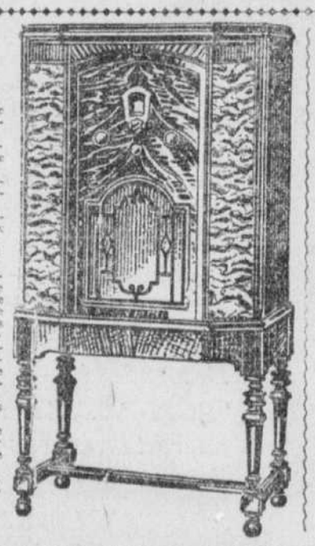
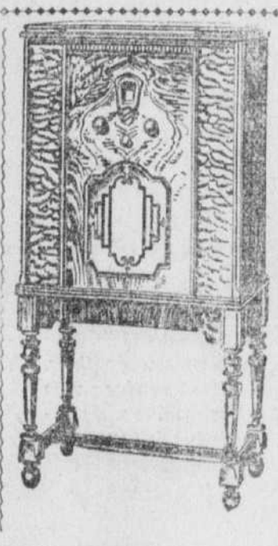
BABY GRAND A 5 LAMPES
La valeur la plus extraordinaire en fait de radios. 5 lampes (pas 4) y compris les lampes de pouvoir bi-grille et Pentode.
$99.50 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.

BABY GRAND A 9 LAMPES
Le plus merveilleux de tous les petits radios. Contrôle du son à 4 points. Disque de syntonisation éclairé. Commutateur pour longue distance.
$75

Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre. Modèle de qualité le moins cher jamais produit par un manufacturier de radios, et digne en tout points de porter le fameux nom de Philco. Rendement qui, il y a quelques années, aurait été étonnant même dans les appareils de hauts prix.
PHILCO T. R. F. LOWBOY

HIGHBOY A 7 LAMPES
$99.50
Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.
Superbement fabriqué en noyer américain nuancé et en érable piqué. Arc à enroulements sculptés et pilastres finement rayés. Contrôle du son. Nouveau haut-parleur électro-dynamique. Disque de syntonisation éclairé.
ELECTRICS & RADIO LIMITED
1450 Rue Ste-Catherine O. (Imm. Keefer, angle rue Mackay) HArbour 4103
RADIOS-SPORTS & ELECTRICAL APPLIANCES
758 Rue St-Pierre (Entre rues Craig et St-Jacques) LAncaster 4549

DE FOREST CROSLEY
Votre radio pour des années à venir
$79.50 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.

Le "ENCORE" Super-hétérodyne à 6 lampes.
CARILLON
Un radio radicalement nouveau. Nouveau par le dessin—nouveau par l'apparence.
159.50
Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre. Un super-hétérodyne à 8 lampes, avec lampes Multi-Mu. Réponse Hetrotonale et contrôle de toute la portée du son. Horloge électrique Hammond comprise.

$89.50 Lampes comprises, installé avec antenne intérieure et prise de terre.

Le "LITTLE SYMPHONY" Super-hétérodyne à 8 lampes.
$99.50
Le "BALLAD" Avec Autodyne utilisant la nouvelle lampe pentode laquelle, de même que l'Autodyne, donne le rendement de 8 lampes dans un châssis à 6 lampes... avec deux lampes Multi-Mu... Réponse Hétrotonale... gros haut-parleur dynamique ... contrôle de toute la portée du son... bornes pour haut-parleur supplémentaire... protection complète de toutes les parties... suspension du châssis sur blocs de caoutchouc. Le cabinet en noyer aboutié et érable piqué est des plus chic dans son dessin exclusif.

$129.50
Le "RHAPSODY" Avec Autodyne.
Un super-hétérodyne à huit lampes avec le nouveau premier détecteur Autodyne... deux lampes Multi-Mu... poussoir de fréquence Image... gros haut-parleur dynamique... contrôle de toute la portée du son... bornes pour haut-parleur supplémentaire... protection complète des parties intégrales... cabinet en érable bien marqué et noyer de la Californie ... toutes ces caractéristiques exceptionnelles font du Rhapsody le radio par excellence.

ELECTRICS & RADIO LIMITED
758 Rue St-Pierre (Entre rues Craig et St-Jacques) LAncaster 4549
RADIOS-SPORTS & ELECTRICAL APPLIANCES
1450 Rue Ste-Catherine O. (Imm. Keefer, angle rue Mackay) HArbour 4103

Ces 4 CARACTERISTIQUES IMPORTANTES!
1. La cire la PLUS DURE!
2. Sèche le PLUS RAPIDEMENT!
3. La PLUS FACILE à appliquer!
4. Couvre le PLUS DE SURFACE!
"La préférée dans les demeures modernes depuis nombre d'années."


La cire HAWES pour plancher
POUR PLANCHERS-LINOLÉUM-MEUBLES-AUTOMOBILES

Les Vétérans Français ont rendu hommage à leurs camarades disparus



Les Vétérans Français de Montréal se sont réunis hier matin pour la première fois cette année, au pied du monument qu'ils ont élevé, au parc Lafontaine, à la mémoire des Français et des Canadiens-Français de la métropole morts au service de la France, au cours de la métropole morts au service de la France, au cours de la tropole morts au service de la France au cours de la Grande Guerre. En ce jour anniversaire de l'Armistice, Monsieur André Pustienne, P. S. S., aumônier des Vétérans a récité un "De Profundis" pour le repos de l'âme des disparus. Après deux minutes de silence et de recueillement. M. P.-P. Lecointe, président de l'association des Vétérans, pria la foule de bien vouloir circuler autour du monument en pensant aux héros défunts et en relisant les noms inscrits dans la pierre. On voit ici le monument au pied duquel deux couronnes avaient été déposées au nom des vétérans français et de la famille Singher. Dans le groupe, photographié à l'issue de la brève mais émouvante cérémonie, on voit, au premier rang, W. Shtyka, à la poitrine couverte de médailles, M. Marcel Nougier, puis, de gauche à droite, M. Edouard Carteron, consul général de France; M. P.-P. Lecointe, président des Vétérans, M. André Pustienne, P. S. S., aumônier de l'association, M. Paul Seurot, président de l'Union Nationale Française, et autres. (Clichés la "Presse").



e treizième anniversaire de l'Armistice

'ne belle cérémonie se déroule sur la colline du Parlement.

Un congé légal

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12—Des milliers de personnes ont pris part, hier, à la cérémonie de l'Armistice à Ottawa, la première à laquelle assistaient Leurs Excellences le gouverneur-général et la comtesse de Bessborough, depuis leur arrivée en Canada. Par décision du Parlement, le 11 novembre étant devenu congé légal, une grande partie de la population a pu se rendre sur la colline du Parlement, pour rendre hommage à la mémoire des héros canadiens qui ont succombé au champ d'honneur. La garnison locale comptait plus de trois mille militaires, et on calcule que cinquante mille personnes étaient présentes.

De nombreuses couronnes ont été déposées au pied du cénotaphe, et toute la journée ce fut une procession incessante de personnes passant par la chapelle du souvenir, dans la tour de la Paix.

Une température idéale a ajouté à l'éclat de la cérémonie du jour du souvenir, qui est le treizième anniversaire de la cessation des hostilités.

Le programme musical était sous la direction de M. Cyril-J.-L. Rickwood, qui avait organisé un choeur spécial de 200 voix.

Le bourdon tinte

A 10 heures 45, le bourdon du carillon a tinté, toutes les vingt secondes, et les fanfares régimentaires de la 1ère Brigade de campagne de l'artillerie canadienne, des Gardes à pied du gouverneur-général et du régiment de Hull se sont rassemblées, sous la direction du lieutenant J.-T. Brown.

A onze heures, la 1ère brigade d'artillerie a tiré un coup de canon, et aussitôt, deux minutes de silence ont été observées dans toute la ville; toutes les activités ont été suspendues. Il y a eu ensuite chant de "O Canada", en français et en anglais.

Le programme musical a été exécuté en deux parties, la seconde commençant après que la Diane fut sonnée, du balcon de la tour de la paix, par les clairons de la royale gendarmerie à cheval du Canada, sous la direction du sergent C.-A. Day.

Le gouverneur général a alors déposé une couronne de coquelicots, au pied du cénotaphe, suivi immédiatement du très hon. R.-B. Bennett, qui en a déposé une, au nom du gouvernement fédéral, représentant la population du pays. Des couronnes ont ensuite été déposées par les ministres de France, des Etats-Unis et du Japon, par les membres du corps consulaire, la Légion canadienne et les membres des familles de soldats canadiens qui ont succombé, pendant la grande guerre.

Les couronnes déposées

Au nombre des personnes qui ont déposé des couronnes on a remarqué: sir William Clark, haut commissaire de Grande-Bretagne au Canada; l'hon. I. Tokugawa, ministre du Japon; le colonel Hanford MacNider, ministre des Etats-Unis; l'hon. C. Arsène-Henry, ministre de France; lady Perley, sir Robert Borden, le très hon. W.-L. Mackenzie King, sir George Perley, le maire J.-J. Allen, d'Ottawa; l'hon. D.-M. Sutherland, ministre de la défense nationale.

Pendant la cérémonie, M. Percival Price, le carillonneur officiel du Dominion, a joué des airs patriotiques et nationaux.

La couronne du Soldat Inconnu fut la troisième a être déposée au pied du cénotaphe, après celle du premier ministre, et elle le fut par un sergent-major des Highlanders.

Parmi les dignitaires du clergé on remarquait S. E. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique au Canada, et M. l'abbé Desjardins, aumônier du 22e régiment pendant la Grande Guerre.

A la Cour suprême

La Cour suprême du Canada a siégé, hier, mais au bruit du canon, à 11 heures, le très hon. F.-A. Anglin, juge en chef; ses collègues, les avocats et les assistants ont observé deux minutes de silence.

Les compagnies de tramways et de téléphone ont suspendu leurs services, pendant deux minutes. Les marchands n'ont pas fermé leurs établissements de commerce, excepté pendant une heure, à partir de dix heures et demie, afin de permettre à leurs employés de prendre part à la cérémonie sur la colline du Parlement.

Au nombre des vétérans qui ont pris part à la parade et à toute la cérémonie, il y avait un aveugle, le major W.-J. Chisholm, accompagné de M. Frank Potts, secrétaire de la succursale d'Ottawa de la Légion canadienne.

Après la cérémonie d'Ottawa, Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough se sont mis en route pour Toronto, pour assister, hier soir, à une cérémonie du même genre.

Des félicitations du gouverneur général

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le major John-S. Roper, d'Halifax, président général de la Légion canadienne, a reçu un message du gouverneur général le félicitant ainsi que la Légion, de l'organisation admirable de l'imposante cérémonie d'hier sur la colline du parlement. La foule présente est une preuve d'appréciation envers la légion, ajoute le gouverneur général.

Dans sa réponse le major Roper remercie Son Excellence au nom de la légion canadienne de son gracieux message, l'assure de la loyauté de cet organisme envers le roi et exprime l'appréciation de la présence de Leurs Excellences à la cérémonie.

Deux vétérans meurent d'émotion pendant les fêtes de l'armistice

Régina, Saskatchewan, 12. — Le plus vieux vétéran de Régina est mort hier pendant la cérémonie commémorative en l'honneur des soldats tombés au champ d'honneur. E.-H. Franklin avait participé à la guerre européenne et à la guerre sud-africaine; il est mort d'une sycope. Il avait marché avec ses camarades jusqu'au cénotaphe et, un peu après 11 heures, il s'évanouit et mourut pendant qu'on le transportait à l'hôpital.

* * *

Toronto, 12. — Pendant que les fanfares militaires jouaient l'hymne "Rock of Ages", devant le monument élevé aux soldats morts à la guerre dans le comté de York, le sergent-major Daniel Moncur, un des spectateurs, s'évanouit et mourut. Il était âgé de 68 ans, avait participé à la guerre européenne et à la guerre sud-africaine et était un cas d'incapacité totale par suite des blessures reçues au front. Il avait fait partie du 122ième et du 198ième bataillon. Il laisse son épouse et un fils.

Le devoir des vivants

"Sur les hommes et les femmes d'aujourd'hui repose maintenant la responsabilité de mener à bien la tâche commencée mais non terminée par les soldats morts pour abolir la guerre, et les mêmes qualités qui ont provoqué la fin du conflit 1914-1918 sont nécessaires à ceux qui ont reçu le drapeau tombé des mains des morts au champ d'honneur, ceux même à la mémoire desquels le 11 novembre 1918 restera dans l'histoire comme un jour d'honneur et de gloire".

Tel est le message qu'adressait hier le révérend J.-W. Clarke, M.C., à l'occasion de la fête de l'armistice et du jour du souvenir, à l'American Women's Club, au cours d'une réunion tenue à l'hôtel Windsor.

Accident de la rue

Vincent Labelle, 13 ans, 6253 Drolet, a été grièvement blessé, vers 12 h. 30 hier après-midi, lorsqu'il fut renversé par un auto-camion, en traversant la rue Drolet, entre Bellechasse et Beaubien. Le blessé fut transporté en toute hâte à l'hôpital Sainte-Justine, où il souffre de fractures multiples, dont plusieurs côtes. Son cas est grave. Le chauffeur se porta au secours de la victime après le choc.

A la mémoire des héros du vieux Québec

De belles cérémonies se sont déroulées, hier, dans la vieille capitale.

MESSE ET PARADE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12.—La célébration du jour du "Souvenir" a donné lieu à une double cérémonie, à Québec. Les vétérans catholiques se sont réunis à l'église Saint-Jean-Baptiste, où une messe fut célébrée, puis ils se rendaient au cénotaphe, Grande Allée, où une foule immense se pressait déjà. Toute la force militaire et navale était groupée quand arrivèrent l'hon. H.-G. Carrol, lieutenant-gouverneur; le premier ministre, le maire de Québec, le chef de l'opposition, plusieurs députés, la brigade des pompiers, les policiers, les représentants de toutes les associations et organisations.

L'hon. M. Carrol passa en revue le 22e Régiment, et à onze heures, le clairon sonna le "Dernier Repos". Deux minutes de silence s'écoulèrent, puis on sonna le "Réveil" et le chanoine Scott récita des prières.

Le lieutenant-gouverneur déposa une couronne. M. l'abbé Desjardins en déposa une au nom du vicaire capitulaire. Le maire de Québec et les représentants d'un grand nombre de sociétés, d'associations et de clubs déposèrent aussi de fleurs, pendant que la fanfare du 22e Régiment jouait des pièces funèbres.

Tous se rendirent alors au monument érigé sur l'Esplanade, en l'honneur des Canadiens morts durant la guerre sud-africaine.

Mmes A. de Mowbray Bell et T. de M. Taschereau y déposèrent des couronnes. Cette cérémonie en l'honneur des héros de la guerre sud-africaine se déroulait, ici, pour la première fois.

A Valcartier

Hier après-midi, au camp de Valcartier, la Légion Canadienne, section de Québec, a rendu hommage à la mémoire de nos compatriotes décédés en cet endroit, au cours de leur période d'entrainement. Environ 150 personnes de Québec se sont rendues au cimetière du camp, où la cérémonie s'est déroulée à trois heures.

Un demi-congé

Mgr Ph.-F. Fillion, recteur de l'université Laval, a accordé un demi-congé aux étudiants, hier matin, pour leur permettre d'assister à la cérémonie qui eut lieu, à la Croix du Sacrifice.

Le président de la fédération, M. Roland Cardinal, déposa une couronne au pied de la croix, au nom de l'Association des étudiants.

Lachine célèbre la fête de l'armistice

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12. — Le 13e anniversaire de l'Armistice a été célébré, avec un éclat extraordinaire, cette année, à Lachine. La principale cérémonie a eu lieu au cénotaphe érigé au parc S.-Louis, entre les 32e et 33e avenues, où une foule de 5,000 personnes était réunie.

A 10 heures, une parade partit de la place du marché, pour défiler par la rue Notre-Dame, la 10e avenue et la rue S.-Joseph, jusqu'au parc S.-Louis, dans l'ordre suivant: les représentants de la ville, le maire J.-Dalbé Viau, les échevins E. Leduc, W.-A. Gilbery, T. Massie et Emile Bélanger; le régiment Royal Canadien, les cadets du High School, les Wolf Cubs, les Boy Scouts, la fanfare de Lachine, la Légion Canadienne, B.E.S.L., O.O.D.E., les loges R.A.O. Buffalos, Loyal Orange, les Fils d'Angleterre, les Filles et Fils d'Angleterre, les Fils d'Italie, les Fils d'Ecosse, le chef Geo. Durocher et son état-major, et une foule de citoyens de notre ville.

Le capitaine E.-M. Preston, D.S.C.H.M., était en charge de la parade.

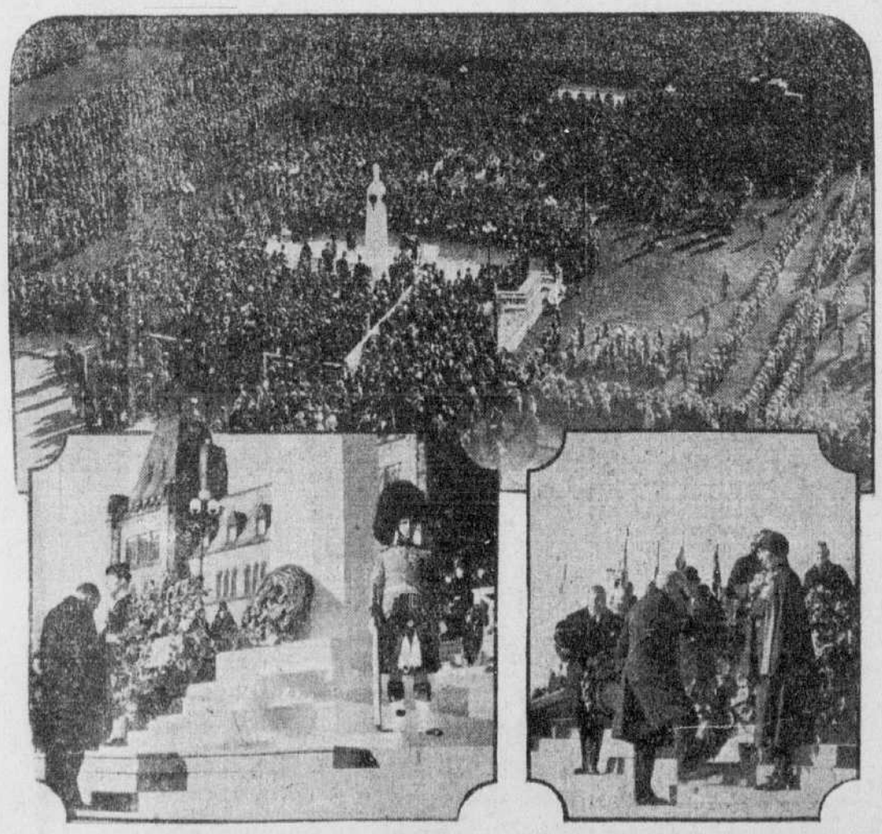
A 11 heures précises, deux minutes de silence furent observées, puis des prières furent récitées par le Rév. N.-D. Keith, M.A.B.D., puis la fanfare joua le "réveil" et la foule entonna le chant du "Last Post", accompagné par la fanfare.

Le maire J.-Dalbé Viau déposa une couronne au nom de la ville et dit quelques mots, pour exhorter la foule à se souvenir des 25 soldats de notre ville morts au champ d'honneur.

L'échevin Thos. Massie dit quelques mots en anglais, au nom de la ville et des allocutions furent prononcées par les rev. R.-P. Stafford et W.-P.-R. Lewis. Les parents des soldats morts déposèrent des gerbes de fleurs et des couronnes, puis la fanfare entonna le "O Canada" et le "Dieu sauve le Roi".

A 11 heures, les sirènes de nos usines ont résonné durant 5 minutes.

A la mémoire des héros du Canada



milliers de personnes et de nombreux groupes militaires ont participé, à Ottawa, à la célébration de l'anniversaire de l'Armistice, sur la colline du Parlement. On voit, en haut, les diverses unités militaires et les personnages officiels groupés autour du cénotaphe, durant la cérémonie du "Souvenir". En bas, à gauche: le très hon. R.-B. BENNETT, premier ministre du Canada, vient de déposer une couronne de fleurs, au pied du cénotaphe. A droite: sir ROBERT BORDEN, ancien premier ministre du Canada, dépose une couronne, et le très hon. MACKENZIE-KING vient imiter ce geste.

VENTE

pour remplir le garde-manger avec ces valeurs exceptionnelles

"Où règne l'économie"

PICNICS fumés tranchés lb **13c**

PRODUITS LYNN VALLEY

TOMATES Grosse boîte 2½
BLE D'INDE Boîte No 2
POIS tamisés No 4, Boîte No 2
4 boîtes pour **25c**

BLE-D'INDE DEL MAIZ Boite No 2, 2 pour 25c
FEVES JAUNES LYNN VALLEY 2 boites 15c
POIS JUMBO AYLMER La boite 15c

A notre rayon de la viande seulement

JAMBON dans la fesse fumé préparé au sucre (moitié ou entier) lb **15c**
CÔTES DE BOEUF choisies désossées et roulées lb **19c**
LONGE DE PORC bien préparée, n'importe quelle quantité lb **14c**
Steak dans la ronde lb. 18c Rôti dans le haut-côté lb. 9c
DINDES leur quantité est limitée. Fraîchement tuées. Toutes grosseurs. lb **29c**

POISSON

FILET DE HADOCK (frais) lb 15c
HADOCK DES COTES (frais) lb 7c
FILETS FUMES lb 15c

PAIN ANN PAGE Gros pain de 24 onces enveloppé **6c**
PAIN de blé entier Petit pain **5c** **PAIN** de Vienne **7c**

CAFÉ 8 O'CLOCK Le café qui se vend le plus au monde. Il doit être bon. Essayez-en une livre lb **25c**

Blé d'Inde Bantam doré Royal Rose Boîte 10c
Citrouille Aylmer No 2½ Boite 10c
Fèves Jaunes Aylmer de choix 2 boîtes 25c
Lait Eagle Boite 19c
Savon Calay 3 morceaux 20c
Shredded Wheat Paq. 10c
Savon de Toilette Lux 3 morceaux 20c
Crisco Boîte No 3 Boite 71c
Allumettes à double bout. 3 Boite 23c
Olives farcies Libby, No 5. Btl. 10c

Blé Soufflé 2 paq. 25c
Farine à gâteau Swansdown, Paq. 33c
Chipso Gros paq. 19c
Savon Infant's Delight. Morceau 5c
Mince Meat 2 lbs 25c
Sauce Paterson Btl. 10c
Sardines domestiques Boîte 5c
Pâte de Guimauve au chocolat 2 lbs 25c
Jambon bouilli ½ lb enveloppé dans le cellophane 19c
Bacon tranché 1 lb enveloppé dans le cellophane 19c

PATATES NOUVEAU-BRUNSWICK Choisies pour l'hiver. Montagnes Vertes No 1 Sac gratis Sac de 80 lbs 65c
PATATES QUEBEC Choisies pour faire rôtir Sac de coton de 15 lbs 23c
COEUR DE CELERI 12c | OIGNONS ROUGES 10 lbs 19c

Ces prix sont pour la ville de Montréal

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO. OF CANADA LIMITED

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	67
Achats de créanc.	96	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	79	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	39	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Maisons c. à louer	21
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp, dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de const.	83
Agences de Plac.	7 A	Chan. pour chan.	50	Moteurs à vendre	53
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	61	Objets perdus	62
Appts à vendre	109	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	52	Oeufs et volailles	99
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	92
Argent demandé	97	Cottages à vend.	103	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	59	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	78	Démolisseurs	53	Prod. de beauté	62A
Associés demand.	7	Disparus	55	Professeurs	61
Autos-Camions	73	Divers	56	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	58	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	82	Prop., c. à vend.	108
Aux Malades	43	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	87	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	85	Réglements dettes	99
A vend. ou à louer	98	Emmagasinage	88	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	24
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	25
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	39	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	8	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Hom., garç. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	111
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	86	Transports	87
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	89	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Le tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

JE PRENDRAIS peinture, blanchissage, lapissage, 35 de l'heure ou au contrat. Cherrier 9439 6—

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BARBIER d'expérience, jeune homme demande travail pour fin semaine. Tél. AM. 3614 1—

CHAUFFEUR désire position sur truck ou char privé, 5 ans expérience. Sobre, honnête, ville ou campagne. 3585 Lorne Ave. Plateau 0017. 1—

COMPTABLE d'expérience, bilingue, désire position, bonnes références. AMh. 6449. 1—23-2

CONCIERGE sans enfants désire emploi, homme capable pour tout ouvrages, références. HArbour 2408. 1—
3—24-2

JEUNE homme marié, âgé de 36 ans, parlant les 2 langues, désire position comme voyageur dans ligne d'épicerie ou chocolat seulement. Câlmes 5889F. 1—

STENOGRAPHE bilingue expérimentée demandée. S'ad. Union Electric Supply Co. Limited, 270 Craig ouest. 1—
3—72-1.m.M.J.9

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A FITZROY, 8778, servante expérimentée, aimant les enfants. 15.00, 20.00. 2—

A HARBOUR 4047, personne certain âge, désire position maison privée, ville ou campagne, meilleures références de ville. 2—25-2

AMYOT, bureau gratis, trouverez nurse, coiffeuse, sténographe, commis, cuisinière, fille table, fille campagne. HArbour 9745. 2—20-8

BONNE FILLE de campagne aimant les enfants demande ouvrage dans famille privée. CAl. 4075J. 2—

BONNE femme journée, forte, expérimentée, désire position. 2.00. PLa. 5780. 2—

COUTURIERE prendrait couture chez elle. Pour magasin dans robes et pantalons. 5536A Berri. 2—

CUISINIERE avec bonnes références de ville. Plateau 7944 2—25-2

CUISINIERE âge moyen, parlant anglais, français, tiendrait maison pour 2 ou 3 personnes, références. CH. 5206. 2—

DAMES désirant servantes générales, cuisinières, filles de chambre, de table, femmes de journée, S'adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada, Plateau 6131, local 226. 2—

DAME de journée désire ouvrage. Appelez à Frontenac 5455. 2—

DAME demande ouvrage à la journée ou à la semaine. Fr. 2048. 2—

DAME veuve recommandée pour 1 ou 2 personnes, monsieur de préférence. FR. 1508. 2—

DEMOISELLE distinguée désire position dans maison privée sans enfants, sachant faire la cuisine. CH. 5363. 2—

DEUX jeunes filles désirent position dans maison privée. 285 Mont-Royal Est. Plateau 9084. 2—

FEMME de journée avec références demande emploi. Wilbank 2725. 2—

FEMME d'âge moyen prendrait charge maison sans enfants, meilleures références. Wash. 2—

FEMME de journée, recommandée, inutile de perdre votre temps. FR. 8696. 2—

FEMME demande ouvrage à la journée ou faire ménage 3 jours par semaine. Amherst 3846. 2—

FEMME demande ouvrage à la journée. CA. 6790M. 2—

FILLE de chambre, table, réparage, couture, bon moyen, désire emploi dans maison FAI. 1584. 2—

FILLE de campagne demande position comme servante. S'ad. 1865 Leclaire, CLerval 6590J 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée, avec références. Cr. 7386. 2—

FILLE générale moyen âge demande emploi aider à la cuisine, sans enfants, références. CH. 6627. 2—

FILLE recommandée désire position famille respectable sans enfants. Wilbank 5273. 2—

FILLE connaissant faible désire travailler dans maison privée. FR. 4068. 2—

FILLE demande emploi dans famille privée, bon de cuisine, bonnes références. FRontenac 6384. 2—

FILLE demande réparare bas, robes, manteaux tout de suite, à domicile. 3075 Mentana. FAI. 1554. 2—

FILLE pour bureau, parlant bien les deux langues, sténographie, meilleures références. HArbour 4047. 2—

FILLE âgée désire position, dans famille privée. CLaival 3616. 2—

FILLE désire ouvrage général dans maison privée, références. AMherst 6854. 2—

JEUNE femme demande position maison privée. Références. CL. 7024J. 2—

JEUNE FILLE de campagne désire position dans maison privée. CHerrier 8766. 2—

JEUNE FILLE accepterait position comme garde chez médecin ou dentiste. WAlnut 3890. 2—

JEUNE FILLE demande position comme servante. 1284 Wolfe. Ch. 8538. 2—

MENAGERE avec garçon de 4 ans cherche place chez veuf ou célibataire, en ville. Ecrire case 3286 la Presse. 2—

MLLE MARY JEANNOTTE, couturière générale, spécialité réparations de fourrure. A bon marché. S'ad. 4302 Berri. TEl. HA. 9017. Téléphonez soir seulement de 7 à 8 2—25-4

MODISTE, robes, manteaux, 20 ans expérience, ira domicile. Fr. 9217. 2—

PERSONNE âgée prendra soin d'une maison, références exigées, 1 homme seul. 4302 St-Hubert. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duprès. Cours à l'institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 29.003 diplômés octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2680. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3476 S.-Denis Harbour 1806. 3—18-23

ANGLAIS, sténographie, clavigraphie, comptabilité, ouvrage bureau, 2.00 et plus. 1238 Berri près Ste-Catherine. —12.14

APPRENEZ à JOUER le PIANO

Musique populaire moderne garantie en six mois ou argent remis. Ni gammes ou exercices. Chansons populaires enseignées immédiatement. Paiements faciles. Téléphones MArquette 4966 pour brochurette gratuite. Venez pour démonstration. Ecole Américaine de Musique Populaire, 1418 Drummond. 3—269-m.j.s.P

BREVETS, cours classiques, enseignement strictement individuel. L'abbé A. Bois, 2115 Tupper. Wilbank 6029. 3—5.7.12.14.19.21.26.28

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2626. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des Anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptomètre et calculateur, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—293-m.1.6

COLLEGE commercial, anglais, français, sténographie, comptabilité, mathématiques, conversation anglaise. Cours strictement privés, spécialité élèves arriérés. Adultes, enfants. Cours jour ou soir. 725 Mont-Royal Est, coin St-Hubert. 3—19-10

3 ELEVES DEMANDES

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française, 3414 rue St-Hubert. HArbour 1928 3—97-N.O. b

Enseignement Gratuit en Culture

DE BEAUTE. Nous vous donnerons deux jours d'enseignement sans qu'il vous en coûte un sou pour vous prouver que notre cours vous établira dans cette profession profitable. Les instruments sont gratuits avec un cours complet. Renseignez-vous aujourd'hui, apprenez comment vous pouvez profiter de cette occasion spéciale en écrivant pour demander tous les détails nécessaires concernant les conditions, etc. Robertsmith Hairdressing Academy Ltd., 1502 Sainte-Catherine Ouest, Fitzroy 4852. Les visiteurs sont bienvenus. 3—292-m.j.n.hP

LEÇONS et conversation anglaises, données par professeur d'expérience. ATlantic 2685. 3—24-2

METHODE garantie conversation anglaise, privément, trois mois, 25.00; par mois, clavigraphie gratuite. 3840 St-Denis. Hs. 3—12.14.17

PROFESSEUR Rene Savoie, I.C., LE., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-1.m.M.J.9

5 AGENTS DEMANDES

AGENT demandé pour vendre huile à moteur connue side line, écrivez à M. Dupont, 5012, 4e Avenue, Rosemont. 5—25-2

AGENT avec clientèle préféré, pour nouveau produit, bonne commission. S'ad. Lacroix, 961 Notre-Dame Ouest. 5—

JE PAIERAI pleine comission pour la vente d'un objet électrique de première nécessité aux agents de piano, radio, automobile, machine à coudre, assurances, etc. Ecrivez J.-A. Hébert, 2431 Mariette. 5—h

MERVEILLEUX pompes Lightning à batteries. Charge les batteries déchargées instantanément. Entièrement différent des anciennes méthodes. Donne une nouvelle vie. Détails. Lightning Company, Saint-Paul, Minnesota. 5—h

VENDEURS DEMANDES

Bons territoires disponibles. Profits assurés 35.00 à 40.00 par semaine au début. Si les mardi et mercredi, entre 2 et 4 p.m. R. Desnoyers, Watkins Co., 742 Craig Ouest. 5—5,9,12,16,19,23,26,30 F

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE pour commerce d'automobiles, établi depuis 10 ans, avec quelques cents dollars, position et argent garanti. Ecrire Casier 252 La Presse. 7—25-2

ASSOCIE avec capital de 5 à 10 mille piastres pour agrandissement de manufacture déjà établie, dont le produit a un marché assez connu à Montréal et que l'on veut étendre dans tout le Canada. L'intéressé devra avoir les capacités voulues pour prendre charge du bureau. Ecrire casier 250 la Presse. 7—12.14

AVANT investir capital ou association, informations gratuites. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 7—10.12.14

HOMME bilingue possédant auto, habitué se prêcher chez gens distingués, expansion concerne progressive requiert, associé avec $00.00. 2129 Amherst. 7—

HOMME demandé, avec 30.00, comme comptoir, fournira truck, salaire 25.00 semaine, ouvrage année. Après 6 hrs. 3217 St-Laurent. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AVONS besoin 10 hommes, 21 à 40 ans, aidons à tous qualifier comme vendeurs, système de vente moderne, avance sur commission, bonne apparence et les 2 langues. Casier 241 la "Presse". 8—

BON FERBLANTIER demande immédiatement. 7902 St-Hubert. CAlumet 2883. 8—

BOUCHER demandé bien expérimenté. S'ad. 2021 Frontenac. 8—

CINQUANTE agents pour vendre brûleur à l'huile, expérience pas nécessaire, bonne commission. 3122 Fullum. 8—

COLLECTEURS et solliciteurs expérimentés demandés pour compagnie d'assurance-vie pour prendre charge d'un droit de collection, devra être marié et demeurer dans l'ouest, parler les 2 langues, l'homme travailleur d'expérience aura la préférence, salaire, commission références exigées avec enquête. Inutile de se présenter sans avoir des références de bon vendeur. S'ad. vendredi de 10 à 11. A. Perron, 417 Belmeurs, Wi. 2461. 8—

COUPLE demande. On offre chambre et usage de cuisine en échange de soin du ménage. 904 Cherrier. 8—

DEUX commis voyageurs dans le tabac. Se présenter le soir, 2337 Sheppard. 8—

DISTRIBUTEURS. 3 distributeurs avec expérience, références exigées, manufacture ginger ale. Ginger Champagne Co., Ltd., 2421 Notre-Dame Est. 8—24-4

DIX BONS vendeurs demandés de suite, pour la ville de Montréal. S'ad. à l'hôtel Iroquois, Place Jacques-Cartier, local 100, entre 8-9 heures du soir. 8—23-2

FERBLANTIERS demandés. N. Ouellette, et Fils. BElair 6503. 8—

GARÇON demandé pour travailler dans boulangerie. 250 Fairmount Ouest. 8—

HOMMES demandés, 10, ouvrage pour l'hiver, bon salaire, expérience pas nécessaire. 189 Demontigny Est. 8—25-2

HOMMES et garçons demandés, désirant apprendre métier barbier et coiffure, gratuitement. Ecrire Casier 251 La Presse. 8—

HOMMES et femmes—Vu que les prix des fruits n'ont pas diminué, la plantation des arbres fruitiers et des jardins est augmentée partout. En conséquence, nos agents font de bons résultats dans la vente de nos arbres et arbrisseaux de haute qualité. Retours hebdomadaires pour tout le temps ou pour une partie. Equipement gratis. La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 8—h

2 HOMMES de bonne apparence pour voir clientèle établie, ouvrage permanent. S'ad. 7 à 9 ce soir, 6516 Delanaudière. 8—

DEUX HOMMES bilingues de bonne apparence pour ayant position permanente et payante dans compagnie bien connue, expérience pas nécessaire. S'ad. 2 à 6. M. Robinson, 1010 Ste-Catherine est. 8—23-5

JEUNE homme expérimenté sur machine à marquer demandé dans fabrique de boîtes en carton. 651 Vitré ouest. 8—

JEUNES hommes bonne apparence demandés, gros profit et avancement. 359 S.-Jacques, Ch. 9. 8—

JEUNE HOMME demande gérant de magasin, garantie 275.00. Soir, 7 à 8 hrs. 4252 St-Denis. 8—

JOBBERS ou voyageurs de commerce demandés, 4075 Ste-Catherine Est, coin Boul. Pie IX. 8—

MECANICIEN pour opérer et overaller machine à ciment, 4585 Old Orchard. 8—

MESSAGER demandé pour pharmacie. S'ad. 4500 Papineau. 8—

OCCASION rare offerte à jeune homme de voyager dans tous les pays du monde en faisant partie de ma troupe unique, qui a déjà joué dans les principales villes européennes. Doit parler les deux langues et fournir capital de $267.66. Pour fixer rendez-vous, me voir à 1568 St-Laurent ou à ma demeure, 1472 Saint-Laurent. Capital entièrement garanti. Capt. Ringman Mach, Royal Decorated. 8—

OPPORTUNITE exceptionnelle offerte quelques hommes entre 21 et 40 ans. Chance d'avancement sans limite. Aspirant devant être de bonne apparence, actif au travail, les 2 langues exigées, position permanente, bonne compensation, références. S'ad. chambre 404, 1305 Ste-Catherine ouest. 8—

PERBLANTIERS demandés. N. Ouellette, et Fils. BElair 6503. 8—

PATISSIER apprenti avec expérience. 880 Mont-Royal Est. 8—

POSITION permanente et bon salaire à personne qualifiée, pouvant investir mille dollars, entièrement garantie, ouvrage facile et agréable. Ecrire casier 242 la "Presse" pour entrevue. 8—23-3

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

POSTE avantageux pour médecin, dans bonne localité des Cantons de l'Est, maison sur coin central, ameublements, médicaments, cheval, voiture, etc., etc., à vendre en tout ou en partie à bonnes conditions, raison mortalité. S'adresser personnellement à Dr Armand Roy, Wottonville Co. Wolfe. 8—25-6

POUR solliciter à temps perdu, commandés pour cartes de Noël, aucun capital requis. Roy Art, 307 Lagauchetière ouest. 8—12.19.26

SOLLICITEURS à salaire ou commission demandés. S'adresser Casier 254, la Presse. 8—25-3

TAILLEUR de fourrure, ouvrage jour et soir si désiré, 4525 St-Dominique. 8—

3 TRUCKS dompeurs demandés immédiatement heure de bureau, de 3 à 8. 1356 Demontigny 8—

VENDEUR sérieux pour Montréal, affaire payante d'avenir, pour un travailleur, entrevue de 10 heures à midi, 1933 Papineau. 8—24-4

CINQ vendeurs demandés pour importante compagnie d'assurance-vie canadienne. Répondre en mentionnant l'âge, l'expérience comme vendeur, depuis combien d'années vous demeurez à Montréal. Boîte 9, Station "B", Montréal. 8—25-3h

VENDEUR avec expérience de la quincaillerie, 714 Ste-Catherine ouest. 8—

VENDEURS demandés, payons bonne commission, fournissons automobile et licence, sollicitation à domicile. S'ad. vendredi matin à 8 hrs. 2436 Notre-Dame Est. 8—

VENDEUR de RADIOS

La maison T. Eaton Co. Limited, de Montréal, demande un vendeur de radios très au courant et parlant les deux langues. S'ad. au bureau de placement, 690 Place Burnside. 8—

VENDEURS d'articles électriques d'expérience pour vendre laveuses Easy dans un magasin à rayon, salaire et allocation à toutes personnes qualifiées. Vous adresser à M. Verdun, 1802 Ste-Catherine ouest, chambre 114, vendredi après-midi. 8—

VENDEURS 2 vendeurs avec expérience, anglais et français, références exigées, pour liqueurs douces. Ginger Champagne Co., Ltd., 2421 Notre-Dame Est. 8—24-4

VOYAGEUR d'expérience pour spécialités d'épicerie pour l'est de la ville. S'ad. après 5 heures, 557 Boul. Crémazie Est. Appt. 5. 8—

9 ECOLES DE METIERS

A BAS PETITS SALAIRES ! Gagnez de l'argent tout en apprenant le métier de barbier. Fondé depuis 35 ans. Enseignement par des experts. Bureau de placement gratuit. S'ad. Collège de Barbier Moler, 914 S.-Laurent. 9—10,12,14

A BESOIN hommes sans expérience comme aides dans garage, bon salaire après quelques jours d'entraînement. 2251 Delorimier, près Sherbrooke. 9—23-6

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—22-6

APPRENEZ L'ELECTRICITE

Apprentis électriciens, apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, soudure d'armature, radios, etc. Nous vous aiderons à avoir de bonnes positions après un court entraînement. Canadian School of Electricity, 1485 Bleury. 9—10, 12, 14 F

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue, 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecoles Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 Saint-Denis. Té. HArbour 5518. 9—22-5

BARBIERS et mécaniciens toujours en grande demande; apprenez de la manière la plus sûre et la plus rapide de la plus grande école de métiers du monde. Prix spéciaux. S'ad. 1107 St-Laurent. 9—10,12,14

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Venez voi ou écrivez 200 Sherbrooke O. 9—N.O. F

HOTEL FORD

Rues Dorchester et Bishop

Radio dans chaque chambre et service d'hôtel complet. Taux spéciaux pour hôtes permanents : chambre avec bain, $10 par semaine; autres à $7.50 par semaine. 9—4,7,9,12,14,16,18,21,23,26,28,30 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BONNE brodeuse demandée, pour fine broderie. 1519 S.-Marc, apt. 1. 10—

DEMONSTRATRICE pour introduire produits alimentaires, expérience requise et possession parfaite des langues française et anglaise, absolument nécessaire. Ecrire casier 253 la "Presse". 10—25-3

EXAMINATRICES expérimentées, opératrices 2 aiguilles et "trimmers" pour corsets et lingerie. S'ad. 1436 Ave McGill College. 10—25-2

FEMME demandée comme entraîneur de natation, pour club de jeunes filles, récemment organisé. Téléphonez West. 9009, entre 7 et 9 soir. 10—

FILLE de table honnête avec références. 420 Bonsecours. 10—

FINISSEUSE avec expérience seulement demandée à 1230 St-Denis. 10—

FINISSEUSE de fourrure de première classe seulement demandée. 4160 Ste-Catherine ouest. 10—

JEUNE fille parlant anglais et français demandée comme vendeuse. Casier 245 la Presse, Montréal. 10—

OPERATRICE, finisseuse préférée. S'adresser 1647 rue St-Denis. 10—

OPERATRICES demandées pour doublures pour manteaux de dames. 1010 Ste-Catherine Est. Chambre 610. 10—

OPERATRICES de fourrure expérimentée demandée, doit savoir finir et par ler anglais; aussi 2 filles pour apprendre le metier de la fourrure. 4597 Ave du Parc. 10—

OPERATRICE demandée dans la fourrure. 1391 Parc Lafontaine. 10—

OPERATRICE demandée dans les fourrures, pouvant aussi finir. Chevalier Inc., 377 St-Paul Ouest. 10—

PERLEUSES (deux) dans les robes. Luxor Dress, immeuble Hermes, rue Peel. 10—

SOLLICITEUSES demandées à temps perdu, ouvrage de fantaisie en peinture. Mlle Brodeur, 1820 Le Caron, après 8 hrs p.m. 10—

TROIS jeunes filles bilingues, de profession, demandées pour nouvelle idée photographique dans notre succursale de Québec, une favorite. 24 immeuble Cartier, 484 rue McGill. 10—

VENDEUSES expérimentées demandées pour magasin de robes pour dames, les deux langues, bon salaire. 208 Ste-Catherine Est. 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignée 1 mois. Devenez dessinatrice, modèle, hemstitch; autres machines, 5 leçons. 4093 Mentana. 10a—9,10,11,12,14

MME F. LEFEBVRE, dessinatrice, donnera des cours de coupe et couture en robes pour manufacture à domicile. 7878 Bert. Tél. CAlumet 0235J. 10A—10,12

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—11-N.O.

ACADEMIE Modèle, cours coiffure, prix spécial, novembre, permanent par expert, 3.00, 5.00. 2 pour 8.00. 460 Ste-Catherine Est. 11—10,12,14

COIFFEUSE gratis. 74 Ste-Catherine Ouest. 11—23-5

COURS coiffure complet 10.00, enseignons aussi papier Komol, 2.00 la leçon. 2246 Delorimier. FR. 0448. 11—25-3

ST-DENIS, 3841, façons, enseignons nouvelle méthode rapide, Marcel, Marcel au papier, eau Komol, teinture nouvelle permanente, huit jours, position. HArbour 9745. Prenez appointement Choquignol permanente. 3.60. 11—20-10

TRENTE poêle Nestle spiral, parfaite condition, vendra à sacrifice. Permanent croquignole 5.00, à l'huile 7.00 et 10.00. Salon Paulette, 6559 S.-Hubert. Cr. 2220. 11—6,7,10,12,14

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 3851 St-Denis, trouverez emploi de tout genre, salaire, 15 à 60, placée immédiatement. 12—20-8

A 372 MONT-ROYAL Est, plusieurs cuisinières générales, filles chambres, tables et bureau. 12—25-2

BONNE servante, ouvrage général, 3 personnes, 25.00. Pitfroy 7844. Dominion Bureau, 4166 Ste-Catherine ouest. 12—

BONNE femme ou fille pour faire l'ouvrage de maison, 970 rue Roy, appt 2. 12—

BONNE générale, un peu d'anglais, pas d'enfant, salaire 25.00.—3710 St-Denis. 12—

COUPLE sans enfants, âge moyen, homme pour ferme et fournaise, femme, soin des tables, collège de campagne. S'adresser 1443 Aylwin, vendredi après-midi. 12—

FILLE de campagne connaissant l'ouvrage général. Dollard 2998. 12—

JEUNE FILLE demandée pour les travaux généraux du ménage. Couchera sur les lieux, cuisine bourgeoise, 4005 Hamilton, angle ave N. D. G. 12—

JEUNE fille parlant anglais demandée pour travaux généraux du ménage. WAlnut 2053. 12—

JEUNE fille demandée pour prendre soin de 3 enfants, $2. par semaine. S'adresser 1840 Amherst. 12—

ORPHELINE demandée désirant se faire un chez elle, aider au ménage, pas d'enfants. 1527 St-Hubert. 12—

PERSONNE seule, honnête, certain âge, pour prendre soins maison. 973 St-Laurent. 12—25-3

12 SERVICE DOMESTIQUE

SERVANTE pour maison appt, pas d'enfant, demi-journées seulement, pas dimanche, références. ELwood 2364. 12—

SERVANTE générale demandée, pas de cuisine, doit parler anglais, un bébé, petit appartement. 811 Davaar, apt. 9. 12—

SERVANTE générale demandée. 1731 Sanguinet, app. 1. 12—

SERVANTE pour ouvrage général, cuisine, références. S'ad. 369 Mt-Royal Ouest. 12—

SERVANTE 18 ans fiable, propre, recommandée, pour petite famille. Tél. Amherst 1631, 4759 Des Erables. 12—

SERVANTE demandée, avec références. S'ad. 1823 Beaubien Est. 12—

SERVANTE demandée 3.00 pour 2 personnes. 5490 Lafond. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

DEMANDE quatre apts pour meubles, modernes, entre Sherbrooke, Boul. St-Joseph, payé au mois. Soir Fr. 6422. 13—

DENTISTE demande à ouvrir bureau pour fin de semaine. Ecrire casier 245 la Presse. 13—12,14

15 APPARTEMENTS A LOUER

A 1812 S.-TIMOTHEE, 1 ou 2, meublées ou non, cuisine, eau chaude. Tél. Amherst 6835. 15—

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau : 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4543, le soir, DOllard 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville, $30.00 et plus. 15—292-1m.M.J.V.n hP

ST-DENIS, 1660, Villa Marne, appartement une pièce, meublée ou non meublée, concierge. LAnc. 6397. 15—8,7,10,12,14

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ALLEZ coin St-Hubert et Roy, 3777, grande pièce, cuisinette, gaz, électricité, téléphone, maison tranquille. 16—

APPARTEMENTS Castle, 653a ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

APPARTEMENTS LAFAYETTE

Une et deux pièces meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 2000 McGill College. 16—10, 12, 14 F

APPARTEMENTS "Lyndia", 191 Ontario Ouest, près Bleury : vivoir, chambre, cuisinette, frigidaire, bain, vous n'en trouverez pas de plus confortable ailleurs, prix réduits, service concierge. 16—25-3

CHAMP DE MARS, 328. Une pièce avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, service concierge. 16—20-8

DUROCHER 1485. Une, deux pièces avec cuisinette, gaz, électricité fournis, propre, service concierge. 16—20-8

DORCHESTER Est, 865 Berri, 2017 Parc Ave, 3462 Shuter, 3493, une ou deux chambres, ménage fait, meubles neufs, tapis, concierge. 16—23-5

DORCHESTER EST 1269, chambre et cuisinette, chauffé, gaz, électricité fourni. Ch. 8853. 16—

DROLET près Duluth, 4 appts meublés, chauffés, gaz, électricité fournis. 329 Roy. 16—25-2

MONTAGNE, 1438, voisin Ogilvy, meubles neufs, 3.00 à 8.00 par semaine, gaz, électricité, compris, concierge. 16—22-6

ST-ANDRE 3764, grande chambre, grande cuisine séparement, gaz, électricité fournis, 3.00 semaine. FRontenac 3496. 16—25-3

STE-CATHERINE ouest 1946. Une, deux pièces avec cuisinette, gaz, électricité, propre, service concierge. 16—20-8

STE-CATHERINE EST 3631, 1, 2 appts, avec cuisinette, téléphone, électricité, eau chaude gratis. Westmount 2218. 16—25-3

ST-DENIS 4644, couple distingué, jeunes filles trouveront appt richement meublé en s'adressant Lancaster 7705. 16—

STE-FAMILLE 3484, près Sherbrooke, appartements meublés, avec ou sans bain privé, véritable chez-soi. 16—11,12,14

ST-HUBERT 1150. Grands, petits appts, chacun: cuisinette, eau chaude, planche, placards, baignoire, douche, solarium. 16—22-5

SHERBROOKE Est, 34, près St-Laurent; une et 2 pièces meublées, cuisinette, gaz, eau chaude, 4.00 et plus, concierge. 16—23-6

SHERBROOKE EST 1029, 1 et 2 appts, meublés; aussi petite chambre avec eau chaude, téléphone, tout confort. 16—

SHUTER 3436, une pièce, cuisinette, chambre de bain en tuile, frigidaire, gaz, électricité, moderne, service concierge. 16—23-5

3 PIECES chauffées meublées, éclairées, près Parc Lafontaine, 1888 Sherbrooke Est. AM. 8613. 16—24-3

17 A LOUER

CREDIT FONCIER F.-C.

ST-PAUL OUEST 133, large immeuble commercial de quatre étages.

ST-LAURENT 1074, 3ème étage, convenant à tout genre de commerce de gros.

S'adresser 8 rue St-Jacques Est. Tél. HAr. 2226. 17—10, 12, 14 F

DE BULLION, 1467, près Ste-Catherine, grande salle, bon pour club, manufacture, union, salle de pool, bien éclairée, au goût du locataire, bon marché. Information 1468. 17—

18 BUREAUX A LOUER

ESPACE pour bureau au-dessus Banque de Montréal, succursale angle rues Ste-Catherine et Mansfield, convenable spécialement pour société ou dentiste. S'adresser au gérant. 17-9,12

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS prix, petite, grande chambres, 1 ou 2 lits, chauffées eau chaude, gaz, 2.00, 2.50, 3.50, 4.00. 1016 St-Dominique. 19—

A BAS prix, grandes chambres en avant, gaz, eau chaude, tranquilles, 2.50, 3.50, 4.00. 336 Lagauchetière près St-Denis. 19—

A BAS PRIX. Belle chambre richement meublée pour couple ou une personne désirant bon chez-soi dans famille sans enfants, tout confort dans maison moderne, pension si désirée, prix modéré. Inf. Cal. 7974J. 8267 Cagrain. 19—

ALLEZ 323 Sherbrooke Est, belle chambre en avant avec gaz, chauffage central, prix raisonnable, tranquille. 19—

A LOUER 4334 St-Hubert, beau grand salon double bien meublé. FR. 6332. 19—25-2

A QUI LA CHANCE? Petite chambre, autre moyenne, très confortables, prix modéré. 3415 St-Denis. 19—

BELLE chambre propre, gaz, téléphone, bon marché, enfants raisonnables acceptés, famille canadienne. 3917 Drolet, près Roy. 19—

BELLE chambre, pour 2 filles, 3.00 par semaine. 2451 Orléans. 19—

BELLE grande chambre devant, avec piano, toutes commodités nécessaires. 3932 St-Denis, HArbour 5081. 19—

BELLE grande chambre, 3.00, eau chaude, gaz si désiré. 1460 St-Denis, près de Sainte-Catherine. 19—

BELLE chambre sur devant, ameublement neuf, usage tél., 2.50. Calumet 0193J. 1465 St-Denis. 19—

BELLE chambre, 2 lits, cuisine, gaz, eau chaude, téléphone, bon marché. 292 Ontario Est. 19—25-2

BERRI 1086, chambres avec gaz, 3.00 et plus. 19—

BOUDOIR double, luxueusement meublé. S'ad. 6328 St-Denis. DOll. 3432. 19—

CHABOT 4850, chambre double sur devant, tout confort, pension si désiré, seul chambreur. AM. 8015. 19—

CHAMBRE avec usage de cuisine. 4833 De Grandpré. Bélair 3863. 19—

CHAMBRE sur devant avec cuisinette, seul sur le poêle. 2282 Dorchester est. CHerrier 4574. 19—

CHAMBRES, 2.50, 3.00, 4.00; joli salon avec cuisinette, 7.00. 1021 Ontario coin Amherst. 19—25-2

CHAMBRE à louer pour un monsieur seul $2. bain, téléphone, tranquillité. 1717 rue Maisonneuve. 19—

CHAMBRE meublée ou non, de devant, rue Poucher 7883, pour 1 ou 2 personnes, pas de pension, famille tranquille. 19—

CHAMBRE et salon double pour 3, 4 personnes, 1602 Ontario, Est 7790, 1963 St-Timothée. 19—

CHAMBRE moderne sur devant, toutes commodités, famille privée. Pension si désiré, près tramways. AM. 7330,

81 CHEVAUX ET VOITURES

DEUX sleighs doubles, une sleigh simple, une lorrie double, bon marché, 2251 Albert. 81—25-3

JUMENT rouge 1190, 8 ans, harnais, express rubber tire, sleigh, bloc ou séparément. 1168 Demontigny. 81—12,14

82 COMMERCES A VENDRE

A QUI la chance? magasin, toutes fixtures, fournaise, système à l'huile, 135.00, loyer 15.00. 1110 Beaubien. 82—

A SACRIFICE, ronde de gâteaux, clientèle établie, avec sedan Dodge, 100.00. CRes. 2570. 82—

BELLE épicerie à vendre, bien propre, bon marché, bonne clientèle, 8100 Casgrain, CAlumet 5931. 82—23-3

BOUTIQUE de barbier à vendre, 2 chaises, installation de coiffure, bon marché, conditions faciles. 4507 Delaroche. WEst. 7086. 82—

CLOS bois charbon, affaires en pleine prospérité, cause vente, obligé, partir pour campagne. CLairval 6033. 82—

ECHANGERAIS propriété 20,000 à Outremont pour commerce et surlouerais le magasin avec deux hauts préférés. Ecrire Casier 234 La Presse. 82—23-5

EPICERIE restaurant à vendre à très bon marché, cause maladie. 2432 Châteauguay. 82—

ETAL de boucher à vendre, affaires 90,000 par année. Cause maladie. S'ad. 2357 Logan. 82—25-3

ETAL de boucher à vendre, bonne place d'affaires, situé coin Bienville et Resther. Pour informations s'ad. 7448 St-Denis. Tél. CAl. 3198w. 82—25-2

GARAGE bien outillé, vraie bonne place, sacrifiera bon marché. S'adresse: 2643 Boul. Rosemont. 82—12,14

MAGASIN de fruits à vendre ou à louer. Prix raisonnable. S'ad. à 4523 Cartier. 82—10,12

MAGASIN de fruits bon marché, bonne place d'affaires, 22.00 par mois, cause mortalité. 1658 Laurier. 82—25-3

MAGASIN marchandises sèches générales à Verdun, rue Wellington. S'ad. 349 Church. York 0974. 82—25-3

POSTE avantageux pour médecins, dans bonne localité des Cantons de l'Est, maison pour coin centrale, ameublements, médicaments, cheval, voiture, etc., etc., à vendre en tout ou en partie à bonnes conditions, cause mortalité. S'adresser personnellement à Dr Armand Roy, Wottonville, Co. Wolfe. 82—25-6

RESTAURANT à vendre; 5 appartements. 4060 Berri. 82—

RESTAURANT light lunch à vendre, loyer bas, affaires 225.00 à 250.00 par semaine. 6696 St-Vallier, Montréal. 82—10,12

RESTAURANT, 2 apparts, établi depuis 20 ans, en face d'une école, seul dans les environs, affaires garanties. 6914 Christophe-Colomb. 82—

RESTAURANT, coin passant, 2 vitrines, grosse clientèle, lotis, garage, loyer bas, gens sérieux. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT épicerie, bonne clientèle, cinq appts. modernes, 4421 Rivard, aucune offre raisonnable refusée. 82—

RESTAURANT 350.00 avec 3 apparts, loyer 25.00, affaires garanties. Venez voir. Une occasion. 1249 Amherst, près Ste-Catherine. 82—

RESTAURANT, un coin, 3 apparts, en face une église, couvent, école, seul dans les environs, pour être vendu à vos propres conditions. 2233 De Biencourt, Ville Emard. 82—

RESTAURANT à vendre établi depuis 20 ans. Bonnes fixtures, cause maladie. Avons propres conditions. 2122 Fullum. 82—

RESTAURANT comprenant stock bonbons, cigares, cigarettes, etc., fixtures neuves, modernes. 1254 Beaubien est. DOllard 6402. 82—25-3

RESTAURANT, shop de barbier avec 4 appts, situé près église, faut vendre 7609 St-Hubert. 82—

RESTAURANT, 1134 Lagauchetière Est, un coin excellent, bon monde, vrai bargain. Appelez Lachance, CHerrier 8045. 82—23-5

SALLE à manger faisant de bonnes affaires, loyer bas, long bail. S'ad. 5824 St-Laurent. 82—

SALON de coiffure établi depuis 7 ans, loyer raisonnable, avec logement. 4147 St-Denis. 82—

VIEUX couple tenant petite épicerie et restaurant vendra le commerce à bon marché pour du comptant, district financier. 3079 Delaroche. 82—

83 EFFETS DIR. ET MAGASIN

ATTENTION Dactylographes loués, vendus, échangés. Bonnes conditions. General Typewriter Service Company, 35 Notre-Dame Ouest. LA. 7595 83—13-16

BALANCES calculatrices, tranche-lambon blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited. 1001 Craig Est 83—70-N.O

BEAU wall-case, ainsi que comptoir, occasionnels, 4895 St-Laurent. 83—25-2

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Lander Cash Register Co 504 St-Laurent. HA 2830 83—103-N.O

CAISSES enregistreuses "National" neuves et d'occasion, achetées, vendues et échangées. Bas prix, conditions faciles. 162 ouest rue Ste-Catherine. LAne. 8203 83—11-m.j.s

CAISSES enregistreuses achetées vendues échangées, réparées Remington Cash Register 1 Notre-Dame E Harbour 6905 83—103-N.O

COFFRE-FORT. Gros coffre-fort à vendre bon marché. Appelez BYwater 1134 83—3, 5, 7, 10, 12, 14

FILIERES, 24 tiroirs, chêne doré, chance exceptionnelle pour prompt acheteur. 4205 Delorimier. 83—22-6

FONTAINE à soda, show cases, fixtures murailles, caisse enregistreuse, etc. 1001 Laurier Ouest coin Hutchison. 83—

GLACIERES d'épicerie neuves et seconde-main, balance Toledo, registre etc 4367 Papineau. AM. 6837. 83—7-j.s.

GLACIERES pour épiciers et bouchers Toutes dimensions, filtration économique Reverse. Vendues échangées, toutes bas prix. Paiements faciles Ad Amyot. 2051 rue Valois. Montréal. P Q CLairval 0682 83—16-1.j.s

UNDERWOOD, Remington, Royal, loués, réparés, échangés, comptant termes. HArbour 6668. Canada Typewriter, 22 St-Jacques. 83—9.12.13

VENTE de MEUBLES de BUREAU

Vente d'avant inventaire de tous nos stocks comprenant huit étages de meubles de bureau à 30% de rabais. Canada Office Furniture Co. Limited, 397, rue Notre-Dame, (juste à l'ouest de l'immeuble de la Banque Royale). 83—25-N.O.

84 FOURRURES

ACHETEZ maintenant chez Turcotte, meilleure valeur à meilleur marché, manteaux mouton Perse 98.00, seal chanal 75.00; rat musqué 50.00; castor russe 40.00. 1590 Ste-Catherine Est. 84—23-3

A SACRIFICE, manteaux de fourrures non réclamés, neufs et usagés, pardessus pour hommes. 40 St-Jacques ouest, Ch. 2. 84—18-23

BEAU manteau chat sauvage à vendre bon marché. Harbour 9733. 84—

BEAUX manteaux derniers modèles, occasion pour du comptant; rat musqué, seal, mouton de Perse, caracul, 75.00; mouton de Perse, 125.00. Reid, 1473 Amherst. 84—12.14.16

BEAU manteau rat musqué neuf, manteau seal, grand pardessus, 5.00, ménage, obligé vendre immédiatement. CHerrier 3922. 84—

BEAU manteau rat musqué, aussi manteau seal comme neuf; jolie robe, occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 84—11-26

CHIC manteau seal, aussi un taupe, lingerie pour dame, tout très propre. 106 Sherbrooke ouest 84—12-26

MANTEAU broadtail, (36), dernier style, neuf, sacrifiera, départ. 173 Blvd St-Joseph. BElair 0735. 84—

MANTEAU mouton de Perse garni d'Alaska, 75.00; manteaux seal chapal, pour $100.00. 2967 Papineau. 84—23-6

MANTEAU seal laissé paiement dette $39.00. Pharmacie Doray, S.-Denis près Bélanger. 84—12,14

MANTEAU de seal, vendra $40. S'ad. 4246 Berri, le soir de 7 à 8 hres. 84—

MANTEAU seal, buste 40, garni de renard de Russie. Aussi vieux violon à sacrifice 6832 Des Erables. CAl. 5738w. 84—

MANTEAU caracul véritable, richement doublé, modèle long nouveau, acheté récemment, faut vendre cause départ, 50.00. WIl. 8940. 84—

MANTEAU Hudson Seal, collet écureuil, payé $350.00. A sacrifice. Cause: mortalité. 918 Ste-Marguerite. Westm. 4726w. 84—

MANTEAUX rat musqué, broadtail, garniture renard, platine, caracul et poney. Spécial 135.00, manteaux doublés 15.00. La Belle Fourrure, 1844 Ste-Catherine ouest. 84—7,10,12

85 GRAMOPHONES

GROS CABINET, style Orthophonic, 5.00, garanti avec 60 sélections. 6621 Drolet. 85—22-6

86 INST. DE MUSIQUE

BEAU piano automatique, pratiquement neuf, avec rouleaux et banc, sacrifiera $165.00. 3734 St-Hubert. 86—7-m.j.s

BEAU PIANO cottage comme neuf, avec banc, à grand sacrifice, faut vendre. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

ORTHOPHONIC et gramophone, toutes marques et grandeurs, records, votre choix, quantité limitée, 5.00. 6704 Boyer. 86—

PIANO à vendre bon marché, 1673 Valois. 86—

87 MACHINERIE

ATTENTION

Vitrines mécaniques, neufs ou de seconde main, connectés directement avec moteur ou sans moteur. Moteurs électriques de seconde main de 3-5-15-20 et 25 forces. Moulanges Oméga émeri, d'acier et à marteaux, neufs ou de seconde main. Souffleur à Buckwheat de 4" $22.50 et 6" $36.00. Grilles à petit charbon, prix sur demande. Demandez nos prix. La Fonderie St-Anselme Limitée, St-Anselme Station, Co. Dorchester. 87—10-26 nF

COURROIES, poulies, chaises, arbres de couche, moteurs, pompes, compresseurs, presses, tours, forets, meules. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—10,12

87 MACHINERIE

COMPRESSEURS à air, moteurs électriques, forets, soufflets, tous accessoires pour vaporiser la peinture, éventails de ventilation, pompes pour service domestique, Electric Motor & Machinery Co., Limited, 715 St-Jacques. LAncaster 9049. La plus grande valeur au Canada. 87—12.14

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

EXTINCTEURS CHIMIQUES — Flambant neufs, capacité 2½ gallons, type soda et acide, $10.50 chacun; type foam $15.00 chacun. L. S. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill. 87—15-m.j.s

MOTEURS électriques, 110 volts, 1 phase 60 cycles, ¼ c.v. 11.50; ½ c.v. 18.00; ½ c.v. 37.00; ¾ c.v. 50.00; 1 c.v. 57.00; 1½ c.v. 85.00; 2 c.v. 95.00; 3 c.v. 125.00. Absolument neufs et pleinement garantis Tarshis & Sons, Ltd., 450 rue McGill. 87—15-m.j.s

PALANS à chaînes, ½ tonnes, 9.00, 1 tonne 12.50, 1½ tonne, 21.50, tous neufs et garantis. Tarshis and Sons Ltd., 450, rue McGill. 87—15-m.j.s

VENDRA ou louera compresseur à air portatif, avec engin à gazoline. Tél. ELwood 4695. 3181 avenue Maplewood, appart. 6. 87—10,12,14

88 MATERIAUX DE CONS.

MATERIAUX de démolition, planches, madriers, colombages, portes et chassis, ancienne école Plateau, 130 Ontario Ouest. 88—25-3

89 MOTEURS ET YACHTS

BUFFALO-EVINRUDE-KERMATH, FARR, moteurs marins et industriels, Embarcations. Accessoires nautiques. Drolet, 710 St-Jacques Ouest. 89—15-m.j.s

MOTEURS marins, Elto, Universal Scripps. Réparations moteurs détachables, engins à gazoline et à l'huile tous genres. A. Bélveau, 663 St-Jacques. 89—15-m.j.s

90 OEUFS ET VOLAILLES

100 POULES et poulets gris barrés, première qualité, très bonnes pondeuses, faut vendre, tremis, abreuvoirs, nids, bon marché, poulailler démontable, 10 à 12, Louisville Farm. CAl. 1430. 90—

91 RADIOS

A SACRIFICE. Superbe radio, dernier modèle, comme neuf, sacrifiera bon marché 106 Sherbrooke Ouest. 91—11-26

A BON MARCHE, superbe radio électrique, usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—11-26

BEAU gros cabinet électrique, 8 lampes, a coûté 376.00, vendra 75.00. 6795 St-Denis. 91—

BEAU cabinet, 7 lampes, tout électrique, coûté 130.00, sacrifiera, considérera échange piano. 3734 St-Hubert. 91—6-27

DEFOREST CROSLEY radio électrique, doit sacrifier à 30.00, 3455 avenue du Parc. LAncaster 6241. 91—23-3

NOUS vendons des magnifiques radios très bon marché, simples ou combinés; évitez les gros profits, venez les voir à la manufacture, comptant ou crédit. Nous faisons réparations de toutes marques. Dupuy, 1980 Ontario, coin Bordeaux. 91—17-32

POUR ouvrage garanti dans les réparations de toutes marques de radio. Téléphonez Harb. 8318. 91—20-8

RADIO combiné parfait ordre, sacrifiera 98.00, aussi radio Rogers électrique, $25.00, complet. 1346 Ste-Catherine Est, coin Panet. 91—15-26

RÉPARATIONS et service. Inspections gratuite. Prompte attention à tout appel. Brown. 1703 Amherst, CHer. 7819. 91—23-6

ROGERS combiné payé 325.00, vendra pour 85.00, parfait ordre, garanti. 408 Ste-Catherine Est. 91—23-6

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert M. Bertrand, 9 ans d'expérience, Dupont 3647. 91—23-6

92 VETEMENTS

A QUI la chance? Bel habit, grandeur 34, bon marché, de 5 à 7 hrs, 5034A Delaroche. 92—

MANTEAU en seal de la meilleure qualité, nouveau modèle, besoin d'argent, pour vente rapide, 20.00. 827 Mt-Royal Est, 3e étage. 92—

Manteaux d'Automne et d'Hiver

Echantillons. Pour fillettes de 2 à 18 ans, pour dames et grandeurs extraordinaires, aussi robes. Les derniers tissus et fourrures. Montez et économisez les dépenses de magasin. 2033 Bleury 92—25-3 F

PALETOTS, complets, meilleures valeurs, 4.00 et plus; pantalons, tuxedos à bon marché. Ouvriers, ne manquez pas cela, 104 rue Dorchester ouest. 92—25-3

SACRIFIERA manteau noir garni d'Alaska, robe, manteau, chapeau, paletot de garçon, 3838 St-Hubert, HArbour 5004. 92—

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX, propriété coin de ruelle, un étage, brique, magasin, échangera pour propriété Montréal-Nord ou Bordeaux. Joubert, CRescent 9209. 94—24-3

A BAS PRIX, à 50 milles de Montréal, magasin général, stock, roulant, 9500.00, balance publique et affaires 20,000, échangera pour propriété. CRescent 9209. 94—24-3

A CONDITIONS faciles, comptant pas nécessaire, échangerai 6 logements pour un commerce ou une propriété de campagne. AMh. 3220. 94—

A ECHANGER pour terrains, 3 logements, 1 magasin rue Marie-Anne, revenu 984. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour restaurant, 5 logements rue Marquette, revenu 420, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour épicerie, 3 logements rue Boyer, revenu 720, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 3 logements, rue Des Erables, près Rachel, revenu 720. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 3 logements rue Boyer, revenu 720. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrain, 3 logements, Vingt-quatrième avenue, Rosemont, revenu 852, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements, rue Boyer, revenu 540, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

AUTOMOBILE avec argent demandé en échange, 3 étages, rue Christophe-Colomb, bien louée, rapportent 936.00. Prix 8,000. J.-E. Fleury. Cal. 4042. 94—

AVEZ-VOUS terrain avec argent, en échange, j'ai maison neuve, 2 étages, éclairés 3 côtés, boulevard St-Denis, finition de première classe, chauffée, avec garage, $7,500. Cal. 4042. 94—22-4

AVE-VOUS 2 étages, Boulevard St-Denis à échanger? J'ai 3 étages modernes, rue St-Denis, Boulevard, à vous offrir $13,000. Cal. 4042. 94—

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre, avec du comptant? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. Harbour 1969. 94—22-6

BEAU magasin avenue Mont-Royal avec hypothèques. Accepterais logements ou maison appartements. Couture. HArbour 3254. 94—111-m.j.s

BOYER, 3 logements, planchers bois franc, échangera pour commerce bien établi, bargain 6,000. CR. 9209. 94—24-3

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. Harbour 1969. 94—22-6

COTTAGE avec grand terrain Boul. Gouin, clair hypothèque. Ati. 4196. 94—

DEUX propriétés, 14 logements, revenu $2,880.00, prix 25,000.00, première hypothèque, 15,000.00, accepterais 10,000.00, terrains prêts à bâtir. Pas d'agents. 526 Power Bldg. Lane. 2394. 94—25-2

DEUX logis propres, près Rachel; échangera pour terre, commerce ou n'importe quoi. 6516 St-Hubert. CRescent 8550. 94—

MAGNIFIQUE propriété nord de Montréal à échanger pour terrain vacant, terre ou commerce. S'adresser Dubois et Guénette, 428 Bélanger. Dollard 2870. 94—10,12

5,500.00, 2 étages, 7 apparts, planchers durs, cave, garage, accepterait épicerie, restaurant. DUp. 3081. 94—

A ECHANGER pour auto, 3 logements rue Boyer, revenu 720. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrain, 3 logements, 1 magasin rue Marie-Anne, revenu 984. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

A VENDRE ou à échanger pour automobile, restaurant, bonnes affaires, près boulevard, logement 3 appts, 5793 11ème avenue, Rosemont. 95—

BONNE propriété rapportant du 16%, échangera pour bonne terre à foin claire. PAl. 1115. 95—

MAISON 2 étages, 2 logements, 6, 7 appts chacun, vendra ou échangera pour épicerie. Cal. 5600. 95—

97 ARGENT DEMANDE

DE $6,000.00 à $10,000.00 demandés, première hypothèques sur porpriété. Evaluations municipales $30,000.00., paiera sept pour cent d'intérêt. HArbour 3913. 97—20-6

3,000 et 7,000 demandés, première hypothèque, bon placement. Notaire Corbeil, HArbour 7844; soir, CHerrier 4869. 97—10,12

$3,500, 1,300, 1,000 demandés, première hypothèque, Ecrire A. C., 107 Craig Ouest. 97—10,12

98 ARGENT A PRETER

ABANDONNEZ troubles, saisies; régions dettes Loi Lacombe. Quelles que soient vos difficultés. Venez 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—10,12,13,14

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., LAncaster 5216, courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires. 98—N O

A PRETER immédiatement, 1,000 à 10,000 particulier. 1126 Sherbrooke Est, matin, soir. Tél. FRontenac 1816. 98—

A PRETER 1,000, 2,000, 3,000, 1ère hypothèque, maison construite, service rapide. HArbour 1817. DUpont 4874. 98—23-3

98 ARGENT A PRETER

A PRETER—Nous finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson. Cl. 3220. 98—21-6

A PRETER $50.00 à $5,000

PRETS de $50.00 à $5,000 aux salariés, hommes de profession, hommes et femmes d'affaires. Aussi pour payer les taxes, pamphlets envoyés sur demande. Remboursables au mois. Industrial Loan and Finance Corp., 902 Ste-Catherine Est, vis-à-vis Dupuis Frères, chambre 101, Drummond Bldg. Succursale: 4080 rue Wellington, Verdun: 4 Rachel Est. 98—10, 13, 14 F

A PRETER argent sur automobiles, modèle 1929-30-31, aussi pour payer taxes municipales. Commercial Loan, 3485 Ave du Parc. 98—6-N.O.

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 6046 98—7,10, 12 F

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque Notaire Lippé. 5 St-Jacques Est Marq 3219 98—222-306

ARGENT, hypothèque 6%, Balances de vente. Notaire Thomas Ducharme, 265 St-Jacques ouest, HArb. 6870. 98—300-m.j.s

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures Barry Bloomstone (enregistré) autorisé spécialement par gouvernement 267 Craig Ouest près Bleury LAnc 3549 98—121-N.O

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est Harbour 7137 Prêts hypothécaires Rachements de successions 98—47-N.O

DISPOSERA de 4,000, 1ère hypothèque; aussi à vendre ou à échanger; 2 maisons 6 logements, bien situé. Ch. 3772. 98—9,10,12

MONTANTS de mille à dix mille piastres à prêter sur première hypothèque. S'ad Georges Tanguay, assurance, 4349 Papineau Amherst 2040 98—299-N C

PREMIERE ou deuxième hypothèque Créances hypothécaires achetées Notaire Bohémier. 59 St-Jacques Ouest, Harbour 4026 98—101-N O

PRETS personnels aux personnes à salaires. Strictement confidentiel. Taux d'intérêt bas. Public Finance Corporation Ltd, chambre 727 University Tower Bldg., 660 Sainte-Catherine ouest. 98—22-6

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires Deuxième, troisième Argent avancé pendant construction Achète, vente propriétés terrains, hypothèques, balances ventes Geo Bouchard jr, 500 Place d'Armes HA 3831-3161 FR 5795-7026 98—25-N O

SI VOUS avez des dettes venez nous voir, nous les réglerons pour vous. Strictement confidentiel. Ajustements Bertrand, 20 St-Jacques ouest. 98—3,10,12,14

VILLE Emard, hypothèque à vendre à prix réduit. 5781 Boul. Monk. 98—

2,000, 5,000, 10,000. Achat créances hypothécaires. Martel & Côté. 152 Notre-Dame Est HAr 2425 98—217-m.j.s

$6,000, 1ère hypothèque. J. M. Bourgeois, notaire, 385 Crémazie Est. DUpont 0876. 98—24-2

100 APPTS A VENDRE

APPARTEMENT à vendre, 6 pièces, propre, bien meublées, à sacrifice. 3743 Berri, près Cherrier. 100—25-2

101 COTTAGES DEMANDES

ACHETERAIS cottage Outremont ou N.-D. de Grâce, 10 à 12,000. 5,000 comptant. DO. 2721. 101—

102 COTTAGES A VENDRE

WESTMOUNT, près de la rue Sherbrooke, à proximité des écoles, grand cottage, en pierre de taille, ayant 55 pieds de façade par 50 pieds de profondeur; le vivoir a 50 pieds de long par 20 pieds de profondeur, la salle à manger a 15 pieds par 20 pieds, avec feu de foyer, il y a 6 grandes chambres à coucher. Le terrain est rempli de beaux arbres et mesure 150 pieds de front par 156 pieds de profondeur, le garage est double et est à l'épreuve du feu. Possession immédiate. Un échange pour une petite propriété de ville serait considéré. S'adresser à J. L. Clément & Cie, 504 boul. St-Laurent. Harbour 9678. 102—301-m.j.s

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAIS 3 ou 5 logis modernes, paroisse Immaculée, avec 3000 comptant et petit 2 étages rue Marquette. FRontenac 6117. 103—

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, rue Centre, maison avec magasin, réelle occasion, peu comptant. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 104—10,12,14

A BAS prix, Orléans près Ste-Catherine, 6 logis, revenu 1,280. Prix 8,000. HArbour 8780. 104—

A BAS PRIX, 25 x 45, neuf, paroisse Rédemptoristes, ultra moderne, 6500.00 accepterait terrain et argent; faut vendre. Pas d'agent. Dupont 2758. 104—

A BAS prix, 6 logis neufs, rapportant 2,000. Prix 13,000. Vieux locataires. Centre de la ville. DOllard 5016. 104—

A BAS PRIX, maison neuve, Blvd. Saint-Denis, paroisse Rédemptoristes, éclairée 3 côtés, 30 x 45, 5 logements, bas, 7 pièces, ultra moderne, finie chestnut, table, bain Pembrooke, eau chaude, garage. Propriétaire, Dupont 2563. 104—25-4

A BAS prix, 3 étages, 3 logis, St-Denis près St-Zotique, revenu 1,200. Prix 8,000. AM. 4647 104—

ACHETEUR, 6 logis, coin rue, revenu 1080, hypothèque 4500.00, prix 6500.00. DUpont 2860. 104—23-3

ACHETEURS. Bargain, 3000 maisons neuves, modernes, toutes grandeurs, garage. Comptant, 1,000.00 et plus. Comptoir Bellerose, 1657 Saint-Denis. HArbour 1969. 104—22-6

A PRIX COUTANT, beau 30 x 48, 5 logements neufs, des plus modernes, bien loués, accepterait échange et argent. Pas d'agent. Dupont 2758. 104—

AVE DU PARC, près Bernard, pour régler succession, devra vendre en bas de l'évaluation municipale. AMherst 2291. 104—10,12

AVEZ-VOUS terrains, commerces, automobiles avec du comptant. Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—22-6

BARGAIN, Chateaubriand, place d'affaires, 2 étages, magasin avec logis, prix 3,800. Comptant 600.00. CRese. 5751. 104—12,14

BELLES maisons neuves modernes, quatre appts, six logements, chambres séparées, grandes caves, garages, bon marché, seront déferait échange avec comptant. 5306, 8me Avenue, Rosemont. FRontenac 4028. 104—24-2

BOUL. St-Joseph, magnifique coin, aussi trois, cinq logis, finis des plus modernes. AMherst 5318. 104—

CHRIS.-COLOMB, 5 logements chauffés, revenu 3060.00, sacrifiera 6,000.00 au bas du prix coûtant. Il faut vendre d'ici trois jours. Lanc 2394. Cl. 1601. 104—25-3

DELANAUDIERE, 6356, maison neuve, 2 étages, aussi Ontario est, 3 étages, prendra terrain pour duplex et argent. 6852 Delanaudière. 104—12.14

BORDS de l'eau, boisés, Ste-Geneviève, de deux à cinq cents le pied; termes faciles. H. Gohier, HArbour 1514. 110—10,12.13,17.19.21

CINQ LOTS rue St-Denis, près Jarry, pour clore succession. Gohier & Bigras, HArbour 1514. 110—10,12.13

TERRAINS, St-Hubert près Liège, meilleur marché de la paroisse Ste-Thérèse, payables à l'emprunt. CRes. 8020. 110—25-3

TERRAIN, Bellington road près église St-Germain, Outremont. Ati. 4196. 110—

111 TERRES DEMANDEES

LOUERA terre pour toutes cultures avec roulant, avec option d'achat. S'adresser 1014 Napoléon, Montréal. 111—

112 TERRES A VENDRE

TERRE de 100 acres avec roulant complet $5,500. 90 acres de terre arable, cultivable, maison de bois, grange avec fondations de 60 pieds, 3 chevaux, 7 vaches, tous accessoires et fourrage. Près du grand chemin. Faites venir exemplaire gratuit du Bulletin Illustré donnant la description de 300 fermes. National Farm Agency Limited, 235 rue Front, Belleville. 113—

112 TERRES A VENDRE

A BAS prix, Laprairie, route Edouard VII, 35 arpents, bien bâtie, roulant, beaucoup d'arbres fruitiers. 5,000. Echangerais. Harbour 8760. 112—

PROFESSION

AVOCATS

RHEAUME, Théodule, avocat, C.R., édifice "La Sauvegarde" 152 Notre-Dame Est HA. 4722, Montréal. 114—202-1.j.s

MEDECINS

ACOCELLA, 60 Ste-Catherine Est. Spécialiste: maladies secrètes, vénériennes, urinaires et du sang. Traitement rapide 114—4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28

A J COTE, M D — Syphilis, maladies vénériennes traitement rapide CAlumet 5930 6967 Christophe-Colomb 114—258-N O

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis Prix modéré soulagement rapide Rue des Erables, coin Ontario AMherst 5980 114—101-N O

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite 4221 Delorimier 114—182-N O

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis coin Ontario Hôpital privé 114—36-N O

Dr FOURNELLE Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale Rayons X 412 boul S.-Joseph, près S.-Denis BElair 4402 114—N O

Dr HEBERT, (Hôpitaux Paris) Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest MArquette 6508 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine 114—115-N O

DR LAPORTE, spécialiste. Vieux cas rhumatisme, dyspepsie, faiblesse, chancre, blennorragie, syphilis rapidement traités, hémorroïdes enlevées sans opération. Examen gratuit. 3801 St-Denis. 114—23-5

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également 1613 S.-Denis, devant théâtre HArbour 6410 114—106-N O

Dr VILLENEUVE Spécialité: syphilis, chancres, gonorrhée, maladies vénériennes, analyse du sang. Consultations: midi à neuf. 1107 St-Denis HArbour 8477 114—297-N O

TESSIER, R., Clinique Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis Gonorrhée 4152 St-Denis BElair 8407. 114—175-N O.

CARTES D'AFFAIRES

ARGENTURE-DORURE

BANDAGISTE-ORTHOPEDISTE

C. MARTIN, 48 Craig Est, Harb. 3727, membres artificiels, bandages herniaires, appareils pour difformités, bas élastiques, ceintures élastiques, ceintures abdominales, chaises pour malade. 115—17-78

J'AI BESOIN D'UN HOMME

pour me représenter dans votre localité. Je le paierai libéralement. Je l'engagerai dans une affaire permanente où il pourra gagner de $5,000 à $8,000 annuellement. Si vous êtes intéressé, écrivez à D. S. Kent, Dépt. 42.—137, rue Wellington Ouest, Toronto, Ontario.

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du
Docteur J.M.E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n FP

GAGNEZ Beaucoup d'Argent EN VENDANT DES RADIOS

Ayez votre part du fort montant d'argent qui sera fait durant quelques prochains mois à vendre des radios. Expérience pas nécessaire. Vendez à vos amis et à ceux dont nous vous fournirons les noms.

S'adresser à 9 a.m., demain
ELECTRICS & RADIO LTD
1450, rue Sainte-Catherine O.

DEMANDE A LA LEGISLATURE

AVIS est donné par les présentes que Messieurs John Lapierre, de Montréal, J.-A. Corbeil, de Trois-Rivières, Wilbrod Bibault, de Sherbrooke, J.-E. Couture, de Chicoutimi et Wilfrid Godbout, de Québec, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa présente session, et demanderont d'être constitués en corporation sous le nom de "L'ASSOCIATION DES MARECHAUX-FERRANTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC" avec les pouvoirs d'exiger que chaque maréchal-ferrant fasse partie de l'association, soit astreint à tous les réglements édictés par cette loi et par l'association, et que tout nouveau maréchal-ferrant, après l'adoption de cette loi, soit tenu de faire trois années d'apprentissage, de suivre des cours de maréchalerie et de passer des examens.

GALIPEAULT et GALIPEAULT,
Procureurs des Pétitionnaires.

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: [illegible] 1275. 206-n

Lisez les annonces dans la "Presse"

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LACHINE

VENTE À L'ENCHÈRE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le vingt-et-unième jour de Novembre 1931, à dix heures du matin, dans la salle publique de l'Hôtel de Ville de la cité, coin St-Joseph et Dix-huitième Avenue, à Lachine, le soussigné vendra à l'enchère publique, aux conditions mentionnées au cahier des charges déposé dans son bureau, les immeubles suivants, savoir:

LOT No	CADASTRE	FRONT
886 Pt. 17	Paroisse de Lachine	55ème Avenue
886 Pt. 19	Paroisse de Lachine	55ème Avenue
886 Pt. 39	Paroisse de Lachine	55ème Avenue
886-175	Paroisse de Lachine	54ème Avenue
886-183	Paroisse de Lachine	54ème Avenue

Un dépôt de dix pour cent est requis de chaque enchérisseur.
Lachine, le 12 Novembre 1931.

HECTOR DAOUST,
Secrétaire-Trésorier de la
Cité de Lachine.

FB Demain à 10 a.m. à nos salles de vente
901 rue St-Jacques
Encan toute la journée
MEUBLES de Ménage
de toute description
Aussi à 11 a.m.
pour la succession de Clifford-H. McFaul, marchand de radios, Lachute Mills, P.Q. (en faillite) par ordre de Georges Duclos, syndic.
16 Radios Electriques Neufs
12 PHILCO, 2 MARCONI, 2 FOREST-CROSLEY
et des
Effets de Chemin de Fer
comprenant un lot de marchandises diverses.
FRASER FRERES,
Encanteurs.

AVIS PUBLIC
Commission Métropolitaine de Montréal
BOULEVARD METROPOLITAIN

AVIE PUBLIC est, par les présentes, donné que la Commission Métropolitaine de Montréal a, conformément à la loi 13 George V, chapitre 105, section 11, telle qu'amendée par la loi 18 George V, chapitre 120, section 11, préparé un plan pour l'ouverture et l'établissement d'un boulevard traversant l'Ile de Montréal dans sa longueur et que ce plan a été déposé au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal, 14 rue St-Jacques Est, Montréal, le 10 novembre 1931, avec les rapport et estimé requis par la dite loi et où toute partie intéressée peut en prendre connaissance.

Avis vous est, de plus, donné qu'une assemblée de la Commission Métropolitaine de Montréal sera tenue à

TENDANCE IRRÉGULIÈRE À N.Y.—LA BOURSE LOCALE EST MIXTE

Nouvelles brèves

Dans le troisième trimestre, les profits nets de l'International Nickel Co. of Canada, Ltd, ont été de $645,970 ou 1 cent par action, et dans les neuf premiers mois de l'année, de $4,005,856 ou 17½ cents par action, contre $9,-897,835 ou 58 cents par action l'an dernier.

* * *

En octobre la production de papier à journal a augmenté au Canada, mais le coefficient d'exploitation a décliné à 55.1%, de 57.7% en septembre.

* * *

Les cours ont fait une reprise tranquille, au début de la journée, sous l'égide des chemins de fer, puis se sont mis à varier avec irrégularité.

* * *

A la bourse locale, les changements ont été mixtes et restreints.

L'industrie du pétrole serait soumise à une dictature virtuelle

Chicago, 12. — L'industrie du pétrole devient soumise à une dictature virtuelle aujourd'hui alors que le directeur de la Phillips Petroleum Corporation, de New York, M. Amos L. Beatty, fut élu président de l'institut américain du pétrole.

Les porte-parole de l'organisation utilisèrent le terme "dictateur virtuel", en ce sens que M. Beaty devient le premier président de l'institut à recevoir un salaire, et l'industrie du pétrole fait présentement un effort suprême pour contrecarrer les divers maux qui affectent sensiblement sa production et sa distribution depuis la dernière année.

En plus de l'élection de M. Beatty, les rumeurs persistèrent récemment à l'effet que M. Charles Curtis, vice-président, démissionnerait pour devenir le dictateur de cette industrie. Les rumeurs continuent malgré la dénégation de M. Curtis.

Hollinger annonce un boni de 1 p. c.

Comme la compagnie l'avait annoncé il y a quelque temps, les directeurs de Hollinger Consolidated Gold Mines viennent de déclarer un dividende supplémentaire de 1% en même temps que le dividende régulier de 1%; ce dividende supplémentaire provient de la prime sur les fonds américains et de l'augmentation de la production.

Augmentation dans les chargements de grains

Les chargements de grains sur les lignes du Pacifique Canadien durant le mois d'octobre, accusent une augmentation substantielle sur ceux du mois correspondant l'an dernier, comme on peut en juger par les chiffres suivants qui nous sont communiqués par M. H.-C. Taylor, surintendant du transport pour les lignes de l'ouest de cette compagnie. Au Manitoba, 1,-367 wagons furent chargés durant octobre; en Saskatchewan 7,728 wagons et en Alberta, 8,826 wagons, faisant un grand total de 17,921 wagons, comparativement à 13,373 pour la même période en 1930.

Les quantités de grain reçues en octobre dans les élévateurs disséminés le long des lignes du Pacifique Canadien sont aussi beaucoup plus considérables que l'an dernier durant la même période, se chiffrant à 32,018,000 boisseaux, soit une augmentation de 6,981,000 boisseaux sur 1930.

On rapporte que les battages sont pratiquement terminés partout dans l'Ouest, excepté dans le nord de l'Alberta, où il reste encore à battre environ 15% de la récolte.

L'ALLURE EST IRREGULIERE A NEW YORK

New-York, 12. — Les gains enregistrés à l'ouverture disparurent bientôt quand le blé se mit à rétrograder. Les échanges demeurèrent paisibles mais les stocks montrèrent des pertes, au lieu de gains. L'avance du groupe des chemins de fer fut de courte durée; Union Pacific perdit son gain de 3 points et Atchison convertit une hausse de 2 points en une légère perte.

New York, 12. — Les cours se relevèrent tranquillement sous l'égide des chemins de fer au début de la journée; Pennsylvania, Baltimore & Ohio, Santa Fe, American Smelting, Allied Chemical et Eastman montèrent d'un point. Union Pacific bondit de 3 points. U. S. Steel et American Telephone accusaient une hausse de près d'un point à la fin de la première demi-heure de la séance. Les échanges étaient peu actifs en attendant l'ouverture de la bourse des grains.

La question des chemins de fer revint à l'ordre du jour vu que les autorités des réseaux de l'est et les représentants des employés doivent se rencontrer ce soir; de plus le comité consultatif de la Railway Executives Association doit se réunir pour étudier la réponse officielle à l'Interstate Commerce Commission au sujet des taux de fret et l'association elle-même doit tenir une séance demain.

Le Stock Exchange de Londres montra beaucoup de récupération et les obligations allemandes se mirent en vedette; l'argent en lingots a aussi avancé. Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre a fait voir une hausse modérée dans les réserves, une diminution de la circulation et un gain de plus de 2% dans la proportion de la réserve. L'encaisse de la Banque de France s'est accrue de près de trois milliards de francs dans la semaine terminée le 6 novembre.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	95½	94¾
American Can	84¾	84½
Am. Foreign Power	15⅝	15⅛
Am. Power and L. XD	20⅜	20⅛
Am. Smelting	33⅜	32⅝
Am. Tel. and Tel.	142½	142⅜
Am. Tobacco "B"	92¼	92
Anaconda	17⅛	16⅝
Atchison	119½	118½
Atl. Refining	14¾	14⅛
Auburn Motors	134½	134⅜
Beth. Steel	31⅛	31
Bordens	51¼	50½
Canada Dry	19	19
Can. Pacific	17⅛	17½
Ches. and Ohio	33¾	33½
Chrysler	17⅛	17⅛
Coca Cola	122¾	122¾
Com. and South.	5⅜	5⅜
Cons. Gas	76⅝	75⅝
DuPont	66	65⅝
El. Power & L.	16⅞	16⅜
Fox Film	7⅛	7¼
Gen. Motors	29	28¾
Gillette	14⅜	13⅞
Int. Tel. & Tel.	17⅜	17⅛
Johns Manville	33	33¼
Missouri Pacific	13⅝	13⅝
Mont. Ward	12⅜	12⅛
Nat. Biscuits	31½	30⅝
N. Y. Central	53¾	52⅝
North Am.	43¼	43
North Pac.	24½	25
Radio	12⅛	11
Sears Roebuck	45⅝	45½
South. Pac.	52½	51¾
Stand. Brands	15⅞	15⅝
Union Pacific	52½	52⅜
U. S. Steel	71⅝	71½
Vanadium	21	20¾
Westinghouse	48¼	47¼

Lourdes pertes pour Warner Bros. Pictures

New-York, 12. — Dans l'exercice clos le 29 août 1931, la compagnie Warner Brothers Pictures, Inc. et les filiales ont perdu $7,918,605; dans l'exercice antérieur le revenu net avait été de $7,074,621, lequel représentait $2.27 par action après soustraction des dividendes privilégiés.

Une provision de $3,373,369 pour les inventaires et les comptes recevables de la division du radio a été chargée aux opérations de l'année, tandis qu'une autre provision de $2,073,230 pour les propriétés de la division du radio a été chargée au surplus. Des provisions additionnelles de $246,000 comme réserve contre les fluctuations du change avant la fin de l'exercice et de $396,-962 pour les dividendes privilégiés jusqu'au 1er septembre ont porté le total des charges au surplus à $11,-037,082. Le surplus a été réduit à $223,747.

LES ECHANGES PAISIBLES EN BOURSE LOCALE

Les échanges ont montré peu d'activité pendant la première heure de la séance; seules les vedettes habituelles ont attiré quelque attention et la tendance générale a été marquée d'irrégularité. Les changements sont cependant demeurés restreints.

Brazilian Traction a cédé ¼ à 13 et International Nickel, dont l'état trimestriel vient d'être rendu public, a reculé de ⅝ à 12.

Parmi les services publics, Montreal Power a cédé ⅜ à 39½ mais Canadian Pacific a monté de ¼ à 19¾. Shawinigan Power, Québec Power, Power Corporation et Winnipeg Electric n'ont pas bougé.

Au compartiment des industrielles, Consolidated Smelters a baissé à 84 puis s'est relevé à 85, ce qui laisse une perte de 2 points. Steel of Canada a perdu ½ à 27 et Canada Cement a cédé ½ à 8½. Cockshutt Plow s'est alourdi de ¼ à 7¾ et Massey-Harris a décliné de ⅜ à 5⅝.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie. 34 Notre-Dame ouest.

DE 11 A 11.30 HEURES

Abitibi—25 à 4½; 10 à 4¾.
Abitibi Pfd.—5 à 16.
Atl. Sugar—25 à 32½.
Bell Telephone—2 à 135; 5 à 135; 5 à 135; 1 à 135; 2 à 135; 1 à 135; 5 à 135; 2 à 135; 3 à 135.
B. C. Power "A"—25 à 28½; 20 à 28¾; 10 à 28¾; 25 à 29; 10 à 29; 5 à 28.
Bruck Silk—500 à 4½; 25 à 4½.
Brazilian—10 à 13½; 10 à 13¼; 20 à 13⅜; 10 à 13¼; 10 à 13⅜; 100 à 13⅜; 1 à 13¼; 15 à 13⅜; 5 à 13⅜; 70 à 13⅜; 10 à 13¼; 10 à 13⅜; 80 à 13⅜; 5 à 13¼; 10 à 13¼; 100 à 13¼; 10 à 13⅜; 80 à 13⅜; 5 à 13⅜.
Can. Hydro Electric Pfd.—10 à 66; 5 à 66; 5 à 66.
Can Gen. Electric Pfd.—20 à 65.
Can Cement—15 à 8⅞; 5 à 9; 25 à 9; 20 à 9; 10 à 9; 50 à 8⅞; 25 à 8⅞; 50 à 9; 10 à 9; 5 à 9; 25 à 9; 25 à 9; 25 à 8⅞; 30 à 8⅞.
Can. Car Pfd.—5 à 19½; 10 à 18.
Can. Cement Pfd.—5 à 80; 5 à 80.
Can. Cement—25 à 8⅝; 25 à 8½; 35 à 8½; 25 à 8½; 25 à 8½; 50 à 8⅝; 2 à 8½; 25 à 8½; 25 à 8½.
Can. Gypsum — 50 à 6⅝; 10 à 6⅝.
Can. Pacific — 25 à 14⅝; 10 à 19¾; 5 à 19½; 10 à 19¾; 5 à 19½; 1 à 19½; 15 à 19¾; 10 à 19¼.
Can. Wire "A" — 1 à 20¾.
Cockshutt Plow — 10 à 7¾.
Cons. Smelting — 15 à 85; 20 à 85; 10 à 85; 25 à 84; 1 à 85; 5 à 84; 5 à 84; 15 à 84; 50 à 84; 5 à 85; 25 à 85.
Dom. Bridge — 10 à 27; 5 à 27; 5 à 27; 5 à 27; 10 à 27; 10 à 27; 25 à 27; 40 à 27; 10 à 27; 35 à 27; 10 à 27; 10 à 27.
Dom. Steel Coal "B" — 5 à 31½.
Fraser — 20 à 2; 25 à 2; 25 à 2; 25 à 2; 25 à 2.
Gen. Steel Wares — 25 à 31½.
Hamilton Bridge — 10 à 8½.
Howard Smith — 100 à 5; 30 à 5; 40 à 5.
Int. Nickel — 100 à 12½; 30 à 12½; 25 à 12½; 25 à 12½; 25 à 12½; 10 à 12¼; 80 à 12¼; 25 à 12¼; 15 à 12¼; 25 à 12¼; 25 à 12¼; 75 à 12¼; 75 à 12¼; 100 à 12⅜; 25 à 12⅜; 5 à 12⅜; 10 à 12⅜; 50 à 12⅜; 50 à 12⅜; 75 à 12⅜; 25 à 12⅜; 25 à 12⅜; 25 à 12⅜; 10 à 12¼; 15 à 12¼; 25 à 12¼.
Massey Harris—6 à 5¾; 50 à 5⅝; 20 à 5⅝; 50 à 5¾; 100 à 5⅝; 100 à 5¾; 5 à 5½; 25 à 5½; 10 à 5½; 10 à 5½; 15 à 5½; 15 à 5½; 80 à 5½; 25 à 5½; 5 à 5½; 25 à 5½; 5 à 5½; 15 à 5¾.
McColl Frontenac — 30 à 10¼; 10 à 10¼; 15 à 10¼; 100 à 10¼; 10 à 10½; 25 à 10¼; 50 à 10¼; 25 à 10¼; 25 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 15 à 10; 10 à 10.
Mont. Power — 50 à 40; 5 à 40; 10 à 40; 10 à 40; 50 à 40; 30 à 40; 23 à 40; 15 à 40; 25 à 40; 125 à 4; 10 à 40; 25 à 40; 200 à 39½; 1 à 39¾; 5 à 39¾; 10 à 39⅝; 100 à 39½; 10 à 39½; 5 à 39½; 5 à 39¾; 40 à 39½; 30 à 39; 190 à 39½; 115 à 39½; 5 à 39½; 10 à 39½; 4 à 39¾; 1 à 39¾; 10 à 39½; 90 à 39½; 2 à 40; 1 à 40; 2 à 40; 10 à 39½; 10 à 40; 25 à 39½; 25 à 39¾; 50 à 39¾; 25 à 39¾; 5 à 39¾; 25 à 39¾; 3 à 39¾; 40 à 39½; 10 à 39¾; 50 à 39¾; 5 à 39¾.
Nat. Breweries — 25 à 24; 10 à 24; 15 à 24; 25 à 24; 15 à 24; 10 à 24; 10 à 24; 2 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 14 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 25 à 24; 5 à 24; 5 à 24; 25 à 24; 5 à 24; 10 à 24.
Nat. Steel Car — 5 à 32½; 15 à 32½; 25 à 32½; 15 à 33⅛; 30 à 33½; 40 à 33½; 25 à 33½; 25 à 33½; 25 à 33½; 70 à 33½; 10 à 33½; 25 à 33½; 50 à 33½; 30 à 33½; 5 à 33½.
Price Bros — 10 à 24.
Québec Power — 25 à 29; 25 à 29; 15 à 29; 10 à 29; 10 à 29; 2 à 29; 10 à 29; 5 à 29; 25 à 29; 25 à 29; 25

ÉTAT DE INT. NICKEL—HAUSSE DE LA PRODUCTION DE PAPIER

La production de papier a monté en octobre dernier

En octobre la production de papier à journal tant au Canada que dans les autres pays de l'Amérique du Nord a enregistré une augmentation; par ailleurs le coefficient d'exploitation a décliné à 55.1% au Canada, de 57.7% en septembre.

D'après le rapport que vient de publier le New Print Service Bureau, de New-York, la production de papier à journal au Canada en octobre a été de 184,252 tonnes, contre 178,412 en septembre, et les consignations de 191,725 tonnes, contre 178,181; aux Etats-Unis la production s'est élevée à 97,117 tonnes, contre 91,241, et les consignations à 98,616 tonnes, contre 90,303 en septembre. Il a aussi été manufacturé 26,614 tonnes de papier à journal à Terre-Neuve et 1,413 tonnes au Mexique, de sorte que la production globale de l'Amérique du Nord s'est établie à 309,396 tonnes, comparativement à 295,964 tonnes en septembre.

Dans les dix premiers mois de l'année ,les papeteries canadiennes ont produit 261,545 tonnes de moins que dans la période correspondante de l'an dernier, ce qui représente une diminution de 12 pour cent; les papeteries américaines ont produit 119,227 tonnes ou 11 pour cent de moins; les papeteries de Terre-Neuve, 7,079 ou 3 pour cent de plus; et les papeteries du Mexique, 1,496 tonnes de plus. Le total du continent accuse une diminution de 372,197 tonnes ou de 11 pour cent.

En octobre les établissements canadiens ont marché à 55.1 pour cent de leur plein rendement, contre 57.7 pour cent en septembre; les moulins américains, à 62.7%, contre 63.6%; les moulins de Terre-Neuve, à 101.2% contre 102.3% ;les moulins du Mexique, à 73.7%, contre 79.4%. Les inventaires à la fin du mois étaient de 42,963 tonnes aux moulins canadiens et de 31,953 tonnes aux moulins américains, soit un total de 74,916 tonnes ou l'équivalent de 4.1 jours de production moyenne.

OPINIONS DE COURTIERS

GEOFFRION & CIE.— Irrégularité dans le compartiment des industriels. Encore difficile de prévoir l'issue de la période actuelle de correction.

FORGET & FORGET. — La décision sur la réduction des salaires dans les chemins de fer et la conférence des cuivres auront peut-être un effet assez immédiat sur le marché, mais il semble qu'il ferait bon de profiter de toute réaction pour faire de bons achats.

Thomson and McKinnon (à Oswald and Drinkwater). — Les nouvelles et les événements qui vont venir devraient être des stimulants énergiques qui activeront certainement le marché.

P.-F. Cusick, Kent, and Co.—Nous croyons que la réaction peut se continuer un peu plus bas afin que le marché puisse se raffermir suffisamment pour justifier une reprise.

J.-R. Williston and Co. — Pour l'heure actuelle, nous croyons que le marché sera influencé par les marchés des denrées. Une vigueur non entièrement apparente se voit dans les titres cotés bas.

Dividendes déclarés

Ogilvie Flour Mills Co., pour le trimestre finissant le 30 novembre, $1.75 par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 20 novembre.

Hollinger Cons. Gold Mines, Limited, 1 p.c. sur le capital-actions, ainsi qu'un dividende supplémentaire de 1 p.c. par action, payable le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 18 novembre.

Forte contraction des profits nets de Int. Nickel Co.

Les profits nets de l'International Nickel Company of Canada, Ltd, pour les neuf premiers mois de l'année, se sont élevés à $4,005,856, comparativement à $9,897,835 l'an dernier; ce montant représente 17½ cents par action, après déduction des dividendes privilégiés, à rapprocher de 58 cents l'an dernier.

Les dividendes privilégiés et ordinaires de la période en question ont absorbé $7,281,973 et un ajustement de $488,446 a été fait pour les taxes et les changes. Le surplus reporté était de $20,646,189; après addition des profits nets et soustraction de l'ajustement mentionné plus haut, le total en a été porté à $24,163,579. Les dividendes ont absorbé $7,281,973 et ont laissé un solde de $16,881,605.

Dans le troisième trimestre, les recettes se sont élevées à $2,030,991, contre $3,248,560 l'an dernier. Les profits nets se sont chiffrés par $645,970 soit l'équivalent de 1 cent par action, à rapprocher de $1,700,248 ou 8 cents par action le trimestre précécent.

Le fonds de roulement de la compagnie le 30 septembre s'élévait à $24,380,042, contre $30,102,999 le 31 décembre 1930. L'actif global s'établissait à $184,222,201, contre $189,666,690 le 31 décembre 1930. A l'actif les propriétés montrent une diminution de deux millions; les comptes et effets recevables, une baisse de 1¼ million; l'encaisse et les prêts, une contraction de plus de six millions. Au passif le seul changement important est la diminution de près de quatre millions au surplus.

Voici les chiffres de l'état des pertes et profits des neuf premiers mois de l'année:

	Au 30 septembre 1931	1930
	$	$
Recettes	8,517,957	15,360,427
Autre rev.	106,741	539,087
Total	8,624,699	15,899,515
Dépenses	1,902,565	1,164,861
Taxes	393,346	1,069,260
	1,395,911	2,234,122
Revenu net	7,228,787	13,665,392
Intérêt	363,683	371,196
Dépréciation, etc.	2,869,247	3,396,360
	3,222,930	3,767,556
Profits nets	4,005,856	9,897,835
Surplus ant.	20,646,169	24,958,970
*Ajustement	488,446	.....
Total	24,163,579	34,856,805
Div. priv.	1,450,452	1,405,452
Div. ord.	5,831,521	10,504,298
	7,281,973	11,954,734
Surplus	16,881,605	22,902,071

*Pour taxes et changes.

TROISIEME TRIMESTRE

	30 sept.	30 juin
	$	$
Recettes	2,030,991	3,248,560
Autres rev.	27,038	63,727
Total	2,058,029	3,312,288
Dépenses	313,556	314,514
Taxes	60,161	187,274
	373,718	501,788
Revenu net	1,684,311	2,810,499
Intérêt	115,345	118,573
Dépréciation, etc.	923,095	991,676
	1,038,341	1,110,250
Profits nets	645,970	1,700,248
Surplus ant.	18,665,460	19,635,530
Ajustement	488,446	.....
Total	18,822,983	21,335,779
Div. priv.	483,485	483,483
Div. ord.	1,457,893	2,166,535
Surplus	16,881,605	19,685,460

Le fonds de roulement s'établit comme suit:

	30 sept. 1931	31 déc. 1930
Disponible	$ 29,925,456	$ 37,245,882
Exigible	5,545,414	7,142,883
Fonds roul.	$ 24,380,042	$ 30,102,999

Le bilan se lit comme suit:

ACTIF

	30 sept. 1931	31 déc. 1930
Propriétés	$147,308,135	$145,481,480
Placements	6,988,609	6,939,326
Invent.	21,260,326	21,060,096
Effets rec.	4,779,706	6,155,743
Fonds d'Etat	745,675	745,675
Encaisse et prêts	3,149,747	9,284,367
Total	$184,222,201	$189,666,690

PASSIF

Act. priv.	$ 27,627,825	$ 27,627,825
Act. ord.	60,766,770	60,766,770
Act. oblig.	7,385,401	7,509,040
Billets	900,000	1,300,000
Comptes payé	2,929,790	3,125,922
Rés. pour taxes	2,132,138	3,535,476
Div. priv.	483,485	483,483
Autres réserves	4,982,538	4,641,355
Surplus de cap.	60,132,645	60,132,645
Surplus gagné	16,881,605	20,646,189
Total	$184,222,201	$189,666,690

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux	Prix	Rend.
Bell Tel.	8.00	132	6.06
B.A. Oil	.80	12¼	6.53
B.C. Power "A"	2.00	28½	7.01
Build. Prod. "A"	2.00	22	9.09
Can. Bronze	2.50	19	13.15
Can. Bronze pr.	7.00	102	6.86
Can. Car	1.75	9½	18.42
Can. Car pr.	1.75	18½	9.45
Can. Cement pr.	6.50	80	8.13
Can. Converters	4.00	30	13.33
Can. Fdrys & F.A.	1.50	10	15.00
Can. Fairbanks pr.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec. pr.	3.50	61¾	19.82
Can. Hydro Elec. pr.	6.50	66	9.09
Can. Malting	1.50	12	12.50
C.P.R.	1.25	20	6.25
Cons. Smelters	2.00	86½	2.31
Dist. Seagram	1.00	8	12.50
Dom. Bridge	3.00	27¾	10.81
Dom. Glass	7.00	82	8.53
Dom. Glass pr.	7.00	125	5.60
Dom. Textile	5.60	63½	7.90
Dom. Textile pr.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	20	5.00
Goodyear pr.	7.00	100	7.00
Gurd Chas.	2.00	21	9.52
Gypsum & Lime	.80	7	11.42
Hamilton Bridge pr.	6.50	54	10.15
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	13	3.84
Imp. Tobacco	.35	9	3.88
Int. Nickel	.40	14	2.85
Int. Pete	1.00	13¼	7.54
Int. Utilities "A"	3.50	21	16.66
Lindsay C.W.	1.00	10	10.00
Lindsay pr.	6.50	67	9.70
McColl Frontenac	.60	10¼	5.85
Mitchell Robert	1.00	10	10.00
Mont. Cottons	6.00	93	6.52
Mont. Cottons pr.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	40	3.75
Mont. Tramways	10.00	155	6.45
Nat. Brew.	1.60	24	6.66
Nat. Brew. pr.	1.75	31	5.64
Nat. Steel Car	2.00	12½	16.00
Ogilvie	6.00	135	4.12
Ogilvie pr.	7.00	116¾	5.99
Ottawa L. H. & P.	6.00	104	5.76
Page Hersey	5.00	75½	6.62
Paramount Publix	2.50	17	5.70
Penmans	4.00	33	12.12
Penmans pr.	6.00	97	6.18
Power Corp.	2.00	36½	5.47
Power Corp. pr.	6.00	94½	6.34
Price	1.00	25	4.00
Price pr.	6.50	70	9.28
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sehrwin-Williams	1.60	24	6.66
Sher.-Williams pr.	7.00	115	6.00
Simon H. & Sons	2.50	17	14.70
South. Canada Power	1.00	29	3.44
Steel of Canada	1.75	28½	6.14
Steel of Can. pr.	1.75	31½	5.55
Tuckett Tobacco pr.	7.00	128	5.46
Walker-Gooderham	.50	4¼	11.68
Winnipeg Elec. pr.	7.00	50	14.06
Banques:—			
Canadienne	10.00	164¾	6.06
Commerce	12.00	196	6.12
Montréal	12.00	235	5.10
Nouvelle-Ecosse	16.00	284	5.63
Royale	12.00	231	5.19
Toronto	12.00	213	5.63

Ex-dividende demain

Canada Vinegars, Ltd., 40 cents par action.

LES À-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C Walzer)

New York, 12.—Les courtiers divergent d'opinion sur la tendance immédiate du marché. Ils demeurent franchement prudents, mais sont tout de même fort impressionnés par l'allure des titres en face des développements adverses, bien que le côté défavorable de ces nouvelles ou développements ne soit pas trop prononcé. La liste entière a subi une légère réaction technique, mais l'élément baissier n'a pas montré grand enthousiasme. Les haussiers sont un peu timides à l'heure actuelle, mais ils gardent toutefois la majorité. La formation de nouveaux pools indique que les professionnels croient que la liste avancera encore. Le tout dépend en quelque sorte de la solidité du marché des denrées et du maintien des gains récents de ces marchés, ainsi que des affaires universelles. Il faut ajouter aussi l'optimisme engendré par les récents développements du crédit national et des affaires politiques étrangères.

Les "tuyaux"

Maintenant que le sentiment s'améliore d'une façon sensible dans les affaires en général, les opérateurs du marché commencent à donner des "tuyaux". Il est toujours bon de vérifier ces "tuyaux", en analysant le bilan de la compagnie, son état des profits, ses recettes et ses perspectives. En voici quelques-unes qui ont été choisies avec soin:

General Motors — Cette compagnie a maintenu son dividende régulier. Elle fabrique actuellement un nouveau Buick qui contiendra toutes les améliorations, et les vendeurs anticipent une augmentation dans les ventes de cette voiture-automobile. Ceci signifie une augmentation des profits.

Waldorf System — Cette chaine de restaurants vient de nier le fait qu'elle doit acheter la chaine des restaurants Childs. La rumeur veut en même temps que les directeurs aient décidé d'élever le dividende à la prochaine assemblée. Le titre de cette organisation s'est hissé notablement de son bas niveau.

Seagrave Company. — Cette compagnie, qui fabrique des appareils à incendie, vient de recevoir un gros contrat de la ville de Cleveland et on dit qu'elle escompte en avoir d'autres prochainement. Le titre de la compagnie a montré beaucoup d'activité, et les spéculateurs à Wall Street prétendent qu'on l'accumule.

American Yvette. — Ce titre, qui est inscrit au Curb, n'a pas montré beaucoup d'activité dernièrement. Mais ses affaires n'ont pas été sérieusement affectées par la dépression, parce que ce sont des salons de beauté, qui sont toujours achalandés même en temps de crise.

"Y" Oil & Gas. — Ceci est un autre titre inscrit au Curb, qui s'est vendu en bas d'un dollar. Le mot d'ordre est qu'il se développe et qu'il se prépare à profiter de l'amélioration des affaires dans l'industrie du pétrole, qu'on essaie de stabiliser.

Postal Telegraph privilégié. — Ce titre s'est maintenu longtemps à de hauts niveaux, mais se vend autour de douze dollars actuellement parce que le dividende a été différé. International Telephone détient toutes les actions ordinaires et escompte beaucoup sous ce titre.

Le dividende ordinaire ne sera pas payé avant la reprise des dividende privilégié, ce qui fait dire que le temps n'est pas loin où l'on fera un paiement.

International Telephone & Telegraph — Cette compagnie s'est comportée d'une manière parfaite lors de l'affaissement du marché, et elle devrait faire très bonne figure lors de la reprise des affaires, car les observateurs prétendant qu'elle est l'initiatrice de ce genre d'affaires.

Budd Wheel — L'oisivité de ce titre est restreinte, mais on croit qu'il est accumulé tranquillement, et qu'il s'élèvera lorsque la production des automobiles augmentera, ce qui ne devrait pas se faire attendre maintenant que les compagnies de voitures-automobiles sont à fabriquer des nouveaux modèles.

Electric Auto-Lite, Motor Meter, Mullins, Murray, Timken et quelques autres sont encore parmi la liste de ceux qui doivent faire bonne figure d'ici quelque temps.

Warner Bros., Radio-Keith-Orpheum et autres parmi lesquelles on peut compter Radio Corporation seraient de bonnes ventes à découvert si ces titres n'étaient pas si bas. Mais il faut être prudent car plusieurs croient que les titres des compagnies d'amusements peuvent sortir de leurs léthargie s'ils réussissent à contrecarrer les difficultés.

Malgré les nouvelles favorables, quelques spéculateurs persistent à dire que le marché pourra fort bien toucher de nouveaux bas et que les affaires devront subir encore quelques reculs d'ici la fin de l'année. Mais il y a toujours un côté opposé qui prétend que les affaires ainsi que les titres ne peuvent pas descendre aux bas niveaux qui ont été laissés en arrière.

Banque d'Angleterre

Londres, 12. — Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre montre les changements suivants, en livres sterling: réserve totale, aug., 1,589,000; circulation, dim., 1,662,000; lingots, dim., 72,000; autres valeurs, dim. 1,808,000; dépôts publics, dim., 734,000; autres dépôts dim., 2,341,000; fonds d'Etat, dim., 2,830,000.

La proportion de la réserve de la banque à ses engagements est de 33.60 pour cent, contre 31.44 la semaine précédente. Le taux d'escompte est de 6 pour cent.

La situation des produits laitiers est saine au pays

L'activité du marché local des produits laitiers et courants ne fut pas très grande, hier. La presque totalité des firmes intéressées dans ce commerce ouvrirent; quelques-unes ont fermé à midi, d'autres sont restées ouvertes toute la journée.

Les approvisionnement de fromage, d'après les chiffres préliminaires des approvisionnements de produits d'entrepôts frigorifiques au Canada au 1er novembre, se totalisaient à 14,294,161 livres, après avoir été de 29,792,627 livres au 1er septembre 1931 et de 21,046,797 livres au 1er octobre, une perte similaire environ dans les deux cas. Les stocks, au 1er novembre, l'an dernier, se totalisaient à 24,800,772 livres, et la moyenne des cinq dernières années est de 27,557,487 livres. Les approvisionnements de fromage actuellement au Canada sont les plus légers depuis de nombreuses années. La production a quelque peu diminué et le commerce d'exportation s'est aussi amélioré sensiblement; ce sont les principales causes qui raffermirent le marché.

Les approvisionnement d'oeufs au Canada montrent une réduction notable pour deux mois consécutifs. Les stocks au 1er septembre se chiffraient par 14,373,752 douzaines; au 1er octobre, ils étaient de 13,635,290 douzaines, tandis qu'au 1er novembre, ils descendaient à 9,494,611 douzaines; ce dernier chiffre se compare à 12,285,275 douzaines à la même date il y a un an, et avec 10,053,220 douzaines comme moyenne des cinq dernières années. Les approvisionnements d'oeufs frais étaient de 425,443 douzaines au 1er novembre, la moitié environ de ce qu'ils étaient il y a un mois, et le tiers de ceux d'il y a trois mois. Il n'y a donc pas de surplus, et les stocks sont excessivement bas.

La situation du marché du beurre se ressaisit sensiblement. Les approvisionnements s'élevaient à 37,000,353 livres, au 1er novembre, en comparaison de 40,692,410 livres il y a un mois, une baisse d'approximativement 3,500,000 livres le mois dernier par rapport au haut niveau de l'année au 1er octobre. Les stocks de beurre sont plus élevés que ceux d'il y a un an et de la moyenne des cinq dernières années, de 33,861,405 livres au 1er novembre 1930, et de 28,918,056 livres comme moyenne quinquennale. Ceci fut causé par l'augmentation de la production qui a été stimulée par l'établissement d'un haut tarif à l'entrée du beurre étranger. Quelques-uns croient que ces approvisionnements sont trop élevés et qu'ils alourdissent en quelque sorte la situation de ce marché, mais d'autres sont d'opinion contraire et prétendent que ces approvisionnements seront utilisés avant le printemps prochain.

Le prix du beurre à Montréal est maintenant de 21c la livre, au wagon, pour le No 1. Le marché du fromage est de 11¾c la livre pour celui de l'Ontario et de 11½c pour le fromage de Québec.

Les prix se maintiennent élevés au marché des oeufs, surtout pour les oeufs frais, à cause de leur rareté. Approximativement 85 p.c. des transactions se font actuellement sur les oeufs d'entrepôts. Les prix au wagon à Montréal sont de 52c pour les frais-extras, 45c pour les frais-premiers, 40c pour les frais de poulettes, et 25c pour les frais-seconds. Les oeufs d'entrepôts cotent 28c pour les extras, tandis que les premiers rapportent 25c et les seconds 21c la douzaine.

Au détail, pour de petites quantités, les spéciaux sont de 58c et de 60c en boites; les frais-extras, 53-54c et 55-56c en boites; les frais-premiers, 48-48c et 48-50c en boites; les frais-seconds, 28c et 30c en boites. Les oeufs d'entrepôts rapportent 33-34c et 35-36c en boites, pour les extras; 31-32c et 33-34c en boites pour les premiers; 24-25c et 26-27c en boites pour les seconds.

Le marché des pommes de terre est un peu plus vigoureux et les prix ont avancé d'un autre cinq sous dans plusieurs lignes. Les pommes de terre blanches locales ont été de 35c et 45c le sac de 80 livres; les Montagnes Vertes de Québec, 50c et 55c; les Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick, 55c et 60c le sac de 80 livres. Les Montagnes Vertes de l'Ile du Prince-Edouard ont coté 60c et 70c les 90 livres.

Bourse de Paris

Paris, 12. — Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 84.45 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 10.80 francs; le change sur Londres, à 96.50 francs; le dollar américain, à 25.44½ francs.

Changements dans le service des trains de voyageurs

En vigueur le dimanche 22 novembre

A la date ci-dessus mentionnée, des changements seront faits dans certains services.

Pour tous renseignements, s'adresser à tout agent.

Pacifique Canadien
Canadien National

BOURSE DES MINES

Cours fournis par la maison Bruneau & Rainville.

	Ouv.	Midi
Acme Gas and Oil	18	18
Ajax	1.18	1.15
Amulet Mines	36	37
Barry-Hollinger	11¾	11½
Base Metals	1.15	1.05
Bidgood	18⅞	18
British C. Pioneer	1.65	2.65
Castle-Trethewey	28	27
Conjagas	1.15	1.16
Dome Mines	10.40	10.40
Falconbridge Nick.	1.40	1.40
Granada Gold	1.75	1.75
Hollinger	6.35	6.25
Homestead Oil	.74	73
Howey Gold	.39	.37
Keeley	.35	.35
Kirkland Lake	.58	.59
Lake Shore	29.00	29.15
Macassa	.43	.45
Mining Corp.	1.70	1.73
Moffatt-Hall	.09	.09
Moss Mines	.42	.42
Nipissing	1.45	1.45
Pioneer Mines	.11	.11
Premier Gold Mines	.80	.79
Sherritt-Gordon	.80	.78
Siscoe	.68	.68
Sudbury Basin	.62	.60
Sylvanite Gold	.66	.67
Tashota Gold	.10	.10
Teck-Hughes	5.60	5.55
Vipond	.65	.65
Wright-Hargraves	3.05	3.18

HORS-COTE

Abana	.08½	.08
Big Missouri	.21	.21
Eldorado	1.11	1.05
East-Crest	.18	.18
Hudson Bay	3.90	3.90
McLeod River	.11	.10
Nordon	.21	.20
Pend'Oreille	1.26	1.25
Ventures	.58	.55

CURB

Brownlee	.03	.03
Canadian Kirk.	.04	.04¼
Kirkland Town	.17	.17

IMPORTATION A STIMULER

Sofia, 12. — Le gouvernement bulgare envisage l'adoption de mesures pour stimuler l'importation d'articles de première nécessité qui manquent en Bulgarie.

Un bienfaiteur de chauves à Chicago

Chicago, 12—La course des hommes et femmes à la tête chauve est commencée depuis hier. Près de 150 hommes et femmes chauves ou à demi-chauves et quelques enfants se sont présentés à la nouvelle clinique récemment établie à l'hôpital de recherches et d'éducation de l'université de l'Illinois, où l'on fera des expériences avec des injections d'extrait de la glande pituitaire pour déterminer si cette méthode peut faire pousser les cheveux.

Le Dr B. Norman, qui a découvert le procédé, a refusé de déclarer combien sur les 150 patients avaient accepté le traitement. Il a ajouté qu'il a plusieurs cas à traiter.



Pour
NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE *et*
WASHINGTON

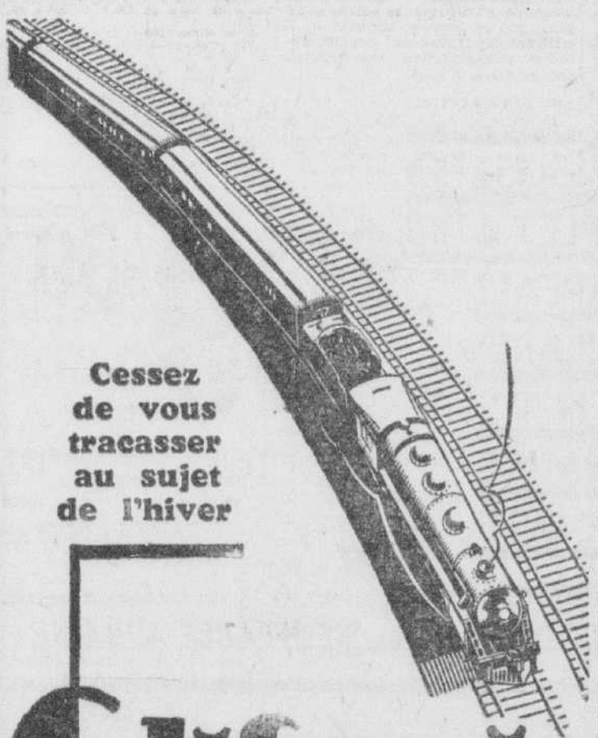
Le seul service direct de Montréal pour Hartford, New Haven, New-York (Gare Pennsylvanie), Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance commode à New-York pour Atlantic City. Pas de correspondance entre les gares. Accommodations de Luxe.



LE WASHINGTONIAN

Départ quotidien de la Gare Bonaventure à 8.20 p.m. (heure de l'est)
S'informer aux Bureaux de la Compagnie, 384, rue St-Jacques, MArquette 4731
M-33RI

CANADIEN NATIONAL



Cessez de vous tracasser au sujet de l'hiver

Californie
et le sud de l'Arizona

vous offrent à vous et à votre famille des journées chaudes dans la solitude et un rivage ensoleillé.

• •

Le golf, les promenades à cheval — le polo, si vous le préférez — et un voyage en automobile différent chaque jour.

• •

Ranche saccueillants, auberges dans le désert, grands hôtels et sources chaudes. Prix très raisonnables.

Le service Santa Fé est distinctement supérieur. Vous voyagez "continuellement" sur le Santa Fé depuis Chicago. Vous partez à bord du Santa Fé et vous arrivez par le Santa Fé.

Pullman Phoenix Special sur le CHIEF, cet hiver
Pullman Phoenix tous les jours sur le Grand Canyon Limited.

Réservez vos places de Pullman de bonne heure

S. CARLSON, agent de district pour les voyageurs
Chemin de fer Santa Fe
212, Old South Bldg.,
BOSTON, MASS.
Téléphones: Liberty 7944 et 7945

Santa Fe
Le Chemin de Fer "Chief"

TAUX SPECIAL ALLER ET RETOUR
à
NEW-YORK

A partir de lundi, 9 novembre 1931, jusqu'au 15 avril 1932, un taux spécial d'hiver **aller et retour** sera en vigueur sur la route Montréal-New-York, comme suit:

Montréal à New-York, une direction **$10.00**
Montréal à New-York, aller et retour **$15.30**

Renseignements complets à la

PROVINCIAL TRANSPORT COMPANY
1227 Square Phillips — Plateau 7141 — Montréal.

ENFIN!



PHOTOS PARFAITES

PARTOUT — EN TOUT TEMPS



avec la

LAMPE PHOTOFLASH
EDISON MAZDA

DES laboratoires General Electric nous arrive un nouvel et merveilleux auxiliaire de la photographie ...la lampe Edison Mazda Photoflash. Grâce à cette ingénieuse invention, vous pouvez photographier à l'intérieur ou à l'extérieur ... à toute heure du jour...en ayant la certitude de parfaits résultats.

Les temps sombres, la pluie ou la tempête ne vous dérangent plus. Vous pouvez aussi croquer certaines scènes d'intérieur difficiles...comme les enfants au jeu, les portraits naturels et les joyeuses réunions. Des centaines de poses que vous ne pouviez obtenir autrefois sont devenues faciles avec la lampe Edison Mazda Photoflash.

La lampe Photoflash est sûre et rapide. Avec l'aide d'un simple réflecteur spécialement approprié à cette fin, elle se raccorde à une batterie de "flash-light" ou au courant de la maison. Aucun film ou camera spécial; pas de saleté ni de tracas!

La lampe Edison Mazda Photoflash ne coûte pas cher. Commandez-en une pour chaque photo de nuit ou d'intérieur. Vous la trouverez dans les dépôts de films ou chez tout dépositaire des lampes Edison Mazda.

.... PRIX 25 CENTS ....

FABRICATION CANADIENNE

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited

EPL-181

LA LIGUE NATIONALE A L'OEUVRE, CE SOIR

LA LIGUE NATIONALE FAIT L'OUVERTURE DE SA SAISON DANS TROIS VILLES, CE SOIR

Au Forum, le Canadien reçoit les Rangers—Le Chicago et le Toronto font l'inauguration du nouveau palais des sports de la Ville Reine. — L'American visite le Détroit.

LE CANADIEN SERA AU COMPLET

La Ligue Nationale de hockey se mettra à l'oeuvre ce soir, à Montréal, Toronto et Détroit alors que six de ses huit clubs feront l'ouverture officielle de la saison 1931-32. Le Boston et le Montréal sont les deux clubs inactifs aujourd'hui, jouant leur première partie de la saison samedi soir.

Une foule, qui remplira assurément le Forum à sa pleine capacité, sera témoin de la rencontre locale qui alignera le Canadien et les Rangers de New York dans une partie qui devrait fournir du jeu rapide, intéressant et dénué de rudesse. Les champions du monde et leurs adversaires sont reconnus parmi les clubs les plus sportifs du circuit et leurs exhibitions sont devenues les plus scientifiques fournies dans la N.H.L.

Lester Patrick a renforci considérablement les Rangers depuis l'an dernier.

Earl Seibert est devenu le partenaire de Ching Johnson sur la défense et si nous en croyons la parole de ceux qui l'ont vu à l'oeuvre, il est l'une des plus précieuses acquisitions faites par un club de la Ligue Nationale cette saison. Les autres joueurs que nous verrons pour la première fois dans l'uniforme bleu des visiteurs sont: Dutch Gainor, obtenu du Boston dans un échange qui a envoyé Joe Jerwa aux Bruins, Victor Desjardins et Art Somers, l'an dernier, du Chicago, Hib Milks, du Philadelphie et Brennan, un nouveau joueur de défense. Dillion, du Springfield est aussi revenu avec les Rangers.

Ce matin, le gérant Cecil Hart a déclaré que tous ses hommes seront au poste. Le pilote des champions du monde est optimiste sur le résultat de cette première rencontre de la saison. Il est d'avis que les visiteurs ne pourront lutter en vitesse avec ses hommes qui l'emporteront encore cette année à cause de leur rapidité vertigineuse.

Hart s'attend toutefois à une lutte très contestée, car il reconnait que les Rangers possèdent une équipe extrêmement combative qui lutte jusqu'à la dernière minute et qui ne s'avoue jamais vaincue tant que la rencontre n'est pas entièrement terminée.

Le Canadien commencera la partie avec son même alignement régulier de l'an dernier. Hainsworth sera dans les buts avec Sylvio Mantha et Marty Burke en avant pour le protéger. Le fameux trio Morenz-Joliat-Gagnon sera encore à son poste sur la ligne d'avants.

Comme nous l'annoncions en primeur, hier, Cooper Smeaton et Bill Shaver seront les arbitres de cette première joute de la saison à Montréal. Ce sont là deux officiels qui devraient donner justice aux deux adversaires comme au public. L'honorable Athanase David mettra la rondelle au jeu.

Près de 15,000 personnes, la plus grosse assistance jamais vue pour une joute de hockey à Toronto, assistera à l'inauguration de la nouvelle patinoire de la Ville-Reine, ce soir, alors que le Toronto rencontrera le Chicago dans la première partie jouée à ce nouveau palais des sports.

Le lieutenant-gouverneur W.-D. Ross, de l'Ontario, mettra la rondelle au jeu pour la circonstance. Plusieurs personnages de marque de Toronto et de toute la province assisteront à la partie. Le président Frank Calder, de la Ligue Nationale, a accepté l'invitation d'être présent à l'inauguration de ce nouveau palais. Bobby Hewitson et Jerry Goodman seront les arbitres de cette partie.

Le Toronto est considérablement plus fort que l'an dernier. Il a en effet trois nouveaux joueurs sur son alignement. Ce sont: Frankie Finnegan, Sid Howe et Harold Darragh. Le gérant Connie Smyth croit que ces trois recrues aideront énormément son club au cours de la prochaine saison.

La troisième partie, qui sera disputée, ce soir, mettra en présence l'American de New York et le Détroit sur la patinoire de ce dernier.

Voici l'alignement des Rangrs et du Canadien pour ce soir avec le numéro de chacun des joueurs :

Alignement des équipes:

CANADIEN		RANGERS
Hainsworth (1)	Buts	Roach (1)
S. Mantha (2)	Défense	Seibert (2)
Burke (3)	Défense	Johnson (3)
Morenz (5)	Centre	Boucher (7)
Joliat (4)	Aile	W. Cook (5)
Gagnon (14)	Aile	F. Cook (6)

Substituts du Canadien: Wasnie (6); Leduc (8); Lépine (9); Lorachelle (10); Munro (11); G. Mantha, (12); Rivers (15).

Substituts des Rangers: Mills (4); Gainor (8); Murdock (9); Keeling (10); Desjardins (11); Somers (12); Dillon (15); Brennan (16).

Le tournoi de Wimbledon perd de son importance

New-York, N.Y., 12. — Le tournoi de tennis de Wimbledon, qui déterminait autrefois, quoi que de façon non officielle, le titre de champion du monde au vainqueur, n'est plus assez important, même pour bien préparer une équipe aux matchs de la coupe Davis, dans l'opinion de Samuel Hardy, homme d'affaires de New-York, qui a servi de capitaine à l'équipe américaine de tennis, qui a rapporté le trophée Wimbledon en Amérique mais qui a laisse la fameuse coupe Davis en France.

Discutant du projet de la prochaine campagne de 1932 dans la dernière publication "Tennis", journal officiel de la United States Lawn Tennis Association, Hardy déclare: "Je suis tout à fait opposé à envoyer les représentants des Etats-Unis à Wimbledon — non pas à cause du changement du terrain de gazon pour un terrain dur, mais pour deux autres causes fort importantes. Premièrement, les concurrents à Wimbledon ne sont pas suffisamment des joueurs de marque pour faire bénéficier les membres de l'équipe de la coupe Davis; puis deuxièmement, à cause du lourd travail imposé à tous les joueurs pendant deux semaines entières."

Hardy croit que l'Angelterre aura une redoutable équipe à vaincre dans la prochaine campagne pour la coupe Davis. Il déclare que l'équipe américaine devrait comprendre dans ses rangs le jeune Ellsworth Vines, le sensationnel joueur de Pasadena, Californie.

Les spectateurs huent Jack Dempsey à Omaha

Omaha, Néb., 12. — La série de knockouts enregistrés par Jack Dempsey, l'ancien champion du monde, dans sa tournée d'exhibitions à travers les états de l'ouest américain, a pris fin hier soir, alors que Bearcat Wright, un colosse nègre d'Omaha, a vaillamment tenu tête à l'ancienne idole des amateurs de boxe pendant les quatre rondes de leur combat.

Dempsey a bien mérité et obtenu la décision de l'arbitre, mais Wright, un artiste dans l'art de se défendre, a opposé continuellement sa tête chauve aux durs coups de l'ancien champion. Dempsey, malgré ses efforts ne put réussir à défoncer le crâne de son adversaire, ce qui aurait été le seul moyen de coucher le nègre au tapis.

La rencontre n'a guère été intéressante, car les deux hommes se sont accrochés l'un à l'autre fréquemment. Dempsey a tenté plusieurs fois d'attirer Wright dans un piège, mais le nègre était trop prudent et ne demeura pas un seul instant découvert. Quelques fois, Wright sembla vouloir forcer le combat, mais lorsque Dempsey se lançait vers lui, il revenait toujours sur le défensive.

Dempsey a été fortement hué par une partie de la foule de 8,000 personnes alors que son adversaire a été applaudi à diverses reprises.

Les Rough Riders de Régina sont champions seniors de l'Ouest

Régina, 12.—Les Rough Riders de Régina ont remporté hier soir leur sixième championnat senior consécutif de l'ouest du Canada au jeu de rugby en battant les Altomaha-Tigers de Calgary par 26 à 2. Les joueurs de Régina ont triomphé des champions de l'Alberta, mais non sans peine. Plusieurs joueurs ont été blessés et vers la fin de la rencontre, plusieurs batailles ont éclaté entre joueurs. Greg Grassick, Jack Campbell et Fred Goodman ont été mis hors de combat et Bob Hall a été transporté hors du terrain dans les bras de ses camarades. Lorsque la joute prit fin, chaque club n'avait que dix hommes au jeu. Equipes :

Régina—Busch, Warner, Thompson, Urness, Clark, Patrick, Campbell, Mitchell, James, Goodman, Grubb, Schave, Barber, Grassick, Gilhooly, McNeil, Beatty, Auld, Garuik et Tranor.

Calgary — Gideon, McDowell, Holmes, Gerlitz, Ferguson, Christie, McDonald, Gittus, Wares, Hall, Harrison, McKinnon, Scott, Hides, Johnson, McConnell et Ellis.

Arbitres : Bowie, Milne, Régina et Del Finlay, Vancouver.

Pinehurst, Caroline du nord, 12.—Mike Turnesa a remporté hier le titre de champion du sud au jeu de golf. Son score a été de 135.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte d'hier soir : New-York.—Jack Sherry, 220, Chicago, a défait "Bull" Martin, 210, Scranton, Pe., en 21:35; Carl Pojello, 192, Chicago, a vaincu Carl Vogel, 220, Allemagne, en 21:43; Len Macaluso 208, Est Aurura, N.Y., a battu Jim Heslin, 212, Australie ,en 24:19; Milady Orgavani, 203, Hongrie a triomphé de Rex Smith, 215, Michigan, en 12:07; Harry Cornsweet 205, Cleveland, a défait Andro Dunaiff, 198, Russie ,en 21:30; Joe Green, 202, New-York, a battu Tommy Texis, 205, Californie, en 8:20.

Boston—Al Ventres, Kansas, a vaincu Ted Germaine, Boston ,en prenant deux chutes sur trois (Germaine, 20:15 et 10:32, Ventres, 17:30), Jim Terphon, Floride, a fait match nul avec George Myerson, Boston, 30 minutes.

St-Louis—Hans Kampfer, 225, Allemagne, a battu Pat O'Shocker, 224, Salt Lake City, par défaut (O'Shocker incapable de retourner dans l'aréne après en être tombé après 45:25); Earl McCready, 230, Canada, a détait Jim Clinkstock, 212, Oklahoma, en 19:10; Gino Garibaldi, 215, St-Louis, a vaincu Milo Steinborn, 220, Allemagne, en 18:27; Ernie Dusek, 218, Omaha, a fait match nul avec Louis Jennings 219, Oklahoma ,en 30 minutes.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe d'hier soir. Muncie, Ind. — K. O. Kelly, Akrum, O., a défait Harry English, Toledo (10); Harry Memering, Lafayette, Ind., a vaincu Ray Drake, Indianapolis (8).

Omaha, Neb. — Jack Dempsey, Reno, a battu Bearcat Wright, Omaha (4).

Chicago — Larry Jones, Chicago, a triomphé de Jack Roper, Los Angeles (10).

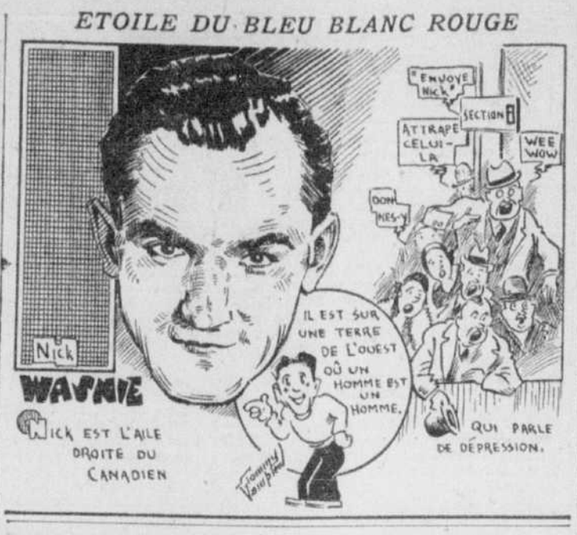
Muskogee, Okla. — W. L. Stribling, Macon, Ga., a mis Pat Fay, Milwaukee, hors de combat en 3 rondes; Bob Hamilton, Tulsa, a défait Russ Maher, St.-Louis (6).

Reno, Nev. — Madison Dix, San Francisco, a vaincu Felix Thomez, Amérique du Sud (10).

Murray et Jenkins se feront face, demain

Demain soir, Léo Murray et Bill Jenkins se feront la lutte dans une série de parties de quilles pour le championnat de Montréal. Jenkins est le champion des Etats-Unis et Murray est un sérieux aspirant au championnat de Montréal. La partie commencera à huit heures, demain soir, à 3928 Ontario Est. L'entrée est libre

ETOILE DU BLEU BLANC ROUGE



Portland veut avoir le congrès des raquetteurs pour l'hiver de 1933

Du correspondant de la PRESSE:

Sherbrooke, 12.—M. Edgar Gervais, président de l'Association des Raquetteurs de notre ville, est de retour de Chisholm, Maine, où il a assisté à l'assemblée bi-annuelle de l'Union Américaine des Raquetteurs. Il a été enchanté de son voyage et nous est revenu avec l'enthousiasme des raquetteurs de l'autre côté de la frontière, qui viendront en très grand nombre à Sherbrooke lors du grand congrès annuel des deux unions.

M. Gervais était accompagné de M. E. S.-Pierre, du Saint-François. Il nous dit qu'actuellement se fait un grand mouvement à Portland pour que les raquetteurs de l'endroit obtiennent que le congrès de 1933 ait lieu à Portland pour coincider avec le centenaire de cette ville. La ville de Portland serait prête à donner $8,000 pour défrayer les dépenses à encourir dans ce congrès.

M. E. Gagné, ex-président de l'Union Américaine, a promis que l'Union comprendra dans un avenir rapproché, autant de clubs que l'Union Canadienne et il a félicité la ville de Sherbrooke d'avoir obtenu le congrès pour leur ville en 1932, ajoutant que Sherbrooke est la ville idéale pour les congrès.

Le club Montagnard a reçu les délégués à un dîner qui était présidé par M. Morin, le nouveau président. MM. A. Desjardins, E. Lauzon et J. Bauchand accompagnaient aussi les délégués à Chisholm.

Prix du Forest Frères aux frappeurs de home runs

Tous les joueurs de l'Association Ind. des Gérants de baseball de Montréal qui ont frappé des coups de circuit au cours de la saison dans des parties régulières, recevront les récompenses promises par la Maison Forest Frères au cours du banquet qui sera donné à l'hôtel Place Viger le 24 novembre prochain en l'honneur du Ville-Emard champion de Montréal et détenteur de la Coupe Daoust.

Les noms des joueurs qui suivent, méritent ces récompenses : Léo Dubé, P.C. 5, Lauzon, L. 4, Mathieu A.S. 3, Coutu A.S. 2, Généreux N.D. 2, Verreault P.C. 2. Les suivants en ont un chacun : Goudreault FF., Jos Gagnon A.S., Eddie Crevier M.C., Larry Carmel A.S., Jean Paquette, Turgeon et Jos. Lamontagne du Notre-Dame, Charbonneau, V. Ogiemans et Vieu du Fullum, Hébert A.S., H. Forget et Bougie du Lauzon, W. Lagacé, Jack Ernst et Geo. Gravel du Ville-Emard, Gervais et W. Calvert du Parc Champlain, Jean Sauvé FF., Davis et Paubert du St-Paul de la Croix, Bryant du Mile-End, Ch. Houde N.-D., Couillard du Lasalle.

Tous ces joueurs sont priés de communiquer immédiatement avec Roland Liboiron, WEnt. 0578w.

Ballon au panier à la Palestre du National

Samedi et dimanche dernier ont fourni des parties de balles au panier contestées et des plus intéressantes. Nombreux étaient les amateurs de ce sport qui assistaient à ces rencontres de la Ligue Intérieure de Ballon au Panier du National.

Si, dans la première rencontre de samedi soir le Laval a eu facilement raison du Cartier, il n'en fut pas de même pour la seconde partie qui opposait les hommes du Champlain aux équipiers du Dollard. Cette deuxième joute fut gagnée par les joueurs du Champlain que dans les dernières minutes du jeu par le score de 19 à 18.

Laval, 40—R. Dineen 17, M. Macé 13, T. Kendall 4, C. Calleu 4, H. Desjardins 2.

Cartier 19—D. Cavagan 4, J.-R. Roy 0, Y. Gratton 3, M. Deschamps 8, A. Riopel 0, P. Panneton 4.

Champlain 19—B. Coleman 5, B. Read 0, L. Genest 0, M. Deschamps 6, A. Robert 4, W. Beach 4.

Dollard 18—R. Villeneuve 5, M. Gagnon 8, P. Marcel 0, A. Monday 0, L. Guay 5, J.-P. Latour 0, J. Robert 0.

Position des équipes seniors:

	G.	N.	P.	P.	C.	Pts
Laval	3	0	1	95	67	6
Champlain	3	0	1	108	82	6
Dollard	3	0	3	112	92	4
Cartier	0	0	4	69	144	0

L'arbitre de ces rencontres était Frank Ulley et P.-E. Lebelle agissait comme chronométreur. Les parties de dimanche après-midi ont été aussi intéressantes que celles de samedi soir. La première rencontre qui alignait les joueurs du Maisonneuve contre les équipiers du Chapleau, s'est terminée par les scores de 25 à 15 en faveur de ce dernier. Dans la seconde partie, le Laurier qui, lors de la première joute de la ligue semblait être le club le plus faible de sa division, s'est montré pratiquement le plus solide en battant la Frontenac qui était en tête de sa division. Par cette victoire, le Laurier s'est classé en première place et se trouve maintenant l'égal du Frontenac.

Position des clubs juniors:

	G.	N.	P.	P.	C.	Pts
Laurier	3	0	1	63	56	6
Frontenac	3	0	1	73	65	6
Chapleau	1	1	2	68	68	2
Maisonneuve	0	1	3	52	67	0

H. Desjardins arbitrait les parties de dimanche et R. Gagnon était à la table du chronométreur. Samedi soir prochain, à 8.15, Cartier vs Champlain et comme deuxième rencontre, Dollar vs Laval. Dimanche après-midi à 2.30, Chapleau vs Laurier et Frontenac vs Maisonneuve.

Il est à espérer que les spectateurs continueront à aller en très grand nombre assister à ces rencontres.

Bellehumeur bat Sasseville

Plus le tournoi de pool organisé par la Salle Centrale pour le championnat du Canada avance, plus les parties deviennent contestées. Celles d'hier qui mettaient aux prises Paul Bellehumeur et Rolland Sasseville le furent au possible, et Bellehumeur est sorti victorieux après avoir vu la défaite de près.

En effet, lors de la série de l'après-midi, Sasseville remporta la victoire par 150 à 127 et paraissait assuré de la victoire, Bellehumeur n'avait cependant pas dit son dernier mot et lors de la rencontre de la soirée, il triompha de son adversaire par 163 à 138 pour un total de 300 à 278.

Il n'y eut pas de grosses séries de faites lors de ces parties; les deux adversaires se craignaient et ne prirent aucune chance. Lorsqu'ils n'étaient pas sûrs de leurs coups, ils préféraient s'arranger de façon à se paralyser l'un autre plutôt que de laisser une ouverture.

Roméo St-Jean jouera aujourd'hui. St-Jean devra nécessairement gagner cette partie; sa position est actuellement précaire et une défaite lui serait fatale et lui enlèverait pratiquement toute la chance de participer au détail pour le championnat.

Ce soir aussi, aura lieu le tournoi semi-hebdomadaire de petites quilles organisé le mardi et jeudi, et pour lequel la Salle Centrale offre une bourse de $10 aux vainqueurs à être divisée en trois, le plus gros total pour quatre parties, le plus gros total pour trois parties et la plus grosse partie simple.

Demain soir, à la Salle Centrale, aura lieu la partie de "life pool" organisée tous les vendredis. Celui de la semaine dernière a rapporté au vainqueur la jolie bourse de $95. La salle donne en plus un montant de $5 qui est tiré parmi les joueurs qui participent à ce tournoi.

CLUB CANADA

Le club Canada qui fera partie de la Ligue Starr Juvénile du Parc Lafontaine, a eu une assemblée à son local afin de former son comité. Les membres suivants furent élus: président et propriétaire, J.-A. Séguin; secrétaire, O. Tremblay; gérant, P.-A. Séguin; capitaine, R. Poitras; entraîneur, L. Cyr.

Deux soirées de boxe à la palestre les 16 et 18 de novembre

Le National sera représenté avec honneur, lors du prochain tournoi de boxe junior de la province qui aura lieu dans la nouvelle salle de spectacles de la palestre, le 16 et le 18 courant, si l'on en juge par l'activité qui régnait à la section de boxe mardi soir.

Plusieurs figures nouvelles sont venues allonger la liste déjà nombreuse des jeunes pugilistes du National et tous rivalisent avec ardeur afin de se trouver place sur l'équipe qui portera les couleurs de la palestre dans ce tournoi.

La tâche sera rude et les divers prix seront chaudement disputés, car les diverses associations amateurs envoient leurs meilleurs représentants.

L'instructeur Eugène Brosseau a l'air très satisfait de ses jeunes élèves et nous a même déclaré qu'il espère produire de forts aspirants au championnat du printemps prochain.

D'un autre côté, les directeurs de la palestre ne ménagent rien pour rendre ce tournoi l'un des plus intéressants de la saison.

Le public est donc assuré de voir des combats de toute beauté. Donc, au National lundi et mercredi soirs prochains.

Notes de sport

Moose Jaw, 12.—Les Maroons de Moose Jaw ont remporté hier le titre de champion junior de l'Ouest au football en battant l'Altomah, de Calgary par 11 à 0.

Buenos Ayres, 12.—Mineral a gagné hier le Carlos Pellegrini Stakes de 80,000 pesos, soit $25,200. Il a couvert la distance de 1000 mètres, environ un mille et sept huitièmes en 3 minutes 4⅘ secondes. Firmeza est arrivé deuxième. Cinq chevaux ont couru.

Madrid, 12.—Le cabinet espagnol a voté hier $40,000 pour les dépenses des athlètes qui iront représenter l'Espagne aux Jeux Olympiques aux Etats-Unis.

Association des gérants

Les dernières élections des officiers de l'Association Ind., pour 1932 qui eurent lieu lundi ont apporté un assez gros changement dans le bureau de direction; la nomination de M. Ernest Comte à la présidence a causé une profonde surprise dans les milieux du baseball local car on ne s'attendait jamais à sa nomination. M. Geo. Lacombe fut réélu par acclamation trésorier pour la cinquième année consécutive et M. Roland Liboiron fut réélu publiciste par acclamation pour la troisième année consécutive. Les plus vieux directeurs actuellement dans le nouveau bureau de direction sont: M. Geo. Lacombe, trésorier depuis 1928, M. Roland Liboiron, directeur en 1928 et publiciste en 1930-31 et pour 1932, Wilbrod Couturier, vice-président en 1929, président en 1930 et 1931 et vice-président pour 1932. Jos. Lépine secrétaire en 1929, vice-président en 1930 et 1931 et directeur pour 1932.

Voici la liste des officiers de l'Association Ind., depuis sa fondation, 1928: Président, C. Masson; vice-président, O. Pilon; secrétaire, H. Fournier; trésorier, Geo. Lacombe ; publiciste, J.-B. Desrochers ; directeurs, Roland Liboiron et M. Labonté.

1929: président, C. Masson; vice-président, W. Couturier; trésorier, Geo. Lacombe; secrétaire, Jos. Lépine; publiciste, A. Doucet, directeurs, J.-H. Bélanger et H. Gauthier.

1930: président, W. Couturier; vice-président, Jos. Lépine; secrétaire, A. Mareil, (démissionnaire), R. Ménard; trésorier, Geo. Lacombe; publiciste, Roland Liboiron, directeurs: J.-H. Bélanger et A. Moreau.

1931; président, W. Couturier; vice-président, Jos. Lépine; secrétaire, R. Ménard; trésorier, Georges Lacombe; publiciste, Roland Liboiron; directeurs: J.-H. Bélanger, (décédé), Ernest Comte, (démissionnaire), remplaçants, W. Quevillon et Victor Robert.

1932: président, Ernest Comte; vice-président, Wilbrod Couturier; secrétaire, Victor Robert; trésorier, Geo. Lacombe; publiciste, Roland Liboiron; directeurs, Jos. Lépine et Rosy Ménard.

Avec son nouveau bureau de direction, l'Association Ind., des gérants de baseball de Montréal deviendra sans aucun doute la plus puissante organisation de baseball non seulement de Montréal mais de toute la province.

Hockey au Parc Campbell

La direction du Parc Campbell fait appel à tous les gérants de club de hockey ainsi qu'à tous ceux qui sont intéressés à ce projet qui a pour but de développer et d'encourager notre jeunesse canadienne-française et anglaise, de bien vouloir se rendre au chalet du Parc Campbell Est à huit heures ce soir. Des questions importantes seront discutées. Pour informations, W. Martineau, 2149 S.-Catherine Est, CHerrier 7847.

LIGUE DES FRANCS RIGOLOS

La partie entre les équipes Rouges et Noirs qui n'avait pu avoir lieu le 15 octobre dernier a été jouée samedi soir. Les Noirs remportèrent trois parties malgré le vaillant effort de A. Lazure qui joua 360 pour sa part.

Noir				
Dummy	75	75	75—	225
Mlle L. Bellay	92	87	61—	240
L. Brousseau	89	88	124—	301
Mlle M. Bellay	108	103	84—	295
Marcel Bellay, "C"	110	100	126—	336
	474	453	470—	1397
Rouge				
A. McGinnis	79	93	94—	266
Mlle A. Desjardins	63	81	64—	208
A. Lazure	124	123	113—	360
Mme Bissonnette	62	60	56—	178
L. Bissonnette	72	85	103—	260
	400	442	430—	1272

Position des équipes

Equipes	G.	P.	Pts	Moy.
Blancs	11	4	7258	483.13
Bleus	10	5	7234	482.4
Verts	9	6	7356	490.6
Oranges	9	6	7149	476.9
Jaunes	8	7	7026	468.6
Lilas	8	7	6953	463.8
Noirs	7	8	7091	472.11
Roses	7	8	7115	474.5
Mauves	7	8	6875	458.5
Bruns	7	8	6785	452.5
Violets	7	8	6755	450.5
Rouges	6	9	6723	448.3
Gris	5	10	6721	448.1
Marons	4	11	7071	471.6

Voici le tableau des parties qui auront lieu jeudi, 12 novembre :—

Maron et Rose alliées . . . . 1— 2
Blanc et Vert alliées . . . . 3— 4
Lilas et Rouge alliées . . . . 5— 6
Bleu et Maron alliées . . . . 9—10
Orange et Gris alliées . . . . 11—12
Brun et Jaune alliées . . . . 13—14
Violet et Noir alliées . . . . 15—16

LES CLUBS BELANGER

Deux clubs de hockey, un junior et un amateur, viennent d'être formés dans le nord de la ville, et porteront les noms de Bélanger.

Les joueurs suivants ont commencé leur entraînement au Gymnase du C.P. Villeray : Dupont, Castenguay, Boileau, Lecompte, Brisson, Proteau, Séguin. Dimanche, il y aura une pratique au club Villeray, 7573, Saint-Hubert. Tous les joueurs sont priés d'être présents pour 2.15.

Les deux équipes des clubs Bélanger seront dirigées par le président Edgar Morin. Adélard Pigeon est le directeur entraîneur, et Dollard Bélanger ,président. Le club junior fera partie probablement d'une ligue, tandis que le club senior visitera les clubs de la ville ou de la campagne. Inf. DUpont 3333, 10372 Delorimier.

LE McGILL ET LE VICTORIA TRIOMPHENT DIFFICILEMENT DE LEURS ADVERSAIRES, 3-2

Plus de quatre mille partisans ont salué l'ouverture de la saison de la Ligue Senior, hier soir au Forum, et ils ont vu le McGill, champion provincial, et le Victoria remporter deux excitantes victoires par le score identique de 3 à 2.

Les porte-couleurs du McGill ont joué avec une vitesse extraordinaire et un jeu d'ensemble qui leur fait honneur. Les joueurs de Doc Clément sont plus rapides et meilleurs que l'an dernier. Ces deux équipes ont joué si bien et si rapidement que la deuxième partie de la soirée a paru monotone, si l'on fait exception de la troisième période.

Le Victoria a causé toute une surprise, hier soir, non seulement en tenant tête à l'équipe de la M.A.A.A., mais aussi en remportant une victoire richement méritée.

Le Victoria menait par 3 à 0, au commencement de la troisième période quand Neville, sur des passes de Saint-Germain a scoré deux points pour la M.A.A.A.. K. Murray avait compté les deux premiers points pour le Victoria.

Nelson Crutchfield a été le héros du McGill tant par son jeu effectif sur la défense que par ses montées sensationnelles. Deux fois, il a enregistré des points. Ken Farmer s'est révélé comme un joueur de talent, et sa spécialité a été d'intercepter les passes que se sont faites ses adversaires.

Dès le début, le Canadien s'est jeté à l'attaque avec une vitesse effrénée, et a maintenu son allure jusqu'à la fin de la première période. Alexandre, la nouvelle recrue du Canadien, s'est fort mis en évidence hier soir. Il a compté le premier point de la soirée à la suite d'une montée individuelle, après être parti en arrière de ses buts. Arrivé à la ligne bleue du camp ennemi, il a lancé la rondelle dans le coin des buts de Powers.

Crutchfield, au début de la deuxième reprise, n'a pas tardé à mettre le McGill sur un pied d'égalité avec le Canadien. Nelson Crutchfield a profité d'une mêlée devant les buts d'Archambault pour déjouer la sentinelle du Canadien.

Quelques minutes à peine s'étaient écoulées que Robertson sur une passe de Crutchfield ajoutait un autre point au crédit des collégiens.

Le brillant joueur de centre, McGill, a reçu, au cours de la deuxième période la première punition de la soirée.

Au commencement de la troisième période, Nels Crutchfield a scoré son deuxième point de la partie. Puis Lucien Brunet, la fameuse défense du Canadien, a fait une montée de toute beauté et a compté un point que les joueurs du McGill voulaient déclarer nul .

Le McGill a crié à qui voulait l'entendre que la rondelle était entrée dans les buts à travers le filet. Les juges des buts et les arbitres ont déclaré à leur tour que le point était scoré. Mais les joueurs du McGill ne s'en sont pas tenus là. Ils ont réclamé un ouvrier afin d'examiner et réparer les buts. Il y avait en effet un trou dans le bas du filet. Pendant toute cette intermission, le loquace gardien de buts du McGill, Powers, a été le joueur le plus facile à entendre.

Le nouveau joueur du Canadien, Raymond, s'est taillé un beau succès, et a fait une bonne impression sur le public par son jeu intéressant et agressif.

Le McGill et le Canadien n'avaient que trois substituts sur leur équipe et malgré cet inconvénient la partie n'a pas diminué beaucoup l'intérêt Les joueurs seuls en ont souffert.

Le Victoria a joué avec ensemble et c'est une raison de sa victoire sur la M.A.A.A.

Il est vrai aussi que Jotkus n'a pas figuré sur la défense, et c'est peut-être la cause de la défaite de la M.A.A.A.

Les deux premières périodes auraient été peut-être plus intéressantes si les spectateurs n'avaient pas assisté à la première rencontre de la soirée, car ces deux clubs ont été loin d'égaler en vitesse et en action les deux premières équipes qui ont sauté sur la patinoire.

Canadien		McGill
Archambault	buts	Powers
Vennor	défense	McGillivray
Brunet	défense	Crutchfield
Gagnon	centre	McGill
Turcot	aile	Robertson
Burnie	aile	Farquharson

Substituts du Canadien—Raymond, Alexandre, Robert.

Substituts du McGill—Ward, Farmer, G. Crutchfield.

Arbitres—Campbell et Sauvé.

Première période

1—Canadien—Alexandre 10.00
Punition: aucune

Deuxième période

2—McGill—N. Crutchfield (Farquharson) 3.00
3—McGill—Robertson (N. Crutchfield) 7.00
Punitions: McGill, Burnie, McGillivray.

Troisième période

4—McGill—N. Crutchfield 2.00
5—Canadien—Brunet 6.00
Punitions: Vennor, Gagnon, McGillivray, Raymond, Ward.

Victoria		M. A. A. A.
White	buts	Coulter
Carlin	défense	Weir
Smith	défense	O'Connell
Mullan	centre	S.-Germain
Larose	aile	Delahey
Slater	aile	Harnott

Substituts du Victoria—K. Murray, Taylor, K. Murray, Thomson.

Substituts de la M.A.A.A.—Kerr, Neville, Wilson, Scotland.

Première période

1—Victoria—K. Murray 17.00
Punition: aucune.

Deuxième période

2—Victoria—K. Murray 19.30
Punitions: Weir, O'Connell, Larose, Taylor.

Troisième période

3—Victoria—Larose (Mullan) 7.30
4—M.A.A.A.—Neville (St.-Germain) . 8.00
5—M.A.A.A.—Neville (S.-Germain) . 19.00
Punition: Delahey.

Le gérant de Schmeling sera de retour, demain

New-York, 12. — Joe Jacobs, gérant de Max Schmeling, sera probablement de retour demain d'un voyage en Allemagne, où il est allé visiter son protégé et champion du monde des pugilistes poids lourd. Avec son arrivée, les commentaires reprendront toute leur allure dans les cercles sportifs plutôt muets depuis quelque temps.

Personne ne connait les plans de Max Schmeling et c'est avec impatience que tous attendent l'arrivée de Jacobs dans l'espérance d'obtenir une déclaration. Plusieurs offres lui seront mêmes faites dès qu'il descendra du paquebot. On croit même qu'il lui sera proposé une rencontre entre le champion et Mickey Walker, pour cette année, à Los Angeles. Une décision devra être prise rapidement à ce sujet.

Un obstacle se présente cependant à un tel combat, car en Californie, la loi ne permet pas les rencontres pour le championnat de plus de dix assauts et on sait que Schmeling tient à se battre dans un match de quinze rondes.

Walker et Sharkey ont refusé tous deux de rencontrer qui que ce soit avant d'obtenir des nouvelles de Schmeling, mais si chacun d'eux voit que le champion n'a pas l'intention de les rencontrer, ils se remettront probablement immédiatement à l'oeuvre. Il se peut fort bien que Walker ou Sharkey soit appelé à faire face au vainqueur du combat de demain soir entre Paolino Uzcudun et Tommy Loughran. La rencontre aurait lieu le 11 décembre.

UNE BONNE JOURNEE AVEC La Molson

Etablie à Montréal en 1786

3 BIERES A VOTRE CHOIX
INDIA PALE (ETIQUETTE BLANCHE) EXPORT (ETIQUETTE DORÉE) STOCK (ETIQUETTE BLEUE)
LA BIERE QUE VOTRE ARRIERE-GRAND-PERE BUVAIT

ROULEZ VOS CIGARETTES

Assez de tabac doux, odorant pour 25 cigarettes — papiers à cigarettes gratuits dans chaque paquet de Rugby à 10c.

TABAC à cigarettes RUGBY

Solde spécial—Vendredi et Samedi

UN NOUVEL ENSEMBLE À UN NOUVEAU PRIX RÉDUIT

UN PARDESSUS à $35
UN COMPLET à $35
CHAPEAU
FOULARD
GANTS
CHEMISE
CRAVATE

$69.50

A ce PRIX cet ENSEMBLE est une VERITABLE AUBAINE

Ces ensembles comprennent des modèles, des tissus et des teintes à la mode.

CONFECTION UNIQUE FASHION-CRAFT

Chapeaux, foulards, gants, cravates et chemises pour harmoniser

Les modèles "Corpulents" pour tous les types — courts, réguliers ou grands sont compris dans cette vente d'ENSEMBLES.

MAGASINS FASHION-CRAFT Lechasseur, limitée

375, rue Saint-Jacques O.
281, rue Ste-Catherine E.
974, rue Ste-Catherine O.

LE CLUB NEWARK EST VENDU AUX YANKEES DE N. Y.

PAUL BLOCK VEND LE NEWARK AUX YANKEES

NEWARK, N. J., 12. — Paul Block, propriétaire du Newark, de la Ligue Internationale, a annoncé aujourd'hui qu'il avait vendu son club au colonel Jacob Rupert, propriétaire des Yankees de New-York, de la Ligue Américaine.

Depuis qu'il a acheté les Bears, Block a dépensé une véritable fortune afin de donner à Newark un club de champions mais malgré ses énormes dépenses il a toujours échoué. Choisi au début de chaque saison, comme l'un des meilleurs, sinon le meilleur club de la ligue, le Newark a toujours causé un énorme désappointement. Ce n'est que la saison dernière que le Newark a véritablement fait belle figure pour se voir enlever le championnat par le Rochester dans les dernières joutes.

Block a fait tout ce qu'il a pu pour former une formidable équipe et son départ sera sûrement regretté de tous les fervents de baseball comme de ses joueurs.

Le jeu de pool

A LA SALLE CASGRAIN

Ce soir, à 8 heures, à la salle Casgrain, 3437 Sainte-Catherine Est, coin Cuvillier, aura lieu la dernière partie du tournoi de la deuxième division, mettant aux prises J. Jobin contre A. Deniger. Cette partie sera sans doute intéressante. Hier soir, devant une salle comble, Oscar Brouillard a battu J. Delisle par le score de 150 à 60, faisant des séries de 35, 25, 22, 20. Le vainqueur a fait des séries de 19, 17, 15, 15.

Donc ce soir, à la salle Casgrain. L'entrée est libre.

A LA SALLE SASSEVILLE

Ce soir, à 8 heures, à la salle Sasseville, 3928 Ontario Est, coin Orléans, se continuera le tournoi de snooker. Sirois fera face à Robertson. Hier soir, E. Beaulieu a défait Tremblay par le score de 100 à 60. Après la rencontre de ce soir, il y aura un pot de "life pool". L'entrée est libre.

A LA SALLE FORTIN

Ce soir, à 8 heures, dans le tournoi de snooker, Thomas rencontrera Delisle. Hier soir, C. Séguin a vaincu Julien par le score de 100 à 45. La salle Fortin est située à 4261 Sainte-Catherine Est. Un pot de "life pool" sera joué après cette partie. L'entrée est libre.

A LA SALLE MONTCALM

Hier soir, une foule considérable de spectateurs a assisté à la plus belle partie jamais jouée à la salle Montcalm, alors que Louis Miron a eu raison de Roland Mandeville. Cette partie a été contestée et les joueurs ont fait preuve d'une grande habileté. Ce soir, Louis Paquin aura à lutter contre Roméo Lefebvre. Tous les amateurs sont invités à se rendre à la salle Montcalm afin d'assister à une belle rencontre.

BILLARD AU CONSEIL LAFONTAINE

A la demande de M. John Boulard, intendant du Conseil et de M. Eugène Gauthier, ex-président du billard, un nouveau comité vient d'être formé, laissant présager une saison des plus intéressantes dans les salles du Conseil.

C'est l'intention du nouveau président, le Dr J. E. Gagner, aidé d'hommes expérimentés comme MM. Eugène Desmarais, Xiste Narbonne, Dr L. P. Boutin, Amédée S.-Pierre, d'intéresser non seulement les membres, mais tous les amateurs de billard en général.

LE TOURNOI DU LAVAL

Les deux dernières parties des semi-finales du tournoi de snooker qui se joue actuellement au Laval auront lieu aujourd'hui. Ce tournoi éliminatoire pour déterminer le joueur qui représentera cet établissement au grand tournoi pour le championnat du Canada et une bourse de $2,000 obtient un succès sans précédent.

Cet après-midi, Vincent, le champion amateur au pool qui fait excellente figure dans le présent tournoi essaiera de continuer sa marche victorieuse aux dépens de Gaucher qui est aussi un joueur très habile et fort populaire.

La partie finale de la troisième division sera jouée ce soir et sera l'attraction par excellence de la semaine, car elle mettra en présence deux des plus forts joueurs du tournoi. Nous taierons le nom du redoutable adversaire de Bessette laissant au public le soin de le deviner. Il est inutile de faire l'éloge de Bessette, car tous les amateurs le connaissent depuis longue date et savent qu'il fera l'impossible pour vaincre son rival.

Hier soir, devant une salle comble, Chénier fut victorieux de Kehemy par 150 à 53. Comme d'habitude, Chénier joua une très belle partie, faisant preuve d'une grande habilité et d'un beau contrôle. Sa victoire fut très populaire et les amateurs ont grande hâte de le voir à l'oeuvre dans les parties finales.

Le Life Pool spécial qui se joue au Laval le mercredi soir fut gagné par Desalvo et D. Lalonde, ces deux joueurs se partageant également la bourse d'environ $60 qui était l'enjeu de cette partie. Smith et Barré furent les heureux gagnants du tirage de $5 offert aux joueurs par la maison, chacun recevant $2.50. Que les amateurs n'oublient pas que tous les jours, l'après-midi et le soir, il y a de jolies parties de Life Pool au Laval.

A LA SALLE ONTARIO

F. François, le finaliste du premier tournoi de pool éliminatoire, a démontré qu'il sera un concurrent aussi dur à battre au snooker qu'au pool lorsqu'il a éliminé M. Leduc par le score de 100 à 82, hier soir.

Comme attraction supplémentaire, P. Lapointe, qui avait vaincu Rheault, de la salle Sasseville dans deux parties consécutives, une à la salle Ontario, et l'autre à la salle Sasseville, a démontré au vétéran Falardeau que la science mêlée d'adresse peut avoir raison de l'expérience. Lapointe a vaincu Falardeau par le score décisif de 100 à 29 pour un enjeu de $6.

Ce soir à 8 hrs. R. Lavallée rencontrera S. E. Stanfield, de Rosemont. R. Lavallée est un joueur de précision, tandis que Stanfield est un scientifique. Cette partie promet des émotions.

Pour le pool, G. Delisle rencontrera B. Bérubé. Cette partie sera très intéressante.

En foule ce soir à 8 hrs à la salle Ontario Billiard Acad., 3479 Ontario Est.

A LA SALLE ARMAND

Mardi soir, quatre parties de pool ont été jouées. Dans la classe B, Jack Sivits a déclassé A. Boisvert par le score de 100 à 29. Dans la deuxième partie, A. Brien a défait J. Tremblay par le score de 100 à 74. Dans la classe A. L. Plouffe qui n'avait que des défaites à son crédit a réussi à remporter sa première victoire en battant A. Lamontagne, par le score de 150 à 124. Dans la deuxième partie, J. Ledoux a défait A. Allard, par le score de 150 à 118. Allard a été vaincu pour la première fois dans ce tournoi.

Hier soir, quatre autres parties ont été jouées. Dans la classe B, G. Lajeunesse a défait Alb. Richard, par le score de 100 à 91. B. Mailloux a remporté une victoire facile sur A. Goyette par le score 100 à 77. Dans la classe A, G. Côté a défait R. Emard, par le score de 150 à 117.

Dans la deuxième partie, R. Lamarche a réussi à faire mordre la poussière à N. Mailloux qui a été défait pour la première fois dans une brillante partie.

Ce soir dans la classe B, A. Beaupré fera la lutte à S. Ranger. Dans la classe A, G. Grégoire fera face à L. Labelle. Ce soir aussi C. Thibodeau rencontrera Jack Sivits dans une partie de snooker de 150 points. Donc, en foule à l'Académie de Billiard Armand, 2461 Monsabré.

SNOOKER A LA SALLE CANADIENNE

Ce soir, à 8 heures, ouverture du tournoi de snooker à la salle Canadienne, 6771 rue Saint-Hubert. Armand Martel fera face à Ernest Masson dans une partie qui promet d'être fort contestée.

Après la partie il y aura pot de "life pool". M. Médard Parent invite tous les amateurs du tapis vert à cette soirée. Admission gratuite.

A LA SALLE TONY

Ce soir aura lieu la quatrième partie du tournoi de snooker à la salle de billard Tony, 1331 S.-Catherine Est. Ce tournoi est pour choisir un représentant dans le tournoi de snooker de la Brunswick Collender pour une bourse de $2000 en prix et le championnat du Canada. Donc ce soir, aux amateurs de snooker d'aller voir Charles Smith, expert de billard aux prises avec Odilon Desgroseilliers, fameux joueur de la salle Tony. Bienvenue aux amateurs.

La partie d'hier fut gagnée par Rodolphe Laloie contre Elphège Falardeau par 150 à 102, devant une assistance considérable.

A LA SALLE OXFORD

Hier soir, W. Gauthier a vaincu M. Leclerc à la salle Oxford par le score de 152 à 138. Ce soir, O. Brouillard rencontrera McCorey dans une partie de 150 points au jeu de snooker.

Dans le "life pool", P. Simard a été l'heureux gagnant.

Dans la classe C, E. DuPaul a vaincu M. Boudrault par le score de 75 à 33. Ce soir, M. Morissette rencontrera M. Séguin dans une partie de 75 points au jeu de pool.

Donc, ce soir à la salle Oxford pour voir de belles rencontres. L'entrée est libre à 4258 Ontario est, près de Lasalle.

Philadelphie, 12.—H.-B. Allen, sportsman bien connu, est actuellement en prison sous l'accusation d'avoir tué Francis-A. Donaldson, l'ami de sa soeur. Mlle Rose-E.-W. Allen, 18 ans, accuse son frère de lui avoir dit : "Si cet homme vient dans notre appartement, je lui ferai sauter la cervelle."

DEUX SPORTSMEN



JOS. VIAU, gérant du Gymnase Duchesne.
WILLIAM DUCHESNE, propriétaire du Gymnase Duchesne.

FORUM
WILBANK 6131
CE SOIR à 8.30
NEW YORK Rangers
vs CANADIENS
PLACES DEBOUT . . . . $1.00 ET $1.25
ENTREE GENERALE 50
TAXE COMPRISE

FORUM
WILBANK 6131
MONTREAL
(MAROONS)
Billets de saison
Afin de voir toute la partie de samedi, 14 novembre, entre BOSTON et MONTREAL, les abonnés sont priés de venir chercher leurs billets aussitôt que possible vendredi ou samedi.
Le bureau est ouvert de 9 a.m. à 7 p.m. tous les jours.

Cleveland défait London par 3 à 1

London, 12. — Le Cleveland a vaincu le London par 3 à 1 dans la partie d'ouverture de saison de la Ligue Internationale jouée devant une salle comble.

Les deux nouvelles recrues du Cleveland, Bernie Brophy et Frankie Daley, anciennement de l'Olympic de Détroit, ont largement contribué à la victoire de leur club, en enregistrant un point chacun. Le point décisif a été compté par Dunning.

Cleveland.		London.
Woods	Buts	Stuart
McFarlane	Défenses	Hicks
Few		Holway
Gray	Centrec	Neville
Williams	Ailes	Pettinger
Dunning		Groh

Substituts du Cleveland : Briden, Doraty, B. Brophy, M. Brophy, Clark et Daley.
Substituts du London : Carrigan, Quenneville, Reinikka, Schneider, Colquhoun et Townsend.
Arbitre : Jerry Laflamme.

Première période
1. London—Groh (Hicks) 2.30
2. Cleveland—B. Brophy 15.30
Punitions : Gray 2, Groh.

Deuxième période
3. Cleveland—Dunning (Frew) 2.45
Punitions : Groh, Frew, Dunning.

Troisième période
4. Cleveland—Daley (Gray) 12.00
Punitions : Frew, Briden.

Raymond Boulanger jouera pour Lafontaine, dimanche

Le gérant Omer DeBonville annonce que le gardien de buts Raymond Boulanger jouera pour son club dimanche après-midi, contre le Champêtre. Ce brillant gardien de buts a signé dernièrement un contrat avec le club de A.-E. Saucier.

On sait que Boulanger a joué pour le Champêtre, la saison dernière, et il se promet bien d'arrêter les attaques de ses anciens camarades qu'il quitte après quatre années. Boulanger, qui est considéré comme l'un des meilleurs gardiens de buts de Montréal, améliorera davantage l'équipe de M. A.-E. Saucier.

Le programme de dimanche à l'Aréna Mont-Royal est le suivant:

2.15—Saint-Michael vs Saint-François-Xavier.

3.45—Champêtre vs Lafontaine.

Ildège Gervais, l'habile gérant des champions intermédiaires de la province de Québec, aura probablement une surprise pour les amateurs, dimanche prochain. Il vient d'engager l'allier droit Lawton du club M.A.A.A. Celui-ci est un joueur excessivement agressif. La partie S.-Michael-S.-François-Xavier promet des sensations, car ces deux équipes auront à lutter pour la première position. Le Saint-François-Xavier ne jouera pas le dimanche, 22 courant, c'est donc dire qu'il lui faut une victoire pour conserver sa position actuelle. L'an dernier, le S.-Michael n'a pas perdu une seule décision contre les champions. D'après sa brillante tenue contre le Verdun, dimanche dernier, on peut s'attendre à des surprises de sa part.

New York, 12.—Le lieut. C.-W.-A. Raguse, de l'armée des Etats-Unis, pilotant Ugly a remporté les honneurs individuels dans le tournoi militaire au concours hippique de Madison Square Garden. Il l'a emporté dans l'épreuve décisive sur le capitaine P. Clave de l'"Armée française". James Franceschini a remporté le championnat pour chevaux de harnais lourds.

Joute de football à la prison de Sing Sing

Ossining, N. Y., 12—Les pensionnaires de la prison de Sing Sing feront dimanche leur début comme équipe de football.

Ils rencontreront la marine militaire sur le nouveau champ de football de Sing Sing, pendant qu'une fanfare fera entendre les airs les plus entraînants et pendant que des opérateurs de vues animées se tiendront dans les tours où surveillent habituellement les sentinelles de la prison.

Mais personne ne pourra connaître l'identité des joueurs car chacun d'eux sera connu par un numéro. Ce n'est pas, en effet, l'intention des officiers de Sing Sing que les joueurs soient connus par leur véritable nom afin d'éviter que leur passé soit révélé au public.

Edmonton, 12.—L'Université du Manitoba a vaincu l'Alberta par 12 à 2 dans une partie de la ligue de rugby des universités.

Stade de natation des jeux Olympiques

Los Angeles, Californie, 12.—Le Stade de Natation des Los Angeles, où auront lieu les concours de natation, plongeon et water-polo des Jeux de la Xème Olympiade qui seront célébrés dans cette ville, du 30 juillet au 14 août 1932, inclus, est près d'être terminé dans le Parc Olympique, tout près du Stade Olympique. Débutant par la course du Pentathlon Moderne, le 5 août, les sports nautiques dureront 11 jours. La piscine, qui fut construite selon les règlements olympiques, aura 50 mètres (164 pieds) de long, 20 mètres (65 pieds) de large, et variera en profondeur de 1 mètre 50 (4 pieds 11 pouces) à 5 mètres (16 pieds 5 pouces). L'eau proviendra des réservoirs d'eau fraîche de la ville de Los Angeles et des agencements modernes de filtration et de purification seront employés. Le Stade sera construit en béton armé et pourra contenir 10,000 personnes.

LE MONTAGNARD

Le No 4164 est le gagnant du radio General Electric tiré lors du parti d'huîtres annuel du club, à la salle St-Denis, le 7 novembre. Le porteur du billet pourra réclamer le radio chez l'échevin Henri Lamarre, président honoraire du club, 5175 rue Papineau, d'ici quinze jours; à défaut de quoi le dit radio sera de nouveau tiré au sort lors de l'assemblée mensuelle du club, le premier vendredi de décembre.

Les Rough Riders battent les Rangers

Ottawa, 12.—Les Rough Riders d'Ottawa ont remporté hier une victoire déclaive sur les Rangers par un score de 18 à 0 dans une partie pour le championnat de la capitale.

Composition des équipes:

Rough Riders—Hartwick, Jack, Hewer, Harding, Thomas, Saunders, Emerson, Bruce, Connell, Noble, Lachance, Perley, Hutchingame, Ogilvy, Whiteman, Raby, Gilmour, Gordon, Pushman, Turner, Guthrie, Usher, P. James, Herbert, Mandere.

Rangers—Draper, Sheehan, MacFarlane, Forster, Morrison, Paget, McRostie, Goddard, Hay, Barry, McInenly, Quinn, Perley, Anderson, Campbell, Logan, Rhéaume, Donaldson, C. Lagravé, Grimes, Roe, Lynch, Prett, Tommy.

Arbitres: "Silver" Quilty et Gar Kelly.

Joutes de football

M.A.A.A. 22, McGill 17.
Roughriders 18, Rangers 0.
M.A.A.A. 37, S.-Lambert 1.
Regina 28, Calgary 2.
Moose Jaw 11, Calgary 9.
Université du Manitoba 12, Université de l'Alberta 2.

RUGBY, ANGLAIS
Québec 8, Ontario 0.



MESSIEURS
Venez vous choisir de nouveaux vêtements à bien bon marché durant notre
VENTE de DÉMÉNAGEMENT FORCÉ
DIAMOND CLOTHING HOUSE
1011 ST-JACQUES OUEST — EN FACE DE LA GARE BONAVENTURE

F.11547-3
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS, CANADA
CHIEF ARCHITECT'S OFFICE
OTTAWA, 5 novembre 1931.
ENREGISTRE
M. S. DIAMOND,
1011 rue St-Jacques,
Montréal, P. Q.
Monsieur:—
Comme le local que vous occupez à 1011 rue St-Jacques, Montréal, est requis pour fins gouvernementales, vous êtes, par la présente, notifié qu'il devra être évacué et livré le ou avant le 1er jour de janvier 1932.
Bien à vous,
L.S. Hodi
Architecte en chef.

— AVIS FINAL —
Au mois d'avril dernier, nous recevions un avis du Gouvernement Fédéral d'avoir à évacuer notre magasin pour permettre la construction du nouveau Bureau de Poste Central. A cette date, nous avons fait la plus grande vente dans Montréal de vêtements pour hommes. Un peu plus tard nous recevions avis que le Gouvernement n'était pas prêt à faire démolir. Nous avons donc acheté un stock de marchandises nouvelles et complètes, afin de continuer les affaires cet automne et cet hiver. Mais, voici que nous venons de recevoir un AVIS FINAL d'évacuer. Voyez la lettre à côté.

FORCÉS DE VENDRE TOUT NOTRE STOCK
Voilà pourquoi NOUS SOMMES FORCES DE VENDRE TOUT NOTRE STOCK qui consiste en Habits pour hommes et jeunes hommes. Paletots, Chapeaux, Chemises, Cravates, Ceintures, Sous-vêtements, etc., etc., etc.

PRIX RIDICULEMENT BAS
Après 25 années en affaires ici, nous sommes forcés dans un court délai, de liquider toute notre marchandise à des prix que vous ne pouvez concevoir. Profitez de ce que notre stock consiste en marchandises nouvelles et de saison et se liquidant à des prix ridiculement bas. Venez vous en rendre compte vous-mêmes.

Magasin ouvert tard Vendredi et Samedi soirs
1011 ST-JACQUES OUEST, EN FACE DE LA GARE BONAVENTURE
LA VENTE COMMENCE DEMAIN MATIN À 9 HEURES JUSTE

20 DOUZAINES DE
Chaussettes de Cachemire de laine
Une véritable aubaine à ce prix vraiment modique. Valeur ordinaire 75c, pour 29c

38 complets pour hommes, en serge anglaise bleue botany
A des prix qui les feront s'enlever rapidement.
Dans tous les nouveaux modèles élégants et modèles sobres. Des valeurs ordinaires de $25. En vente à $12.75
Pas de modifications. Toutes les ventes sont finales.

CHAUSSETTES SOIE ET LAINE
Valeur régulière 85c.
A écouler à
39c
2 paires pour 75c.

PALETOTS
EN MOLLETON BLEU
Cette Vente est sans comparaison pour les véritables aubaines. Il nous faut écouler — et rapidement —tout notre stock. Ne manquez pas l'occasion — joignez-vous aux foules. Régulier $18.50 pour $8.65

Un lot de 75 Paletots d'Hiver Barrymore
Modèles Guard et Ulsterettes. Prix rég. $32.50 et $35. Très spécial à $18.95

Chemises de Négligé
UN SPECIAL
Col à même ou faux-col
Tout notre assortiment de chemises de $1.50 pour hommes, dans les plus nouveaux modèles d'hiver, à offrir en vente à 64c

Chapeaux Dan Dobbs
UN VRAI SPECIAL
Toutes les nouvelles nuances. CHAPEAUX DAN DOBBS de $5.00 dans les plus nouvelles formes à bord s'inclinant. Marchandises toutes nouvelles à $2.95

65 Elégants complets pour hommes et jeunes gens
Rayures bleues et grises dans tous les derniers modèles. Régulier $28. En vente à $16.75
Une offre extraordinaire de cette grande vente

Cravates pour Hommes
Il nous faut évacuer—Venez tôt.
Plus de 700 cravates de soie pour hommes valant régulièrement 75c seront offertes tant qu'il y en aura au prix sensationnel de . . .
35c
ou 3 pour $1.00

Combinaisons WOOL-TONE
Ecoulement de tout notre stock de ces fameuses combinaisons à grand rabais. Prix régulier $1.50 pour 94c

Un Lot de Complets
Jeunes gens, soyez ici demain pour économiser comme vous ne l'avez jamais fait encore. Des centaines de nouveaux complets dans les plus beaux tissus et les derniers modèles — pour écouler à $6.65
Pas de modifications—toutes ventes définitives.

40 Paletots pour hommes
PETITES TAILLES SEULEMENT
Prix d'écoulement sensationnels.
Il nous faut écouler tout notre stock de paletots de haut ton sans égard aux pertes ou aux profits. Un lot valant jusqu'à $30 sera écoulé à $4.85
Pas de modifications—Toutes ventes seront définitives.

75 Imperméables en Cuirette pour hommes
Noirs et bruns — Rég. $7.50
Venez de bonne heure si vous voulez profiter de cette grande valeur. Quantité limitée. Aubaines illimitées.
$3.65

Chapeaux pour hommes
TRÈS SPÉCIAL
Notre stock régulier de chapeaux de feutre de $3.00, derniers modèles, en vente à $1.59

Un lot de Paletots en Chinchilla Bleu Anglais
Derniers modèles. Rég. $38. Une occasion unique dans la vie d'acheter ce qu'il y a de mieux à un bas prix inaccoutumé $18.95



Renouvelez vos Forces

Le travail quotidien occasionne une déperdition continuelle de forces. Il vous faut de temps à autre renouveler ces forces, afin de conserver l'équilibre dans votre système, autrement, vous vous exposez à des malaises, tels que:—

Troubles d'estomac
Manque d'appétit
Malaise général
Fatigue
Maux de tête
Maux de reins
Points dans les côtés, le dos
Nervosité
Rhumatisme

Les Pilules MORO, spécialement préparées pour les hommes, par la Cie Medicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal, revivifient tout le système, enrichissent le sang et conservent la santé. Ne vous laissez jamais faiblir. Pilules MORO, partout ou par la poste; 50c la boîte ou 3, $1.25.

"Il y a deux ans, j'étais d'une grande faiblesse, souffrant de mauvaise digestion, d'insomnie, de nervosité et de douleurs dans tous les membres. Je me traitais, mais sans résultat. Voyant cela, j'ai employé les Pilules Moro; elles ont fait de moi un homme nouveau, mes forces et mon appétit ont beaucoup augmenté. Tout symptôme de nervosité a disparu et ma santé en général est devenue meilleure." M. A. Burrell, 30, Broadway, Derry, N.H.

Pilules MORO pour les Hommes

DIXIÈME VICTOIRE DU CLUB DE RUGBY MONTRÉAL

Le Montréal l'emporte sur McGill, 22-17

La fameuse équipe de football de la M.A.A.A. qui a tout balayé devant elle cette saison a réussi à vaincre le McGill hier au Stade Molson, mais non sans peine. Ce n'est en effet que dans les dernières minutes de la rencontre, et grâce aux furieuses attaques de Pete Jotkus et à une passe en avant de 22 verges que les hommes de Clary Foran sont parvenus à faire un "touchdown" ce qui leur a donné la victoire par un score de 22 à 17. Le Montréal a ainsi continué sa marche triomphale qui menaçait d'être arrêtée par le McGill. Une foule d'environ 2,500 personnes a été témoin de la rencontre. Les recettes serviront à venir en aide aux sans travail.

Les étudiants du McGill ont joué une grande partie. Ils se sont montrés très habiles, comme le prouve le fait qu'ils n'ont été battus que dans les dernières minutes de jeu.

Le Montréal a remporté hier sa dixième victoire, cinq dans des parties de ligue et cinq dans des exhibitions. Il a un total de 222 points contre 58 par ses adversaires.

Composition des équipes :

McGill — Young, Doherty, Hammond, Oliker, Krukowski, Halpenny, Garcelon, Kenny, Pierce, Watson, Newton, Griffiths, Talpis, Fyshe, McGillivray, Sangster, Harvey, Cliff, Greenblatt, McCormick, Bishop, Claxton, Clark, Christies, Conklin, Elwood, Findlay, Gordon, Miller, McGregor, McLernan, Markham, A. Nancekivell, J.-W. Nancekivell, Nadeau, Riddell, Thomson, Tucker, Grisdale, Dettmers.

Montréal — Stevens, Welch, Perry, Whitty, Haynes, Tellier, Pigeon, Adams, McBrearty, Hempey, Grant, Garbarino, Bennett, Burns, Corsaro, Delaney, Jotkus, McCaig, Monty, S.-Germain, Stark, Stevenson, Wanless.

Arbitres: l'en Barwick et Henry Church; juge sur la ligne, Frank McGill.

Score par période :

McGill	0	3	9	5	—17
Montréal	7	2	1	12	—22

La population de Montréal verra deux bonnes parties de football samedi. En plus de la joute entre le McGill et le Western, au Stade Molson, il y aura la rencontre entre le Canadien National et les Rangers d'Ottawa au terrain de la M.A.A.A., à Westmount.

Satisfaction Complète
Economie Confort Durabilité
SOUS-VETEMENTS HYGIÉNIQUES
Penmans

Faites emplir votre RADIATEUR d'anticongelant



OK ANTI-FREEZE Aujourd'hui



et vous éviterez des accidents comme celui-ci cet hiver

Un seul emplissage suffit pour tout l'hiver

OK ANTI-FREEZE

protègera votre radiateur contre le froid jusqu'à 45° en-dessous de zéro.
C'est l'anticongelant le plus efficace et le plus économique sur le marché.
O.K. ANTI-FREEZE ne s'évapore pas, n'épaissit pas, ne dépose pas, n'est pas corrosif, n'est pas inflammable et ne sent rien.

PRIX: $1.75 LE GALLON

En vente chez les principaux garagistes. Au cas où vous éprouveriez de la difficulté à vous procurer le O.K. ANTI-FREEZE écrivez ou téléphonez à

O. K. ANTI-FREEZE LIMITED
209, RUE STE-CATHERINE EST - - MONTREAL
Téléphone: PLateau 1909

Quatre bonnes luttes hier à Outremont

Une intéressante soirée de lutte a eu lieu hier soir au Cercle Outremont devant une assistance nombreuse qui n'a pas ménagé ses applaudissements à chacune des rencontres. Carrochio a battu Hansan après 17 minutes d'un dur travail. La deuxième rencontre entre Ted. Bell et Christensen a fourni une qualité de sport comme on n'en voit pas souvent. Les deux hommes ont pris l'avantage tour à tour. Les prises se sont succédées sans arrêt et à un moment donné, Christensen a réussi à déchausser son adversaire en essayant de lui donner une prise d'orteil. Après les 30 minutes réglementaire, l'arbitre René Angrignon a déclaré le match nul, aux applaudissements de l'assistance.

La semi-finale entre J. Bélanger et Fred Lebel a été un vrai régal pour les spectateurs. Bélanger qui avait à faire face à un adversaire plus expérimenté que lui, a quand même réussi à tenir son bout et même en une circonstance, il est venu près de remporter la victoire. Mais comme nous le disons plus haut, la science de Lebel a joué un grand rôle dans cette rencontre qui fut déclarée nulle. Il serait intéressant de revoir ces deux hommes dans un match à finir.

Comme il fallait s'y attendre, la finale a été le clou de la soirée. Yaphie et Stockton ont donné une exhibition de force, de vitesse et de science. Stockton a réussi à prendre la première chute en 18 minutes. La deuxième chute alla au grand Yaphie qui se spécialisait avec le fameux coup de bélier. C'est juste après en avoir donné 3 ou 4 qu'il réussit à prendre la seconde chute. Les deux hommes reviennent dans l'arène bien décidés à remporter la victoire. Ils y allèrent quelquefois un peu trop rudement, l'arbitre étant obligé de les avertir de s'en tenir strictement à la lutte. A plusieurs reprises, ils essayèrent de se lancer en dehors, sur le plancher, parmi les spectateurs, sans, heureusement se blesser. En remontant dans l'arène, les deux adversaires semblaient vouloir se démolir et l'arbitre dut encore intervenir car Stockton jouait du genou tandis que Yaphie voulait faire de la boxe. Yaphie prit des ciseaux de tête et Stockton lui remit le change avec des doubles prises de poignets qui semblaient bien douloureuses. Les deux hommes commencèrent à montrer des signes des durs coups qu'ils s'étaient donnés, car ils y allèrent plus lentement et avec plus de prudence. Finalement, Yaphie enleva Stockton dans ses bras et il le descendit avec violence au tapis pour s'assurer la victoire. A la sortie de l'arène, les deux hommes furent fort applaudis. Si les promoteurs continuent à donner des séances comme celle d'hier soir, il est certain que l'assistance sera encore plus nombreuse mercredi soir prochain, car tout le monde a semblé satisfait.

Nombreuses inscriptions au tournoi junior de boxe à la Palestre Nationale

Le public amateur de boxe de Montréal sera bien servi lundi et mercredi soir prochains lors du tournoi junior de boxe de la province, organisé par le National. De nombreuses inscriptions parviennent tous les jours à l'instructeur Eugène Brosseau, et les directeurs de la Palestre ne négligent rien pour faire de ce tournoi l'un des événements les plus intéressants de la saison.

Presque tous les champions couronnés la semaine dernière, lors du championnat des novices organisé par la C.P.R.A.A., seront au programme: A. Delamarre, M. Ritchot, L. Tessier, R. Gorman, M. Garon, Tony Graham, J. Willoughby.

Delamarre, en particulier, membre du C.P.R., fut la sensation du récent tournoi. Cette nouvelle étoile de l'art pugilistique suscita l'admiration de tous les spectateurs par ses brillants exploits. Sur quatre combats, il remporta trois victoires par K.O. et malgré une luxation d'un muscle du bras droit, sut décrocher la décision dans le dernier.

Nous invitons donc le public à aller voir ce jeune à l'oeuvre, de même que nombre d'autres qui se sont aussi distingués. Toutes les places sont réservées et les billets sont maintenant en vente à la Palestre.

La bourse des boxeurs va à des oeuvres de charité

Minneapolis, 12.—L'arbitre a arrêté hier soir à la deuxième ronde le combat entre Maxie Rosenbloom, champion mi lourd, et Jimmy Braddock, New York, parce que ni l'un ni l'autre des deux hommes ne faisait son possible. La Commission de Boxe a donné ordre que la bourse des boxeurs soit donnée à des institutions de charité. Chaque boxeur recevra $350 pour ses frais d'entraînement et ses dépenses de voyage. Rosenbloom devait recevoir $1100, et Braddock, $996.

Les commissaires ont promis de ne pas suspendre les boxeurs à la suite de leur promesse de ne pas intenter d'action pour recouvrer l'argent qu'ils devaient recevoir. Les boxeurs et les gérants ont nié que le combat fut arrangé d'avance.

Ernest Gras roule 696 aux allées Plaza

Devant une grande assistance, Ernest Gras a joué en vrai champion à la salle Plaza hier soir, en roulant le magnifique score de 696. Comme plusieurs autres quilleurs de la ville, Gras s'est rendu au Plaza pour essayer sa chance dans le tournoi de cette semaine pour le prix de $10.00, et il a bien espoir d'être le gagnant. D'habitude un quilleur doit jouer plusieurs parties dans un tournoi de ce genre pour faire un score exceptionnel, étant donné que les trois parties doivent être consécutives. Ce ne fut pas le cas avec Gras, cependant, car il lui suffit de rouler quatre parties seulement. La première fut de 193, et il revint à l'attaque, faisant le magnifique score de 266. Dans cette partie, Gras aurait dû réellement avoir un score parfait de 300. Il fit huit "strikes" de suite et sa neuvième boule était aussi bien placée que les huit précédentes, mais à son grand désappointement, il eut un "split" impossible, le "8" et le "10" restant sur l'allée. Il finit la partie avec trois autres "strikes", ce qui lui donnait onze "strikes" dans la partie. Une étrange coïncidence s'est produite dans cette partie, étant donné que Gras a joué exactement la même partie que la semaine dernière dans une partie officielle de la Montreal Bowling Association.

Il continua son bon travail dans la troisième en roulant 196, mais fit encore mieux dans la quatrième avec un score de 234. Donc, les trois dernières parties lui donnèrent un total de 696. Ayant confiance que ce résultat était suffisant pour gagner le prix de $10, il cessa les hostilités.

Jacmain fit acte de présence aussi hier soir et était en grande forme. Il roula 16 parties pour un total de 3207 et une moyenne de 200.7. Ses trois meilleures parties lui donnèrent un total de 645, ce qui est certainement bon, mais insuffisant dans la circonstance. Cependant, il se promet de revenir à la charge et il ne faudra pas être très surpris s'il décroche un nouveau record.

Ce soir, plusieurs autres joueurs renommés doivent concourir, entre autres le célèbre Bill Jenkins. A cette occasion, il y aura probablement salle comble. Jenkins a plusieurs parties de 300 à son crédit et est sans contredit un des meilleurs quilleurs des Etats-Unis. Actuellement, il est en grande forme et tout récemment, roula 696 dans un match officiel de la M.B.A. Donc, ce soir, à la Salle Plaza, 6623 S.-Hubert.

Soirée de gala des gérants de baseball

Outre le grand banquet que prépare actuellement l'Association Ind. des gérants de baseball de Montréal au club Ville-Emard, le 24 novembre, à l'hôtel Place Viger, une grande soirée de gala sera donnée à la salle du Palais d'Or afin de clôturer dignement une saison très fructueuse. Cette soirée spéciale sera la troisième annuelle de l'Association Ind. et elle aura lieu le 11 décembre. Roland Liboiron et Paul Désautels travaillent activement afin d'organiser cette soirée de gala qui sera un véritable événement pour la classe sportive de Montréal, en raison des différentes branches de sport qui seront représentées. Arthur Perreault dirigera la danse tandis qu'Eddie Duchesne fournira le programme musical; Roméo Liboiron agira comme assistant-directeur. Un programme de vaudeville très intéressant sera exécuté au cours de cette soirée et il n'y a aucun doute que tout le monde en gardera un agréable souvenir et que tous s'amuseront ferme. Les billets sont actuellement en circulation; pour toutes informations concernant cette soirée, communiquez avec Roland Liboiron, West 0578W, ou Paul Désautels, Dupont 6729.

Le Montréal Junior écrase le S.-Lambert

Suivant l'exemple de leurs aînés, les joueurs juniors de la M.A.A.A. ont remporté hier avant-midi le championnat de leur ligue en écrasant le S.-Lambert par 37 à 1, au terrain de Westmount. C'est la la septième fois de suite qu'ils remportent le titre de champion de leur ligue.

Leroux a été le héros de la rencontre, faisant une course de 60 verges et couronnant cet exploit par un "touchdown".

Composition des équipes:

M.A.A.A. — Levine, Mathieu, Lennox, Murray, Scott, Hoskinson, Tracey, Rawley, Curran, Jotkus, Leroux, Moore, Downes, Osborne, Wisenthal, Hyslop, Rieffenstein, Kenahan, McMaster, Bawn, Heron.

S.-Lambert — Elliott, Bennett, Grasel, Norman, Ferrie, Morrison, Rake, Barsley, Bayne, Browning, O'Neil, Michie, Jardine, Phelan, Mann, McCloskey, Parsons, Allen, Mitchell, Johnson.

Arbitres: Fred Skelcher et Frank Utley. Juge sur la ligne: Mannie Fitzpatrick.

Sackville, 12.—L'université du Nouveau-Brunswick a défait l'équipe de football de l'Université de l'Acadie, Nouvelle-Ecosse, par 13 à 6.

Buffalo triomphe de l'Olympic de Detroit

Fort Erie, 12.—Le club Buffalo de la Ligue Internationale a ouvert sa saison hier soir en battant l'Olympic de Détroit par 3 à 2 en commençant à 8 h. 30 au lieu de 9 h. 30 dans une partie qui a nécessité une période supplémentaire. La lutte a été acharnée du commencement à la fin bien que la qualité de hockey servie au public n'ait pas été extraordinaire. Le Buffalo a égalé le score deux minutes avant la fin de la période finale, lorsque Cain compta sur une passe de Gauthier. Venne n'eut aucune chance d'arrêter le coup.

Deux punitions majeures ont été infligées à chaque club. Godin et McCabe furent bannis du jeu pour cinq minutes dans la troisième période, pour s'être battus à coups de poing, et Martin reçurent aussi cinq minutes dans la période supplémentaire lorsqu'ils en vinrent aux coups. Marty Lauder a eu le nez cassé dans la troisième période, alors qu'il vint en collision avec Rockburn.

Compositions des équipes :—

Buffalo		Détroit
Taugher	buts	Venne
Lederman	défenses	Rockburn
Murray		Peters
Voss	centres	Newman
Martin	ailes	Steele
Gross		McCabe

Substituts du Buffalo—Lauder, Gauthier, Jackson, Roth, Godin, Cain.

Substituts du Détroit—Herberts, Hay, Evans, Gilhooley, Goldworthy, Gillie.

Arbitres—Guy Smith, Hamilton et John Jones, Guelph.

Première période

1—Buffalo—Roth 15.00
Punitions: Murray, Godin, Gillie.

Deuxième période

2—Detroit—Gillie 9.00
Punitions: Voss, Goldsworthy, Peters, 2.

Troisième période

3—Détroit—Peters 10.00
4—Buffalo—Cain 7.45
Punitions: Godin (majeure), McCabe (majeure), Herberts.

Période supplémentaire

5—Buffalo—Gauthier 9.30
Punitions: Martin (majeure), Steele, Evans, Peters (majeure).

Croquet à Vaudreuil

(Du correspondant de la PRESSE).

Vaudreuil, 11.—Dimanche dernier, le club de croquet Vaudreuil allait rencontrer le Hudson et faisait toute molle de 1 à 1. Ubald Dumberry et Bill Robillard se distinguèrent pour le Vaudreuil. Ces jours derniers, le Vaudreuil a subi une défaite à Rigaud par le score de 4 à 1. Puis quelques jours après, le Vaudreuil a vaincu le Rigaud par 4 parties à une à Vaudreuil. Tous les joueurs se sont distingués.

Le Vaudreuil et le Rigaud se trouvent sur un même pied d'égalité ayant joué les dix parties de la série et en ayant gagné chacun quatre.

Demain soir, le Vaudreuil est prêt à recevoir le Rigaud sur son terrain, au village de Vaudreuil, afin de décider du vainqueur. Cette partie sera pour une coupe emblème du championnat du comté de Vaudreuil.

Pour toutes informations, Ubald Dumberry, Vaudreuil.

Fête du Sainte-Brigide

Comme les années passées, l'Association S.-Brigide Ltée offrira à ses membres et à leurs amis, son souper aux huîtres, dont la date est toujours attendue avec plaisir. Cette fête où se coudoient les sportsmen aura lieu cette année le samedi soir, 14 novembre, à 9 heures.

Comme l'Association a toujours donné satisfaction à tous ses membres et amis, la direction ne négligera rien afin de faire de cette soirée un succès sans précédent. Tout récemment, les salons ont été refaits à neuf, l'ameublement renouvelé, la nouvelle salle de gymnase a été améliorée, enfin il y a l'aménagement d'une grande salle pour banquets, réceptions, assemblées, etc.

Ligue de hockey dans l'Est

Après beaucoup de démarches, les parties sans de hockey de la division est auront le plaisir de voir évoluer leurs amis et intimes sur la patinoire qui leur sera confiée grâce à la courtoisie de l'échevin Quintal. Cette patinoire est située angle des rues Sainte-Catherine et Frontenac et nul doute qu'un grand nombre pourront assister à ces joutes. Comme la formation de cette ligue exige beaucoup de travail, les organisateurs se mettront dès maintenant à la tâche afin d'avoir une ligue sûre et solide. Une assemblée aura lieu vendredi soir, le 13 courant, à 8 heures 30, au restaurant Martel, situé angle des rues Dempsey et Dufresne. Quiconque du quartier Sainte-Marie aimerait à donner son concours comme joueur ou représenter un club dans cette section devra être présent à cette assemblée, car après cette date aucun club ne sera admis. Inf.: Henri Vermette, 2504 rue Sheppard, AMherst 3001.

Le C. P. S.-Stanislas dans la ligue Starr

Lundi prochain, 16 novembre, de 9 à 10 heures, à l'Arena Mont-Royal, le Cercle fera tenir à ses joueurs leur première pratique. Les joueurs dont les noms suivent devront se rapporter au gérant Léon Fleury vers 8.30 et apporter avec eux, vieux bas et chandails: Adrien Bernier, Gerges Fleury, Paul Guay, René Martineau, Léonard Gouin, Marcel Ranger, Georges Duquette, Rodrigue Bruneau, Léo Dubé, Léopold Marotte, Charles Provost, Lucien Chartier, Aldéric Alarie, Alphonse Côté, Gilbert Grandchamps, Georges Dionne, D. Chabot, Martial Ritchot.

Le gérant tient à avertir ceux qui désirent se procurer des billets de saison ou des billets pour chaque partie, pour messieurs, dames, demoiselles, enfants, de bien vouloir s'adresser à lui.

Pour plus amples informations, s'adresser au gérant Léon Fleury, au C. P. Saint-Stanislas, les lundi, mercredi, vendredi, dimanche après-midi ou à 4752, rue De Bréboeuf tous les soirs de 5½ à 7½ hres.

Vétéran gardien de buts qui part pour la Suisse

Winnipeg, Manitoba, 12. — Art. Puttee, un vétéran gardien de buts dans le hockey amateur et un gradué de l'Université de Manitoba, est, en route aujourd'hui pour la Suisse, afin de diriger une équipe de hockey à Biarritz. Puttee, qui s'est distingué dans les tournois athlétiques, dans le jeu de crosse, de rugby, comme de hockey, espère revenir au printemps prochain. Gardien de buts pour les deux équipes de l'Université de Manitoba qui ont gagné le championnat canadien junior en 1923 et le championnat senior en 1928, Puttee jouait aussi dans les buts d'une équipe de l'Université de Manitoba qui a été invincible lors de sa tournée à travers l'Europe, l'an dernier, et qui a gagné le tournoi mondial à Krynica, Pologne.

Deux autres joueurs du Manitoba sont déjà rendus en Europe. Le Dr Blake Watson dirige une équipe à Prague. Frank Morris est l'entraîneur d'une équipe de hockey en Suisse.

Fred Lebel luttera contre Christensen lundi soir

Fred Lebel luttera contre Christensen lundi soir à la salle du Sacré-Coeur, 3045 Plessis, près d'Ontario.

Fred Lebel dont la réputation n'est plus à faire, est un des plus rapides lutteurs qui soient à Montréal et nul doute que lorsqu'il luttera avec Christensen que le public à grandement applaudi lundi dernier, il devra se surpasser. Les spectateurs feront bien d'ouvrir les yeux largement afin de pouvoir saisir les mouvements qui seront d'une rapidité inoyoyable.

Young Sonnenberg, un autre bon lutteur à 145 livres, fera face à Johnny Bélanger qui lutta avec Sam Chuck.

Bélanger qui fut bien apprécié du public lundi, aura en Sonnenberg un homme redoutable.

Deux autres luttes compléteront le programme.

Les coureurs du McGill ont remporté hier le trophée Dunlop, battant les porte-couleurs de la Y.M.C.A. nord, de la M.A.A.A. de la C.P.R.A.A.A.A et autres. Dix-sept coureurs sur 19 partants ont fini la course.

$5.00 COMPTANT achètent tout PARDESSUS ou COMPLET

Les styles les plus nouveaux.
Les tissus les meilleurs.
La confection garantie, finie à la main.
Le plus grand choix.
Les patrons les plus nouveaux.
Les dessins en vogue.

$15.00 et jusqu'à $50.00



SYNDICAT St-HENRI
3619 Ouest, RUE NOTRE-DAME



CIGARETTES SWEET CAPORAL

15¢ le Paquet

La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé" Lancet



"Un visage frais rasé est un mot de passe dans mon bureau"

"JE n'ai jamais signé d'attestation et je ne commencerai pas maintenant. Je veux simplement vous donner un renseignement, confidentiellement, et vous dire ce que je pense des hommes qui négligent de se raser."

"Je me demande si les gens savent quel rôle important je joue quand il s'agit d'introduire les visiteurs chez l'homme qu'ils veulent voir. C'est souvent moi qui décide. Les membres de la maison me demandent ce que je pense du visiteur inconnu avant de décider s'ils doivent le voir ou non. Quand je dis "pas trop bien", les chances du visiteur sont maigres.

Et si l'homme n'a pas l'air propre et frais, s'il n'est pas bien rasé, "pas trop bien" est le mot de passe que je fais circuler."

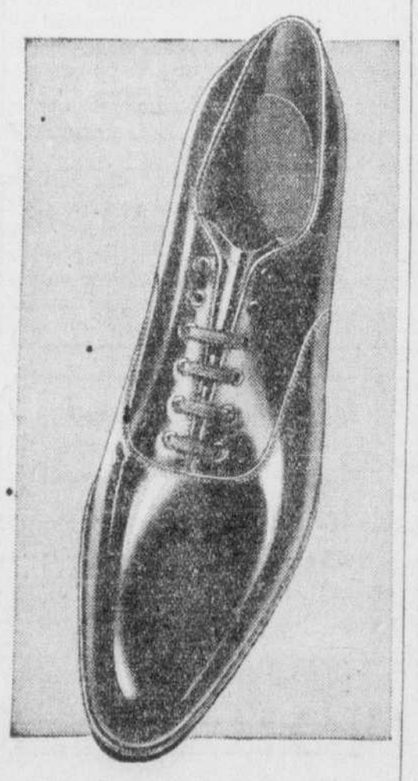
"Vous pouvez prendre ceci pour ce que ça vaut. A mon avis, tout homme, fût-il vendeur, chauffeur de camion, plombier ou employé de bureau, devrait se raser souvent et avec soin."

D'accord avec vous, Mademoiselle. Un homme ne paraît pas à son avantage avec une barbe qui pousse. Jusqu'à récemment se raser était désagréable et parfois pénible. Mais maintenant Gillette présente une nouvelle et bien meilleure lame de rasoir qui change le tableau du tout au tout.

La nouvelle Gillette est une lame au fil mordant qui glisse à travers la barbe et coupe chaque poil sans brûler ni irriter la peau la plus tendre. Elle est spécialement repassée pour raser les peaux sensibles et rend l'opération agréable et rafraîchissante. Achetez un paquet de nouvelles lames Gillette aujourd'hui, et employez-en une ou deux sous le couvert de notre garantie. Si chaque lame ne vous donne pas satisfaction, retournez le paquet à votre fournisseur qui vous remboursera.

Gillette
RASOIRS Gillette LAMES
1085, rue St-Alexandre, Montréal, P. Q.

Impeccable *pour* la Toilette



Dessinés par nos propres experts d'après la toute dernière mode de Londres, les souliers de toilette Dack sont de style authentique. En toute occasion exclusive, ils ajoutent le cachet final de distinction aux habits de soirée. Leur ajustement, leur confort, leur durée et leur bonne apparence sont le fruit des 100 années d'expérience de Dack dans la fabrication des belles chaussures.

Souliers de toilette Dack de la qualité faite sur commande, $12. Souliers de toilette "Bond Street" pour jeunes gens, $10.

Dack's
SOULIERS POUR HOMMES

1436-38 rue Peel
406 Saint-Jacques Ouest

TORONTO MONTREAL HAMILTON WINDSOR WINNIPEG CALGARY DETROIT

D8-3831

WALL STREET S'EST RELEVE EN FERMETURE

New York, 12. — Les cours se relevèrent paresseusement en dernière heure et terminèrent la séance avec de petits gains après avoir rétrogradé sensiblement. L'espoir que l'on entretient sur le prolongement de la conférence des producteurs de cuivre se manifesta par une hausse dans Anaconda, Kennecott et Cerro de Pasco. U.S. Steel, American Can, American Telephone, McKeesport, General Motors, Air Reduction, American Tobacco "B" et Industrial Alcohol avancèrent de 1 à 2 points. Les chemins de fer furent plutôt lourds. Les échanges se sont chiffrés par environ 1,300,000 actions.

La baisse des prix du blé fut reçue plutôt calmement à Wall Street aujourd'hui, et les marchés des valeurs maintinrent une allure ferme malgré la tranquillité presque générale de la liste.

Les cours fléchirent après un redressement durant la première heure, mais la liste montra de la résistance vers midi. Le mouvement général des prix fut étroit et surtout irrégulier. Un redressement des titres des compagnies de chemins de fer ne fut pas maintenu. Union Pacific avança durant un certain temps, mais ce titre dut faire face à des prises de profits après l'annonce de son dividende trimestriel régulier de $2.50 par action.

Radio et Radio-Keith furent plutôt lourds, baissant d'environ 1 point; le dernier titre toucha un nouveau bas. General Electric, le principal détenteur des actions de Radio, recula de 1 point, puis reçut quelque support. American Telephone et U. S. Steel avancèrent, puis maintinrent leur gain durant quelque temps, pour enfin pointer de nouveau vers la hausse. Air Reduction et Eastman s'élevèrent de 3 points approximativement, puis rebroussèrent chemin. Parmi les titres industriels qui montrèrent de la fermeté on vit U. S. Industrial Alcohol, Lambert, International Silver et McKeesport.

La phase de vente dans Radio et de Radio-Keith fut attribuée à la situation peu satisfaisante de Radio-Keith, telle que le fait voir la proposition de réorganisation et le résultat d'un lancement d'obligations de $12,000,000.

En ce qui regarde le progrès des conversations franco-allemandes au sujet de la re-examination des réparations, on déclare dans les milieux bancaires qu'une réconciliation sur les procédures à suivre serait un facteur des plus encourageant.

L'argent en barre se redresse au marché

New York, 12.—L'argent en barre devint ferme encore une fois aujourd'hui et reprit une bonne partie de la perte enregistrée hier.

Ce métal avança de ⅞ de cent à New York à 36¼ cents l'once. L'avance à Londres se chiffra par 1 1/16 pence et éleva le prix à 21 7/16 pence.

Les échanges sur les livraisons futures du marché national du métal continuèrent passablement considérables, et la tendance du marché fut à la hausse. Les ventes se totalisèrent durant la matinée à 7,900,000 onces.

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Assoc. Breweries—50 à 7½, 70 à 7.
Assoc. Oil—100 à .10, 200 .10, 100 à .10, 400 à .10, 40 à .10.
B. A. Oil—5 à 12.
Beauharnois—25 à 3⅜, 20 à 3½, 25 à 3½, 40 à 3½, 45 à 3½, 50 à 3½, 25 à 3½, 10 à 3½, 25 à 3½, 20 à 3½, 5 à 3½, 25 à 3½, 25 à 3½, 20 à 3½, 50 à 3½, 10 à 3½, 50 à 3½, 10 à 3½, 20 à 3½, 5 à 3¾, 25 à 3½, 100 à 3½, 10 à 3½, 10 à 3½, 50 à 3½.
Can. Dredge—25 à 26¼, 25 à 26¼.
Cosgrave Breweries—75 à 3.
Dist. Seagram—10 à 8⅜.
Dom. Stores—25 à 19⅜.
Hiram Walker—5 à 4, 25 à 4, 25 à 4.
Imp. Oil—25 à 12½, 25 à 12⅜, 75 à 13⅜, 10 à 12¾, 25 à 12½, 50 à 12⅝, 25 à 12⅝, 50 à 12½, 50 à 12⅝, 50 à 12½, 91 à 12⅝, 25 à 12⅜, 200 à 12½, 5 à 12¼, 50 à 12⅜, 10 à 12½, 5 à 12⅜, 25 à 12⅜, 25 à 12⅝, 50 à 12½, 1 à 12¾, 15 à 12⅞, 10 à 12¾, 10 à 12⅝, 10 à 12⅜, 15 à 12⅞, 25 à 12⅜, 10 à 13⅛, 25 à 12¾, 25 à 12.
Int. Petroleum—5 à 12¼, 3 à 12¼.
Int. Utilities "B"—20 à 3½, 25 à 3½, 50 à 3½, 45 à 3½, 10 à 3½, 100 à 3½, 15 à 3½, 10 à 3⅜.

MINES

Abana—50 à .08¼, 100 à .08½.
Big Missouri—100 à .22, 100 à .22.
Cons. Venus—100 à .35.
Dom. Explorers—1000 à .09.
Lake Shore—10 à 29.25.
Noranda—10 à 17.50; 10 à 17.65; 5 à 17.75; 5 à 18.10; 5 à 18.10; 5 à 18.10.
Sherritt Gordon—100 à .74; 100 à .74; 100 à .75; 100 à .75.
Sullivan—1000 à .10.
Siscoe—100 à .69; 200 à .69¾, 100 à .69; 100 à .69.

Souffrez-vous d'excès d'Acidité ?

L'excès d'acidité peut être causé par

L'exagération dans le manger ou le boire... l'abus du tabac... une mauvaise alimentation... la constipation... le rhumatisme... la goutte.



L'excès d'acidité peut occasionner

L'appendicite chronique
La côlite
La fermentation intestinale
L'inflammation des intestins
Le catarrhe de l'estomac
L'indigestion, Les gaz, La cardialgie.
Le rhume
La nervosité
Le mal de tête
La dépression mentale
L'insomnie
L'apparence sénile
Le teint jaunâtre

Ne laissez pas l'acidité attenter à votre santé

Etes-vous au nombre des milliers de personnes qui, ici même au Canada, s'exposent aux attaques inutiles maladies dangereuses que peut occasionner l'excès d'acidité?

Les milliers de gens que l'excès d'acidité rendait autrefois misérables se portent aujourd'hui à merveille parce qu'ils prennent leur verre d'Abbey tous les matins en se levant. L'Abbey constitue un salutaire breuvage pétillant et rafraîchissant qui fait disparaître les irritantes acides du corps.

Ne faites pas comme ces gens qui tolèrent la présence d'excès d'acide dans leur organisme — et qui viennent ensuite se plaindre qu'ils en sont devenus les victimes.

Commencez à prendre l'Abbey dès demain. Vous jouirez d'un sommeil paisible et reposant. Vous vous éveillerez la mine rafraîchie et les yeux clairs, alerte, dispos et plein d'ardeur pour entreprendre votre journée de travail — rempli de la joie de vivre.

Tous les pharmaciens vendent l'Abbey. Il est aussi économique que salutaire. PROCUREZ-VOUS BIEN L'ABBEY. NUL AUTRE SEL EFFERVESCENT NE LUI EST COMPARABLE.

Bourses de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Abitibi	3⅞	4	3⅞	3⅞
Adams Express	8¾	9	8¾	8¾
Air Reduc	66⅞	69¾	66⅞	66⅞
Alleg. Corp.	3⅞	3⅞	3⅝	3⅝
Allis-Chalm.	18¼	18½	18	18⅛
Allied Chem.	95¼	96⅛	94	95½
Amerada Corp.	17	17	17	17
Am. Bk Note Co.	22½	22½	22¼	22¼
Am. Can.	84⅝	85⅜	84	85⅛
Am. Car & F.	14	14	14	14
Am. & F. P.	15¼	15⅝	15¼	15½
Amer. Metals	9¼	9½	9⅛	9¼
Am. Int. Corp.	9¼	9⅜	9¼	9¼
Am. Ice	15	16⅜	15	15½
Am. Mach. & Fdy.	25⅞	26	25¾	25¾
Am. Po. & Lt. V.D.	20¾	21⅜	20½	21⅜
Am. Radiator	9⅜	9⅝	9⅛	9½
Am. Smelting	33⅝	33⅝	32	33¼
Am. Steel Found.	10⅛	10⅛	10	10
Am. Tel. & Tel.	143½	144	142½	143⅝
Am. Tobacco	90½	90½	89¼	90½
Do. "B"	92¼	93½	91½	93½
Am. Waterworks	39¼	39½	38	39⅛
Anaconda Copper	17⅛	17⅛	16⅜	17
Armour "A"	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Do. "B"	¾	¾	¾	¾
Ass. Dry Goods	13⅜	14	13	13½
Atchison	119½	119¾	117¼	119½
Atl. Coast Line	61	61	61	61
Atl. Refining Co.	14⅜	14⅜	14½	14⅜
Auburn Motors	134½	137⅜	133¾	137½
Baldwin Loco.	10	10	9⅝	9⅝
Baltimore & Ohio	37½	38¼	37	37¾
Barndall Corp.	7¼	7¾	7¼	7¾
Bendix	19¼	19⅞	19¼	19⅞
Best & Co	31⅝	32	31⅜	32
Bethlehem Steel	31¼	31⅞	30⅞	31½
Borden's Co	21¼	21⅝	20⅞	21½
Borg. Warner	13⅜	14⅛	13⅜	14¼
Briggs Mfg	11½	11⅝	11⅛	11⅜
Brook Union Gas	96	96	95⅛	96
Brooklyn M. Tran.	41	41	40½	40½
Bruns. Balke	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Bucyrus E. Co. pfd	9¾	9¾	9¾	9¾
Byers, A. M.	20⅛	20⅝	20⅛	20⅝
Burr. Adding Mac.	14½	14½	14½	14½
California Packers	12	12¼	11¾	12
Calumet and Hec.	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
Canada Dry	19	19	19	19
Can. Pac.	17⅛	17⅜	17⅛	17⅜
Case, J. I.	54⅛	55⅛	53⅝	54¾
Cerro de Pasco	19¼	21⅜	19¼	21⅛
Ches. and Ohio	33¾	34¼	32⅝	34
Ches. Corp.	28¼	28¼	28	28
Chi. M. St. P. pfd	5⅝	6	5⅜	6
Chi. Rock Isl.	25	25	25	25
Childs Co.	13¼	13¾	13¼	13¾
Chrysler	17⅛	18	17⅛	18
Coca Cola	123¾	125⅛	123¾	125⅛
Collins & Ak. Corp.	10¼	10¼	10¼	10¼
Col. Fuel and I.	9¾	9⅞	9¾	9⅞
Columbia Carbon	52¾	53⅝	52½	53
Columbia Gas	23	23½	22⅝	23
Commw. South.	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜
Congoleum	10¾	10¾	10½	10½
Con. Gas	75⅝	76¾	75¼	76½
Commercial Sol.	12¾	12⅞	12¼	12¾
Cont. Baking 'A'	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜
Continental Can	40⅛	41	40⅛	41
Do. Insurance	29⅞	29⅞	29⅜	29⅜
Continental Oil	8½	8⅝	8½	8⅝
Corn Products	55	56	54⅝	56
Coty Inc.	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Crucible Steel	31	31	30½	30½
Cuba Co.	2⅞	2⅞	2⅝	2⅝
Cuban Amn. Sug.	2⅞	3⅛	2⅞	3⅛
Curtiss Wright	2⅛	2⅛	2	2⅛
Del. & Hudson	101½	101¾	101¼	101½
Dom. Stores	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛
Du Pont	66	67⅝	65	67⅝
Drug Inc.	58⅜	59¼	58	59¼
Elect. Auto Lite	36½	37⅜	36½	37¼
Elect. Pow. & Lt.	16⅛	16⅛	16⅝	16¾
Elect. St. Batt.	38	39	38	39
Erie Railroad	13⅞	13⅞	13⅞	13⅞
Eastman Kodak	113½	115	113½	112½
First Nat. Stores	53½	53½	53½	53½
Fox Film	7⅛	7¼	7⅛	7⅛
Freeport Texas	22½	22⅝	22¼	22¼
Gen. Asphalt	15⅝	15⅝	15¾	15⅝
Gen. Cigars	37½	37½	36¼	36¼
Gen. Electric	32¼	32⅝	21⅝	32⅛
Gen. Food	38½	39⅜	38¾	39⅜
Gen. Motors	29	29⅞	28⅝	29⅜
Gen. Refractories	18½	18½	18½	18½
Gen. Theatres	1⅜	1⅜	1⅜	1½
Gillette S. R.	14⅜	15½	14⅜	15½
Glidden	8⅜	8⅜	8¼	8¼
Gold Dust	22⅞	23	22⅝	23
Goodrich	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜
Goodyear Tire	29	29	28	28
Graham-Paige	3	3	2⅞	2⅞
Granby Mining	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
Great North. pfd	27⅞	28	27⅝	28
Grigsby Grunow	2¼	2¼	2¼	2¼
Houston Oil	30	31¼	30	31¼
Do new	6	6¼	6	6¼
Howe Sound	20⅝	22	20⅝	22
Hudson Motors	13	13⅜	13	13⅜
Hupp Motors	5½	6⅜	5⅜	6⅜
Ill. Central Ry.	32½	32½	32	32⅛
Ingersoll Rand	52½	55½	53½	54
Inspiration Copper	5¼	5¼	5¼	5¼
Inter. R. Trans.	10½	10½	10½	10½
Int. Bus. Mac.	130	130	130	130
Int. Com. Eng.	⅞	⅞	⅞	⅞
Int. Harvester	34	34½	33⅞	34½
Int. Hydro-Elec.	17	17	16½	16½
Int. Nickel	11⅜	11¼	10⅞	11¼
Inter. Paper pfd.	20	20⅜	19¼	19⅜
Id. A	4	4	4	4
Id. B	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Id. C	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Int. Tel. and Tel.	17⅜	17½	17	17½
J. Manville	33	33¾	32⅞	33⅝
J. Kayser	10⅜	10¾	10¼	10⅝
Kan. C. South	14⅞	14⅞	14⅝	14⅞
Kel. Hayes W.	6	6½	6	6½
Kelvinator	8⅛	9½	8⅞	9½
Kenn. Cop.	15⅛	16	15⅛	16
Kresge	21⅛	21⅝	21½	21½
Kreuger and Toll	8½	8⅝	8⅜	8⅝
Lambert Co.	59½	61	59	61
Ligg. Myers "B"	60½	60½	60½	60½
Liq. Carbonic	21¼	21½	21¼	21½
Loew's Theatre	40⅜	42⅜	40⅜	41¾
Lorillard Co.	16	16¼	15⅞	15⅞
Math. Alkali	19⅛	19½	19⅛	19½
McKeesport Tin	58	60½	57¾	60½
Mexican Seaboard	9¼	9¼	9¼	9¼
Miami Copper	4¼	4¼	4¼	4¼
Mid. Cot. Pete	8⅛	8¼	8	8¼
Missouri K. & T.	9	9	9	9
Mont. Ward	12¾	12⅞	12⅜	12⅜
Mullins Body	14½	14½	14½	14½
Nash Motors	20⅜	21½	20⅛	21⅜
Nat. Biscuit	51½	51½	50⅝	51⅛
Nat. Cash Reg.	18½	18⅝	18½	18⅝
Nat. Dairy Prod.	29⅞	30¼	29⅝	30¼
Nat. Dist.	24	24½	23½	24½
Nat. Power and Lt.	18¼	18½	17⅞	18½
Nevada Cons.	7⅜	7½	7⅜	7½
New Haven	42½	43¾	42	42¾
N. Y. Central	53⅜	54¼	52⅞	53¼
Norfolk and West.	153	153	153	153
North Americ. Co.	43⅛	44½	42⅞	44⅜
Northern Pacific	24½	25⅝	24½	25¾
Noranda Mines	15⅝	16	15½	16
Otis Elevator	26½	26⅞	26⅛	26⅞
Otis Steel	6⅜	6⅜	6⅜	6⅜
Owens Bottle	27	27	27	27
Pacific G. & Elect.	39½	39½	39	39½
Pacific Lighting	46	46	46	46
Packard Motors	6¾	6¾	6⅝	6¾
Paramount Publix	15⅝	16	15½	16
Penick & Ford	31	31	30¾	30¾
Penns. R.R.	33	33⅞	32⅝	33
Père Marq.	16⅞	16⅞	16⅞	16⅞
Phillips Pete	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Pierce Pete	1½	1½	1½	1½
Prairie Pipe Line	10	10	10	10
Prot. & Gamble	48¾	49	48½	49
Pub. Serv. Corp.	68¾	69½	68¾	69½
Pullman	27	27½	26	26½
Pure Oil	7⅛	7¼	7⅛	7⅛
Radio Corp	12¾	12¼	10⅝	11⅜
Radio Keith	4⅞	5	4⅞	4¾
Rem. Rd	4½	4½	4⅜	4⅜
Reo Motors	4¼	4⅜	4¼	4⅜
Republic I. & S.	8¾	9¼	8¾	9¼
Reynolds "B"	39⅞	39⅞	39⅜	39⅞
Richfield Oil	1⅛	1⅛	1	1⅛
Royal Dutch	18⅜	18⅝	18¼	18⅝
Safeway Stores	52⅞	53	52⅞	53
Schulte Ret. Stores	4⅛	4⅜	4⅛	4⅜
Shell Union Oil	5¼	5¼	5	5⅛
Sears Roebuck	45¾	46¼	45	45⅝
Simmons Bed	13	13	13	13
St. Louis & S.F.	10½	10¾	10½	10⅝
Sinclair Cons.	8⅛	8¼	7⅞	8⅛
Skelly Oil	8	8	7⅞	8
South Col. Edison	36⅜	36¾	36¼	36¼
Southern Pacific	52½	53⅛	51⅜	52½
Southern Rail.	18⅛	18⅝	17	17¾
Stand. Brands	15⅝	15⅞	15⅝	15⅞
Stand. G. and E.	41½	42¼	41⅜	42
Stand. Oil, N.J.	35⅞	36½	35⅝	36½
Stand. Oil, Cal.	35	35⅞	34¾	35½
Stew. Warner	8	8⅛	7⅞	8
Stone and Web	18¾	18⅞	18¼	18⅝
Studebaker	14½	16⅜	14⅜	16¼
Tenn. Copper	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Texas G. S.	29⅜	30	29⅜	30
TexasOil	19⅞	20	19⅝	19¾
Texas Pac Land	7⅛	7⅜	7⅛	7⅜
Tide Water	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Timker Roll.	24⅜	26¼	24¾	26⅛
Tob. Prod. Co.	4⅞	4⅞	4	4⅛
Tri-Contin.	4⅜	4⅞	4⅜	4⅞
Underw. Elliott	20½	20½	20½	20½
Un. Car & Car	38⅞	39⅝	38⅝	39½
Un. Oil. Cal.	16½	17½	16⅜	17⅛
Union Pacific	114¼	114¼	111¼	112¾
Unit. Aircraft	18⅞	19⅜	18⅜	19⅛
Do. pfd.	47½	48	47½	48
Unit. Corp.	14¼	14⅜	13⅞	14¼
United Cigar	2	2	2	2
United Fruit	32½	32⅝	32¼	32⅜
Unit. G. Imp.	23⅞	24¼	23⅜	24
U.S. Cast Iron P.	15⅝	16	15⅜	15¾
U.S. Ind. Alcohol	34¾	36⅞	34¼	36½
U.S. Realty	11	11	11	11
U.S. Rubber	7¾	8¼	7¾	8¼
U.S. Steel	71⅝	72½	71	72
Utilities Power & L.	14	14	14	14
Vadsco	⅝	⅝	⅝	⅝
Vanadium Steel	21	21¾	20¾	21¾
Wabash	8	8	7¾	7¾
Ward Baking "A"	3	3¼	3	3¼
Warner Bros.	5⅞	5⅞	5⅜	5⅜
Western Maryland	9⅛	9⅛	9	9
Western Union Tel.	73	73½	73	73½
Westinghouse	48¼	48⅞	47	48
West. Air Brake	20	20	20	20
White Motor	12½	12½	12½	12⅝
Willys-Overland	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Woolworth Co.	53¾	54⅜	53¾	53⅞
Worthing. Pump	30	32¾	29⅝	31½
Wrigley, Jr.	68⅛	68½	68¼	68½

Le blé décline sous le poids de la liquidation

A Chicago

Chicago, 12. — Une liquidation agitée de la part des acheteurs de la onzième heure pendant le mouvement ascendant qui s'est produit récemment, fit descendre les prix, aujourd'hui. Le blé recula de 7 points sous son récent sommet, et le seigle glissa de 8 cents.

Un mouvement de vente dans les dernières minutes de la séance provoqua de nouvelles pertes; le blé clôtura faiblement aux plus bas prix de la journée, soit de 2⅛ à 2⅞ cents sous la fermeture de mardi.

A Winnipeg

Winnipeg, 12. — Une liquidation générale en même temps que la pression accrue ont forcé les prix du blé à descendre encore, au marché de Winnipeg, aujourd'hui. Un support indifférent de la part de New-York et des autres firmes de ports a contribué un peu à raffermir le marché et a finalement réussi à hausser les prix à quelque ¾ cent au-dessus de leurs bas antérieurs, mais la reprise fut courte.

Les observateurs ont prétendu que les rapports du commerce extérieur eurent peu d'influence sur le marché et que la faiblesse est due surtout au fait qu'un certain nombre de spéculateurs fatigués ont déchargé leurs titres en vue de tirer un profit quelconque de la hausse récente.

Liquidation en fermeture

Winnipeg, 12. — La dernière demi-heure connut un fort mouvement de ventes qui envoya dégringoler tous les titres du marché et les prix du blé perdirent de 1⅞ à 2⅛ cents.

Novembre s'établit à 65¼, soit 2⅛ cents de moins; décembre, à 65½, soit 1⅞ de moins; mai, à 69½, soit de 2 à 2¼ de moins; juillet, de 70¼ à 70⅝, soit de 2¼ à 2⅛ en moins.

Les spéculateurs n'ont pu arriver à découvrir une cause plus particulière pour expliquer ce fort mouvement de ventes qui balaya le marché de temps à autre, surtout aux approches de la fermeture. Il ne vint absolument pas de support des sources habituelles et la lourde liquidation ensemble avec la forte pression ont fait prendre aux cotes une de leurs meilleures culbutes depuis que le marché a pris la direction de la hausse, il y a de cela quelque 6 semaines passées.

Une bonne partie des ventes est venue de Chicago, au témoignage des spéculateurs, et, à certains moments, les prix se déprécièrent de jusqu'à 2½ cents. Les envois substantiels de blé de la Mer Noire, où la Russie figure pour une bonne moitié, ont aussi contribué à décourager le marché.

La demande pour blé argent comptant fut assez soutenue pour ce qui regarde certaines qualités supérieures et le blé dur de printemps, les prix de fermeture faisant meilleure figure que mardi.

L'avoine et l'orge de qualité inférieure pour fins de consommation domestique gardèrent la tête du mouvement des gros grains.

Les nombreuses ventes des opérateurs qui montrèrent de la nervosité à la suite du manque de support au marché du grain firent baisser les prix des livraisons futures du blé de 1⅞ à 2½ cents le boisseau au marché local aujourd'hui.

Les observateurs furent incapables de contrebalancer le manque de support en plus des petits envois à l'exportation et de l'importance secondaire des achats de d'autres sources.

Le blé de novembre descendit de 2⅛ cents le boisseau à 65¼; celui de décembre, de 1⅞ à 65½. Le blé de mai recula de 2 à 2¼ à 69 1/9 tandis que celui de juin se déprécia de 2¼ à 70¼ et 70⅝.

Visite des Léonides la semaine prochaine

(Par Howard-W. Blakeslee, service de la Presse Associée.)

Cambridge, Mass., 12.—Dans l'une des quatre premières nuits de la semaine prochaine, probablement un peu après minuit dans la nuit de lundi à mardi prochain, dit le docteur Willard-J. Fisher, expert de l'observatoire Harvard dans l'étude des météores, l'on pourra voir le firmament tout sillonné d'étoiles filantes. C'est une partie de l'amas de météores désignés par les astronomes sous le nom des "Léonides" qui traversera l'atmosphère. Depuis plus de 1,000 ans, cet amas d'étoiles filantes a tranformé les nuits en de brillants spectacles environ trois fois par siècle.

Apaisement de la crise

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 12.—Dans les milieux politiques et financiers, on estime que la crise financière et monétaire actuelle s'apaisera dans le premier semestre de 1932. Toutefois, les problèmes économiques sont trop vastes pour pouvoir espérer voir se clore dès à présent l'ère des parturbations internationales qui pourront au contraire augmenter dans certains pays, notamment en Europe centrale au cours de cet hiver.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Powed & Paper	4⅜	4⅝
Abitibi Power & Paper Pfd 7%	15	—
Alberta Pacific Grain Pfd	30	—
Asbestos Corp.	25	50
Asbestos Corp. Pfd	60	—
Bell Telephone	134	135
Brazilian T. L. & P.	13⅛	13¼
Brit. Col. Power Corp. "A"	28	28¼
Brit. Co. Power Corp. "B"	4½	—
Building Products "A"	21¾	—
Can. Cement Co.	8½	8⅝
Can. Cement Co. pfd.	79	—
Can. Gypsum & Alabastine	6⅝	6¾
Can. Pow. & Paper Corp.	60	—
Can. Steamship	3	—
Can. Steamship pfd.	10	10½
Can. Wire & Cable Class "A"	61	—
Can. Wire & Cable Class "B"	20¾	21
Can. Car & Foundry nouv.	8¾	9
Can. Car & Foundry pfd	—	18¼
Can. Cottons pfd	65	—
Can. Industrial Alcohol	2½	2¾
Can. Ind. Alcohol Classe "B"	1¼	1⅜
Can. Pacific Railway	19¾	19½
Cockshutt Plow Co. Ltd	7¼	7½
Con. Mining & Smelting	81	82
Dom. Glass	82	85
General Steel Wares Ltd	—	3½
Gurd, Charles & Co.	31	—
Hamilton Bridge Co. Ltd	8½	—
Hollinger Gold Mines	6.10	6.50
Howard Smith Paper Mills	4	5¼
Int. Nickel of Canada	12	12⅛
Lake of the Woods	8	9
Massey-Harris	5	5½
McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.	10½	10¾
Mitchell, J. S. pfd.	100	—
Mont. L. H. & Power	39¼	39⅜
Nat. Brick	—	13½
Steel Co. of Canada	26¼	26½
do pfd.	32¼	36
St. Lawrence Flour Mills pfd	85	—
Wabasso Cotton	12	—
Western Grocers Ltd pfd	40	45
Winnipeg Electric	9	10

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—25 à 4, 35 à 4, 5 à 4, 5 à 4½.
Bell Telephone—3 à 135, 5 à 135.
B.C. Power "B"—30 à 8⅝.
Brazilian—25 à 13, 100 à 13¼, 5 à 13½, 5 à 13⅛, 10 à 13¼, 10 à 13¼, 25 à 13¼, 30 à 13¼, 100 à 13⅛, 10 à 13¼, 25 à 13⅛, 10 à 13⅛, 10 à 13, 100 à 13, 5 à 13, 25 à 13, 25 à 13, 10 à 13, 25 à 13.
Can. Bronze—25 à 19, 25 à 19, 15 à 19, 25 à 19.
Can. Hydro Electric Pfd.—5 à 66.
Can. Celanese—200 à 61½.
Can. Car—70 à 8⅝, 10 à 8⅝, 15 à 8⅞, 10 à 8⅞, 15 à 8⅞, 10 à 9, 10 à 9, 10 à 9, 5 à 9, 5 à 9.
Can. Car Pfd.—50 à 18, 5 à 18, 10 à 18.
Can. Cement—20 à 8½, 5 à 8⅝, 25 à 8½, 25 à 8⅝, 5 à 8⅝.
Can Ind. Alcohol B—25 à 1⅝, 5 à 2½.
Can. Ind. Alcohol—5 à 2½, 25 à 2⅝.
Can Gypsum—5 à 6¾.
Can Pacific—20 à 19⅜, 5 à 19⅜, 10 à 19¾, 100 à 19½, 25 à 19½, 10 à 19½, 15 à 19¼, 1 à 19½, 25 à 19⅝.
Can. Steamship pfd—10 à 10½, 5 à 10½, 10 à 10.
Can. Wire "B"—15 à 20⅜, 10 à 20¾.
Cockshutt Plow—5 à 7¼, 10 à 7¼, 10 à 7⅜, 88 à 7¾, 20 à 7¾.
Cons. Smelting—50 à 82, 10 à 82, 65 à 82, 10 à 82¼, 25 à 83, 10 à 82½, 10 à 84, 10 à 84, 10 à 84, 1 à 84, 1 à 84, 25 à 84, 5 à 83, 5 à 83.
Dom. Bridge—5 à 27, 25 à 27, 10 à 27, 15 à 27, 5 à 27, 25 à 27, 15 à 27, 10 à 27, 25 à 27, 1 à 27.
Dom. Textile—5 à 63¼.
Dom. Steel Coal "B"—65 à 3½, 20 à 3½, 60 à 3½, 65 à 3¾.
Dryden—25 à 3⅜.
Gen. Steel Wares—10 à 3, 10 à 3¼.
Hollinger—60 à 6.25.
Int. Nickel — 100 à 12, 100 à 12⅛, 100 à 12, 100 à 12, 100 à 12¼, 5 à 12, 5 à 12, 25 à 12¼, 85 à 12¼, 10 à 12¼, 5 à 12¼, 25 à 12¼, 25 à 12⅛, 50 à 12¼, 10 à 12¼, 10 à 12¼, 5 à 12¼, 5 à 12¼, 70 à 12¼, 65 à 12¼, 40 à 12¼, 15 à 12¼, 60 à 12¼, 25 à 12¼, 40 à 12⅛, 20 à 12½, 10 à 12, 20 à 12, 10 à 12, 10 à 12, 15 à 12, 60 à 12.
Lindsay pfd. — 10 à 67, 1 à 67.
Massey Harris — 5 à 5, 20 à 5, 50 à 5, 50 à 5, 50 à 5, 20 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 75 à 5, 5 à 5, 5 à 5⅛, 30 à 5⅛, 5 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 10 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 50 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 10 à 5, 25 à 5, 5 à 5.
McColl Frontenac — 5 à 10½, 10 à 10, 5 à 10½, 2 à 10½, 25 à 10½, 25 à 10¼, 10 à 10, 5 à 10.
Mont. Power — 9 à 39⅝, 1 à 39⅝, 50 à 39½,

L'industrie du coton s'améliore d'une façon sensible, déclare-t-on

New York, 12. — Le rapport de la production, des envois et des ventes d'étoffes de coton durant le mois d'octobre 1931 vient d'être rendu public par l'Association des marchands d'étoffes de coton de New York. Les chiffres couvrent une période de quatre semaines.

Les approvisionnements en mains à la fin d'octobre s'élevèrent à 255,833,000 verges, comparativement à 244,924,000 verges au commencement du mois. Les envois durant le mois d'octobre furent de 216,207,0000 verges, contre une production de 227,116,000 verges. Les ventes se chiffrèrent par 333,679,000 verges, ce qui est 146.9 p.c. de la production, et 131 p.c. du total des marchandises en mains à la fin du mois. Les commandes en carnet étaient de 244,639,000 verges au 31 octobre, une augmentation de 117,500,000 verges ou 51.7 p.c. des affaires en mains à la fermeture en septembre.

Ceci est la plus grosse amélioration dans le total des commandes enregistrées de n'importe quel mois depuis l'établissement des statistiques. Ceci indique aussi que les acheteurs en sont venus à la conclusion que le bas prix du coton ainsi que le bas prix des étoffes de coton garantissent de nombreux achats, et que l'achat au jour le jour doit être abandonné en faveur d'une politique plus libérale de la part des acheteurs.

Cette situation assure du travail pour les employés de l'industrie textile cotonnière pendant le prochain hiver. Ces statistiques sont compilées grâce aux rapports de vingt-trois groupes de manufacturiers et d'agents de vente à l'Association des marchands de New York.

L'avance des prix du plomb et du zinc est très significative

Toronto, 12. — La hausse récente de plus de 40% survenue dans le prix de l'argent et celle de 20% dans cent du zinc et du plomb ont déjà ajouté plusieurs millions de dollars à la valeur du rendement minéral au Canada, — ainsi que le démontre la "Northern Miner".

D'après l'opinion exprimée par l'une des têtes dirigeantes de l'une des plus grosses compagnies productrices de métal de base au Canada, "l'hiver est pratiquement achevé" pour les industries minières, qui ont eu à souffrir jusqu'ici des plus bas niveaux de prix jamais connus.

L'or et l'argent, à cause de leurs liaisons étroites avec les systèmes monétaires mondiaux, ont monopolisé l'avant-scène, et on n'a pas beaucoup remarqué l'avance continue des cotes du plomb et du zinc. Et pourtant, le gain d'une fraction de cent pour le plomb et le zinc est plus significatif pour ce qu'il ajoute à la valeur du rendement minéral du pays que la marche plus sensationnelle de l'argent, dit le "Northern Miner".

La chose s'explique du fait que la production de l'argent au Canada, l'an dernier, fut de 26,000,000 d'onces, tandis que le rendement du plomb fut de 333,000,000 de livres et celui du zinc de 267,000,000 de livres. D'où on conclut que d'ajouter même une simple cent par livre à leur valeur avantage énormément les mines et le pays en général.

Chefs libéraux du Québec convoqués à Ottawa pour le 23

Comme on le sait, les chefs libéraux des neuf provinces du Canada ont été récemment convoqués, par le très hon. W.-L. Mackenzie King, en assemblée qui aura lieu à Ottawa le lundi 23 novembre courant, aux fins de constituer un comité libéral national. Les représentants de la province de Québec à cette assemblée seront l'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la justice; l'hon. Fernand Rinfret, ancien secrétaire d'Etat; l'hon. P.-J.-A.Cardin, ancien ministre de la marine; l'hon. Lucien Cannon, ancien solliciteur général, et M. Pierre-F. Casgrain, whip du parti libéral.

L'idée d'un comité libéral national fut lancée par l'hon. M. King lui-même à la grande assemblée tenue le mois dernier, à London, Ontario. L'objectif en vue est une organisation adéquate des forces libérales fédérales à travers tout le pays. On discutera également, à l'assemblée du 23, de la politique que l'opposition entend suivre au cours de la prochaine session, notamment en ce qui concerne le projet de canalisation du Saint-Laurent, projet qui intéresse au plus haut point la députation du Québec.

Nouvelle déclaration de confiance quant à la reprise générale

New York, 12.—Un message d'optimisme, à l'adresse du fermier en particulier et des affaires en général, est venu aujourd'hui d'un coin financier de New York qui a coutume de prendre peu de place dans les manchettes de journaux,—le Hide Exchange.

Armand Schmoll, jr., vice-président de l'Exchange et président de la Schmoll Fils Associated, Inc., a déclaré, après avoir fait la revue des inventaires dans le monde et des activités récentes à la Hide Exchange (petite Bourse des peaux et cuirs) que le marché, selon lui, a touché ses plus basses cotes depuis quelque temps déjà et que l'agriculture et l'industrie reviennent à la normale lentement mais sûrement.

SAINT-GERVAIS DE BELLECHASSE

Note curé, M. l'abbé Joseph Gagnon, qui était malade depuis quelques semaines, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec, pour suivre un traitement. Il a subi, ces jours derniers, une grave opération.

—M. André Labbé, qui a passé plusieurs semaines à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est de retour dans sa famille.

—Mme P. Tanguay, ses fils, Conrad et Rodrigue, en visite chez M. Marius Tanguay.

—M. et Mme Campagna, de Montmagny, en visite chez M. Octave Bilodeau.

—Mlle Adélaïde Moreau, institutrice de l'académie Moreau, de Scott, en visite chez son frère, M. J.-S. Moreau.

—M. l'abbé René Larocheile, vicaire, a terminé la visite de la paroisse, qui compte 236 familles. La population est de 1,879 âmes. Il y a 1,402 communiants et 277 non-communiants.

—M. Paul Goulet, de Lévis, en visite chez son frère, M. Louis Goulet.

—Mlle Valentine Goulet, de Québec, chez sa Cyrille Paré.

TOUT INDIQUE QUE LA CRISE SE FAIT DE MOINS EN MOINS SENTIR!

Enfin, l'horizon commercial s'éclaircit!

Enfin, l'optimisme remplace le pessimisme!

Les bonnes nouvelles

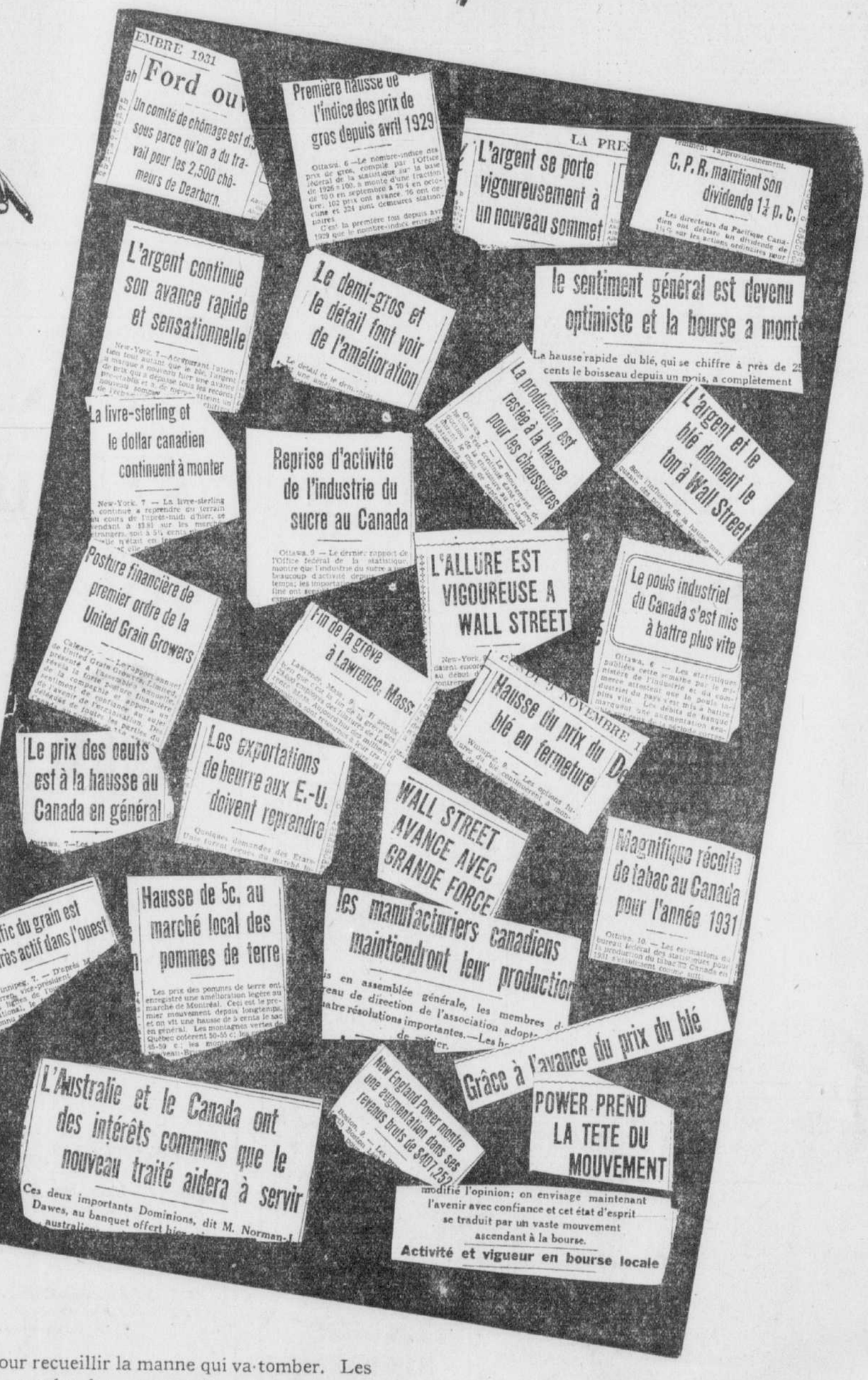


Les bonnes nouvelles

d'ici, d'ailleurs et de partout, se font, de jour en jour, de plus en plus nombreuses. Dans la plupart des domaines de l'activité industrielle, commerciale et financière, les affaires reprennent. Les stocks s'écoulent plus rapidement. La production intense redevient nécessaire, le grossiste s'organise en prévision de la reprise du commerce de détail.

La confiance aidant, le consommateur redevient, petit à petit, l'acheteur des temps passés, d'autant plus qu'il s'empressera de profiter des bas prix actuels avant que la hausse inévitable se fasse.

Et puis, c'est l'époque de l'année où les besoins se font plus nombreux.



Pour le marchand

c'est le moment de s'organiser afin d'être prêt pour recueillir la manne qui va tomber. Les affaires reprennent et l'homme d'affaires avisé prendra les moyens de participer à cette renaissance commerciale, se rappelant que le moyen le plus rapide et le plus économique c'est de faire de la bonne publicité dans le meilleur medium — AUJOURD'HUI, c'est le temps; la "Presse", c'est le medium!

Pour le public c'est le meilleur moment d'acheter pendant que les prix sont à leurs plus bas niveaux

CETTE ANNONCE EST PUBLIEE DANS L'INTERET DU COMMERCE ET DU PUBLIC ACHETEUR

L'autre devoir des constables de circulation

S'ils doivent voir à accélérer le trafic, ils doivent aussi prendre garde aux piétons, dit le professeur Hendel.

Concours de sécurité

Le comité de trafic de la Ligue de sécurité avait réuni mardi à l'hôtel Mont-Royal plusieurs intéressés des transports automobiles dans l'intention de stimuler le concours de sécurité entre groupes de camions et, suivant l'expression du secrétaire général Arthur Gaboury, "d'inspirer aux chauffeurs commerciaux un sens plus vif de leurs responsabilités envers le public, leur compagnie et eux-mêmes". L'assemblée était sous la présidence du colonel Robert Starke, premier président de la Ligue.

Dans son rapport, M. Gaboury dit que le but de la réunion est de donner aux chauffeurs commerciaux la fierté de leur travail. Nous voulons, dit-il, secouer l'apathie du public en général pour ce qui est de leur sécurité. Vingt firmes ont inscrit dans notre concours leurs chauffeurs; il nous en faudrait 300. Si l'un de vos camions est impliqué dans un accident, vous serez indemnisé des dommages subis mais non des pertes causées par l'immobilisation d'un véhicule de revenu pendant un temps plus ou moins long.

L'esprit de corps

La Ligue distribue des certificats et des médaillons aux chauffeurs qui ont exercé leur profession pendant certain temps sans avoir d'accidents; c'est une recommandation aux yeux des patrons qui veulent avoir de bons chauffeurs. Il faut, pour assurer la sécurité, développer l'esprit de corps et le sens des responsabilités chez les chauffeurs de camions. Ainsi, je me souviens d'avoir entendu des conducteurs de chasse-neige dire à leur surintendant: "Ne craignez rien, nous tiendrons les lignes (de tramways) ouvertes." Et ils savaient que la tempête de neige pouvait exiger un travail ardu et prolongé. C'est que j'appelle de l'esprit de corps, comprendre ses responsabilités envers soi-même et les autres. M. Gaboury salua la présence de M. J.-M. Manning, directeur des études à la Commission scolaire et un ami de la Ligue.

M. W.-R. Bullock, président du concours entre groupes de camions (par compagnies) dit que le moyen d'activer le concours était de dresser une liste des compagnies qui ne sont pas encore inscrites et de confier aux membres présents quelques inscriptions à obtenir. Cette proposition fut immédiatement acceptée. Il observe que presque tous les camionneurs importants sont inscrits; il faut atteindre les autres.

M. A.-C. Conway demande une application plus ferme des lois actuelles avant de réclamer de nouveaux règlements de trafic. Des camions filent à 35 milles à l'heure.

Le professeur Hendel

Le professeur C.-W. Hendel, de l'Université McGill, regrette que le concours n'excite pas tout l'intérêt voulu, surtout chez les petits camionneurs; c'est un indice de l'opinion publique. Nous sommes ici pour augmenter la concurrence, inspirer plus d'ambition. Qu'est-ce qu'un prix? ce n'est pas de l'argent mais une preuve d'estime donnée à la face du public. Le fait de conduire prudemment doit compter davantage dans l'opinion du public. Il faut faire l'éducation du public, dit-on; qu'est-ce que l'éducation? C'est "faire connaitre la vérité à un individu de telle façon qu'il la prenne à coeur et agisse conformément à ce qu'il a appris". Ne faudrait-il pas apprendre à beaucoup quelles sont les lois de trafic à observer et leur rappeler qu'il y a des gens intéressés à les faire respecter?

Je sympathise sincèrement avec la police. Comme les agents sont avant tout "gardiens de la loi" ils sont tous agents de trafic mais ils demeurent chargés de protéger les citoyens.

Il semble que présentement la première chose à faire est de faire écouler le trafic, la pire chose qui puisse subvenir à un agent de trafic, apparemment, étant un embouteillage. Si la police existe pour protéger les citoyens, il se pourrait que nous ayons attaché trop d'importance à l'accélération du trafic et pas assez à la préservation de la vie des piétons.

Autres orateurs

M. W.-H. Spencer, M. L. H. & P. Cons., dit que sa compagnie s'intéresse au concours de sécurité, faisant lutter un département contre l'autre. Elle a alloué un certain montant pour les dépenses d'accidents, le résidu allant aux employés qui ont un bon record. MM. F.-L. Willard, T.-J. Donnelly, G.-W. Kenwood, F.-R. Haney et T. Symington, visiteur de Toronto, ont aussi adressé la parole.

M. Ed. Quinn termina la série des discours en remarquant comme le concours pourrait être utile non seulement aux chauffeurs et au public mais aux propriétaires eux-mêmes de files de camions. Il observa que le public, piétons et autos, ne respectait pas généralement les signaux lumineux (rouge, jaune et vert) de trafic placés à certaines intersections.

Une séance à Lachine qui a été très réussie

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12.—Les membres du Cercle Paroissial, section dramatique, ont donné, mardi, une séance récréative, dans la salle de l'académie Piché, sous la présidence de M. le curé Adolphe Piché, de S.-Paul-de-l'Ile-aux-Noix, ancien aumônier du cercle, qui a aussi fait une allocution. Il félicita les membres du cercle de leurs succès, et les encouragea à continuer à se perfectionner dans l'art dramatique. Il invita le public à assister nombreux aux autres représentations qui seront données par les membres du Cercle Paroissial, qui célébrera le 25e anniversaire de sa fondation, le 13 décembre.

M. V.-E. Poirier, président du cercle, a remercié les personnes présentes de leur encouragement et a fait un court éloge du directeur-modérateur du cercle, l'abbé A. Parrot.

Le maire J.-Dalbé Viau, les abbés A. Martineau, M. Jodoin et A. Parrot ont assisté à cette séance.

L'orchestre était sous la direction de M. A. Clayton.

GRAVE SITUATION

Berlin, 12—Avis a été donné à 700,000 ouvriers dans l'industrie de la métallurgie qu'ils seraient licenciés au commencement de novembre.

Deux causes de meurtre doivent être entendues

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 12. — Six causes sont inscrites, pour le terme spécial des Assises, que préside l'hon. juge Aimé Marchand, depuis mardi. Il y a deux causes de meurtre: celle de Joseph Michaud, accusé du meurtre de M. J.-B. et de Mlle Antoinette Bellerose, de Nicolet, et la cause de Blanche Landry, du Cap de la Madeleine, accusée du meurtre d'un enfant nouveau-né.

Adrien Lacoursière, de Saint-Tite, est accusé de plusieurs vols avec effraction commis chez M. J.-T. Jacob, du même endroit. Déus Blais, de Sainte-Anne de La Pérade, répondra à l'accusation d'avoir volé la somme de $5,325 à quatre personnes du même endroit. J.-A. Plante, de notre ville, répondra à la double accusation de complicité pour vol et de recel, en rapport avec le "hold-up" de Lambton.

Nouvelle association

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Les entrepreneurs électriciens d'Ottawa ont décidé de former une association affiliée à l'association des entrepreneurs électriciens d'Ontario. M. A.-C. McDonald a été élu président et M. P. Ackroyd, secrétaire.

Règlements approuvés

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12.—Les contribuables de notre ville ont approuvé, à l'unanimité, deux règlement d'emprunt, à une réunion spéciale tenue, mardi, à l'hôtel de ville, sous la présidence du maire-suppléant, l'échevin Thos. Massie.

A 8 hrs, l'assistant-secrétaire-trésorier, M. René Laberge, a lu un règlement d'emprunt, No 585, pourvoyant à l'achat d'une balance publique, pour le quartier Dominion Park, au coût de $1,800. Le deuxième règlement, No 586, concerne un emprunt de 8,200, pour l'exécution de travaux d'égoût et aqueduc.

Comme aucun contribuable ne demanda le vote, le maire-suppléant déclara les deux règlements adoptés.

Le bureau de poste de S.-Faustin est incendié

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Faustin, 12. — Vers une heure, hier matin, un incendie a détruit le magasin de M. N.-G. Legault, et le bureau de poste de S.-Faustin Station, qui s'y trouvait, avec tout leur contenu. On ignore la cause de cet incendie.

L'université de Dalhousie aura un nouveau gymnase

Halifax, N.E., 12. — Mardi après-midi, en présence d'un grand nombre de membres du bureau de direction de l'université, de professeurs et d'élèves, s'est déroulée la cérémonie de la pose de la pierre angulaire du nouveau gymnase de l'université de Dalhousie, par M. Hector McInnes, avocat et membre senior du bureau des gouverneurs, qui fut pendant 35 ans trésorier de cette université. Le nouvel édifice sera prêt vers le 15 février prochain, d'après le contrat intervenu entre l'université et les entrepreneurs.

Au conseil de Thetford

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines, 12—Le maire a été autorisé, à la dernière séance du conseil municipal, à signer le contrat de vente avec M. Henri Roberge, des lots 82-289-113, 42, 21, 10, 11 et, avec MM. Octave Couture et Philémon Tardif, des lots 81-81-10, 11, 31, 32, qui doivent servir à l'ouverture de la rue Short.

Un règlement d'un emprunt de $99,000, pour remédier au chômage, a été adopté.

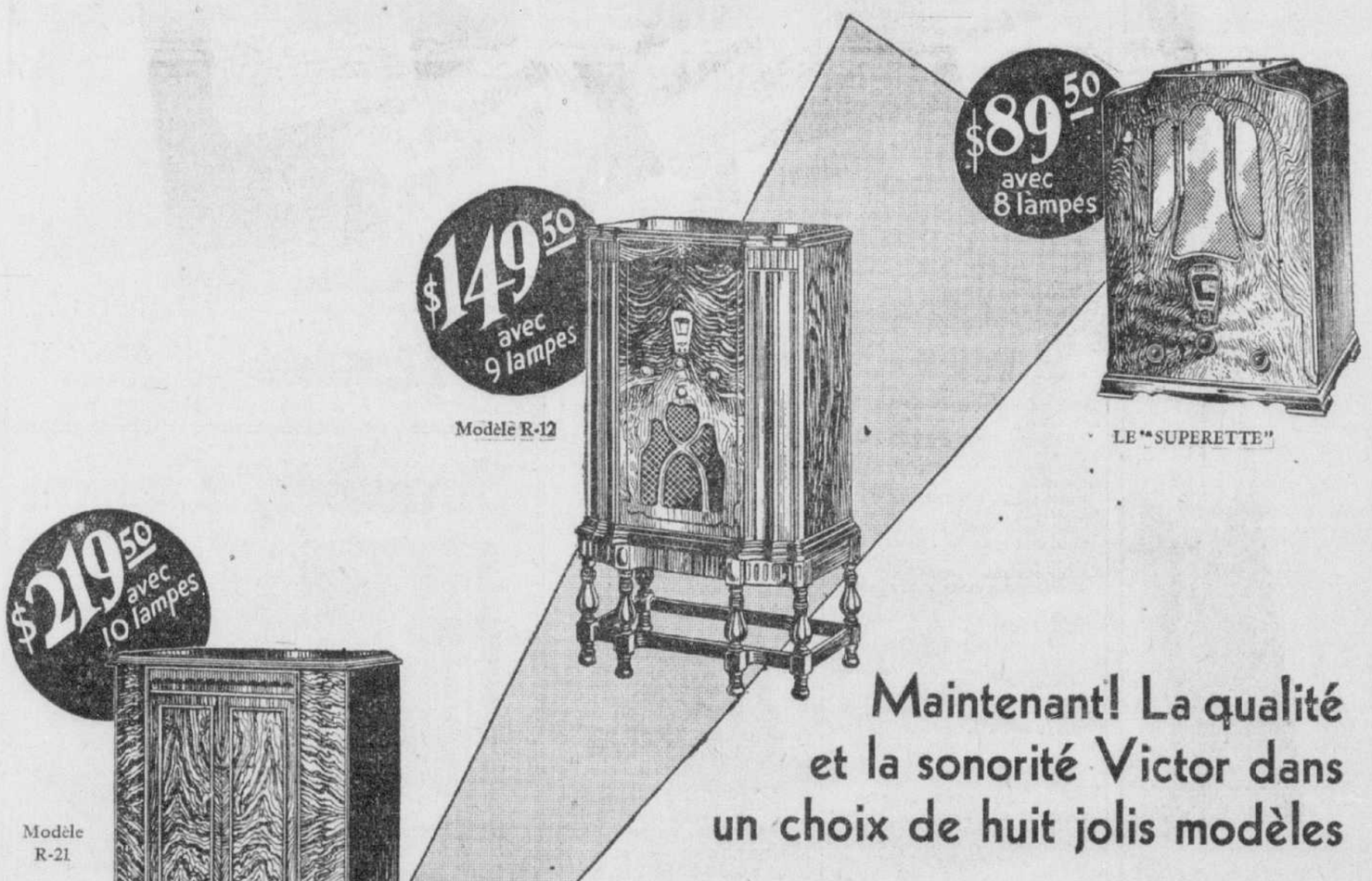
Sur la proposition de l'échevin Genest, appuyé par l'échevin Roy, le conseil financera à même ses revenus généraux la somme de $11,000 qu'il est appelé à verser comme sa quote-part de la subvention de $110,000 accordée à la cité, par le comité de chômage.

Une requête importante des citoyens de la ville a été présentée au conseil, demandant l'ouverture d'une rue nouvelle qui reliera la rue Nadeau, dans S.-Maurice, au passage à niveau du Q. C. R. appelee "Sharpe".

Super-Hétérodyne

RADIO VICTOR

Rendement supérieur, valeur incomparable!



Maintenant! La qualité et la sonorité Victor dans un choix de huit jolis modèles

A partir de l'étonnant "Superette" à $89.50 jusqu'au merveilleux Modèle R-21 à $219.50, il existe un Radio Victor *à la portée de toutes les bourses* — chacun possédant le rendement, la sonorité, la beauté de cabinet et la valeur insurpassables de Victor.

Avec un tel choix de Super-Hétérodynes à huit, neuf ou dix lampes — dans huit cabinets attrayants — vous n'avez plus besoin de vous contenter d'un instrument inférieur à la sélectivité, la sensibilité et la sonorité du Super-Hétérodyne *amélioré* Victor.

Voyez le "Superette" . . . syntonisez-le à un poste émetteur et constatez son efficacité extraordinaire. Ecoutez le Modèle R-12 qui vous procure un champ de réceptivité plus étendu et une réception plus constante grâce au *régulateur automatique de volume* perfectionné. Examinez aussi le châssis à *double-protection* du Modèle R-21 — un perfectionnement Victor qui élimine les bruits étrangers et assure une réception plus claire, plus nette et plus précise.

Votre marchand Victor se fera un plaisir de vous démontrer ces trois modèles, ainsi que les autres Super-Hétérodynes Victor. Conditions faciles de paiement si vous le désirez.

LA VOIX DE SON MAITRE

Super-Hétérodyne
RADIO VICTOR
VICTOR TALKING MACHINE COMPANY OF CANADA LIMITED—MONTREAL
R-18F
CHEF-D'OEUVRE DE LA RADIO



SOYEZ PRÊTS pour les Premières Neiges

Le premier matin neigeux vous prendra par surprise, si vous n'êtes pas prévoyant

Songez à ce dont vous avez besoin et profitez des grands avantages de notre vente de fin de semaine — Les quelques lignes qui suivent ne sont qu'une idée de nos occasions pour

VENDREDI, SAMEDI et LUNDI

NOS CLAQUES SONT EN VENTE AUX PRIX DE LA MANUFACTURE

Un de nos magasins est près de chez vous.—Voyez la liste au bas de cette annonce.

MEFIEZ-VOUS DES IMITATEURS

Assurez-vous avant d'entrer si vous êtes bien à l'un des magasins J. B. Lefebvre, dont les adresses sont au bas de cette annonce.

SOULIERS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Comment pouvez-vous laisser de côté cet excellent lot de souliers de suède d'excellente qualité. Genre découvert. Les plus nouvelles formes. Talons cubains hauts.



Pointures de 2½ à 7. Une valeur de $3.00. En vente au bas prix de

$1.89

CLAQUES A SEMELLES ROUGES

Claques en caoutchouc de première qualité, avec semelles rouges, pour garçons. Ces claques vous donneront une longue durée.

Pointures de 11 à 13. Une valeur régulière de 75c. Prix réduit de la vente

49c



SOULIERS POUR HOMMES

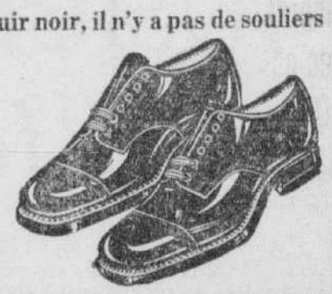
Pointures 6 à 11

Oxfords d'une valeur exceptionnelle en cuir noir, il n'y a pas de souliers qui présentent une meilleure apparence.

Semelles de cuir et talons de caoutchouc.

Valeur régulière de $3.00

Prix de la vente chez J.-B. Lefebvre **$1.95**



PANTOUFLES JULIETTE

Pantoufles Juliette en bon feutre de couleurs brun, gris, noir, rose, bleu ou rouge. Semelles de cuir très confortables.

Pointures de 3 à 7 dans le lot. Se vendent à $1.50.

Notre prix réduit pour cette vente

95c



GANTS DE TRAVAIL

Voici un gant fort en cuir "MULE". Vous apprécierez le service que ce gant vous donnera. C'est là une de nos valeurs spéciales.

Une valeur de 60c. Prix réduit de la vente

19c



COMMANDES PAR LA MALLE

Nous remplirons toute commande par la malle pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser à Dépt. du Gros, 124, rue SAINT-PAUL OUEST, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

27 Magasins

LA MAISON J. B. Lefebvre PROP. DES MONTREAL SHOE STORES

Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa, Trois-Rivières, Sherbrooke

399 STE-CATHERINE OUEST, près Bleury.
850 STE-CATHERINE EST, angle St-Christophe.
1845 STE-CATHERINE EST, angle Cartier.
3871 STE-CATHERINE EST, angle Davidson.
4323 ONTARIO EST, Maisonneuve.
2009 ST-JACQUES, angle Canning.
1209 ST-LAURENT, près Ste-Catherine.
5907 ST-LAURENT, angle Napoléon.
4005 ST-LAURENT, angle Boul. St-Joseph.
51 MONT-ROYAL EST, angle St-Dominique.
929 MONT-ROYAL EST, près St-André.
2055 MONT-ROYAL EST, près Delorimier.
6542 ST-HUBERT, près St-Zotique.
5625 SHERBROOKE OUEST, près de la rue Oxford.
201 NOTRE-DAME EST, angle Gosford.
156 NOTRE-DAME, Lachine.
1905 RUE CENTRE
3749 NOTRE-DAME OUEST, vis-à-vis Turgeon.
875 NOTRE-DAME OUEST, angle St-David.
5161 WELLINGTON, angle Boul. Desmarchais.
3819-3825 WELLINGTON, Verdun.
270 DALHOUSIE, Ottawa.
266 ST-JOSEPH, Québec.
742 .T-VALIER, Québec.
554 RUE DESFORGES, Trois-Rivières.
88 WELLINGTON NORD, Sherbrooke.

Informations, MAGASIN de GROS: 124 rue ST-PAUL Ouest, MAr. 9101

30 LA PRESSE, MONTREAL, JEUDI 12 NOVEMBRE 1931

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Cours de vulgarisation. — Emission éducative. — Programmes Vichy, Décarie, Marazza, "Buckingham" et Clark.—Comédie.—Programme Carling. — L'heure Neilson. — Programme musical. — Information. — Danse.

AUX POSTES AMERICAINS

JEUDI, 12

Les anciens du Gésu

De 5 h. à 5 h. 30, le cours de vulgarisation de l'université de Montréal sera donné par les anciens du Gésu.

M. Dollard Dansereau parlera du théâtre de **Corneille**. On entendra des extraits du "Cid": actes I et II, qu'interprétera la section dramatique des anciens du Gésu. Les interprètes seront MM. Bernard Hogue, Gaston Leblanc et Louis-A. Lapointe.

Emission du Conseil national d'éducation

De 5 h. 30 à 6, le Dr L. Balogh, organiste, jouera quelques pièces, et le Dr E. Grant Fleming, de McGill, donnera une causerie sur la santé.

Programme Vichy

De 6 h. à 6 h. 15, on entendra le programme musical Vichy Suprême. Voici les pièces au programme:

"Le livre d'amour" (mélodie).
"Griserie" (valse)
"Une partie de chasse" (caractéristique).
"Le chant du désert".

"La Spagnola"

De 6 h. 15 à 6 h. 30, on entendra de la musique espagnole jouée sur disques pour le compte du Dr Noël Décarie.

Programme Marazza

De 7 h. à 7 h. 15, le magasin de musique Marazza offrira un programme musical.

Programme Buckingham

De 7 h. 15 à 7 h. 45, les radiophiles auront le plaisir d'entendre le programme des "Buckingham Boosters", irradié sous les auspices de la "Tuckett Tobacco Company Limited", fabricant de la fameuse cigarette Buckingham.

Narcisse et Pamela

De 7 h. 45 à 8, la compagnie manufacturière des conserves Clark offrira un programme de variétés amusantes interprétées par Narcisse et Pamela.

Comédie

De 8 h. à 8 h. 30, la firme du Dr J.-O. Lambert, fabricants de produits chimiques, offrira une comédie en 1 acte de MM. Lorde et Morel, intitulée: **"L'Innocent"**. L'action se déroule dans le cabinet de travail de l'avocat Florain. Les personnages sont:

Loreau (L'Innocent) .. **Fred Barry**
Florain, avocat .... **Gaston Dauriac**
Mme Florain, ... **Mme Aurore Alys**

Programme musical

De 8 h. 30 à 9, la brasserie Carling offrira un programme musical intitulé "Carling Amber Ailens".

L'Heure Neilson

De 9 h. à 10, la Neilson Jersey Milk Chocolate donnera son émission hebdomadaire.

Programme musical

De 10 h. à 11, la chaine des "Dominion Stores" offrira un programme musical.

Information

De 11 h. à 11 h. 05, on aura l'information radiophonique par gracieuseté de la compagnie manufacturière des cigares Simons.

Danse

De 11 h. 05 à 11 h. 30, l'orchestre de l'hôtel Windsor, jouera de la musique de danse, sous la direction de Billy Bissett.

MELODIES ANCIENNES ET NOUVELLES

Du vieux — Du nouveau mais rien de triste ni ennuyant.

CE SOIR à 7.15

Les BUCKINGHAM BOOSTERS

C.K.N.C. TORONTO — C.K.O.C. HAMILTON
C.J.G.C. LONDON — C.K.A.C. MONTREAL

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers Geoffrion & Cie la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

VENDREDI, 13

8 h. à 8 h. 45 a.m.—L'heure du déjeuner de la "Shirriff's Marmalade."
8 h. 45 à 9 a.m.—"Old Dutch Girl" (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Sorey.

"Old Man Moon".
"Now That I Need You".
"Call Me Darling".
"Wa Da Da".
Histoires.

Sélections de "Royal Vagabonds" Goetzel
"You Can Bet Your Life It's Love".
"I'm Spending Too Much Time by Myself".
"Nevertheless".

9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book."
9 h. 45 à 10 a.m.—"Lushus Ballads."
10 h. à 10 h. 15 a.m.—"Brodie and Harvie."
10 h. 15 à 10 h. 30—A annoncer.
10 h. 30 à 10 h. 45—Ouverture de la Bourse. Température.
10 h. 45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30—Poèmes symphoniques.

La navarraise, Cid ..... Massenet
Somerset, Vaughn ..... Williams
L'entrée des Chèvres ..... Pierné
Marche turque. Sonate en la majeur Mozart
Finale. Symphonie en la majeur Beethoven
Valse. La belle endormie ... Tschaikowsky
La marche des soldats de plomb .. Pierné

11 h. 30 à midi. — "Therenoid of Montreal."
Midi à 12 h. 15 p.m.—A annoncer.
12 h. 15 à 12 h. 45 — "Johnson's Floor Wax."
12 h. 45 à 1 h. p.m.—Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30—Récital d'orgue.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 p.m.—Programme à annoncer.
5 h. à 5 h. 30—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 p.m.—Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. à 6 h. 25—Une nuit au jardin d'Espagne.
6 h. 25 à 6 h. 30 — L'homme aux réponses "Gruen."
6 h. 30 p.m.—Température.
6 h. 30 à 6 h. 45—Causerie de Mme Casgrain.
6 h. 45 à 7 p.m.—Programme C.-J. Grenier et Cie.
7 h. à 7 h. 15—Programme Valda.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 30 à 7 h. 45—Les automobilistes Millen.
7 h. 45 à 8 h.—Programme Clark. Narcisse et Pamela.
8 h. à 9 h.—Heure Provinciale.
9 h. à 9 h. 30—Concert du Ritz.
9 h. 30 à 9 h. 45—Mélodies Lynn.
9 h. 45 à 10 h. — Conseil national d'éducation.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Pacifique Canadien.
11 h. p.m.—Nouvelles.
11 h. 05 à 11 h. 15 p.m.—Le prince Roley.

Il est à peu près certain maintenant que le poste de la Société des Nations et Prangins (Suisse) sera inauguré officiellement le 1er novembre.

Jeudi, 12 novembre

Les programmes

7 H.
WJZ, 760-394, New-York: "Amos et Andy".
WABC, 860-348, New York: Myrt et Large.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Gendron.
WMAQ, 670-447, Chicago: Princess Pat.
7 H. 15
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Lanin.
WJZ, 760-394: Tastyeast Jesters.
WADC, 860-348, New York: Bing Crosby.
7 H. 30
WMAQ, 670-447, Chicago: "Smack Out."
7 H. 30
WJZ, 760-394, New-York: Phil Cook.
KYW, 1022-294, Chicago: Programme musical.
7 H. 45
WABC, 860-348, New-York: Heure Camel--Morton Downey.
8 H.
WEAF, 660-454.3, New-York: L'heure "Fleischman". L'orchestre Rudy Vallée.
WABC, 860-348, New York: Mills Bros.
8 H. 30
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Cumming.
WABC, 860-348, New-York: Kate Smith.
WHAM, 1150-261, Rochester: Concert.
WJZ, 760-394, New York: Sir Wilfred Grenfell.
9 H.
WJZ, 760-394, New-York: Programme Blackstone.
WLW 700-348, Cincinnati: Spécial.
WABC, 860-348, New York: Eugène Ormandy.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme musical.
9 H. 30
WABC, 860-348.5, New-York: "Love Story Drama".
WJZ, 760-394-5, New-York: Concert Maxwell.
WEAF, 660-454, New-York. Aventures de Sherlock Holmes.
10 H.
WABC,860-348, New York: Spécial.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre L.-S. Arnheim.
10 H. 30
WABC, 860-348, New-York: Tito Guizar —Orchestre Sorey.
WJZ, 760-394.5, New-York: Clara, Lu et Em.
11 H.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Sports.
WGY, 660-379, Schenectady: Orgue.
11 H. 30
WEAF, 660-454, New-York Jesse Crawford, organiste.
WMAQ, 670-447, Chicago: Dan et Sylva.
12 H.
WJZ, 760-394.5, New York: Mildred Bailey.

Musique de danse

10 H.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Luckey Strike.
11 H.
WGR, 550-545, Buffalo: Orchestre Trianon.
12 H.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Richardson.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Lombardo.
12 H. 15
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Whiteman.
WBBM, 770-389, Chicago: "Around the Town". (2 h.)

Vendredi, 13 novembre

Les programmes

7 H.
WEAF, 660-454-3, New-York: La famille du major Bowes.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Russo.
WBBM, 770-379, Chicago: Orchestre Gendron.
WMAQ, 670-477, Chicago: "Princess Pat".
WABC, 860-348, New York: Myrt et Marge.
7 H. 15
WJZ, 760-394, New-York: Programme Boscul. Mme Frances Alda.
KDKA, 980-306, Pittsburg: Concert d'instruments à cordes.
7 H. 30
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme "Golden Bird".
WJZ, 760-394.5, New York: Phil Cock.
8 H.
WEAF, 660-454, New-York: Concert des municipalités.
WJZ, 760-344, New-York: Programme Nestle. Orchestre Brusiloff.
WABC, 860-348, New York: "Les Columbians".
8 H. 15
WABC, 860-348, New York: Singin' Sam.
WLW, 700-428, Cincinnati: Programme "National Bridge".
8 H. 30
WABC, 860-348, New-York: "March of Time".
WGY, 790-379, Schenectady: Programme de la ferme.
WJR, 750-400, Détroit: Ensemble Dixie.
9 H.
WJZ, 760-394.5, New-York: Programme "Interwoven".
WEAF, 660-454, New York: Club de nuit Eskimo.
WLW, 700-428, Cincinnati: Fanfare.
WGR, 550-545, Buffalo: Spécial.
9 H. 15
WABC, 860-348.5: L'heure Liberté.
WBBM, 770-389, Chicago: Nat et Bridget.
9 H. 30
WEAF, 660-454.3 New-York. Programme de danse Pons.
WJZ, 760-394, New York: Concert Armour.
10 H.
WABC, 860-348, New-York: Programme "Tuscha-Seidel".
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Paul Whiteman.
WLW: 700-428, Cincinnati: Ensemble Dixie.
10 H. 30
WABC, 860-348, New York: Causeries sur le rugby.
WJZ, 760-394, New York: Vaudeville.
WEAF, 660-454, New-York: Vaudeville R. K. O
11 H.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Sports, Jack Roy.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre Lopez.
WJZ, 760-394: New York: Musique Slumber.
11 H. 30
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Orchestre Randall.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Dutchin.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Denny.
12 H.
WABC, 860-348, New York: Orchestre Pamco.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Calloway.
WJZ, 760-394.5, New York: Russ Columbo.
12 H. 15
WBBM, 770-389, Chicago: Around the Town.

Musique de danse

10 H.
WJZ, 720-416, New York: Orchestre Paul Whiteman.
11 H.
WGR, 550-545, Buffalo: Orchestre Palais Royal.
12 H.
WMAQ, 670-447, Chicago: Via Sago (3 heures.)

Campagne électorale

Pour la campagne électorale qui vient de se terminer en Angleterre, la T.S.F. a été largement mise à contribution. Chaque jour et même plusieurs fois par jour, les candidats ont lancé sur toutes les antennes des proclamations enflammées. Pour bien marquer sa neutralité, le micro s'est laissé prendre par tous les partis, vilipendant le jour ce qu'il avait célébré la veille, multipliant les promesses et les invites, sans se soucier ni de leur origines, ni de leur destination.

Un candidat — et pas des moindres, puisqu'il s'agit de M. Lloyd George — n'était pas en mesure, en raison de son état de santé, de prendre la parole sur des estrades électorales et ayant déjà eu son tour à la T.S.F., a eu une idée curieuse et originale. Il a confié ses discours à des disques de phonographe que l'on jouait ensuite dans les meetings de sa circonscription.

Le disque, comme la T.S.F., constitue sans nul doute un procédé commode de campagne électorale. Si on ne peut répondre du tac au tac aux interrupteurs, on est au moins assuré que les interruptions ne fatiguent pas le candidat.

Il y a cependant des inconvénients. Pour la T.S.F., passe encore, les paroles s'envolent. Mais, avec les disques, l'électeur peut conserver éternellement la trace des promesses qui lui ont été faites et protester quand elles ne sont pas tenues, ce qui est assez fréquent.

A moins que, prévoyant, le candidat n'ait pris toutes ses dispositions pour faire détruire, après son élection, tous les disques qui ont enregistré des paroles dont il vaut mieux ne pas se souvenir?

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal ont été bonnes, hier. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: KDKA, WJZ, WEAF, WBAL, WABC, WGY, WOR.

Au Vatican

Marchant hardiment dans la voie du progrès, le Vatican, qui avait déjà son téléphone, son télégraphe et sa station de T.S.F., vient de s'offrir un belinographe. Et c'est à l'inventeur français, M. Belin, que revient l'honneur d'avoir présidé à cette installation.

Deux ingénieurs de la Maimaison, M. Masson et M. Gagnon, procédaient depuis quelques jours à des transmissions d'essai. Quand les résultats furent jugés concluants, M. Belin se rendit à Rome, pour diriger, en personne, l'inauguration officielle.

Le Pape, acquis à toutes les idées modernes, était présent à la cérémonie. A ses côtés avaient pris place l'ambassadeur de France près le Saint-Siège, M. de Fontenay, le directeur de Radio-Vatican, le Père Gianfranceschi, et le gouverneur de la Cité, M. Serafini.

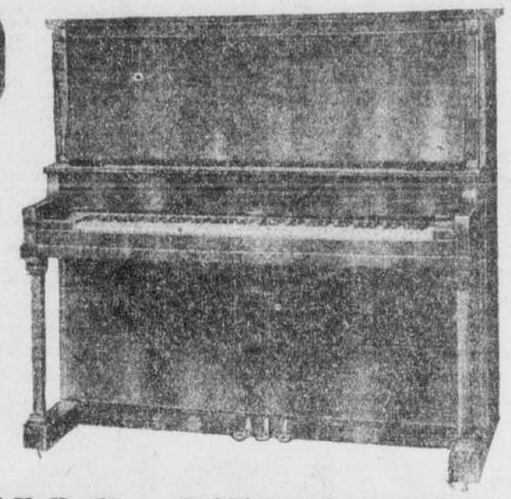
Devant les photographies reçues par belinographe, Pie XI ne dissimula pas son admiration pour cette "obéissance de la matière à l'esprit humain"; il félicita l'inventeur pour "les hautes jouissances scientifiques" qu'il lui procurait et il posa même des questions qui surprirent M. Belin pour la parfaite connaissance des problèmes techniques qu'elles révélaient.

Il n'y eut pas de discours, mais échange de télégrammes et de photographies entre le Vatican et la Malmaison.

Copenhague, au contraire des postes indiens, vient d'ajouter à son état-major un speaker femme, espérons que dans ce pays plus froid elle ne fera pas les mêmes ravages de séduction qu'en Italie.

AUBAINE EXTRAORDINAIRE!

$10 COMPTANT — $5 PAR MOIS



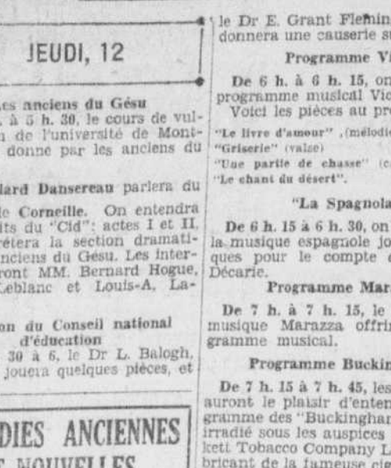
PIANOS STRATHMORE

GARANTIS PAR NOTRE MAISON POUR 10 ANS

Double action — 7½ Octaves — Echelle à multiples cordes. Fini acajou ou noyer. *Avec Siège Gratis.*

$189.50

J. Donat Langelier LIMITEE — 510 Est, rue Sainte-Catherine



LES MUSICIENS à votre foyer!

AIMERIEZ-VOUS être l'hôte des grands musiciens et les entendre comme s'ils jouaient pour vous seul? Dans ce cas, choisissez un Stromberg-Carlson.

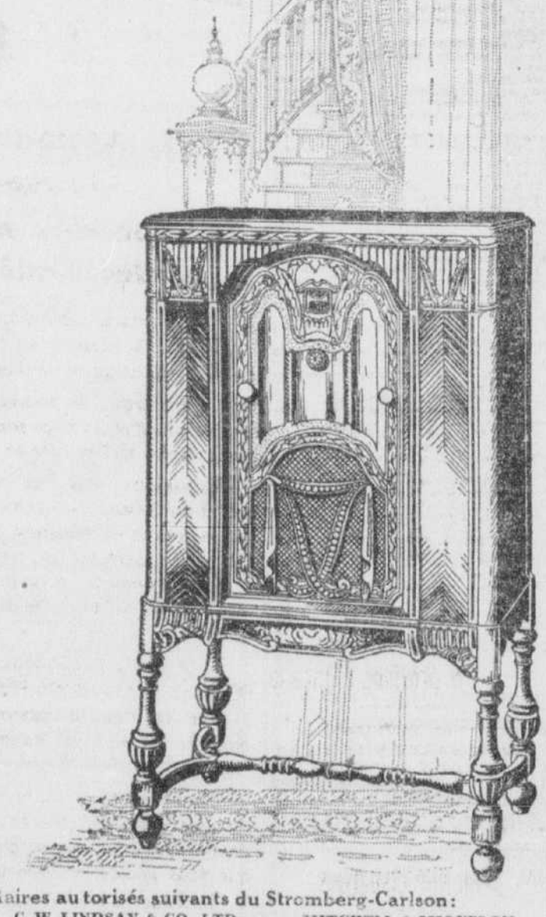
Aimeriez-vous à charmer vos hôtes en *leur* donnant l'impression que les maîtres du son cherchent à leur plaire à eux exclusivement?

Alors encore — un Stromberg-Carlson. Une telle qualité de son provient d'une portée si vaste qu'elle reproduit toute la musique — exactement comme les artistes l'interprètent au microphone.

Et aujourd'hui, grâce à un nouveau circuit qui améliore même les émissions par réseau jusqu'à une portée de 8 octaves, les amateurs de musique en nombre toujours croissant se rendent compte de l'inefficacité des appareils dont la portée de reproduction ne couvre que trois ou quatre octaves et ils exigent la reproduction complète de toute la portée comme le fait le Stromberg-Carlson.

Radios Stromberg-Carlson, $239.00 à $450.00. Le radio Multi-Record, $866.50. Prix complets avec les lampes.

STROMBERG-CARLSON TELEPHONE MFG. CO. OF CANADA LTD.
211-219 avenue Geary, Toronto, Ont.



$239. Le No 25 (*illustré à droite*) au complet avec lampes, $128 meilleur marché que n'importe quel modèle Console Stromberg-Carlson 1931.

Cette annonce est publiée par les soins des dépositaires autorisés suivants du Stromberg-Carlson:

GEORGES A. COTE, 4515 Ave Papineau, AMherst 6865
T. C. DARLING & CO. LTD., 1442 rue Ste-Catherine Ouest, PLateau 4920.
T. EATON Co DE MONTREAL, 5e étage, rue Université.
IDLER RADIO REG'D, 5066 avenue Parc (angle Laurier), DOllard 7020.
J. DONAT LANGELIER LTEE, 510 rue Ste-Catherine Est, HArbour 8111.
LEACH PIANO CO., LTD., 1242 rue Ste-Catherine Ouest, MArquette 7779.
A. J. LEGER, 1119 Côte Beaver Hall, LAncaster 4641
C. W. LINDSAY & CO., LTD., 1112 rue Ste-Catherine Ouest, MArquette 7701.
C. W. LINDSAY & CO., LTD., 6885 rue St-Hubert, CAlumet 3759.
C. W. LINDSAY & CO., LTD., 580 rue Ste-Catherine Est, HArbour 1533.
C. W. LINDSAY & CO., LTD., 4232 rue Wellington, Verdun, YOrk 4634.
MATHIEU & COTE, 1564 rue Amherst, FRont. 4061.
MITCHELL & MIQUELON, 4006 rue Ste-Catherine Ouest, FItzroy 7435 (Ouvert le soir)
POISSON FRERES, LTEE, 454 Ave Mont-Royal Est, BElair 0415.
RADIO SERVICE INC. 2022 Ave McGill College, LAncaster 7709.
WILDER RADIO, LTD., 1446 rue Bleury, LAncaster 0730

1894 **Stromberg-Carlson** 1931
MAKERS OF VOICE TRANSMISSION AND VOICE RECEPTION APPARATUS FOR MORE THAN THIRTY-FIVE YEARS

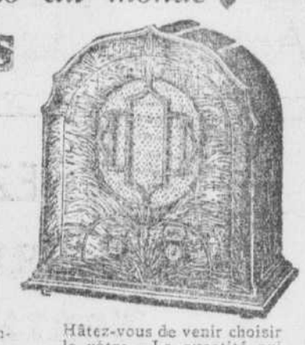
CE QUE NOUS VENDONS

PIANOS: Pratte, Langelier, Strathmore
RADIOS: Stromberg-Carlson, Marconi, Rogers, Majestic, Cana. Gen. Electric, Victor, Westinghouse, Philco, Ecophone
ORTHOPHONICS: Victor
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES: Mayflower, Franklin, Majestic, Kelvinator
BRULEURS A L'HUILE: Silent Glow, Laco
REPASSEUSES ELECTRIQUES: Simplex, Meadows
MACHINES A LAVER ELECTRIQUES: Connor, Westinghouse, Easy
APPAREILS ET USTENSILES ELECTRIQUES: Grille-pain, Percolateurs, Fers à repasser, Fers à friser, etc., etc., etc.
HORLOGES ELECTRIQUES: Telechron, Hammond
LAMPES DE FANTAISIE ELECTRIQUES: Toutes les meilleures marques. Bulbes électriques, Edison, Mazda.
AIGUILLES DE PHONOGRAPHES: Mil-Odi, Victor
DISQUES: Victor
ROULEAUX: Q.R.S., De Luxe
BALAYEUSES ELECTRIQUES: Can. Gen. Electric, Presto

CONDITIONS de PAIEMENT LES PLUS FACILES EN VILLE

Le plus Merveilleux petit Radio au monde!

ROGERS
MODELE 205
AU PRIX LE PLUS BAS AU MONDE
$39



Complet avec lampes garanties Rogers à votre antenne.

Hâtez-vous de venir choisir le vôtre. La quantité qui nous a été allouée est limitée.

J. Donat Langelier LIMITEE — 510 Est, rue Sainte-Catherine

Stromberg Carlson

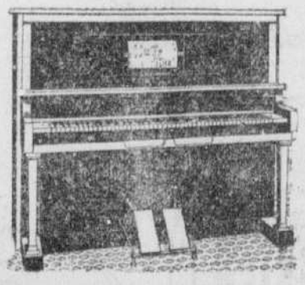


Le Radio de QUALITÉ SUPÉRIEURE
TOUS LES MODELES A PARTIR DE
$259

"Il n'y a rien de mieux" disent ceux qui en possèdent un.

J. Donat Langelier LIMITEE — 510 Est, rue Sainte-Catherine

PROFITEZ DE L'OCCASION pour vous acheter un Piano!



Piano Automatique **$155**
Piano Droit **$58**
Ces instruments ont été reconditionnés.

J. Donat Langelier LIMITEE
Le Plus Grand Magasin du Genre au Canada
510 Est, rue Ste-Catherine

Avez-vous entendu ce nouveau Philco Combiné ?



Seulement $159.50 Complet

Payable $2.00 Par semaine

Tout électrique. Style gracieux, en noyer noir à ramages; tête d'arche sculptée. Contrôle de son. Nouveau haut-parleur électro-dynamique. Cadran Index de postes illuminé.

Superhétérodyne à 7 lampes. Complet avec les lampes . . **$159.50**

Comprenant la nouvelle et puissante lampe Pentode.

Autres Radios Philco aux prix de $55.00 à $395.00

Ouvert les vendredis et samedis soirs

LAYTON BROS LIMITED

868, Ste-Catherine Est

Vis-à-vis Dupuis Frères

Siège Social: 1168 Ste-Catherine O. (angle Stanley)

Prochaines émissions du poste CKAC

Pour satisfaire à la demande des milliers de propriétaires d'appareils récepteurs de radio qui habitent les régions éloignées où notre journal ne parvient que deux ou trois jours après sa publication, nous publions la cédule du poste radiophonique de la "Presse", 730-411, une semaine à l'avance Voici cette cédule pour la semaine commençant samedi, le 14 novembre dans la matinée et se terminant vendredi, le 20 novembre, dans la soirée.

SAMEDI, 14 NOVEMBRE

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de Shirriff's Marmelade. (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour Madame".
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Récital de piano, gracieuseté de la maison Brosseau Ltée.
9 h. 45 à 10 a.m.—Disques.—Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Disques. Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la bourse.—Température.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
Ouverture—Les maitres chanteurs, Wagner
Marche Aida Verdi
Largo Haendel
Ouverture Carnaval romain Berlioz
11 h. 30 à 12 h. p.m.—La bonne chanson française.
12 h. à 12 h. 30 p.m.—Trio de concert de la "Presse".
12 h. 30 à 12 h. 40 p.m.—Cotes de la bourse de Mt. et N.Y.
12 h. 45 à 1 h. p.m.—Causerie anglaise sur l'hygiène sociale.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Concert de l'hôtel Royal York, Toronto, sous la direction de Rex Battle.
1 h. 30 à 2 h. p.m.—Derniers morceaux populaires.
2 h. à 4 h. 30 p.m.—Partie de rugby, par gracieuseté de l'Imperial Tobacco Co.
4 h. 30 à 5 h. p.m.—A annoncer.
5 h. à 5 h. 30 p.m. — Orchestre de Jack Denny.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—Oncle Bill de la Ligue de Sécurité.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Nouvelles du samedi. Cote de la bourse.
6 h. 30 p.m.—Température.
6 h. à 6 h. 45 p.m. — Le Père Noël chez Eaton.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme Teaberry et Mlle Lucille Moore, pianiste.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Programme Vittel.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Musicale "Lido" avec des artistes distingués.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Le Père Alladin.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark. Narcisse et Pamela.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Ensemble à cordes de la compagnie Chiclet et Dentyne et M. Georges Betournay, baryton.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Programme Narvo.
9 h. à 10 h. 15 p.m.—Rapport détaillé, en français de la partie de hockey qui sera disputée entre les clubs Canadien et Toronto, à Toronto même. Cette émission est donnée par gracieuseté de la General Motors.
10 h. 15 à 11 h. p.m.—Orchestre de danse du Château Laurier, à Ottawa.
11 h. p.m.—Résultats des parties de hockey dans la N.H.L.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de Billy Bissett, de l'hôtel Windsor.

DIMANCHE, 15 NOVEMBRE

AU POSTE CKAC

2 h. à 2 h. 30 p.m.—Le Bien-Etre de la jeunesse.
2 h. 30 à 2 h. 45 p.m.—L'heure exotique de Piver.
2 h. 45 à 3 h. p.m.—Ensemble à cordes Montrose.
3 h. à 5 h. p.m.—Société philharmonique de New-York. L'orchestre symphonique sera sous la direction d'Eric Kleiber. En voici le programme:
Ouverture de "Esther" . . . Handel
Scherzo, "Queen Nab" de "Roméo et Juliette" . . . . . Berlioz
Intermission:
Commentaires en français de M. Henri Letondal
Symphonie No 3, "Eroica" . . . Beethoven
5 h. à 5 h. 30—Programme du Canadian National par le poste C. N. R. N.
5 h. 30 à 6 h. p.m.—La revue musicale du "Charbon bleu".
6 h. à 7 h. p.m.—L'Heure Catholique — Apologétique — chant grégorien—Oeuvres sociales.
7 h. p.m.—Résultats des parties de hockey disputées dans la ligue Mont-Royal.
7 h. à 7 h. 30 p.m. — Concert de la Cie Kroehler exécuté par le trio Kellert.
9 h. à 10 h. p.m.—L'Heure de la "Presse".
10 h. à 10 h. 30 p.m. — Programme de musique, soirée offerte par la maison Millen—Philco.

AU POSTE CHYC

11 h. à 12 h. 30 a.m.—Service religieux.
7 h. 30 à 9 h. p.m.—Service religieux.

LUNDI, 16

8 h. à 8 h. 45 a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade. (C.B.S.)
8 h. 45 à 9 a.m.—Old Dutch Girl" (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Mélodies du matin de la Cie Catelli.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m.—Orchestre d'Emery Deutsch (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45—"Tony's Scrap Book" (C.B.S.)
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Lushus Ballads".
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Disques Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.—Température.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—La bonne chanson française.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques:
Le vol de Bourdon . . . Rimsky Korsakoff
Dans le village . . . Ippolitow Ivanov
Marche du Sardar . . . Ippolitow Ivanov
Danse palovzienne No 17 . . . Borodine
Ouverture: Matin, midi et soir Von Suppé
1ère et 2ème parties:
Ballet égyptien . . . Luigini
11 h. 30 à 12 h. p.m.—Mme Blanche Archambault, soprano et Alice Sainte-Marie, pianiste.
12 h. à 12 h. 30 p.m.—Theronoid of Montreal.
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cote de la bourse
12 h. 45 à 1 h. p.m.—Dr Herbert Sanders, organiste.
1 h. à 1 h. 15 p.m.—Appréciation sur la musique.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—Lunch du "Canadian Club". Le conférencier sera M. William H. Fyfe.
3 h. 45 à 4 h. p.m.—Clôture de la Bourse de Montréal et de New-York.
4 h. p.m.—Heure Bulova.
4 h. à 5 h. p.m.—Programme à annoncer.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 h. p.m.—Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. à 6 h. 10 p.m.—Programme à annoncer.
6 h. 10 à 6 h. 25 p.m.—Programme Valda.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 30 p.m.—Température.
6 h. 30 à 7 h.—Le Père Noël chez Eaton.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 30 p.m.—Les ambassadeurs Vapex.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Programme Lynn Oil Burner.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Programme Wrigley.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Programme "Carling Amber Aliens".
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Programme "Living Room Furniture".
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Programme du C.N.
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Récital de piano et de poèmes.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—Danse du Mont-Royal. Orchestre Jack Denny.
11 h. p.m.—Les nouvelles, gracieuseté de la cie Simons.

MARDI, 17

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Mélodies du matin, gracieuseté de la compagnie Raymond.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour Madame"
9 h. 30 à 9 h. 45.—Soli de piano, gracieuseté de Brosseau Ltée.
9 h. 45 à 10 h. p.m.—Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10.45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30—Poèmes symphoniques:
Ouverture: La force de la destinée . Verdi
Intermezzo: 3ème acte de l'opéra:
"Les joyaux de la madone" Wolf Ferrari
Golliwog's Cake Walk Debussy
Intermezzo: Cavalleria Rusticana Mascagni
A un lys d'eau MacDowell
Finale, 4ème symphonie Tschaikowsky
11 h. 30 à 11 h. 45.—Programme Flo-Glaze
11 h. 45 à midi—La bonne chanson française.
Midi à 12 h. 30—Trio de concert de la "Presse".
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—Lunch du club Rotary.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. — L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 h. p.m.—Orchestre d'un paquebot de la ligne Anchor-Donaldson.
5 h. à 5 h. 30.—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 p.m.—Emission du Conseil National d'éducation.
6 h. à 6 h. 30 p.m.—"Le magasin du Père Bigaouette", gracieuseté de LaSalle Coke.
6 h. 30 p.m.—Température.
6 h. 30 à 7 p.m.—Le Père Noël chez Eaton.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7.15 p.m.—Programme Vichy Suprême.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'harmonie Allan.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—L'ensemble à cordes Montrose.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—Programme "Canadian General Electric".
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Programme De Forest Crosley.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—"Au seuil du rêve", gracieuseté du magasin "Au petit Versailles".
11 h. p.m.—Résultats des parties de hockey disputées dans la N.H.L.
11 h. p.m.—Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simons.
11 h. 05 à 11 h. 15 p.m.—Prince Rolex.
11 h. 15 à 11 h. 45 p.m.—Bill Bissette et son orchestre du Windsor.

MERCREDI, 11

8 h. à 8 h. 45—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
8 h. 45 à 9 h. a.m. — "Old Dutch Girl" (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Mélodies du matin, gracieuseté de la Cie Catelli.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Lorey.
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—"Tony's Scrap Book".
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Lushus Ballads"
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.—Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 a.m.—Association canadienne-française des aveugles.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques
La valse de l'arbre de Noël Cabikow
Liebestraum Lisst
Le matin de Peer Gynt Greig
Marche—Prince Igor Borodine
Danse Mlada Rinsky Korsakoff
Danse Anitra Greig
Tambourine Rameau Motth
11 h. 30 à 12 h. p.m.—Mme Blanche Archambault, soprano, et Alice Sainte-Marie, pianiste.
Midi à 12 h. 30 p.m.—"Theronoid of Montreal".
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cotes de la Bourse.
12 h. 45 à 1 h. p.m.—Dr Sanders, organiste.
1 h. à 1 h. 15 p.m.—Appréciation de la musique.
3 h. 45 à 4 h. p.m.—Clôture de la Bourse de Montréal et de New-York.
4 h. p.m.—Heure Bulova.
4 h. à 5 h. p.m.—Harvey Robb, organiste.
5 h. à 5 h. 30—Théâtre des Petits.
5 h. 30 à 6 p.m.—Emission du Conseil National d'éducation.
6 h. p.m.—Rapport des marchés.
6 h. 15 p.m.—Température.
6 h. 15 à 6 h. 20 p.m.—A annoncer.
6 h. 20 à 6 h. 25 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 25 à 7 h. p.m.—Le Père Noël chez Eaton.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Programme Valda.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Concours du "Canada Dry".
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Causerie par l'abbé H. Jasmin.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clarke.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Le centenaire de Sainte-Elisabeth.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Récital d'orgue du Dr Sanders.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Radio—Théâtre.
9 h. 30 à 10 h. 15 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—Symphonie d'André Kostelanetz. Programme Weed Tire.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—Concert de la Corporation Columbia.
11 h. à 11 h. 05 p.m.—Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simon.

JEUDI, 19

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Mélodies du matin, gracieuseté de la Cie Raymond.
9 h. 15 à 9 h. 45 a.m.—Programme "Brosseau Ltée". Récital de piano.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques:
Ouverture Miniature . . . Tschaikowsky
Marche: Suite de Casse-Noisette Tschaikowsky
Gigue de ballet . . . Grétry Mottl
Berceuse de Jocelyn . . . Godard
Fantaisie Serbe . . . Korsakoff
Cavatine . . . Raff
Marche Hakozy . . . Berlioz
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Magasin Janette.
11 h. 45 à 12 h. p.m.—Disques. La bonne chanson française.
12 h. à 12 h. 30 p.m.—Trio de concert de la "Presse".
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 45 à 1 h. p.m.—Causerie française sur l'hygiène.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Orchestre Rex Battle.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 h. p.m.—Programme à annoncer.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 p.m.—Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Programme Vichy Supreme.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—La Spagnola, gracieuseté du Dr Noël Décarie.
6 h. 30 p.m.—Température.
6 h. 30 à 7 h. p.m.—Le Père Noël chez Eaton.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Musique "Maraaza"
7 h. 15 à 7 h. 45 p.m.—Programme "Buckingham" (C.B.S.)
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Emission du Dr J.-O. Lambert. Comédie.
8 h. 30 à 9 h. p.m. — "Carling Amber Aliens".
9 h. à 10 h. p.m.—Programme Nelson.
10 h. à 11 h. p.m.—Programme des "Dominion Store".
11 h. p.m.—Résultats des parties disputées dans la N. H. L.
11 h. p.m.—Nouvelles.
11 h. 05 p.m.—Orchestre Bill Bessett.

VENDREDI, 20

8 h. à 8 h. 45 a.m.—L'heure du déjeuner de "Shirriff's Marmelade".
8 h. 45 à 9 a.m.—"Old Dutch Girl" (C. B. S.)
9 h. à 9 h. 15 p.m.—Mélodies du matin, gracieuseté de la Cie Catelli.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Sores.
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book".
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Lushus Ballads".
10 h. à 10 h. 15 a.m.—"Brodie and Harvie".
10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la Bourse. Température.
10 h. 45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques:
Roses du Sud . . . Strauss
Fandanzo des asturiés . . . Korsakoff
A une rose sauvage . . . MacDowell
Allegretto Scherzando, 8ème symphonie . . . Beethoven
Danse du poignard—Natoma . . . Herbert
Marche slave . . . Tschaikowsky
Danse des mirlitons . . . Tschaikowsky
Danse russe—Trépac . . . Tschaikowsky
11 h. 30 à midi—"Theronoid of Montreal"
Midi à 12 h. 15 p.m.—Marches.
12 h. 15 à 12 h. 45 p.m.—"Johnson's Floor Wax".
12 h. 45 à 1 p.m.—Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Récital d'orgue par le Dr Herbert Sanders.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 h. p.m.—Programme à annoncer.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 h. p.m.—Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. à 6 h. 40 p.m.—Le Père Noël chez Eaton.
6 h. 40 à 6 h. 45 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 45 p.m.—Température.
6 a. 45 à 7 h. p.m.—Programme C.-J. Grenier et Cie.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Programme Valda.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Les automobilistes Millen.
7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clark. Narcisse et Pamela.
8 h. à 9h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Concert du Ritz.
9 h. 30 à 9 h. 45 p.m.—Mélodies Lynn.
9 h. 45 à 10 h. p.m. — Conseil national d'éducation.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. p.m.—Nouvelles.
11 h. 05 à 11 h. 15 p.m.—Le prince Roley.

L'aide aux chômeurs de la province d'Ontario

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12.—Le coût du programme d'entreprises du chômage dans l'Ontario a été fixé à $20,750,000 dont $6,580,000, seront payés par le gouvernement fédéral. Sur cette somme totale, il y a $3,500,000 pour la route trans-Canada.

Fillettes disparues



Gertrude Durocher

Mme E. Durocher demeurant à 405 rue Claude, est à la recherche de ses deux fillettes, Gertrude, 7 ans, et Thérèse, 6 ans, disparues de la demeure de leur mère depuis trois ans. Les parents des deux fillettes demeuraient alors, rue DeMontigny, près de la rue Poupart. Tout renseignement pouvant conduire à leur découverte sera reçu avec reconnaissance par Mme Durocher.

Fillette tuée d'un coup de carabine

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Un dramatique accident s'est déroulé, mardi soir, à Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, comté de Lotbinière, dans un camp de bûcherons. Une fillette de neuf ans, Georgette Roy, enfant de M. Joseph Roy, autrefois du Lac Noir et propriétaire du camp, a été tuée accidentellement par une balle de carabine.

La famille Roy venait d'offrir l'hospitalité à un jeune homme de Québec, M. Lucien Drouin, 23 ans, qui avait erré pendant toute la journée dans les bois de Lyster, sans pouvoir retrouver son chemin. Le jeune Drouin partagea le repas familial, puis il raconta son aventure.

A un moment donné, il voulut expliquer à M. Roy le maniement de sa carabine. Par mégarde, il toucha la gachette et le coup partit. La balle atteignit Georgette Roy, qui fut tuée instantanément.

Un feu de forêt dans l'Etat de New York

Ithaca, N. Y., 12—Le plus violent feu de forêt que l'on ait vu dans l'Etat de New York ravage aujourd'hui l'une des plus riches étendues boisées du sud. Tous les arbres avaient déjà été brûlés ce matin sur une superficie de plus de 5,000 acres, et les flammes continuent leur marche en dépit des efforts d'une centaine d'hommes pour les éteindre.

Pris sur le fait

(Spécial à la "Presse")

Sainte-Agathe des Monts, 12—Un individu, disant se nommer B. Thompson, être âgé de 26 ans et venir de Montréal, a été arrêté par le chef Bergeron et le constable Sauvé dans la maison d'été de Mlle Florence Lewis, de Montréal, à Lac des Sables. Il avait empaqueté dans un drap de lit des pièces d'argenterie, des vêtements, etc., qu'il se disposait à emporter. Un autre individu qui était au premier étage lorsque la police fit son irruption, sauta par une fenêtre et réussit à se sauver. Thompson a été traduit devant deux juges de paix sur une accusation de tentative de cambriolage. Son enquête a été fixée à demain.

Feu M. O. Perreault

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines. — Ces jours derniers, ont eu lieu à S.-Coeur de Marie les funérailles de M. Ovide Perreault, décédé à l'âge de 47 ans et 3 mois. Il laisse son épouse, 9 enfants, Ovide, Yvonne, Léo Emile, Herménégilde, Noëlla, Marie-Ange, Yolande et Mme Dominique Poulin, de Thetford, son gendre, M. D. Denis, deux frères, Désiré et Michel, sa soeur, Mme Baptiste Breton, de Sainte-Sophie; ses belles-soeurs, Mmes Désiré Perreault, de S.-Coeur de Marie, Michel Perreault, de Manchester, N.H.; son beau-frère, M. B. Breton, de Sainte-Sophie.

Le curé Prémont a chanté le service. La croix était portée par M. Joseph Halle. Les porteurs étaient MM. Joseph Corriveau, Joseph Jacques, Alfred Doyon, Joseph Fontaine, P. Perreau et Ovide Lagueux.

NOUVEAU 9 LAMPES



Super-Heterodyne VICTOR RADIO

Contrôle automatique du volume

Deux lampes Pentodes et deux Super-contrôle.

Cabinet en placage de noyer d'une beauté exceptionnelle.

Son naturel pur comme le cristal.

Contrôle parfait du son.

$149.50

Complet avec 9 lampes

Nos termes faciles que 25 sont aussi par jour

J. E. LEDUC

1660 Mont-Royal Est. AMherst 2135

RADIO ATWATER KENT

Deux caractéristiques transcendantes!

1. Ajusteur d'antenne Atwater Kent

2. Contrôle automatique et perfectionné du volume



MODELE CONSOLE 820

VOUS croyiez, sans doute, que l'Atwater Kent avait atteint le sommet en ce qui a trait au rendement; eh bien! une surprise vous est réservée.

Un *remarquable nouvel ajusteur d'antenne* permet maintenant d'obtenir un son moelleux et parfait sans ces désagréables sifflements et bruits causés par les lampes.

Maintenant, grâce au *contrôle automatique perfectionné du volume* de l'Atwater Kent, les programmes des postes locaux et éloignés vous parviennent à un degré d'intensité uniforme qui rend la réception agréable. Pas d'"évanouissement" dans les émissions des postes faibles ou éloignés — pas d'éclatement des puissants postes locaux.

Et ce ne sont là que deux des 17 caractéristiques importantes du radio Atwater Kent 1932.

Des milliers de possesseurs d'Atwater Kent ont déclaré: "Il est quasi impossible d'améliorer le radio à la voix d'or".

Mais cependant la compagnie Atwater Kent a apporté de nouvelles améliorations afin que vous *goûtiez encore davantage* le rendement du radio à la voix d'or — et afin que vous bénéficiez de nouvelles valeurs transcendantes.

Entendez le nouvel Atwater Kent aujourd'hui.

Cabinet No-Mar très élégant renfermant un châssis Superheterodyne avec lampes variable-mu et pentode. Contrôle du son. Contrôle automatique du volume. Complet avec lampes, **$137.50**

Le Modèle 800 est un autre console dont le châssis ne comporte pas le contrôle automatique du volume. Complet avec lampes, **$127.50**.

Les prix des autres modèles Atwater Kent varient depuis $107.75 pour le modèle compact à $223 pour le Highboy.

MALCOLM & HILL Limited KITCHENER, Ont

Brevets de la Canadian Radio Patents Limited

RADIO MERCHANDISERS LIMITED Dépositaires Toronto et Montréal

Le RADIO *à la* VOIX D'OR

Vous offre de nouvelles valeurs transcendantes

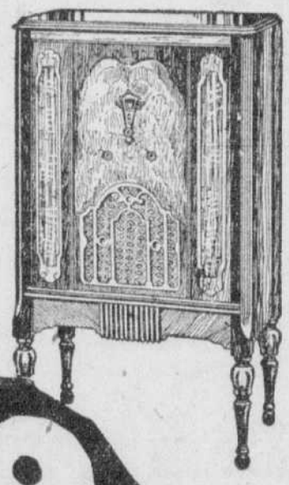
RADIO MERCHANDISERS LIMITED

203, Immeuble Castle. BUREAU DE MONTREAL MArquette 4024

EXAMINEZ ce magnifique

SUPERHÉTÉRODYNE NORTHERN ELECTRIC

. . . *Le* JASPER



UN châssis perfectionné superhétérodyne à huit lampes, construit ingénieusement et fort, employant la nouvelle lampe Pentode bi-grille et celles du type exponentiel. Le châssis est entièrement protégé et repose sur du caoutchouc, éliminant ainsi tout trouble microphonique. Sélecteur de ton —contrôle de volume—syntonisation simple line-o-lite—haut-parleur dynamique régulier.

Pour ce qui est de son rendement et de son apparence, le Jasper est justement digne de son origine distinguée. Un radio qui, de toute manière, procurera indéfiniment les plaisirs de la radiophonie. Ne manquez pas de l'entendre.

$119. COMPLET AVEC LAMPES

Un beau cabinet bien proportionné fait de riches variétés de noyer, au contraste plaisant.

Northern Electric COMPANY — The VOICE of RADIO — LIMITED

SUPREME DANS LA TRANSMISSION ET LA REPRODUCTION DU SON... DEPUIS PLUS DE 50 ANS

VENDEURS A MONTREAL ET DANS LES ENVIRONS

Ed. Archambault, Enrg., 500 rue Sainte-Catherine est.
L.-C. Barbeau Ltée, 281 rue Craig ouest.
L.-C. Barbeau Ltée, 6985 rue Saint-Hubert.
C.-A. Beaudet, 4756 rue Notre-Dame ouest.
M. Beaudet, 1733 rue Notre-Dame ouest.
E.-J. Bédard, 6692 rue Saint-Denis.
W.-B. Cartmel & Fils, 4801 rue Wellington, Verdun.
Century Electric Co., 691-693 rue S.-Paul O.
Clermont Motors, 5363 rue Saint-Denis.
Duval Motors Ltd., 3900 rue S.-Catherine est.
T. Eaton Co., Limited, rue S.-Catherine ouest
Electrics & Radio Ltd., 758 rue Saint-Pierre.
Electrics & Radio Ltd., 1450 S.-Catherine, O.
Electro Radio & Music, 4317 rue Ontario est.
Gilldrake Radios, Greenfield Park.
A. Jolicoeur, 145 rue Notre-Dame, Lachine.
Lalande & Frère, 3007 rue Masson, Rosemont.
Lamarre Frères, 3721 rue Notre-Dame ouest.
Lauzon Phaneuf Ltée, 1126 ave Mt-Royal est.
Hector McPherson, 520 rue Beaubien est.
Montreal L.H. & P. Cons., toutes succursales.
Jas. A. Ogilvy's Ltd., rue S.-Catherine ouest.
F. Ouimet, 6066a avenue du Parc.
Payette & Co., 910 rue Bleury.
Peate Musical Co., Ltd., 1431 rue Mansfield.
The Robert Simpson Mtl., Ltd., 977 rue Sainte-Catherine, ouest.
Sinclair Radio Ltd., 5159 avenue du Parc.
Snowdon & Farrell, 6154 rue Sherbrooke O.
Gatineau Power Co., toutes les succursales.
Beauharnois, Jos. Tessier.
Granby, J.-A. Paquette.
Huntingdon, W.-S. Brown.
Lachine, Lachine House Furnishing Co.
Louiseville, L. Giguère.
Magog, J.-C. Bergeron.
Rawdon, J.-A. Smiley.
S.-Hyacinthe, J.-E. S.-Onge.
S.-Jean, Qué., J.-P. Meunier.
Sorel, U. Cardin & Frère.
Terrebonne, R. Gariépy.
Trois-Rivières, J.-S. Rivard.
Valleyfield, The Electric Shop.
Valleyfield, J.-H. Meury.

NER-38F

Annoncez dans la "Presse"

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — *Cinquième étage, rue Université*

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED — Rue STE-CATHERINE O. — *Cinquième étage* — PLateau 7221

Jas. A. Ogilvy's LIMITED — *Rayon de la Radio Cinquième étage* — MONTREAL, CAN.

EN VENTE CHEZ LAUZON-PHANEUF LIMITEE — 1126 Mont-Royal Est

Succursale 6985 rue St-Hubert DO. 6970. — L.C. BARBEAU LTÉE. — 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167★

Les Magasins Aux Clients Satisfaits

ELECTRICS & RADIO LIMITED

Bas de la ville 758 St-Pierre entre Craig et St-Jacques LANc. 4542

Ouest de la ville 1430 Ste-Catherine O. près Mackay HARb 4103

LA MODE MASCULINE



New York. — Un de nos lecteurs nous demande notre opinion sur l'ensemble suivant: pardessus bleu foncé, complet tan clair, souliers noirs, chapeau melon, cravate marron. La saison est un peu tardive pour un complet tan clair et si l'on porte un complet de cette couleur, des souliers tan conviennent bien mieux que des noirs.

Le chapeau melon et le pardessus bleu foncé font bien lorsqu'ils sont portés en même temps, surtout si un complet d'une teinte plus foncée que tan clair complète l'ensemble. La cravate tan serait parfaite avec le complet tan; mais il y a toujours le fait que tous les deux sont maintenant quelque peu hors-saison.

Si vous avez un complet marron foncé, pourquoi ne pas porter avec: un pardessus noir avec fils d'argent, un chapeau mou gris, une chemise blanche rayée gris, cravate violette et un cache-col de soie gris clair.

Dans Saint-Michel

A une assemblée tenue au club politique juif, à la salle Annexe, avenue Fairmount, M. J. Aranoff, candidat à l'échevinage dans le quartier Saint-Michel, a déclaré que les taxes versées par la colonie juive donnaient droit à celle-ci d'avoir de ses membres inscrits sur la liste des emplois municipaux. L'orateur a rappelé ce qu'il avait fait pour venir en aide aux citoyens du quartier. La réunion fut présidée par M. B. Witcoff.

Tuée par un camion

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 12. — Georgette Larivière, six ans, fille de M. et de Mme Ernest Larivière, se rendit, hier matin, à l'école Reboul, où elle apprit qu'il n'y avait pas de classe, les commissaires ayant accordé un congé, pour le jour du Souvenir. Retournant chez elle, la fillette traversa le boulevard St-Joseph et fut frappé par un camion chargé d'asphalte et conduit par Ovila Hamel, de Sainte-Rose de Lima. Elle fut tuée instantanément. Outre son père et sa mère, l'enfant laisse six frères et sœurs.

Les Douleurs de l'Indigestion me torturèrent des Années. Tout cela est Maintenant disparu

Je me sens plus jeune de 10 ans. Je mange n'importe quoi, grâce à "FRUIT-A-TIVES"



"Pendant des années je souffris les tortures de l'indigestion, de terribles maux de tête, d'étourdissements et de constipation et ne pouvais trouver aucun soulagement. Finalement je pris "Fruit-a-tives" et tous mes maux disparurent rapidement. Je me sens rajeunir de dix ans et ne peux assez louanger "Fruit-a-tives".—Mme A. Lapointe, E Cornwall, Ont.

Des milliers de Canadiens louent "Fruit-a-tives" comme le plus sûr et le plus rapide soulagement des douleurs de l'estomac, de la constipation, des maux de tête, billieux, des étourdissements, de la nervosité. Pourquoi? Cette fameuse découverte d'un médecin canadien contient 6 des meilleurs toniques végétaux et un extrait spécial secret de pommes, oranges, pruneaux et figues — remèdes de la Nature elle-même pour vous donner et vous conserver la santé. Pas de drogues nocives.

Pour une nouvelle santé et une nouvelle vigueur procurez-vous "Fruit-a-tives" chez votre pharmacien aujourd'hui. Résultats garantis ou votre argent promptement remis.

"FRUIT-A-TIVES"

SI VOTRE ENFANT

a des grincements de dents, la nuit, démangeaison de nez, amaigrissement, faites-lui prendre les

CHOCOLATS DU Dr CHARLES
VERMIFUGES



CONTRE LES VERS

d'un effet certain et inoffensifs,

DESINFECTANT LES INTESTINS
LA BOITE DE 12—50c

Les dérangements de la vessie en incommodent plusieurs passé 40 ans

Sept sur dix en souffrent. Apprenez comment les "Uratabs" procurent un soulagement rapide et un regain de force.

"Personne ne connaît mieux que moi les jours sans joie et les nuits sans sommeil. Souvent je me sentis découragé et il y eut des circonstances où je fus profondément humilié. Seuls ceux qui ont enduré de telles tortures peuvent comprendre la grande satisfaction que j'éprouvai en constatant le soulagement rapide que me procurèrent les URATABS du Dr Southworth. Les URATABS sont vraiment merveilleux et je ne saurais trop en faire l'éloge". Cet éloquent témoignage atteste bien la valeur des URATABS pour le soulagement des affections de la vessie si commune au midi de la vie.

La faiblesse de la vessie, la langueur et le surmenage des reins ont si souvent des effets graves que tous ceux qui souffrent de courbatures, douleurs dans le dos et l'aine, d'urination fréquente et insuffisante, d'obligation de se lever la nuit, d'irritabilité, nervosité, manque de force, devraient essayer immédiatement les merveilleux URATABS du Dr Southworth.

Tout pharmacien vous en fournira sur une garantie de satisfaction ou de remise d'argent.

URATABS

Tarif d'abonnements

(Au Canada: hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.

L'abonnement est payable à l'avance. LA PRESSE

Cupidon fait une victime de 95 ans

Noblesville, Ind., 12. — L'Indiana peut se flatter de posséder l'un des plus vieux et des plus "braves" nouveaux mariés. Hier, en effet, un homme du nom de Richard Denny s'est présenté au greffe du comté et après avoir déclaré qu'il était âgé de 95 ans et veuf sept fois, a demandé une licence de mariage, pour unir sa "destinée" à celle de Mme America Moody, sa nouvelle dulcinée, qui ne compte pas moins de 85 printemps.

L'emprunt réclamé pour les 2 tunnels

Me Honoré Parent, directeur des services publics, doit partir pour Québec dimanche soir, afin d'obtenir une entrevue avec le premier ministre l'hon. M. Taschereau, le lendemain, pour discuter l'affaire du tunnel Wellington et du tunnel de la rue Briand. On sait que le conseil municipal veut emprunter une somme totale de sept millions au lieu de $5,500,000 pour pouvoir construire les deux tunnels. La construction de celui de la rue Briand fournirait de l'ouvrage à 1,200 hommes, cet hiver. La conférence aura lieu ici, toutefois, si le premier ministre vient à Montréal d'ici quelques jours.

On estime que le coût du tunnel à la rue Briand, Côte Saint-Paul, sera de $2,130,000, suivant le chiffre des ingénieurs fédéraux. Présentement, il ne reste plus que $1,709,053, sur les $5,500,000, de disponibles pour construire le tunnel de la Côte Saint-Paul.

Le bal des forestiers

C'est ce soir qu'aura lieu à 8 h. 30 p. m., la soirée mensuelle organisée par la Cour Sainte-Catherine, No 729 de l'Ordre Indépendant des Forestiers à la Salle Lafontaine, 480 Sherbrooke Est, sous la présidence d'honneur de M. Henri Rochon, haut chef forestier, et presque tous les membres du haut comité permanent seront présents. Cette soirée, comme celles qui suivront durant les mois d'hiver, est donnée dans le but de créer un fonds pour venir en aide à nos membres qui sont dans le besoin, nul doute que chacun voudra faire sa quote-part.



M. H. Rochon

La réputation de l'Orchestre des Forestiers Indépendants sous la direction de M. Eddy Bourguignon n'est plus à faire et tous sont assurés de passer une soirée dont ils se souviendront longtemps.

Les organisateurs de cette fête, M. Jos. Therrien, M. Henri Legault, M. Rod. Léveillée, M. Geo. Valiquette, M. Paul Tremblay, M. Jos. Bonin, M. Léo Bousquet, M. O. Constantineau, avec le concours de M. Ad. Asselin, gérant provincial mettent la dernière main aux préparatifs de cette fête et tout fait prévoir un succès monstre.

Le fils de Primo de Rivera est poursuivi

Madrid, 12. — Juan-Antonio De Rivera, fils du dictateur décédé, et Andre De Las Marias, chantre à la cathédrale de Madrid, ont été arrêtés hier et sont détenus pendant que l'on enquête au sujet de leurs manoeuvres antirépublicaines.

Le commerce espagnol

Madrid, 12. — L'Espagne n'a pas l'intention, pour le moment du moins, d'accorder des avantages spéciaux aux Etats-Unis conformément à sa clause de "nation favorisée" et abaisser le tarif sur les automobiles, les pneus et les appareils cinématographiques. Il est entendu que l'Espagne a l'intention de signer avec les Etats-Unis un nouveau traité de commerce de façon à obtenir dans ses échanges avec cette nation une balance commerciale moins défavorable.

Quant au traité franco-espagnol, en Espagne, on le considère comme une affaire privée et les autres pays ne peuvent se prévaloir de certaines clauses de ce dernier traité pour en réclamer d'identiques.

L'aide aux nécessiteux

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 12.—Le conseil municipal a résolu de soumettre au gouvernement provincial une requête de secours directs aux nécessiteux de $100,000, dont un tiers sera payé par la ville et les deux autres tiers par les gouvernements provincial et fédéral.

Réélu président

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — M. D.-D. Wilson a été réélu président de la Société des Gradués de l'Université McGill de la vallée de l'Ottawa, à la 43e assemblée annuelle tenue mardi. Le président honoraire reste M. P.-D. Ross, journaliste, d'Ottawa.

Honneur au mérite

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jude, 12. — Mlle Laura Arsenault, institutrice, vient de recevoir par l'entremise de l'inspecteur M. Alary, une prime de $20, en récompense de ses succès dans l'enseignement.

La population de Cuba

La Havane, 12. — La population de Cuba approche de 4 millions d'habitants. Le service de recensement vient d'annoncer le chiffre de 3,763,375 habitants mais il manque encore quelques arrondissements.

Les Majestic 1932 sont ici

avec—Les Lampes "Spray-Shield"!

Détection Doublement Puissante!

Maintenant Fabriqués au Canada!

Circuit "MODULE"!



MODÈLE ELLSWOOD

Lowboy de dessin Early English avec châssis superhétérodyne à 5 lampes utilisant les lampes "spray-shield" et Pentode. Circuit modulé, contrôle variable de son et haut-parleur Grand Opéra. Prix complet avec les lampes Rogers garanties $89



MODÈLE HAVENWOOD

Modèle de cheminée d'un dessin Georgien. Muni d'un châssis superhétérodyne à 5 lampes avec lampes "spray-shield" et Pentode. Circuit modulé, contrôle variable du son, grand haut-parleur dynamique. Complet avec lampes Rogers garanties $69

Tous superheterodynes... Tous avec contrôle variable du son... Tous avec lampes Rogers garanties!

VOYEZ-LES maintenant — les nouveaux radios superhétérodynes Majestic 1932 — *complètement "fabriqués au Canada".*

Nous avons fait des recherches de par le monde entier pour trouver d'extraordinaires perfectionnements afin de les inclure dans ce radio. Quand vous irez voir les modèles 1932, demandez à votre vendeur de vous montrer ces caractéristiques *exclusives* Majestic:

LA LAMPE "SPRAY SHIELD"

De l'Allemagne nous vient une méthode toute nouvelle de répandre le métal protecteur directement sur les lampes elles-mêmes. Ceci élimine la nécessité d'employer les habituels protecteurs en métal. Chaque lampe peut être usagée à sa pleine efficacité pour procurer une sélectivité supérieure, une plus grande portée et un meilleur son. Ce sont là *les seules lampes à protection automatique en usage.*

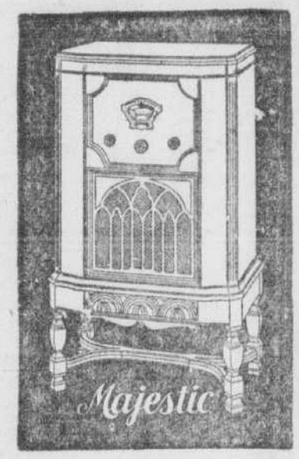
DÉTECTION DOUBLEMENT PUISSANTE

De l'Angleterre nous vient le principe de la détection doublement puissante adaptée du "récepteur de qualité parfaite" au Science Museum à South Kensington, Londres. *Deux* détectrices fonctionnant ensemble donnent, à celui qui écoute, tous les sons parfaitement coordonnés et équilibrés — tels qu'ils entrent dans le microphone.

LE CIRCUIT "MODULÉ"

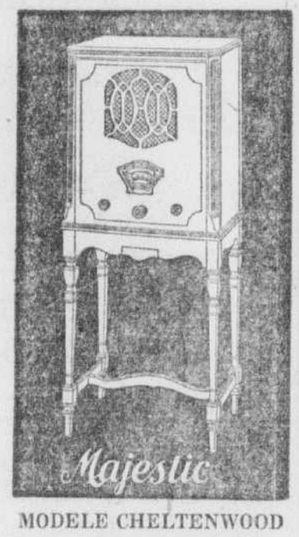
Majestic a véritablement amélioré ce qui apparemment ne pouvait être perfectionné. Le résultat — le nouveau circuit "modulé" — permet à Majestic d'offrir un radio superhétérodyne *économique de seulement 5 lampes* qui donne une sensibilité, une portée et une reproduction supérieures.

Les radios Majestic pour 1932 ne comportent pas seulement ces remarquables et *exclusifs* perfectionnements, ce sont aussi les radios Majestic les moins coûteux, la meilleure valeur jamais produite.



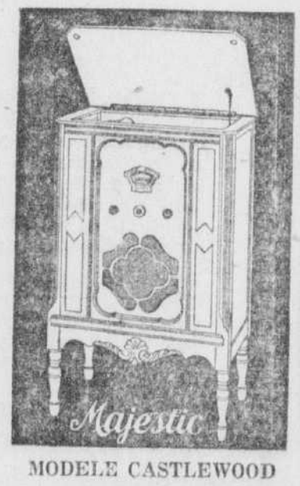
MODELE BRENTWOOD

Console de dessin Jacobin avec châssis superhétérodyne à 9 lampes comprenant lampes "spray-shield", Multi-Mu et Pentode. Détection doublement puissante, haut-parleur Grand Opéra. Complet avec lampes Rogers garanties $159



MODELE CHELTENWOOD

Petit Highboy de dessin Hepplewhite. Châssis superhétérodyne à 9 lampes possédant détection doublement puissante, débit de deux Pentodes, lampes "spray-shield", haut-parleur Grand Opéra. Complet avec lampes Rogers garanties $124



MODELE CASTLEWOOD

Radio-phonographe de dessin Early English. Châssis superhétérodyne à 5 lampes, circuit modulé, lampes "spray shield" et Pentode. Haut-parleur Grand Opéra. Complet avec lampes Rogers garanties $178

ROGERS-MAJESTIC CORPORATION LIMITED
TORONTO MONTREAL ST-JEAN WINNIPEG VANCOUVER

Le RADIO Majestic 1932

MAINTENANT CHEZ les VENDEURS MENTIONNÉS CI-DESSOUS:

SHANKS & FRERE — 4275 rue Notre-Dame Ouest
Radio Sales & Service — 6762 rue St-Hubert
MARAZZA MUSIC SHOP — 1235 rue BLEURY
The LEACH PIANO CO. LTD — 1242 rue Ste-Catherine Ouest
National House Furnishing Co. — 1260 rue Ste-Catherine Est.
St. Lawrence Furniture Store — 5298 St-Laurent
Valade & La Fortune — 1268, Ave Mont-Royal Est
ROBERT & FRERE — 8127 rue St-Denis
J. A. DUBUC — 6014 Boul. Monk
J. Donat Langelier LIMITEE — 510 rue Ste-Catherine Est
HAMILTON Limited — 408 rue Ste-Catherine Est
ROSS-HALL COMPANY LTD. — 662 rue Ste-Catherine O., Montréal
Hartney COMPANY LTD. — 4249 Wellington, Verdun — Les plus grands marchands de radios du Canada.
Fabien Limitée — 3695 Wellington, Verdun — 5107 ave Verdun
C. A. BEAUDET — 4743 rue Notre-Dame Ouest
Dr H. PERRON — 4317 rue Ontario Est
LAYTON BROS — Ste-Catherine Ouest et Stanley — 868 rue Ste-Catherine Est
Lachine House Furnishings — 49-51 Notre-Dame, Lachine
South Shore Electric COMPANY — rue Victoria, St-Lambert, P.Q.
Canadian Electrical Supply Co. — 285 rue Craig Ouest
W. Lemoine — 3119 rue Masson
Allie's Furniture Store — 4469-13 rue Wellington
JAS. A. OGILVY'S Limited — rue Ste-Catherine Ouest
HENRI RAVARY Ltd — 1351 rue Laurier Est
Chalifoux-Tremblay LIMITED — 7036 Boul. St-Laurent
T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — Rue Ste-Catherine O. Montréal.
SINCLAIR RADIO CO. LIMITED — 5159 AVE DU PARC
ROCHON RADIO & Refrigerator — 407 RUE VILLERAY
C. L. CORRIVEAU — 2465 Notre-Dame Ouest — 1652 Mont-Royal Est — 6725 rue St-Hubert — 4136 rue Wellington
A. L. DUPONT Ltd — 4020 rue Ste-Catherine Est
J. A. LACOMBE — 3493 rue Ontario Est
J. W. SHAW & CO., — 719 rue Sainte-Catherine Ouest
P.T. LEGARÉ LIMITEE — 1200 Amherst. Tél. Mar. 2206 — et les succursales suivants dans la province
4281 rue Ste-Catherine Est. CL. 2512
1652 Mt-Royal Est. AMherst 7570
3667 Sherbrooke Ouest. WAlnut 7330
4150-52 rue Wellington. Verdun, Qué. YOrk 5485
6990 rue S.-Hubert. Coin Bélanger. CAlumet 9793
207, rue Désormeaux. Tétreaultville. CLairval 6092
3534 rue Notre-Dame O. Fltzroy 6094
149 rue Notre-Dame, Lachine. LAchine 1090
3568 Boul. S.-Laurent. CRescent 2828
156 rue Victoria, S.-Lambert. Tél. S.-Lambert 7.
1474 rue Ontario Est. AMherst 0811
4230 S.-Denis. BElair 2219
Legaré Auto & Supply Co. Limited
1640 Ste-Catherine O. Fltzroy 4647
4551 Blvd S.-Laurent. BElair 2446
94 Ontario Est. LAncaster 2256
4040 Lafontaine. CLairval 6290
5115 Durocher. CRescent 5636
535 Ontario Est. HArbour 2161
2085 Ste-Catherine O. Fltzroy 1150
La Liberté — 3735 rue Notre-Dame Ouest

Des bills soumis à la législature

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Les premiers bills de la session ont été distribués, ce matin. Ils sont au nombre de neuf, mais plusieurs sont sans importance et sont présenté par des étudiants qui demandent d'être admis à l'étude du droit ou de la médecine, sans examen.

Celui de la Commission Métropolitaine de Montréal a été présenté par M. Gabias. Il demande quelques amendements à la charte.

Un bill de la ville de Montréal a aussi été présenté par M. Gabias, concernant l'enfouissement des fils. La clause principale dit que le conseil municipal de Montréal afin d'obtenir les fonds nécessaires pourra émettre des obligations ou rentes inscrites, jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars, en la manière prescrite par l'article 345 de la charte.

On a aussi présenté le bill amendant la charte de la ville de LaSalle qui demande, entre autres choses, la division de la municipalité en quartiers et de nouveaux pouvoirs d'expropriation de rues.

M. Gabias a présenté aussi un bill constituant en corporation l'hôpital Saint-Luc.

NOURYSOL

"NOURYSOL" est un adoucissant et un calmant pour les yeux dans la fièvre des foins, etc.

En vente dans les pharmacies. Liquide et enguent $1.00 la boîte.

Débat mixte au Plateau

La Société des débats de l'Université de Montréal est actuellement à organiser une soirée pour mardi le 24 du courant, à l'Auditorium du Plateau. Les orateurs discuteront sur la valeur de la jeune fille moderne comparée à celle de la jeune fille d'autrefois. Le débat mixte sera défendu par deux étudiants et deux étudiantes dont les noms ne sont pas encore connus.



CE SUPERBE NOUVEAU MODELE

Le "Ellswood"

$69.00

complet avec les lampes

Modèle de cheminée, dessin Georgian, grille gothique en retrait. Châssis superhétérodyne, circuit modulé, contrôle du son, lampes Pentode et Spray Shield.

$2 COMPTANT

LE PLACE DANS VOTRE DEMEURE

CANADIAN

Electrical Supply Company Limited

285 RUE CRAIG OUEST

3 portes à l'est de Bleury

LA. 7151

Ouvert tard le vendredi et le samedi.

L'échevin Carignan ouvre sa campagne, par une assemblée

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12.—Devant un millier de personnes, l'échevin A. Carignan, candidat dans le quartier no 4, a ouvert sa campagne municipale, hier soir, à l'académie Piché. M. Léopold Léger fut nommé président.

En commençant son discours, M. Carignan a voulu faire une distinction entre un homme public et privé, qui servira de base aux remarques qu'il a à faire.

Parlant du régime municipal, depuis 2 ans, M. Carignan prétend qu'il y a des lacunes déplorables et inadmissibles, qu'il n'a pu corriger, parce qu'il n'a pas eu le support nécessaire pour atteindre son but.

Il prétend que certains départements sont mal administrés, et que de bons officiers et employés sont maltraités et persécutés, ce qui les empêche de donner une sage direction à leurs départements. Ils manquent aussi de l'autorité voulue dans certains cas. D'autre part, certains employés sont attachés au régime actuel et servent des intérêts personnels.

M. Carignan exposa à ses auditeurs qu'une occasion s'offre à eux présentement de l'aider à faire des réformes, et qu'ils seront les maitres de la situation, le 7 décembre, en élisant des hommes qui sont en faveur d'une réforme complète.

M. Carignan dit encore que depuis 2 ans, il n'a cessé de réclamer publiquement des réformes, pour un meilleur fonctionnement administratif. Il a suggéré que des votes soient enregistrés aux réunions de comités, mais ses efforts ont été vains.

En ce qui concerne les cabanes à chaloupes, M. Carignan a voulu l'embellissement de la promenade, en faisant disparaitre ces cabanes. Une autre raison, c'était pour faire un parc public à l'usage d'une population de 18,000 âmes, plutôt que pour accommoder 50 propriétaires de chalets et aussi pour éviter le scandale.

Au sujet des costumes de bains, il dit que le règlement à cet effet a été mal interprété par la police, et qu'il prendrait encore la même attitude aujourd'hui, sur cette question.

Il déclare qu'en 1927-1928, le conseil a fait perdre à la ville une somme considérable en taxes, provenant de la National Destillery, qui est en faillite aujourd'hui et en arrérages dus pour taxes d'eau, électricité et taxes foncières, le tout se chiffrant environ à $35,000.

Parlant de la vente du pouvoir électrique de la ville à la M.L.H. & P. Co., M. Carignan dit que c'est une abdication totale d'intérêt public, et que cette question pouvait se régler plus avantageusement, il y a un an. Aujourd'hui, la ville sera obligée de prélever une taxe de 18 cents pour combler la perte, par année, et une autre de 14 cents, pour le filtre. Il est d'avis que si on s'était adressé à Québec pour restreindre les pouvoirs des compagnies d'électricité, le résultat aurait été différent.

Il dit que la proposition d'appliquer le montant de $200,000 que la ville retirera de la vente, à la réduction de la taxe est dangereuse et que s'il est élu, il préconisera une stricte économie pour supprimer la taxe d'électricité de 18 cts d'ici 2 ans.

M. Carignan a souligné que la police dans quelques cas, n'avait pas fait tout son devoir et qu'un remaniement s'imposait dans ce département.

Au sujet de la répartition du travail à la journée, un redressement s'impose le plus tôt possible.

M. Carignan s'en est tenu à une stricte discussion d'affaires, et a écarté toute personnalité.

Aucun incident n'est venu troubler l'assemblée.

New-York veut faire respecter ses droits

New-York, 12. — Le droit du gouvernement fédéral américain de réglementer le développement et la mise sur le marché de l'énergie électrique provenant d'un pouvoir d'eau situé dans un Etat particulier vient d'être mis en doute par le président de la Power Authority de l'Etat de New-York, dans une lettre que celui-ci a écrite au secrétaire d'Etat Henry Stimson, au sujet du développement du Saint-Laurent. Ce projet fait depuis plusieurs mois l'objet d'une controverse où apparaissent les noms du président Hoover et du gouverneur Roosevelt.

M. Frank-P. Walsh, président de cette commission de l'Etat de New-York, met en demeure le gouvernement fédéral de Washington de se prononcer au sujet des droits respectifs des deux gouvernements sur les eaux du Saint-Laurent situées dans les limites de l'Etat de New-York, et sur le développement de l'énergie hydro-électrique de ce fleuve. Il demande au gouvernement fédéral s'il est prêt à reconnaitre le droit de propriété de l'Etat de New-York sur les eaux du Saint-Laurent qui coulent dans ses limites et sur l'énergie électrique qui pourrait être développée à même ce pouvoir d'eau.

Le gouverneur Roosevelt avait énergiquement réclamé que l'Etat de New-York fut représenté dans toutes les négociations avec le Canada au sujet du Saint-Laurent.

Questions importantes soumises aux échevins

La commission échevinale de législation siège cet après-midi à 2 h. 30 pour étudier certains amendements à la charte qui font partie du bill de Montréal tel que présenté à la législature provinciale, mais qui ne furent pas suffisamment disséqués lors de la dernière réunion de cette commission, et qui furent inclus dans le bill tels qu'ils étaient alors rédigés, mais avec l'entente que les échevins auraient le loisir de les discuter de nouveau avant que le bill subisse sa première lecture à Québec.

Voici d'ailleurs l'ordre du jour que suivra cet après-midi la commission de législation :

1.—Loi des expropriations (clause 37 du bill).
2.—Emprunt re: marchés. Emprunt pour terrains de jeux (clause 51 du bill).
3.—Les travaux du Séminaire (clauses 53 et 54 du bill).
4.—Approbation du plan du boulevard Gouin (clause 59 du bill).
5.—Vente d'immeubles par le shérif pour non-paiement de taxes.
6.—Paiement du coût du pavage des ruelles.
7.—Enregistrement des ruelles pavées.
8.—Emprunts pour les fins de l'aqueduc.
9.—Création d'une commission municipale d'assurance.
10.—Amendement à l'article 338a de la charte au sujet d'allocations pour fins artistiques ou sportives.
11.—Exemption de taxes de certaines écoles juives.
12.—Système d'aqueduc de Montréal-Est.
13.—Installation d'un système moderne de lampes électriques.

Aux comparutions

Deux jeunes gens du nom de Desrochers et Desormeaux ont comparu, ce matin, devant le juge Cusson, sur une accusation d'avoir eu en leur possession de l'héroïne. Il ont plaidé non coupables. Ils ont été arrêtés par le sergent Raymond, de la R.C.M.P. Ils avaient, en tout, 32 capsules de la drogue en leur possession. Le président du tribunal a fixé leur cautionnement à $2,000 chacun. Ils sont passibles de 18 mois de prison pour cette offense.

Trois prévenus, dont une femme, se sont avoués coupables, ce matin, d'avoir commis des vols à l'étalage, à la maison T. Eaton & Cie. Lucille Audette a volé une robe, évaluée à $8.00. Elle a été condamnée à une journée de prison à compter de son arrestation, soit hier soir. La même sentence a été imposée à Peter Frocousthy, un Russe, qui a volé une paire de gants, évaluée à $1.49.

Quant à Rodolphe Rochon, il a été condamné à 1 mois de prison avec travaux forcés, pour avoir volé 5 paires de bas, évalués à $5.00. Rochon a été condamné 13 fois pour diverses offenses.

Jugement final au sujet des carrières Martineau

En réponse à un câblogramme qu'il envoyait mardi à Londres, Me Guillaume Saint-Pierre, chef du contentieux municipal, a reçu hier un message lui annonçant que le jugement du Conseil privé dans la cause de la ville contre les propriétaires de la carrière Martineau sera rendu au cours de la semaine prochaine.

Comme on le sait, il s'agit dans cette cause d'un appel des MM. Martineau qui refusent de reconnaitre un jugement de la commission des services publics au sujet de la demande faite par la ville pour l'expropriation de leurs carrières.

Austérité républicaine ?

Madrid, 12. — L'Assemblée réunie en séance secrète, a décidé d'expulser le député Juan March, l'un des plus riches personnages d'Espagne, pour "incompatibilité morale".

La contestation de l'élection du maire Chevalier

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 12—L'hon. juge Louis Cousineau siège, aujourd'hui, à Joliette, dans la cause en contestation de l'élection municipale de février dernier, alors que M. J.-Geo. Chevalier fut élu maire, contre M. J.-A. Piette. Ce dernier se porta immédiatement pétionnaire dans une contestation d'élection qui traine devant les tribunaux, étape par étape, depuis ce temps.

Le présent procès est d'un intérêt tout particulier en ce sens que la pétition telle que préparée, demande trois choses : premièrement l'annulation de l'élection, pour cause d'irrégularités, de vol et de manoeuvres frauduleuses ; la déqualification du maire Chevalier ; en troisième lieu, ce qui intéresse au plus haut point toute la population, M. Piette demande le siège de son adversaire et que son installation comme maire soit décrétée par la Cour. C'est la première demande du genre présentée à Joliette.

Dans une confession de jugement partielle où il avait offert d'annuler l'élection et de tout recommencer, le maire Chevalier niait catégoriquement avoir commis aucun acte illégal, et, partant, ne devant pas être déqualifié.

Cette confession de jugement fut refusée par le pétitionnaire, de sorte que même si la Cour en venait à la conclusion qu'il y a eu certaines irrégularités, de la part des agents de M. Chevalier, elle pourrait bien trouver la confession de jugement suffisante et condamner le pétitionnaire à payer les frais encourus par son refus de l'accepter.

Une centaine de témoins ont été assignés par les avocats de M. Piette. Ce procès devra durer au moins deux ou trois jours.

Le jeune Champagne envoyé à la prison

Un jeune homme de 22 ans, Oscar Champagne, en chambre à 1270 rue De Bullion, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu en sa possession des narcotiques prohibés par la loi, devant le recorder Thouin, en Cour cet avant-midi.

Munis de mandats de perquisition et d'arrestation, le sergent Valade et le constable Roy, de l'escouade des drogues narcotiques, avaient été lui rendre visite à 5 h. 35, hier après-midi. La drogue était cachée au-dessus du cadre de la porte.

Champagne a été condamné à 6 mois de prison, à $200 d'amende, aux frais ou à 1 mois de prison supplémentaire.

Les funérailles de M. Ernest Gratton

Les funérailles de M. Ernest Gratton, beau-frère du Rév. J.-V. Paquette, curé de Notre-Dame de Lourdes, de Verdun, ont eu lieu samedi matin en cette paroisse, au milieu d'un grand concours de parents et amis.

Le service fut chanté par le curé Paquette, assisté du Rév. Geo. McDougall et J.-A. Chartier, comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par le curé Morin, de Saint-Canut et le R. P. Egloff, curé de Ville Lasalle. Dans le choeur on remarquait encore le curé Allary, le Rév. Lapointe de Saint-WWillibrord.

La chorale de la paroisse a exécuté la messe de Pérosi sous la direction de M. Albert Daoust. M. Leroux touchait l'orgue. Les solistes ont été MM. Paul Trottier, Paul Mireault, le Dr Gosselin, Emile Daoust, A. Saint-Amant, Alfred Normandin, R. Berti, Joseph Tremblay, Dr Philippe Demers, C.-H. MacKay, L. Martineau.

L'église avait revêtu ses plus belles parures de deuil et était brillamment illuminée. Les enfants des écoles de la paroisse assistaient en grand nombre.

La dépouille mortelle fut portée du presbytère jusqu'à l'église. Les porteurs étaient tous des officiers de police, anciens confrères du regretté disparu. C'étaient le capitaine Sévigny, les sergents détectives G. Bouchard, Passmore, Ernest Saint-Cyr, l'ex-capitaine Mignot et le sergent détective Lamoureux.

Le chef D.-D. Lorrain était aussi dans le cortège.

Le deuil était conduit par son beau-père, M. Alfred Dubois, ses frères, René, Alphonse, Ivanhoe Gratton; ses beaux-frères, P. Painchaud, R. Maurice, S. Prévost, A. Mégard, A. Lebreton, J. Marsolais, son gendre, Jos. Cousineau; ses neveux, Roger Gravel, S. Gravel, G. Gravel, G. Maurice, F. Maurice, Alfred Lebreton; ses cousins, Michel Lescarbeau, Joseph Picher, Jos. Delorme, W. Painchaud, G. Lebreton, W. Levingstone. Dans le cortège, on remarquait encore MM. Hector Painchaud, Zéphir Painchaud, François Pierre, G.-C. Desgarde, C. Desjardins de Sainte-Adèle, Philippe Roy, Philéas Benoist et autres.

Des tributs floraux avaient été envoyés par les employés du Ministère de la Voirie, M. et Mme J.-A. Cousineau, les enfants de feu Uric Gratton, le révérend M. McDougall, clerc de Notre-Dame de Lourdes, Mme Ephrem Lamy et famille, M. et Mme A.-J. Patenaude, M. Alfred Dubois et M. et Mme Jérémie Mazerolle, les employés de la maison Cohen, Gérald Vidal et famille, J. Handfield, la famille J.-A. Raymond, la famille Odésia Paquette.

La famille Gratton a reçu un télégramme de M. et Mme J.-A. Legault de Saint-Canut.

Charles-Edouard Lapointe...

SUITE DE LA PAGE 3

"Je courus ensuite chez mon voisin M. Poitras, pour lui dire ce qui se passait. Je me précipitai dans sa porte en lui disant de venir immédiatement, que je croyais que ma femme était morte.

Constations

"M. Poitras me suivit et nous sommes entrés dans la maison. M. Poitras mit la main sur le bras de ma femme et me dit qu'elle était encore tiède, qu'il n'y avait pas longtemps qu'elle était morte.

M. Poitras me dit ensuite que je n'aurais pas dû jeter la carabine, dehors.

Je courus la chercher et je la replaçai où je l'avais trouvée.

Le coroner demande ensuite au témoin si les relations entre sa femme et ses deux enfants, Charles-Edouard et Roland étaient amicales. Il répondit: "oui à ma connaissance."

A une question du coroner, le témoin dit que Mme Lapointe était bonne pour tout le monde.

Le coroner demande s'il n'a pas eu connaissance d'aucune altercation entre sa femme et Charles-Edouard. —Jamais à ma connaissance.

Le coroner continue en demandant au témoin si Charles-Edouard a déjà fait des demandes d'argent à sa bellemère.—Jamais à ma connaissance.

—Madame Lapointe avait-elle de l'argent?—Elle avait à peu près $150 en banque.

Rien de dérangé

M. Lapointe déclare qu'il a visité la maison avec M. Poitras et qu'ils n'ont rien constaté qui ait été déplacé. Qui pensez-vous aurait tué votre femme.—Je ne sais pas, je n'ai aucun doute, je ne soupçonne personne, je ne lui connaissais pas d'ennemis.

M. Lapointe ajoute, qu'à sa connaissance il n'y a jamais eu de querelles entre Roland et Charles-Edouard et sa femme. Charles-Edouard n'a jamais manifesté le désir d'avoir les mêmes privilèges que Roland. Le coroner demande au témoin si Roland n'a pas déjà déclaré qu'il ne voulait pas de Charles-Edouard à la maison.—Pas à ma connaissance, dit M. Lapointe.

Autres témoins

M. Louis Poitras vient ensuite corroborer le témoignage de M. Lapointe, en ce qui concerne la découverte du cadavre et les constatations faites sur les lieux avant l'arrivée de la police.

Il déclare bien connaitre Roland Lapointe et ce dernier pour un jeune homme travaillant et sérieux et bon. Il déclare à une question du coroner qu'il ne connait Charles-Edouard que de vue; qu'il sait cependant que Chs-Edouard ne vivait pas à la maison depuis quelques années.

Simone Meloche

Mlle Simone Meloche déclare qu'elle connait Charles-Edouard Lapointe de vue, elle ajoute qu'elle le vit arriver et entrer dans le passage de cour, dans le courant de l'après-midi. Au procureur de la couronne elle déclare qu'elle a vu les filles de Mme Lapointe, sortir quinze ou vingt minutes avant l'arrivée de Charles-Edouard.

Mlle E. Lapointe

Mlle Emilia Lapointe dit qu'elle resta à la maison jusqu'à une heure et dix le 2 novembre. Elle ajoute que vers midi et demi elle avait répondu à un appel téléphonique de son frère Charles-Edouard qui lui annonçait son arrivée. Elle lui répondit qu'elle sortait avec sa soeur mais que Mme Lapointe resterait à la maison. Elle l'invita à venir en attendant. Elle assure que les relations entre Charles-Edouard et Mme Lapointe étaient bonnes. A une question du coroner qui veut savoir si Charles-Edouard demanda à sa belle-mère de rester à la maison avec Roland elle répond que Mme Lapointe ne voulait pas.

La déclaration

Pour avancer les procédures, le coroner demande à Me Fauteux s'il avait objection à ce que la déclaration de Charles-Edouard Lapointe, faite devant l'inspecteur V. Foucault, au bureau de la Sûreté fut lue devant la Cour.

Sur l'assentiment du procureur de la couronne, M. Wilfrid Ranger, secrétaire de la Sûreté fut appelé et identifia Charles-Edouard Lapointe, comme étant le jeune homme qui avait signé la déclaration faite par devant lui et les témoins.

Charles-Edouard Lapointe, qui a signé sa déclaration "Charles Lapointe", a déclaré par écrit qu'il s'était levé tard dans l'avant-midi du 2 novembre dernier. Il ajoute qu'il a téléphoné à sa soeur Emilia et lui a dit qu'il allait venir. Il déclare qu'il est allé chez son père où il a trouvé sa belle-mère en train de repasser du linge. Il dit qu'elle est venue lui ouvrir la porte en arrière et qu'il est entré dans la maison.

Il déclare qu'il est revenu dans la cuisine et qu'il a pris la carabine et a dit: "Je vais vous tirer pour le "fun".

Ma belle-mère a alors dit : ne fais pas cela il y a une balle dedans.

—Elle tomba à la renverse, j'avais déjà tiré. Pris de peur je jetai la carabine près d'elle et je me sauvai. J'ai voulu appeler la police, mais j'avais trop peur.

Je suis allé prendre le tramway et je suis arrivé à ma chambre à 5 h. 40 à peu près. Je suis sorti ensuite pour aller souper. J'ai acheté un journal du soir et je suis revenu à ma chambre.

Les conservateurs...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

tionnisme. Nous ne nous attendons pas que le Parlement nous présente des rapports mais des matieres sur quoi légiférer."

M. Churchill dit ensuite que le pays ne pouvait demeurer dans l'incertitude au sujet de sa politique fiscale. Un pays pourrait prospérer sous le libre échange ou sous le protectionnisme, mais il ne pourrait prospérer dans un état d'indécision. "J'ai été libre échangiste toute ma vie, mais j'ai été contraint en ces dernières années de mettre de côté ce système", dit-il.

Les déclarations de M. Churchill ont suscité beaucoup de commentaires dans les couloirs; certains envisagent un mouvement pour hâter le pas dans la question tarifaire avec M. Churchill comme leader probable.

L'amendement travailliste

Sir Stafford Cripps proposera aux Communes, demain, l'amendement officiel du parti travailliste à l'adresse en réponse au discours du trône. Cet amendement exprime le regret que le gouvernement n'ait pas fait de démarches pour placer sous le contrôle public les principales industries, y compris l'agriculture, les banques et le mécanisme financier. Le gouvernement y est critiqué pour son manque apparent "d'initiative britannique dans l'action internationale pour régler les problèmes vitaux des dettes de guerre, réparations, changes internationaux et autres obstacles au libre mouvement du commerce international."

L'amendement travailliste regrette aussi que le discours du trône ne fasse aucunement mention de supprimer les économies injustement réalisées aux dépens de chômeurs ni de la restauration des services sociaux.

Un sous-amendement présenté par l'aile gauche travailliste demande le rétablissement des allocations de chômage telles qu'elles étaient avant l'avènement du gouvernement national.

L'agriculture britannique

Sir John Gilmour, ministre de l'agriculture, annonce que l'enquête sur l'importation en Grande-Bretagne des articles de luxe est commencée. Il croit que la solution du problème des terres arables est une question de quotité mais il serait vain de tenter la culture des céréales dans des terrains non appropriés. Mais certaines spécialités agricoles telles que les fruits, les légumes, les oeufs et le bacon sont susceptibles d'expansion.

Avant peu, dit-il, le gouvernement entreprendra de ranimer l'agriculture britannique comme partie de son programme de ramener une balance commerciale favorable. L'industrie domestique pourrait être améliorée sans qu'on touche aux Dominions, mais il recommande de coopérer avec les producteurs des Dominions plutôt qu'avec des producteurs étrangers.

Une demande directe

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 12.—Plus tard, un groupe de 200 députés conservateurs, représentant l'association des industries de l'empire, se réunit pour discuter la nécessité de promulguer des mesures tarifaires. Ces députés chargèrent un comité présidé par sir Henry Page Croft d'aller voir le premier ministre MacDonald pour lui demander d'instituer immédiatement des mesures protectionnistes.

Genève envoie des...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

On dit que l'armée de ce général est forte de 30,000 hommes.

Des renforts japonais

Les renforts qui seront envoyés samedi en Mandchourie porteraient à 16,000 le nombre des soldats japonais dans cette province. Dans la région du pont de la Nonni, y compris les réserves à Taonan, le nombre des soldats japonais ne serait pas de plus de 2,000, et ils auraient à faire face à 20,000 Chinois maintenant concentrés au sud d'Anganchi, qui se préparerait à une contre-attaque. On craint que, pour se défendre, les Japonais ne se voient obligés d'attaquer les premiers en se dirigeant vers Tsitsihar.

Trois ambassadeurs japonais à Paris

Le gouvernement japonais prépare une forte défense à la réunion du conseil de la Société des nations à Paris lundi prochain. Il se fera représenter par trois ambassadeurs. Il a été ordonné à l'ambassadeur Matsudaira à Londres et à l'ambassadeur Yoshida à Rome de donner leur aide à l'ambassadeur Kenkichi Yoshizawa lorsque celui-ci, qui est le porte-parole du Japon au Conseil, exposera l'attitude du Japon.

Marche japonaise vers Tsitsihar

(Service de la Presse Associée).

Londres, 12. — Le "Daily Mail" dit aujourd'hui, dans une dépêche de Harbin, Mandchourie, que le général chinois Mah Chan-Shan a déclaré que des troupes japonaises s'avancent au nord de Tsitsihar "avec l'intention possible de prévenir une intervention soviétique dans le conflit sino-japonais.

Le même général dit que des jeunes filles des universités et des écoles ont fourni à son armée de pleins wagons de vivres et de vêtements dont le besoin se faisait fortement sentir.

Le général Mah déclare qu'après les combats au pont de la rivière Nonni, son armée s'est retirée à douze milles et qu'elle compte maintenant 10,000 soldats.

"Comme les arsenaux à Tsitsihar ne produisent que 10,000 cartouches et 100 obus chaque jour, notre défense a nécessairement faibli et nous ne pouvions que mourir en remplissant notre devoir", dit-il.

L'on s'attendait aujourd'hui à Londres à voir trouver une solution au différend sino-japonais à la session du Conseil de la Société des nations qui se réunira lundi prochain à Paris. On croit qu'il y sera établi un plan défini pour régler la situation.

Sir John Simon, le nouveau secrétaire britannique des affaires étrangères, représentera la Grande-Bretagne à cette réunion du Conseil de la Société des nations.

Territoires à évacuer

(Service de la Presse Associée).

Shanghaï, Chine, 12. — Les consuls du Japon à Choungking, à Chengtou et à Chengchéou, ont averti Mamoru Shigenitsu, ministre du Japon en Chine, que le sentiment antijaponais est devenu si intense dans leurs régions qu'il serait plus prudent de les faire évacuer par les Japonais et de fermer les consulats.

Les journaux chinois disent que la loi martiale à Shanghaï a été déclarée hier à la suite de la découverte d'un complot par des nationalistes japonais pour fomenter un "règne de terreur" de la part des radicaux chinois.

Déclaration chinoise à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12.—Le consul général de Chine à Ottawa a fait une déclaration, en réponse à celle du ministre du Japon, relativement à la situation en Mandchourie. Il dit que les troupes chinoises ne peuvent pas être tenues responsables du fait que la paix a cessé d'exister, dans la région de la rivière Nonni, et de la destruction du pont Nonni, en particulier.

"Les nouvelles reçues par câblogramme de Tokio et de Mukden, cette dernière ville sous le contrôle japonais, laissent l'impression que le pont a été endommagé par des bombes lancées d'aéroplanes japonais, qui voulaient attaquer des soldats chinois. Les autorités militaires de Chine ont pu, pour des raisons stratégiques, ne pas avoir consenti à la réparation immédiate du pont, spécialement en réalisant le danger du mouvement des troupes du rebelle Chan Hai Peng, appuyé par les Japonais.

L'attitude provocante des soldats japonais, dans les trois provinces chinoises de l'est et dans certains ports sous traité, n'aide pas à la solution de la controverse, et tant que les troupes n'auront pas quitté le sol chinois et tant que les militaires japonais n'auront pas modifié leur politique agressive envers la Chine, le sentiment anti-japonais et l'indignation des Chinois ne pourront qu'augmenter.

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique

NAISSANCES

LE ROY—A l'hôpital de la Miséricorde, le 5 novembre 1931, au Dr et Mme Alfred Le Roy née Gabrielle Ringuet, une fille, baptisée: Andrée-Gabrielle-Marie.

Parrain et marraine, M. De Courval Ringuet et Mme Michel Ringuet, oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucienne Le Roy.

RENAUD—A Montréal, le 9 novembre, à M. et Madame Philias Renaud, née Rita Couture, une fille baptisée Marie-Hélène.

Parrain et marraine, M. et Madame J.-C. Boyer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Madame O. Renaud, grand'mère de l'enfant.

SOUCHEREAU—A Montréal, le 11 nov 1931, à M. et Madame Maurice Souchereau, née Zorlida Boutin, une fille baptisée Marie-Françoise-Simone.

Parrain, Georges Levesque, cousin de l'enfant; marraine, Madame Paul Boutin, grand'mère de l'enfant. Porteuse : Madame Adelphus Souchereau, grand'mère de l'enfant.

DECES

ARCHAMBAULT—A Montréal, le 11 novembre 1931, à l'âge de 14 ans, 5 mois, est décédé Roger Archambault, fils de M. Frédéric Archambault, chef électricien de la maison Dupuis Frères et de Mme Archambault, née Floriane Dupuis, à 6661 rue Boyer.

Avis des funérailles plus tard.

BEAUVAIS — A Montréal, le 11 novembre 1931, à l'âge de 53 ans, 6 mois, est décédé à 1221, Bélanger, Arthur Beauvais, époux de feu Clémentine de Lapalante.

Les funérailles auront lieu samedi. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENARD — A Montréal, le 11 nov. 1931, à l'âge de 84 ans, est décédé Eucher Bénard, autrefois de la Pte-aux-Trembles.

Le service aura lieu vendredi, à 8 hrs ¼ à la chapelle de l'Institut Bruchési, et de là au cimetière de la Pte-aux-Trembles.

FORGET — A Montréal, le 11 novembre, est décédé Honorius Forget, époux d'Aurore Lefebvre.

Funérailles samedi le 14. Le convoi funèbre partira de 6707 rue Drolet, pour l'église St-Edouard, lieu du service, à 8.30 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

GAUTHIER — A Montréal, le 10 novembre 1931, à l'âge de 64 ans, est décédé Philippe Gauthier, époux de feu Marie-Louise Bérard.

Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, Jean Leduc, 3905 rue Dandurand, à 8 hrs 15 a.m., pour se rendre à l'église St-François-Solano de Rosemont, où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRENIER—A Montréal, le 12 novembre 1931, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédée Alexina Corbeil, épouse d'Adolphe Grenier.

La dépouille partira du salon mortuaire Allard, 234 De Castelneau, vendredi matin à 8 hres, pour la gare Windsor, et le service sera célébré à Ottawa samedi.

LABRANCHE—A Cartierville, hôpital du Sacré-Coeur, âgée 88 ans, 4 mois, est décédée Mme Vve Narcisse Labranche.

Funérailles auront lieu vendredi à 8 hrs à l'hôpital du Sacré-Coeur, inhumation à St-Hyacinthe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM . . . 42
AUJOURD'HUI MINIMUM . . . 27

Baromètre: 8 h. a.m., 29.97; 11 h. a.m., 29.86; 1 h. p.m., 29.80.

Même date l'an dernier:
Maximum . . 55 — Minimum . . 29

Chiffres fournis par R. de Mesle, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 12.—Grands lacs et baie Georgienne—Vents du sud-est au sud-ouest, incertain avec averses. Demain, vents de l'ouest, partiellement nuageux et un peu plus frais.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent —Vents du sud-est au sud-ouest, pluie ce soir et demain.

Bas Saint-Laurent.—Vents de l'est au sud-ouest, pluie ce soir et demain.

Golfe et rive nord—Vents de l'ouest, beau et frais. Demain, vents du sud-est et du sud, nuageux avec averses.

Provinces maritimes—Vents de l'ouest, beau et frais. Demain, vents du sud-est au sud-ouest, partiellement nuageux et un peu plus doux avec averses locales.

Lac Supérieur—Vents de l'ouest beau. Demain, vents de l'ouest, partiellement nuageux et frais.

Manitoba—Vents de l'ouest, surtout beau. Demain, vents de l'ouest, nuageux avec neige ou averses probables.

Saskatchewan et Alberta —Vents du sud-ouest à l'ouest, nuageux avec averses ou neige ce soir et demain.

EPHEMERIDES

Le gouvernement britannique rejette définitivement l'offre canadienne de préférence réciproque pour le commerce interimpérial proposée par M. Bennett, à l'ouverture de la conférence impériale.

DECES

HEBERT—A Montréal, le 12 novembre, est décédé le Dr René Hébert, à l'âge de 62 ans. Les funérailles auront lieu le samedi, 14 novembre. Départ du No 4217 Ave Western, Westmount, à 8 h. 45 a.m. Le service sera chanté en l'église S.-Léon. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. 25-2

LAURENDEAU—A Montréal, le 10 novembre 1931, à l'âge de 68 ans, est décédée Georgianna Mérizzi, épouse de feu le Dr Albert Laurendeau, de S.-Gabriel de Brandon.

Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte No. 1370 rue Sherbrooke Est à 7 h. 45 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de S.-Gabriel de Brandon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 25-2

LAVOIE—A Valleyfield, le 11 novembre 1931, à l'âge de 72 ans, est décédé Moise Lavoie.

Les funérailles auront lieu vendredi. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBUIS—A Verdun, 11 novembre 1931, à l'âge de 56 ans, est décédé David Lebuis, époux de Marguerite Parenteau

Les funérailles auront lieu samedi, 14 novembre. Le convoi funèbre partira de la demeure, No 154 Rielle, à 6 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX—Aux Cèdres, le 12 novembre, à l'âge de 81 ans, 4 mois, est décédé Damase Leroux, époux de feu Pulchérie Ménard.

Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant, à l'église paroissiale à 9.30 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 25-2

LEVESQUE — A Montréal, 11 novembre, âgé de 69 ans, est décédé Antoine Lévesque, fils d'Hippolyte Lévesque, de Gaspé.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 7½ heures. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire 1951 rue Dufresne pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MILETTE. — A Montréal, le mercredi, 11 novembre 1931, est décédée Mlle Angéline Milette, fille de feu le docteur J.-D. Milette et Hermine de Lorimier.

Les funérailles auront lieu le samedi 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3018 rue St-Hubert, à 8 hrs, ¼ pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 8½ hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 25-2

MONETTE — Est décédée à l'âge de 66 ans, Dame Maxime Monette.

Funérailles auront lieu à Boucherville vendredi, le 13 courant, à 8½ heures. Départ de la résidence, 3760 St-Christophe, Montréal, à 7½ heures. Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

MORIN—A Pierreville, le 9 novembre 1931, à l'âge de 45 ans 9 mois, est décédé accidentellement Alcide Morin, de Montréal.

Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure 3928 S.-Denis, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église S.-Louis de France où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges; lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAPINEAU—A S.-Isidore de Laprairie, le 12 novembre 1931, à l'âge de 75 ans 2 mois est décédée Rose-Délima Fyfe, épouse de Léandre Papineau.

Les funérailles auront lieu à l'église de Laprairie, après l'arrivée du train de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLETIER—A Montréal, le 12 novembre, 1931, à l'âge de 30

NÉVRALGIE



DE la même façon que vous mettez fin à un mal de tête vous pouvez faire disparaître les terribles douleurs causées par la névralgie. Prenez quelques pastilles d'Aspirine. Prenez-en assez pour obtenir un soulagement complet. L'Aspirine ne peut faire de mal à personne.

Les hommes et les femmes souffrant de rhumatisme trouveront un merveilleux soulagement en faisant usage de ces pastilles. Elles ne sont pas simplement efficaces contre les rhumes et les refroidissements. Lisez attentivement le mode d'emploi éprouvé dans une douzaine et plus d'autres maladies: névrite, sciatique, lumbago, douleurs musculaires.

Ceux qui ont toujours de l'Aspirine en poche ne redoutent plus les rigueurs des jours froids et humides. Vous pourrez vous procurer chez tout pharmacien, la petite boîte si connue:

Tablets Aspirin MADE IN CANADA BAYER Genuine

ARRÊTEZ NET votre RHUME

en faisant usage des CRESOBENES nouvelles (boites vertes); elles ne s'avalent pas; comme les vapeurs balsamiques des forêts, elles se respirent. Analysées par le laboratoire le plus compétent, elles ont été trouvées un antiseptique et un germicide puissants des Voies Respiratoires. N'hésitez pas à essayer cette nouvelle méthode rationnelle et scientifique de soigner votre rhume. Partout ou par la poste: 50c la boîte.

Standard Products Co., 1566, rue S.-Denis, Montréal.

CRÉSOBÈNE pour le RHUME

"Je ne me sens pas très bien..."



Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Sensation permanente de fatigue
Essoufflement au moindre effort
Irritabilité
Troubles d'estomac
Douleurs de dos, de reins
Périodes douloureuses
Irrégularités
Troubles interpes causés par l'ANEMIE

je suis continuellement fatiguée, mes jambes me supportent à peine, le coeur ne va pas..." Voilà ce qu'on entend à tout propos. Et si vous vous interrogez vous-mêmes, mesdames, peut-être n'êtes-vous pas loin de faire une semblable déclaration. C'est qu'elles sont innombrables les femmes qui se sentent affaiblies, fatiguées, épuisées parce qu'elles sont ANEMIQUES. Il n'y a pas de raison pour que les femmes souffrent d'ANÉMIE... prenez quelques boites de Pilules ROUGES (spécialement préparées pour les Femmes) et bientôt vous serez fortes, vigoureuses, pleines d'entrain.

"J'étais depuis longtemps très faible. Tout mon organisme s'en ressentant, je manquais d'appétit, j'avais des maux de tête et des palpitations de coeur; très souvent, il fallait m'asseoir pour me reposer. Sur le conseil d'une amie, j'ai pris les Pilules Rouges et un mois plus tard, j'étais beaucoup mieux, j'avais plus de vigueur, mon appétit avait augmenté, mon poids aussi et j'étais gaie, heureuse de vivre." Mme E. Charron, 83, Birch Street, Willimantic, Conn.

Le Médecin des Pilules ROUGES recommande OVONOL pour les enfants

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES ou par correspondance au No 1570, rue S.-Denis, Montréal. Pilules ROUGES, partout ou par la poste 50c la boîte ou 3, $1.25. PROTEGEZ-VOUS REFUSEZ les SUBSTITUTIONS EXIGEZ les VERITABLES Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles.

Pilules ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée. 1566 rue St-Denis, Montréal

Ma Page Quotidienne de Religion

L'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LA REDEMPTION.

La prédication de Jésus-Christ avait excité des haines féroces parmi les juifs.

Les Sadducéens le regardèrent comme un révolutionnaire et les Pharisiens orgueilleux ne pouvaient supporter ni son humilité, ni sa douceur, aussi résolurent-ils de se débarrasser de lui aux environs de Pâques.

Voulant célébrer cette fête, Jésus réunit ses disciples dans le Cénacle et institua l'Eucharistie et l'Ordre. S'étant ensuite retiré au Jardin des Olives, il eut une crise douloureuse dans la prévision de ses tourments. Judas, à la tête d'une troupe armée s'empara de lui et le conduisit chez le Grand-prêtre Caïphe pour le juger. En affirmant solennellement sa divinité, il exaspéra ses juges qui le condamnèrent à mort.

Le lendemain on le fit comparaître devant le gouverneur Pilate qui devait approuver la sentence du Sanhédrin. On accusa Jésus de séduire le peuple. Le gouverneur reconnut son innocence, mais n'osa pas lui rendre la liberté. Il le renvoya devant Hérode qui se moqua de lui devant toute sa cour.

Jésus revint devant Pilate. Celui-ci essaya de le sauver en proposant sa délivrance au peuple, qui aux fêtes de Pâques avait le droit de délivrer un prisonnier. Le peuple préféra le dernier des scélérats, nommé Barrabas, et Jésus fut flagellé et couronné d'épines.

Son état devint si lamentable que Pilate crut que le peuple en aurait pitié, c'est pourquoi il le lui présenta tout ensanglanté. Le peuple cria plus fort que jamais qu'il fallait le crucifier. Le gouverneur qui aurait pu le délivrer, puisqu'il avait avec lui la force armée, eut la lâcheté de céder; et après s'être hypocritement lavé les mains devant le peuple en délire, il le condamna à mort. On le conduisit au Calvaire où il fut crucifié entre deux larrons. Au bout de trois heures de souffrances atroces il rendit l'esprit en priant pour ses bourreaux.

Ses ennemis méfiants placèrent une forte troupe de soldats armés pour garder son tombeau. Malgré toutes ces précautions à l'aube de Pâques, le troisième jour après sa mort, Jésus sortit glorieux du tombeau, tandis que ses gardes épouvantés s'enfuirent.

Ce fait historique, d'une importance capitale, prouve incontestablement la Divinité de Jésus-Christ.

Méditons souvent le jugement de Napoléon sur Jésus-Christ rapporté dans les "Mémoires du Général Bertrand": "Le plus grand miracle du Christ, sans contredit, dit-il, c'est le règne de la charité... Moi, Napoléon, c'est ce que j'admire davantage, parce que j'y ai pensé souvent et c'est ce qui me prouve absolument la divinité du Christ".

* * *

Le mystère de la Rédemption est le mystère de Jésus-Christ mort sur la croix pour nous racheter.

Cette Rédemption était nécessaire pour effacer la faute de nos premiers parents et tous les autres péchés. En effet, considérée par rapport à Dieu, l'offense du péché étant infinie, il fallait une réparation infinie. Or comme la nature divine se trouve en Jésus-Christ, les actions émanant de cette nature ont un mérite infini. D'autre part, Jésus-Christ ayant en même temps la nature humaine, cette nature agit au nom de l'humanité et la représente officiellement.

Cette Rédemption a été libre. Car si Notre-Seigneur l'avait voulu il aurait pu échapper à ses ennemis au lieu de se laisser prendre. S'il a souffert tant de tourments, c'est pour nous montrer l'énormité de nos fautes et nous en éloigner.

D'autre part, quoique ses mérites soient largement suffisants pour effacer nos péchés, il a voulu que nous supportions les maux de cette vie, pour nous en préserver par la pénitence et la prière et les expier.

Marie est la Mère de Dieu et corédemptrice des hommes.

Elle est vraiment Mère de Dieu, parce qu'elle a donné à Jésus ce que toute femme donne à son enfant, pour qu'elle puisse être appelée sa mère, c'est-à-dire, son corps et son sang: elle est donc Mère de Dieu.

Elle est aussi corédemptrice parce qu'elle a partagé ses souffrances en unissant sa compassion à la Passion de Jésus.

Aussi elle a reçu divers privilèges remarquables: 1o—l'Immaculée-Conception, c'est-à-dire la préservation du péché originel, en prévision des mérites de Jésus-Christ; 2o—la Virginité perpétuelle avant et après la naissance du Sauveur. (Les "frères" de Jésus dont on parle dans l'Evangile étaient seulement ses cousins, ils ne portaient ce nom que par suite d'une coutume juive); 3o—sa glorieuse Assomption, affirmée par la pratique de l'Eglise instituant cette fête.

Enfin Marie est la Médiatrice universelle, d'après tous les théologiens, les Pères et plusieurs Papes comme Léon XIII, Pie X et Benoit XV. Cela signifie, qu'aucune grâce ne nous est accordée sans son intercession.

Ayons une tendre confiance envers Marie notre Mère du Ciel. Prions-la tous les jours surtout dans les tentations et les dangers, nous serons toujours secourus.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Pas d'union des partis, en Colombie-Britannique

Victoria, C.B., 12. — Interrogé au sujet d'une rumeur voulant qu'un gouvernement d'union soit formé en Colombie Britannique, le chef de l'opposition libérale, M. T.-D. Pattullo, a déclaré que personne ne lui avait parlé officiellement de ce projet. Il avait déclaré souvent antérieurement qu'il n'y aurait pas de gouvernement d'union.

La monnaie au Honduras

Tégucigalpa, Honduras, 12. — Au cours d'une conférence monétaire qui eut lieu hier sous les auspices du gouvernement, les banquiers, les industriels et les marchands ont décidé de passer de l'étalon argent à l'étalon-or et d'émettre 1,100,000 "lempiras" pour racheter les devises actuellement en cours.

Afin de supporter la valeur de cette nouvelle monnaie le gouvernement émettra un emprunt d'un million qui portera intérêt à 7% et sera souscrit par les habitants du pays.

L'opération de l'appendice a causé la constipation

"J'étais nerveux et constipé à la suite d'une opération pour l'appendicite. L'Adlerika a soulagé la constipation et réduit les gaz et la nervosité. Je me porte bien maintenant".—J.-F. Hannan.

Le simple remède allemand, Adlerika, nettoie l'estomac et les intestins, chassant les poisons qui causent les gaz, la nervosité, l'insomnie. Procurez-vous l'Adlerika aujourd'hui: en deux heures vous serez débarrassé des gaz et des poisons intestinaux. Pharmacie Leduc.

GRATIS Pour échantillon gratuit envoyez un timbre de 3c à ADLERIKA CO., Dépt. VV, St-Paul, Minn.

Des enfants victimes de leur propre imprudence

Détroit, Michigan, 12 P. A. — Un train de marchandises et un train de voyageurs marchant en direction opposée sur deux voies parallèles ont littéralement balayé sur le pont de la Rivière Rouge 6 jeunes garçons qui marchaient sur la voie.

Un des enfants, Oscar Filipart, 10 ans, fut broyé par le train de voyageurs et tué sur le coup. Deux autres, Oscar Schronk, 11 ans et Robert Rear, 12 ans, sautèrent dans la rivière et se noyèrent. Les trois autres, James Carter, 12 ans, son frère Charles, 8 ans, et Robert Alandt, 12 ans, échappèrent à la mort en se suspendant aux poutres extérieures du pont.

Les enfants se rendaient de chez eux au cimetière de Woodmere pour visiter la tombe de la mère de Filipart.

Victime de l'auto

Thérèse McMahon, 5 ans, 4712 Bréboeuf, a été renversée et blessée par un auto, hier après-midi, vis-à-vis la demeure de ses parents. Le chauffeur de la voiture, M. Ludger Rioux, 6838 Christophe-Colomb, transporta la petite victime à l'hôpital Sainte-Justine, où elle reçut les premiers soins. Son cas n'est pas très grave. Le lieutenant Geoffrion, du poste de police de la rue Rachel, fit enquête sur les lieux.

La peine de mort et le cabinet espagnol

Madrid, Espagne, 12. — Sous les dispositions d'un nouveau code pénal soumis aujourd'hui au cabinet espagnol pour qu'il l'étudie, la peine de mort et l'emprisonnement perpétuel seraient abolis.

Ce nouveau code est la revision du code pénal de 1870; adopté, il resterait en vigueur pendant deux ans, jusqu'à la codification d'un statut permanent.

Sous l'autorité du code temporaire, la sentence maximum qui pourrait être imposée serait de 30 ans d'emprisonnement. L'ivresse occasionnelle deviendrait une circonstance atténuante dans la perpétration d'un crime.

Croup Spasmodique Rapidement Arrêté



Vicks, frictionné ou fondu dans l'eau chaude et inhalé soulage vivement.

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

La méthode XXX de réussir les pâtisseries

Pas de poudre à pâte
Pas de soda
Pas de sel

Préparée **La Farine XXX Brodie**



Bas de Soie GRATIS!

Pour 12 coupons provenant de paquets de 6 livres de Farine Préparée XXX Brodie, ou 12 coupons provenant de paquets de Thé Brodie d'une livre, ou encore 48 coupons provenant de paquets de Poudre de Gelée XXX Brodie, nous vous donnerons gratuitement une paire de superbes bas "full fashioned" en soie véritable. Envoyez vos coupons à Brodie & Harris Limited, 914 rue Bleury, Montréal.

Contient chaque ingrédient dans la proportion voulue. N'est-ce pas que c'est commode? Vous êtes débarrassée de la tâche ennuyeuse de mesurer ces choses et de les mélanger avec la farine, et vous avez l'assurance de toujours bien réussir vos pâtisseries, de les rendre plus légères et plus succulentes.

Avec la Farine Préparée XXX Brodie, vous possédez vraiment le secret de la perfection en matière de pâtisseries. Vous la trouverez chez votre épicier.

Deux autres produits Brodie de qualité supérieure

THÉ BRODIE
Sa délicieuse saveur fait les délices des buveurs de thé. Noir ou vert.

POUDRE DE GELÉE XXX BRODIE
Quels succulents desserts et salades! Brillantes gelées possédant une exquise saveur de fruits. Huit essences à votre choix.





ET



(Des millions l'emploient. Des milliers nous écrivent de pareilles lettres).

"Comme le savonnage dure!" dit Mme. R. Bisson

"Il n'y a pas de danger que je m'échine à frotter, quand je peux avoir du linge *plus blanc* avec le Rinso. Comme son savonnage onctueux et actif dure longtemps! Et ici, nous n'avons que de l'eau dure. Avec le Rinso, le linge se décrasse facilement au trempage, ce qui épargne travail et tissus. J'emploie aussi ce savon pour la vaisselle et autres travaux de nettoyage."

MME. ROSE BISSON.

Merveilleux aussi dans la laveuse

Mesure pour mesure, Rinso produit le double du savonnage des savons légers et floconneux—même dans l'eau la plus dure. Absolument inoffensif pour les toiles les plus fines. *Inutile d'employer d'adoucissant.* Merveilleux aussi dans les laveuses! Recommandé par les fabricants de 38 marques—par les meilleures buanderies—les experts en économie domestique. Excellent pour la vaisselle et tout nettoyage. Achetez le GROS paquet.

Garanti par les fabricants de LUX—Lever Brothers Limited

Des millions l'emploient en cuvette, laveuse et plat à vaisselle

Rinso

LE SAVON GRANULE

424P

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LA FERME AUX FRAISES

PAR PAUL SEGONZAC

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIEE

12 novembre 1931.

17 (Suite)

Depuis la fête, on le croyait perdu! Il s'excusa comme il put, disant qu'il avait eu beaucoup à travailler pour en terminer avec la récolte, beaucoup pour peu, car la récolte avait été mauvaise; c'était même ça qui l'amenait.

—Voici, madame Catherine, déclara-t-il sans détours... Vous nous connaissez, ma mère et moi... Vous savez si nous méritons, ma pauvre mère surtout, qu'on nous donne un coup d'épaule: c'est ce que je viens vous demander.

D'abord, la fermière s'effara: elle crut qu'il s'agissait d'une aide d'argent, et, sans être avare, elle n'était pas prêteuse.

—Mais mon grand... commença-t-elle.

—Je vous jure que vous pouvez m'accorder ce que je désire, reprit Michel, et que vous n'aurez pas à regretter. Vous en occupez d'autres qui ne me valent pas...

—Comment! fit la fermière tombant des nues, c'est du travail que tu cherches?

—Oui, madame Catherine, du travail... Chez nous, ça ne va plus du tout... Je me tue pour arriver à récolter juste de quoi manger du pain; j'aime mieux y renoncer. Voulez-vous me donner une place à votre usine?

La fermière regarda M. Scholler; prise au dépourvu, elle se déchargeait sur lui du soin de répondre; elle n'eût d'ailleurs, pas osé se prononcer sans avoir consulté son directeur.

M. Scholler avait tout écouté dans une attitude de parfaite indifférence, apportant à ne pas reconnaître Michel la même attention que le jeune homme lui-même à ne pas voir son ennemi.

Le regard de la fermière ne suffit pas pour le faire parler.

—Eh bien, Catherine, fit Revardel qui bouillait, c'est mon filleul qui te demande de l'ouvrage.

Puis se tournant vers le directeur:

—Vous entendez, monsieur Scholler, c'est mon filleul.

Les yeux de l'homme roux rencontrèrent ceux de Marguerite, et y lurent, dans leur regard très doux fixé sur lui, le rappel des conventions fixées la veille. Et quoi qu'il sût bien que la douceur de ce regard ne s'adressait pas directement à lui, et qu'en leur cédant, il allait servir la cause d'un rival aimé, il s'inclina:

—Monsieur Revardel, répondit-il, je ne comprends pas que madame Catherine n'ait pas déjà accordé ce qu'on lui demande. En ce qui me concerne, je n'ai rien à refuser de ce qui peut vous être agréable.

—Vous pouvez faire une place au filleul, interrogea Catherine?

—Certainement, elle est toute prête.

—En ce cas, je ne demande pas mieux, déclara la fermière sans enthousiasme, mais assez rondement. Si j'hésitais, c'était pour ne pas avoir l'air de vous imposer quelqu'un. Vous êtes le directeur, n'est-ce pas? et je me trouve trop bien de vous laisser diriger.

Et tendant la main à Michel:

—C'est entendu, mon grand... et tu vas commencer par déjeuner avec nous. Marguerite, fais mettre un couvert pour le filleul.

Marguerite s'éloigna sans regarder Michel, elle avait peur de laisser voir à l'autre la joie de ce premier pas fait vers la réalisation d'un bonheur qu'il fallait cacher encore. Son dernier regard fut pour M. Scholler, et ce regard qui le remerciait, le fit frissonner de rage.

—Te voilà content, filleul, et moi aussi... Je te verrai plus souvent. Si tu ne viens pas à la ferme, je pourrai aller à l'usine... Mais du diable si je m'attendais à cela, par exemple! A propos, tu oublies de remercier ton directeur.

C'était le moment le plus dur pour Michel, et, mis au courant, depuis la veille, de ce qui s'était passé entre le filleul et M. Scholler, et de la haine qui devait exister entre eux, l'ancien savait bien qu'il imposait là à l'amoureux de Marguerite un sacrifice cruel, mais ce sacrifice était nécessaire.

Aussi bien, résolu à tout supporter, Michel s'exécuta de bonne grâce.

—Monsieur, dit-il, je vous suis grandement obligé... j'aurai à coeur de mériter ce que vous m'avez accordé.

—Vous savez, ajouta Revardel, bon enfant, n'allez pas, monsieur Scholler, lui épargner la besogne; il est solide et ne boude pas à l'ouvrage. Je suis sûr que vous aurez là un excellent ouvrier...

"N'oubliez pas qu'une fois à l'usine, s'il est encore mon filleul, il est avant tout votre ouvrier... Je ne discuterai jamais ce que vous lui imposerez. D'ailleurs, vous vous entendrez très bien, j'en suis convaincu. Vous aussi, n'est-ce pas?

—Moi aussi, laissa tomber M. Scholler.

Le déjeuner fut presque un repas de fête. L'ancien mit tout son entrain et sa grosse gaieté dehors; il tenait à se montrer exactement ce qu'il était jadis, quand son filleul venait s'asseoir à sa table.

Le rôle ingrat était pour Marguerite; toutes les pensées, sinon tous les yeux, allaient à elle; elle était l'unique préoccupation de ceux qui l'entouraient.

Heureuse au fond de faire plaisir à son père, Catherine éprouvait un regret vague; malgré elle, elle revenait à la fête de Neuville, au soupçon qui l'avait visitée, alors que Michel et Marguerite marchaient devant elle en se parlant doucement.

Lui, l'homme roux, était mal à l'aise; aux prises, lui aussi, avec les souvenirs du même jour et cette autre vision cuisante du serment prononcé la veille par les deux amoureux, il voyait encore ce beau garçon conduisant Marguerite, passer sous sa fenêtre du "Coq de France", puis faire irruption dans sa chambre d'auberge et le menacer et le provoquer; il le voyait surtout dans la scène de la veille, étreignant Marguerite sur son coeur et se grisant de ses aveux...

Et il sentait que Michel ne venait pas seulement en rival conquérir Marguerite qui l'aimait, mais aussi en ennemi décidé à lui fermer la route et à l'évincer.

Circonstance aggravante, cet ennemi surgissait devant lui quarante-huit heures après la tentative de Renaudin, au lendemain de la punition infligée à ce misérable braconnier qui, M. Scholler n'oubliait rien, pas un détail — était, après la scène de l'auberge, resté seul avec le jeune homme au lieu de suivre celui qui le payait.

Revardel et son filleul avaient bien la tête pleine de Marguerite, mais chez eux cette préoccupation était plutôt douce; ils étaient sûrs de leur chère alliée et tout l'effort de leur attention tendait à la seconder dans sa tâche, à ne pas ajouter par une imprudence aux difficultés de son rôle.

Ce rôle, Marguerite s'en acquitta avec une sûreté désespérante pour les soupçons et la jalousie qui rôdaient autour d'elle; pas un instant sa mère ni M. Scholler ne purent se dire que la présence de Michel eût la plus légère influence sur elle.

Certes, elle fut aimable pour le filleul. Sa force de dissimulation n'aurait jamais pu aller jusqu'à le traiter froidement, en étranger; mais elle était là ce qu'elle avait toujours été, avec lui comme avec tous les amis de sa mère et du grand-père, simplement elle-même, dégageant son charme naturel, se mouvant et causant avec un air si à l'aise, si dénué de toute préoccupation que celle de Catherine finit par s'évanouir et que M. Scholler en arriva à conclure rageusement que l'amour donnait à Marguerite une force de dissimulation au moins égale à celle dont il faisait preuve lui-même.

Et, un moment, près de succomber, à l'accès de froide colère qui montait en lui, il se demanda s'il n'allait pas jeter brutalement son masque...

D'autres images vinrent l'assaillir, apporter avec elles l'idée de la vengeance du plaisir à repasser la scène du calvaire assurée et cette conviction qu'il aurait le dernier mot.

Et il redevint calme, goûtant presque du plaisir à repasser la scène du calvaire des Valentins, à entendre encore l'échange de ces serments d'amour qu'il était sûr de briser.

Au fond, son rival avait bien fait de venir se mettre sous sa main, presque sous son talon...

Comme le déjeuner finissait, la fermière revint au but de la démarche de Michel.

—Eh bien! mon grand, si nous parlions un peu de toi? Quand veux-tu entrer à l'usine?

—Mais... quand il plaira à M. le directeur, répondit Michel, très simplement. Je suis à ses ordres...

—L'usine vous est ouverte, monsieur Michel, prononça l'homme roux. Dès ce moment, aujourd'hui même, je puis vous occuper. Si vous cherchez du travail, c'est que vous avez sans doute besoin d'en trouver; je m'en voudrais de vous faire attendre.

C'était les premiers mots qu'il adressait au filleul de Revardel, et "ancien les eût dictés qu'ils n'eussent pas été plus conformes à ses secrets désirs.

—Bien parlé, monsieur Scholler, approuva-t-il. Toi, Michel, je n'ai qu'une chose à te dire: tu vois comment tout le monde ici est bien disposé pour toi, reconnais-le en faisant ton devoir, tout ton devoir.

—Je le ferai, parrain, dit Michel.

M. Scholler tira sa montre.

—Il est temps que je rentre, murmura-t-il en se levant. Si rien ne vous retient, monsieur Michel, je vais vous conduire à votre chantier.

Le filleul se leva aussi, remercia Mme Catherine et son parrain et suivit M. Scholler.

Marguerite s'était dérobée à la dernière minute.

Ce tête-à-tête forcé d'un quart d'heure, le temps de se rendre de la ferme à l'usine, ne laissait pas que d'effrayer l'amoureux de Marguerite; en réalité, tout l'avenir dépendait de ce qui allait s'y passer, de l'attitude qu'il aurait un rappel probable de la scène de l'auberge, peut-être de celle du calvaire, car Polyte lui avait parlé.

M. Scholler, qu'il avait suivi la veille, avait pris le même chemin que Marguerite.

Et Michel se demandait si l'homme roux n'avait pas surpris quelque chose de l'amoureux secret; n'était-ce pas parce qu'elle lui apportait les moyens d'exercer directement et à loisir ses rancunes, que le directeur avait accepté son entrée à l'usine?

Or, les prophéties de Renaudin criaient toujours dans la pensée de Michel.

Le tête-à-tête débuta mal.

Comme les deux ennemis traversaient la cour, Sauvage sortit de sa niche, courut caresser Michel, puis tourna en grognant autour de M. Scholler.

L'homme roux ne s'émut pas de cette petite manifestation en ce qu'elle avait de désagréable pour lui; les dispositions de Sauvage à son endroit lui étaient connues, il avait pris son parti d'être ainsi à chacune de ses visites, chaque jour, accueilli, puis reconduit par le chien.

—Comme on voit tout de suite que vous êtes un privilégié à la ferme, monsieur Michel! souligna-t-il. Sauvage vous fait fête.

—Nous sommes de vieux amis, répondit Michel, voilà dix ans que nous nous connaissons. Ça viendra aussi, monsieur le directeur, qu'il vous fera fête...

M. Scholler secoua la tête en riant:

—Je ne crois pas. Depuis cinq mois que je viens ici tous les jours, je n'ai pas trouvé le moyen de conquérir ses bonnes grâces... Je dois y renoncer... Il y a comme cela des aversions que rien n'explique; je n'ai jamais rien fait à ce chien, sinon de travailler pour ses maîtres et de bien servir leurs intérêts...

Il attendit que Michel approuvât cette déclaration; la fille de Revardel ne disant rien, il compléta:

—Heureusement les maîtres paraissent m'apprécier un peu mieux que leur chien... et c'est le principal, n'est-ce pas?

—En effet, monsieur le directeur murmura Michel.

Et ce fut tout sur l'incident. Un silence tomba entre eux, lourd et angoissant pour le jeune homme.

Est-ce que l'homme roux allait ne pas dire un mot du passé?

Au bout d'un moment, le directeur sortit de son mutisme:

—Avouez-le, monsieur Michel; au début, lors de notre première rencontre, vous n'étiez pas éloigné de partager la manière de voir de Sauvage... Je me flatte que vous ayez changé d'avis et que, si c'était à recommencer, vous ne me feriez plus la scène de l'auberge... Vous vous rappelez, n'est-ce pas.

Michel ne se troubla pas; il était préparé à la chose, seulement il se sentit humilié, puis irrité des formes plutôt aimables que mettait son ennemi à rappeler leur première entrevue.

—Une scène stupide! déclara-t-il, humblement, courbé sous le souvenir de Marguerite; à ce moment, j'avais encore la tête près du bonnet et surtout je ne vous connaissais pas — aujourd'hui que le mauvais état de mes affaires m'a corrigé et que je sais vos mérites, c'est autre chose.

M. Scholler parut se contenter de cette profession de foi.

—Nous n'en parlerons plus, dit-il doucement, je n'y suis revenu que pour vous fournir le moyen de vous mettre à l'aise vis-à-vis de moi.

—Je vous remercie, M. le Directeur.

Le silence reprit et, de nouveau, M. Scholler le rompit le premier:

—A propos... et ce Renaudin... votre ami, je crois?

A SUIVRE

Des milliers d'enfants à ces envolées

Les avions de la Canada "Dry Ginger Ale" obtiennent un éclatant succès.

La "Presse" félicitée

"Jamais je n'ai vu foules d'enfants aussi grandes que celles qui ont pris d'assaut les principaux parcs de la ville de Montréal et de la banlieue, pour assister au passage des trois avions de la "Canada Dry Ginger Ale Limited" cet après-midi (hier)".

C'est ce que déclarait à l'issue des envolées M. Marshall Foss, de la "Montreal Light Aeroplane", un des pilotes.

"Partout où nous avons survolé, ajoutait-il, nous avons aperçu une véritable mer humaine. Au parc Jarry, au parc Lafontaine, au parc Jeanne-Mance, au Board Walk à Verdun, au parc Lalancette, nous croyions avoir au-dessous de nous une épaisse nuée de mouches."

Comme on peut le constater, cette initiative de la "Canada Dry Ginger Ale" a remporté un éclatant succès et M. Carson, gérant général de la publicité de cette compagnie, ne s'est pas fait faute de déclarer que "le succès de cette manifestation était dû en majeure partie à la "Presse". "Jamais je n'aurais pensé que vous auriez réussi à déplacer autant d'enfants".

Inutile d'ajouter ici que l'horaire a été suivi à la lettre par les trois aviateurs et que ceux-ci et leurs appareils étaient attendus avec impatience par les milliers de garçonnets et fillettes qui se pressaient, comme nous l'avons dit plus haut, dans les divers parcs municipaux.

Des aéroplanes se sont détachés des milliers de petits sacs blancs contenant pour la plupart des bulletins donnant droit de se procurer à titre gracieux de magnifiques bâtons de hockey. Les enfants qui auront cueilli, trouvé un de ces petits sacs contenant un coupon sont priés de s'adresser immédiatement au No 180 rue McGill pour réclamer leur cadeau.

Un groupe d'officiers de la compagnie étaient présents et tous ont été unanimes à constater que l'invitation de la "Presse" avait été entendue. Rien que dans les parcs Jarry et Lafontaine, plus de 3,000 enfants étaient rassemblés et on en compta presqu'autant dans les autres endroits.

Vers 3 heures, il y eut à l'aérodrome de Saint-Hubert départ des ballons sous les auspices et au chiffre de la "Canada Dry" et attaque de ces ballons par les pilotes de la "Montreal Light Aeroplane".

Parmi les officiers et membres du personnel de la "Canada Dry" présents à ces différents événements on remarquait: MM. G.-L. Murphy, vice-président et en charge de la production; M. H.-L. Richeson, gérant général des ventes; M. Carson, gérant général du service de publicité; M. P.-H. Coughlin, gérant à Montréal pour l'est du Canada; M. H.-J. Henry, gérant adjoint; MM. S. Chatelain, S. Hauld, McHugh, Manual, Haggarthy, Miller et autres.

Bref, ce fut un succès, nous le répétons, sur toute la ligne. A remarquer également les 9 camions artistiquement décorés et contenant les prix qui seront offerts le 15 décembre prochain aux concours des capsules-bicyclette.

A la manifestation de la "Canada Dry Ginger Ale" le 11



Photographies prises mercredi après-midi, 11 novembre courant, à l'aérodrome de Saint-Hubert, à l'issue des envolées des trois avions du "Montreal Light Airplane Club" qui survolèrent les parcs publics de la métropole remplis de milliers et de milliers d'enfants et lancèrent dans l'espace des centaines de petits sacs blancs, contenant pour la plupart des bulletins donnant droit à des bâtons de hockey à titre gracieux. — Cette manifestation avait été organisée par la "Canada Dry Ginger Ale Limited" et a obtenu un éclatant succès. — Photo du haut: officiers de la compagnie qui ont assisté à cet événement: de gauche à droite: M. P.-H. Coughlin, gérant à Montréal de l'est du Canada, Marshall Foss, pilote d'un des aéroplanes, M. Frank Carson, gérant du département de publicité, New-York, M. H.-L. Richeson, gérant général du département des ventes, N.-Y., M. G.-L. Murphy, vice-président et en charge du service de la production, Toronto. — En bas, à gauche, Marshall Foss, célèbre aviateur canadien qui pilotait mercredi dernier un des aéroplanes aux couleurs et au chiffre de la "Canada Dry Ginger Ale Limited". A droite: un des camions artistiquement décorés et contenant les prix qui seront décernés le 15 décembre prochain aux lauréats du concours de capsules-bicyclette.—(Clichés la "Presse").

nète X transneptunienne, dite Pluton désormais, M. Stewart s'empressa de signaler à l'observatoire Harvard, les travaux accomplis dans ce sens sur l'un de ses collègues, M. François Henroteau du même observatoire (Ottawa).

C'est M. Henroteau qui a organisé toutes les recherches au sujet de l'objet découvert à l'observatoire d'Ottawa. En 1924, c'est lui qui a pris la photographie sur laquelle il a noté le premier, la présence d'un corps céleste nouveau.

Aussi considérez bien que les astronomes canadiens, aussi bien que ceux de Flagstaff, considèrent la découverte de Pluton, la plus importante depuis que LeVerrier, astronome français, a découvert la planète Neptune en 1846.

Feu M. J. Cantin

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Martin de Laval—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Cantin. Le service fut chanté par le curé C. Coursol, assisté des abbés Champoux, curé de Bord-à-Plouffe, et J. Chartrand, vicaire à Saint-Martin. La chorale était sous la direction du Dr D.-A. Plouffe, Touchait l'orgue, Mlle B.-Y. Plouffe. Le drapeau du Sacré-Coeur suivi des membres de la Ligue du Sacré-Coeur était porté en tête du cortège.

THERMOGENE

pour TOUX et RHUMES

"mettez-en ou ça fait mal!"

Une chaleur qui soulage

RHUMES
FRISSONS
RHUMATISME
LUMBAGO
BRONCHITE
NEPHRITE
ET TOUS REFROIDISSEMENTS



"—et maintenant il prend un déjeuner"

"Ce petit m'a inquiétée. C'était difficile de lui faire prendre un déjeuner avant que je lui donne le Shredded Wheat—et maintenant il ne peut pas descendre assez vite pour déjeuner. Il aime les fils croustillants et croquants du blé entier cuit et avec beaucoup de lait. Il aime surtout le Shredded Wheat avec du lait chaud pour les matins froids."

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.



Excellente Protection pour la Santé

PROPRETE immaculée, sans aucune impureté susceptible de causer de l'irritation, assurée par une stérilisation scientifique. Ces papiers de toilette doux et absorbants sont une véritable protection pour la santé de tous.

"WHITE SWAN" Un papier stérilisé blanc comme neige. En rouleaux de 750 feuilles, enveloppés et protégés contre la poussière. Aussi fabriqué dans la dimension pour porte-papier en retrait dans le mur.

"DREADNOUGHT" Une excellente valeur Eddy. Sept onces de papier crêpé stérilisé dans chaque rouleau.

"NAVY" Un rouleau de papier de qualité stérilisé—700 feuilles d'un papier doux, sûr et hygiénique.

THE E. B. EDDY COMPANY LIMITED
HULL - - - - CANADA

Succursale de Montréal : 420, rue Saint-Pierre. Fabricants d'une grande variété de papiers de qualité pour fins commerciales, professionnelles et domestiques.

LES PAPIERS STERILISES EDDY'S

743

LA NAVIGATION

Le lancement du plus gros navire anglais à moteur

Le "Georgic," White Star, sera affecté au service entre Liverpool et New York.

1,636 PASSAGERS

Les citoyens de l'Ulster et autres visiteurs du nord de l'Irlande ont assisté, aujourd'hui, à un grand événement, celui du lancement à Belfast du plus gros navire à cabines du monde et qui sera également le plus considérable paquebot à moteur lorsqu'il sera terminé, l'été prochain.

Le "Georgic", White Star, sera affecté au service entre Liverpool et New-York, conjointement avec le "Britannic" qui a effectué son premier voyage sur cette route, le 28 juin 1930. On croit que le nouveau paquebot fera sa première traversée, le 25 juin 1932.

Bien que de la même classe que le "Britannic", il jaugera, cependant, cinq cents grosses tonnes de plus, son déplacement devant être de 27,500 tonnes comparativement à 26,840 tonnes, qui est celui du "Britannic". Sa longueur est de 712 pieds ; largeur 82 pieds et tirant d'eau en charge, 32 pieds et 9 pouces.

Il peut recevoir 1,636 passagers, en classes cabine, touriste et troisième. Son système de ventilation est ce qu'il y a de plus parfait et moderne.

Le Duchess of York"

Le "Duchess of York", Pacifique Canadien, sous le commandement du capitaine R.-N. Stuart, part, demain, pour Belfast, Glasgow et Liverpool. Ce paquebot, qui a inauguré le service du Pacifique Canadien aux Bermudes, l'an dernier, ne reviendra pas à Montréal avant mai 1932.

Double fusion

Rome, 12—On a annoncé, hier, la double fusion de toutes les principales lignes maritimes italiennes dans le but de coordonner les départs et permettre un plus grand champ d'activités. Les trois importantes compagnies opérant entre l'Italie et l'Amérique du Nord ; la Lloyd Sabudo, la Navigazione Generale Italiana et la Cosulich se sont fusionnées en une seule compagnie appelée "Italia" et celles maintenant un service sur la Méditerranée se sont jointes sous la bannière de Lloyd Triestino.

Tous les navires "Conte", dont le "Conte Di Savoia", 48,000 tonnes, récemment lancé à Trieste, feront partie de la flotte géante "Italia" ainsi que le "Rex" 47,000 tonnes, affecté à la route de New-York. On annonce que le sénateur Guglielmo Marconi aurait accepté d'être le président de la compagnie "Italia".

Concert de marins

L'assistance au concert du Club des marins catholiques, hier soir, était composée des membres de la paroisse Saint-Wilbrod et de marins, ces derniers y ayant été invités pour la dernière fois, cette saison-ci. M. l'abbé E. Lapointe présida. Le Dr W.-H. Atherton, chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, a fait la revue des horreurs de la dernière guerre et vanté le travail de la marine britannique au cours des hostilités.

Le R. P. R.-E. Kennedy, s.j., a proposé un vote de remerciements.

21 vaisseaux des lacs

Il y a actuellement au port de Montréal 21 vaisseaux des lacs chargés de grain. Le "Yorktown" a dans ses cales 112,420 boisseaux d'orge et le "Novadoc", 135 557 boisseaux. Sur ces 21 navires, 16 sont entièrement chargés de blé et attendent de le transborder dans les entrepôts de la commission. Le mouvement du grain devient encore plus accentué à l'approche de la clôture de la navigation sur le Saint-Laurent.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Alaunia", ligne Cunard, de Montréal, le 6, à Plymouth, samedi; l'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 6, à Montréal, dimanche; l'"Ausonia", ligne Cunard, de Southampton, le 7, à Montréal, lundi; le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 6, à Montréal, samedi; le "Lady Rodney", Canadian National Steamships, de Montréal, le 6, à Nassau, samedi; le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 6, à Glasgow, dimanche; le "Monciare", Pacifique Canadien, de Montréal, le 6, à Liverpool, samedi; le "Lady Somers", Canadian National Steamships, de la Jamaïque, le 5, à Montréal, lundi; le "Berlin", ligne North German Lloyd, de Brême, le 5, à New-York, dimanche; le "Britannic", White Star, de Liverpool, le 7, à New-York, dimanche; l'"Europa", ligne North German Lloyd, de Brême, le 10, à New-York, lundi, et le "Westerland", Red Star, d'Anvers, le 6, à New-York, lundi.

La planète Pluton

L'Institut Astronomique et Philosophique du Canada a eu sa réunion mensuelle régulière samedi soir.

L'Assemblée fut présidée par M. Guy Douxchamps.

Le conférencier au programme fut M. Jos.-Edgar Guimont, secrétaire général de l'Institut. Il intéressa son auditoire par un aperçu historique de la récente découverte de la Planète Pluton. Sa conférence intitulée: "Les Mystères de la Planète Pluton", était divisée en deux parties: 1o Abrégé historique de la découverte de la Planète Neptune par l'illustre LeVerrier, puis les paroles prophétiques des grands astronomes Flammarion, Lowell et Moreux, qui ont soupçonné l'existence de la planète transneptunienne, qu'ont découvrit en 1930, et dont le récit faisait la partie du second chapitre de cette conférence.

Au chapitre de la découverte de la planète X transneptunienne, baptisée depuis, planète PLUTON (nom inspiré de la mythologie par Miss Burney d'Oxford), nous extrayons ce qui suit :

Durant l'hiver 1930, les astronomes ont tenu en haleine les peuples civilisés par cette nouvelle sensationnelle de la découverte de la planète PLUTON.

En 1914, Percival Lowell publia un important mémoire dans lequel il donnait les éléments d'un monde transneptunien, lui assignant une distance de 43 unités astronomiques, c'est-à-dire 43 fois la distance de la Terre au Soleil, laquelle est de 149,-500,000 kilomètres. D'après la position prévue, la planète devrait se trouver vers le milieu de la constellation des Gémeaux. En fait, la planète Pluton a été découverte dans la constellation des Gémeaux, tout près de l'étoile delta.

Lowell mourut en 1916, laissant à ses collaborateurs et successeurs le soin de continuer ses recherches dans le magnifique observatoire fondé par lui, sur un haut plateau de l'Arizona, à Flagstaff.

En effet, ses successeurs se mirent au travail. Pour s'aider dans ce travail délicat, les astronomes trouvèrent une auxiliaire précieuse dans la photographie, dont l'admirable capacité visuelle est très supérieure à celle de l'œil humain.

Ce fut donc le 12 mars 1930, que fut découverte la planète Pluton à l'observatoire Lowell par le jeune calculateur assistant, Clyde-W. Tombaugh. La découverte fut confirmée les 23 et 29 janvier 1930. A partir du 19 février, il suivit régulièrement la planète. Depuis ces dates, l'observation a été confirmée par tous les observatoires du monde entier.

Les calculateurs sont d'accord pour lui attribuer une distance à la terre d'environ 41,5 unités (41½ fois la distance de la Terre au Soleil).

A sa distance supposée, l'astre reçoit de 1,600 à 200 fois moins de lumière et de chaleur que la Terre.

La planète transneptunienne est à 45 fois la distance de la Terre au Soleil, soit 6 milliards 727 millions de kilomètres ! Sa lumière met donc plus de 6 heures pour nous en arriver.

Sa masse atteindrait à peine le dixième de celle de la Terre.

Il n'y a pas que les astronomes Américains qui ont observé et photographié la nouvelle planète.

Le 22 avril 1924, M. Meldrum Stewart directeur de l'observatoire du Dominion, à Ottawa, annonça la découverte d'un objet céleste photographique à son observatoire. Depuis cette date, l'astre inconnu n'a pu être identifié.

Lors de la découverte de la pla-

UNE AUBAINE SYNDICAT ST-HENRI



Un ameublement populaire de vivoir, 3 morceaux d'une valeur de 109.00 est actuellement en vente au prix ridiculement bas de $59

Populaire parce que ce n'est pas tous les jours que vous en trouverez de semblable à pareil prix . . que tout le monde peut payer . . avec des conditions pareilles . . et les avantages de notre club de Noël — UNIQUE A MONTREAL.

UN PREMIER PAIEMENT DE $5.00

est suffisant. Pas d'intérêt, ni frais de collection si vous remplissez vos obligations.

Notre Club de Noël

offre à tous nos clients une ou plusieurs chances de participer à la

Distribution Gratuite de 10,000 prix

d'une valeur chacun allant jusqu'à

$150.00

Ces prix comprennent des articles valant $150.00, $100.00, $50.00 et 200 pièces d'or de $2.50, ainsi que 9,204 certificats de 2.00 chacun remboursable en marchandises sur tout achat de 20.00. Chaque achat de 25.00 donne droit à la distribution des prix. Chaque coupon est donné gratuitement. DEMANDEZ VOTRE COUPON AU MOMENT DE L'ACHAT. Il y aura un cadeau souvenir pour toute personne assistant à la distribution qui se fera le 28 décembre en public. TOUT CLIENT est invité.

Echangez vos vieux meubles pour des neufs. Un montant libéral vous est alloué et vous avez tout le

CRÉDIT

nécessaire pour payer votre achat. Téléphonez et notre évaluateur ira vous faire un prix pour vos vieux meubles. Il est entendu que l'on peut acheter au Syndicat St-Henri tout ce qu'il faut pour vêtir TOUS les membres de la famille et meubler toute la maison sur un seul compte. Nous vendons aussi les meilleurs marques de radio et de brûleurs à l'huile. Fourrures, bijouteries, etc. etc.

SYNDICAT ST-HENRI

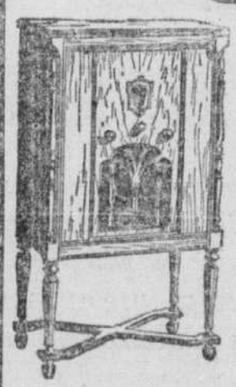
DEUX GRANDS MAGASINS

3619 NOTRE-DAME OUEST et 4008 ST-DENIS

COIN DULUTH

WIlbank 3151.

Vente de Peu





Chez BARBEAU

Il reste encore quelques Radios

PRESQUE TOUS DES MODELES 1932

Nos experts en radios et en ébénisterie ont remis à neuf la balance des instruments compris dans cette vente sensationnelle. Quelques cabinets seulement portent de légères marques ici et là. NOTRE GARANTIE USUELLE COUVRE CHAQUE INSTRUMENT et tous, endommagés ou non, doivent être écoulés immédiatement, quelques-uns à moins que la

Moitié des Prix Réguliers

CHAQUE INSTRUMENT COMPLET AVEC LAMPES

Les marques populaires suivantes à votre choix

DeFOREST-CROSLEY, NORTHERN ELECTRIC, GENERAL ELECTRIC, WESTINGHOUSE, BRUNSWICK, SONORA, PHILCO.

LIVRAISON, INSTALLATION ET SERVICE GRATUITS

CONDITIONS

de paiement pour convenir à tous les revenus indistinctement.

DERNIER APPEL !

Par ordre des Ajusteurs

CHAQUE RADIO

DOIT ETRE VENDU

SANS EGARD AU PRIX

AVANT LA FERMETURE

SAMEDI

14 Novembre

A notre magasin de la rue Craig

L. C. BARBEAU, LTEE.

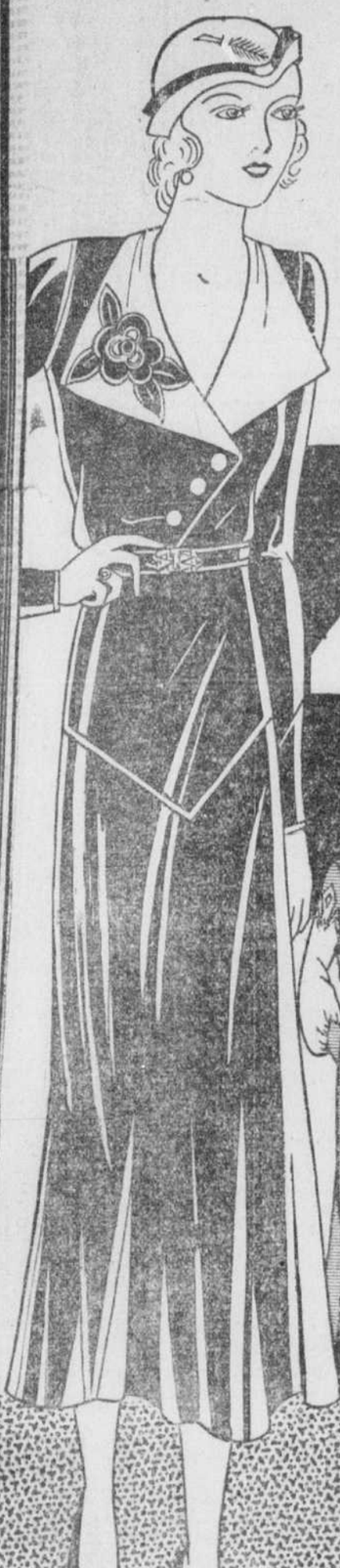
281 rue Craig Ouest

LA PRESSE, MONTREAL, JEUDI 12 NOVEMBRE 1931

VENTE ÉCLATANTE CHEZ DUPUIS

1000 ROBES NOUVELLES

À 3 PRIX INUSITÉS pour des robes de ces qualités



Robes de crêpe "Bontex"

Pour toute occasion pratique, tel que le bureau, les courses du matin, la visite intime, une de ces robes répondra amplement à ces exigences. Elles sont garnies à l'encolure et aux manches de façon nouvelle, quelques-unes avec le nouveau col "hawaïen". Beau crêpe BONTEX garanti lavable.

En brun, vert persan, marine, brique, noir.

Tailles : 14 à 20 ans, 38 à 46 *Prix de vente* **4.95.**

En crêpe "Canton" pure soie

Très variées sont ces robes d'après-midi en beau crêpe canton pure soie moulant bien la taille et dont les jolis tons de **Brun, Marine, Rouge Malaga, Vert Alamo, Rouille** ou tout noir sont accentués ou atténués par une dentelle ou une broderie. Quelques-unes de ces robes dans les nuances ton sur ton conviendront bien pour le dîner au restaurant ou chez-soi. Tailles : 14 à 20 et 38 à 48 *Prix de vente* **6.95.**



4.95

8.95

6.95

1 paire de sous-bras de caoutchouc avec chaque robe.

Dupuis Frères au deuxième

En crêpe Georgette ou Canton pure soie

Qui n'aime pas à posséder une robe plus fantaisie pour le dîner du dimanche soir ou pour certaines activités mondaines qui n'admettrait pas la robe très décolletée? Voici justement les modèles répondant à de telles circonstances. Robes entièrement confectionnées de georgette, d'autres en dentelle de georgette ainsi que de très exclusives petites robes de CREPE CANTON que vous porterez avec goût. Choix de vert alamo, rouille, brun caroube, vin, vert persan et noir. — Tailles: 14 à 20.

Commis surnuméraires pour faciliter votre choix.

Ceintures MODART



Ceintures souples et pratiques, attachant sur le devant ou sur le côté. Bon tissu de soie brochée rose avec laises de tricot élastique sur les hanches. Baleinage solide — 4 jarretelles. — Tailles : 25 à 32.

CHACUNE **2.98**

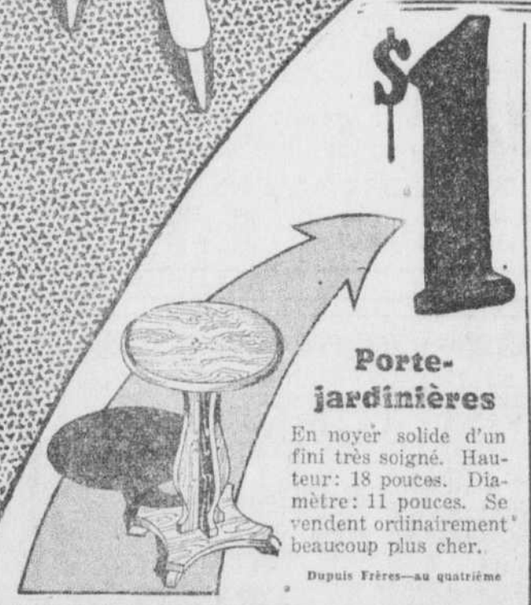
Dupuis Frères—au deuxième

CORSETS de coutil rose

Un modèle laçant sur le devant et solidement confectionné avec devant renforcé — 6 jarretelles. — Tailles: 22 à 36. Il vous faut un corset pour mieux porter vos robes.

CHACUN **1.98**

Dupuis Frères—au deuxième

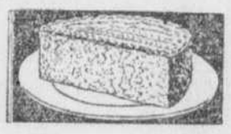


$1

Porte-jardinières

En noyer solide d'un fini très soigné. Hauteur: 18 pouces. Diamètre: 11 pouces. Se vendent ordinairement beaucoup plus cher.

Dupuis Frères—au quatrième



Fraîches pâtisseries

Gâteau aux fruits, lb	.35
Tartes: pommes, raisins, pêches, ananas, chacune	.23
Macarons au coco, doz.	.19
Beignes et brioches . 2 doz.	.29
Timbales vides doz.	.31
Petits pains frais . . . . 2 doz.	.25
Barres aux fruits doz	.19
Brioches "papillon" doz.	.29

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée



Le père NOEL approche.

PETITS ENFANTS,

A mesure que je m'approche du Canada, la couche de neige est de plus en plus mince. Il va falloir changer mes rennes et mon traineau pour un autre moyen de transport. Je vous dirai, demain, comment j'ai pu résoudre ce problème. Ainsi, ne manquez pas de lire ma lettre demain, elle vous apportera de bonnes nouvelles. A bientôt.

PERE NOEL.

GANTS "BIARRITZ"



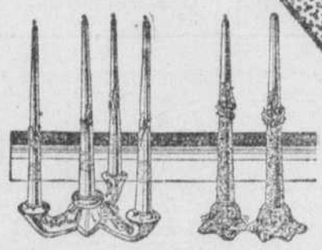
Pour dames et jeunes filles

1.95

Rien n'égale le chevreau souple et léger pour bien vous ganter. Nous offrons de très jolis modèles à motifs fantaisie sur le bord du poignet. En brun, marine, castor, vert —aussi noir et blanc. Pointures: 5½ à 7.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Bougies de fantaisie



Nous avons un assortiment considérable de nuances.

Groupe de 4 chandelles décorées, sur socle de fantaisie. Hauteur: 12 pouces. En rouge, jade, bleu Saxe, rose et jaune. Prix, au complet . . . **.75**

Hauteur : 12 pouces. — Chandelles en rose ou bleu et or avec dessins de fleurs en relief. — Hauteur: 12 pouces — la paire . . **.50**



Grosses chandelles, avec motifs fantaisie en or et bleu, or et rose, or et jaune, or et vert. Hauteur: 8 pouces. Diamètre: 1½ pouce. La paire . . . **.50**

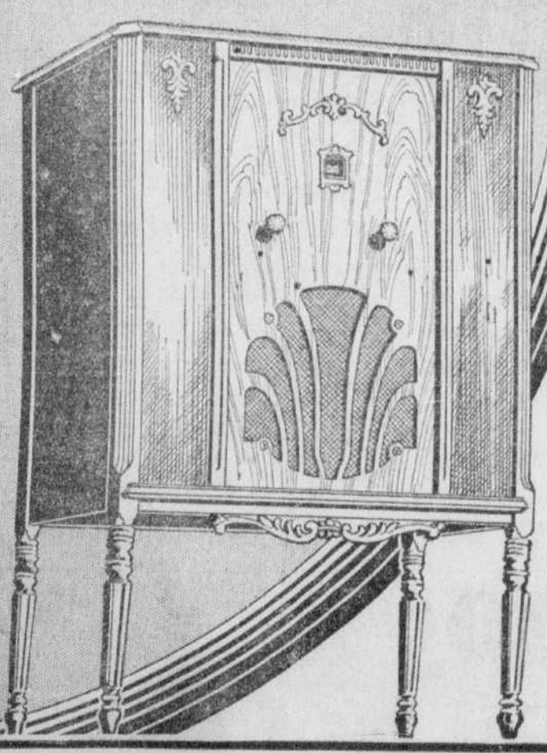
Dupuis Frères—au troisième

VENTE DE RADIOS SPARTON

Nous sommes les distributeurs autorisés des radios: PHILCO — STEWART WARNER — VICTOR — MARCONI et DeFOREST.

Conditions faciles de paiement.

Dupuis Frères—au deuxième



Dupuis Frères — au deuxième

Ce modèle à 6 lampes donne la même sonorité qu'un modèle à 9 lampes.

RAPPELEZ-VOUS BIEN CECI: qu'en achetant des radios SPARTON annoncés ici vous obtiendrez non seulement une marque de haute renommée mais aussi la plus haute valeur au plus bas prix. Vous songez peut-être à l'achat d'un radio pour vous-même ou pour en faire cadeau, voici l'occasion la plus propice de vous procurer un radio d'une marque bien connue à un prix d'économie.

DUPUIS s'est acquis la réputation d'offrir, à des prix bas inimaginables des RADIOS de marques les plus avantageusement connues... En voici une autre preuve. Venez prendre votre part des avantages offerts ici.

NOTEZ BIEN: $15.00 seront enlevés sur ce prix de vente, pour votre vieux radio à piles ou accumulateur. — **87.00 moins 15.00** . . . . . **72.00** —au deuxième

Prix de vente

87.00

moins 15.00 pour votre vieux radio

VENDREDI

$72

Venez choisir le vôtre dès demain matin car le nombre est limité.

Commandes téléphoniques acceptées.

PLateau 5151—Local 117.

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *pdt honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

$5 COMPTANT solde par paiements mensuels